

Letno poročilo 2005

Vem zakaj.

NLB  Skupina

Skupina NLB je največja slovenska mednarodna finančna skupina z 58 članicami v 16 državah sveta. S postavljanjem želja in potreb naših strank v središče smo zgradili trdne odnose, ki temeljijo na zaupanju, varnosti in obojestranskem spoštovanju.

Zavedamo se, da se popolnost skriva v podrobnostih. In da so tudi najmanjše želje naših strank in partnerjev njim najbolj pomembne. Zato se trudimo do potankosti zadovoljiti zahteve, podrobno preučiti vse možnosti in uresničiti tudi tiste najbolj drobne potrebe, ki v življenje vnašajo najpomembnejše: občutek popolnega zadovoljstva.

Več kot 3 milijone strank in poslovnih partnerjev ve, zakaj so za bančne, finančne in zavarovaniške storitve izbrali Skupino NLB. Ker smo prepričani, da bomo zmogli upravičiti njihovo zaupanje in preseči njihova pričakovanja, v prihodnost vstopamo z novim geslom, ki naša prizadevanja strne v enostaven in močan stavek: Vem zakaj.

Vem zakaj.

Ključni finančni kazalci

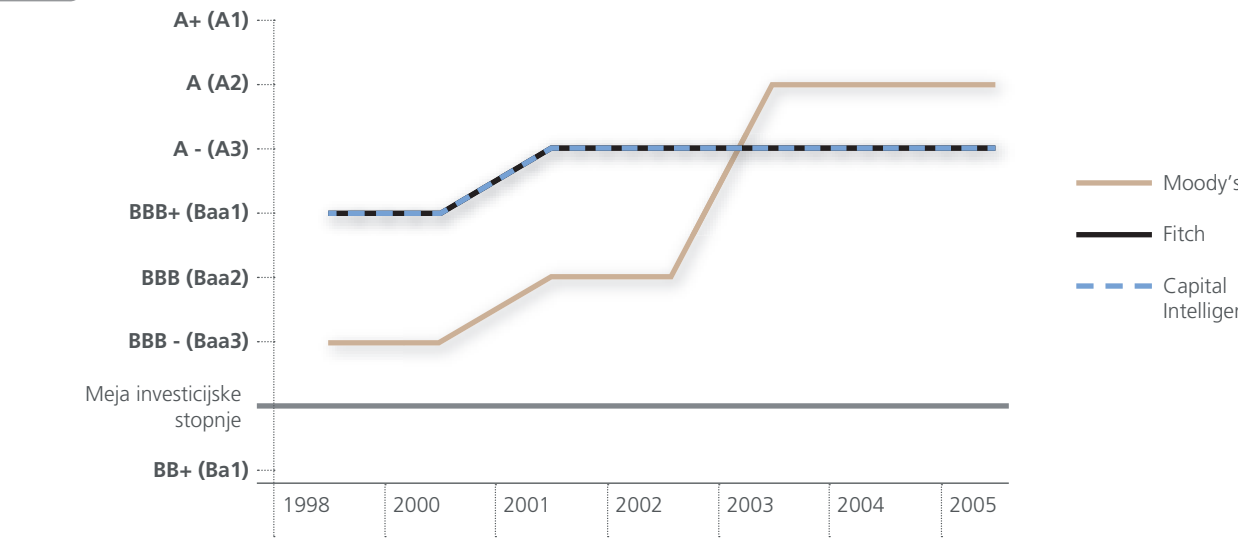
Skupina NLB

	2004		2005	
	SIT	EUR	SIT	EUR
Kazalci izkaza poslovnega izida (v mio.)				
Neto obrestni prihodki	58 633	245	64 559	269
Neto neobrestni prihodki	49 770	208	52 141	218
Stroški skupaj	70 130	293	78 062	326
Dobiček pred davki	19 215	80	19 747	82
Dobiček manjšinskih delničarjev	1 211	5	2 146	9
Dobiček po davkih	8 666	36	11 913	50
Kazalci bilance stanja (v mio.)				
Bilančna vsota	2 366 567	9 871	2 946 206	12 298
Kreditni nebančnemu sektorju	1 247 968	5 205	1 632 011	6 812
Prejeti depoziti in krediti nebančnega sektorja	1 473 074	6 144	1 660 236	6 930
Kapital	117 174	489	126 804	529
Kapital manjšinskih lastnikov	20 760	87	22 060	92
Ključni kazalci				
Donos na kapital pred davki (ROE)		14,2%		13,8%
Donos na povprečno aktivno pred davki (ROA)		0,8%		0,7%
Delež stroškov v neto prihodku (CIR)		64,7%		66,9% (63,9%)*
Kapitalska ustreznost		10,8%		9,0%
Ključni podatki po MSRP				
Dobiček pred davki (v mio.)	22 157	92	25 250	105
Dobiček po davkih (v mio.)	13 643	57	16 973	71
Donos na kapital pred davki (ROE)		11,8%		12,4%
Donos na povprečno aktivno pred davki (ROA)		1,0%		0,9%
Kapitalska ustreznost po BIS		15,8%		13,2%
Mednarodne bonitetne ocene				
Moody's		A2		A2
Capital intelligence		A-		A-
Fitch		A-		A-
Tečaj 1 EURO = SIT				
		239,7		239,6

* CIR brez upoštevanja odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev

Slika 1:

→ Gibanje mednarodnih bonitetnih ocen NLB



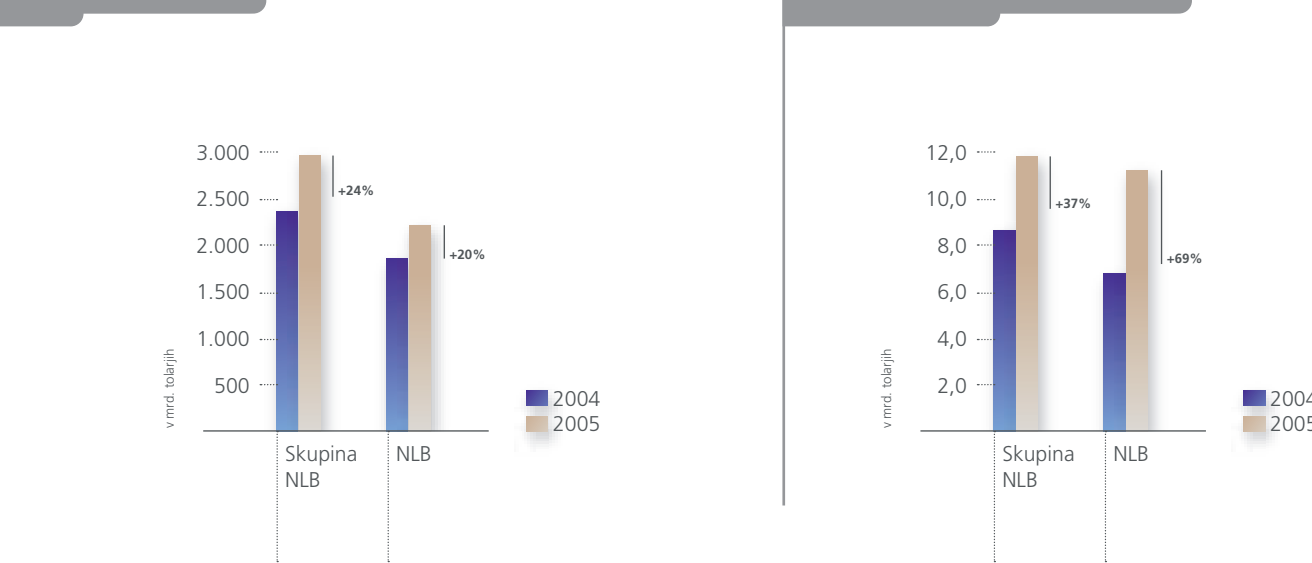
NLB

	2004		2005	
	SIT	EUR	SIT	EUR
Kazalci izkaza poslovnega izida (v mio.)				
Neto obrestni prihodki	37 928	158	38 147	159
Neto neobrestni prihodki	38 000	159	37 775	158
Stroški skupaj	47 915	200	51 087	213
Dobiček pred davki	13 790	58	15 021	63
Dobiček po davkih	6 881	29	11 634	49
Kazalci bilance stanja (v mio.)				
Bilančna vsota	1 864 772	7 778	2 231 301	9 314
Kreditni nebančnemu sektorju	900 389	3 756	1 140 207	4 759
Prejeti depoziti in krediti nebančnega sektorja	1 188 191	4 956	1 221 793	5 100
Kapital	121 098	505	130 520	545
Ključni kazalci				
Donos na kapital pred davki (ROE)		11,6%		11,9%
Donos na povprečno aktivno pred davki (ROA)		0,8%		0,7%
Delež stroškov v neto prihodku (CIR)		63,1%		67,3% (62,7%)*
Tržni delež po bilančni vsoti		32,7%		32,0%
Kapitalska ustreznost		11,7%		10,2%
Ključni podatki po MSRP				
Dobiček pred davki (v mio.)	13 252	55	15 224	64
Dobiček po davkih (v mio.)	9 310	39	11 403	48
Donos na kapital pred davki (ROE)		10,4%		10,7%
Donos na povprečno aktivno pred davki (ROA)		0,8%		0,7%
Kapitalska ustreznost po BIS		15,9 %		13,4%
Ključni kazalci na delnico				
Število delnic	7 682 015		7 682 015	
Nominalna vrednost	2 000	8,3	2 000	8,3
Knjigovodska vrednost	15 763,8	65,8	16 990,3	70,9
Čisti dobiček na delnico (EPS)	895,7	3,7	1 514,4	6,3
Izplačane dividende	358,3	1,5	605,8	2,5
Tečaj 1 EURO = SIT				
	239,7		239,6	

* CIR brez upoštevanja odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev

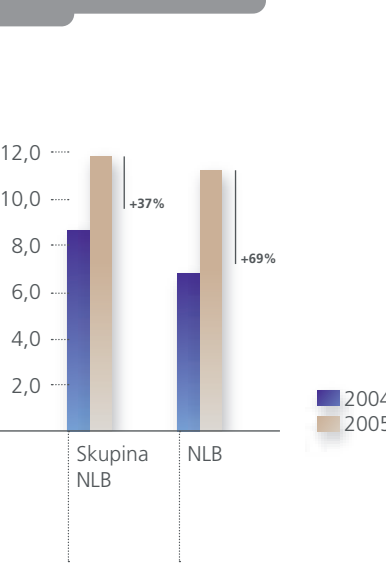
Slika 2:

→ Rast bilančne vsote



Slika 3:

→ Rast dobička po davkih



Imenik Skupine NLB

NLB d.d., Ljubljana
Trg republike 2
SI-1520 Ljubljana, Slovenija
T: +386 1 425 01 55
F: +386 1 425 03 31, 252 24 22
E: info@nlb.si
www.nlb.si

Marjan Kramar,
predsednik uprave
Andrej Hazabent,
član uprave
Pierre Van Keirsbilck,
član uprave
Matej Narat,
član uprave
Borut Stanič,
član uprave
Erik Marcel Hugo Luts,
član uprave

Predstavništvo London
65/66 Queen Street
London EC4 1EB
Velika Britanija
T: +44 (0)20 7 329 2828
F: +44 (0)20 7 489 0166
Doroteja Žerjal, direktorica

Predstavništvo Moskva
31, Novinsky boulevard
Office 8 - 14
123242 Moskva, Rusija
T: +7 095 589 23 02,
589 23 03, 589 23 04
F: +7 095 589 2305
Ernest Zvar, direktor

Predstavništvo Praga
Palac Blaník,
Vaclavské namesti 56
11326 Praga
Česka Republika
T: +42 02 24 032 870
F: +42 02 24 032 874
Barbara Šink, direktorica

Predstavništvo Zagreb
Bela krajina
Seidlova cesta 3,
8000 Novo mesto
T: 07 33 91 512
F: 07 33 91 384
Marina Jazbec, direktorica

Poslovna mreža v Sloveniji

Podružnica Trst
Piazza Oberdan 4,
34133 Trst, Italija
T: +39 040 67287 11
F: +39 040 67287 99
www.nlb.it
Andrej Bratož, direktor

Poslovna mreža v Sloveniji

Vodstvo poslovne mreže in privatnega bančništva
Trg republike 2, Ljubljana
Slovenija
T: 01/470 70 56
F: 01/476 29 29
Barbara Smolnikar, direktorica

Sektor privatnega bančništva
Trg republike 2, Ljubljana,
mezzanin
T: 01/476 23 66
F: 01/476 23 33
Irena Čuk, direktorica

Podružnica Ljubljana Center
Trg republike 2, Ljubljana,
mezzanin
T: 01 476 23 30
F: 01 252 26 45
Vito Cigoj, direktor

Podružnica Šiška-Bežigrad
Celovška 89, Ljubljana
T: 01 476 57 02

F: 01 519 53 16
Milena Hribar, direktorica

Podružnica Moste
Nove Fužine 33, Ljubljana
T: 01 587 41 11
F: 01 540 68 17
Igor Žvokelj, direktor

Podružnica Vič-Notranjska
Tržaška 132, Ljubljana
T: 01 477 46 01
F: 01 477 46 39
Jelka Fieder, direktorica

Podružnica Gorenjska
Koroška cesta 2, Kranj
T: 04 2874-151
F: 04 2025-655
Dušan Suštar, direktor

Podružnica Kamnik
Ljubljanska 45, Kamnik
T: 01 8318-310
F: 01 8318-390
Dušan Suštar, direktor

Podružnica Podravje
Titova cesta 2, Maribor
T: 02 23 44 504
F: 02 20 44 534
Borut Rataj, direktor

Podružnica Savinjsko-Šaleška
Rudarska cesta 3,
3320 Velenje
T: 03 899 52 26
F: 03 899 51 40
Lidija Dovšak, direktorica

Podružnica Pomurje
Trg zmage 7,
9000 Murska Sobota
T: 02 515 40 00
F: 02 515 42 68
Zorica Kerec, direktorica

Podružnica Dolenjska in Bela krajina
Seidlova cesta 3,
8000 Novo mesto
T: 07 33 91 512
F: 07 33 91 384
Marina Jazbec, direktorica

Podružnica Kočevje
Trg zbora odposlancev 66,
Kočevje
T: 01 8939 330
F: 01 8939 331
Matjaž Ložar, direktor

Podružnica Posavje-Krško
Trg Matije Gubca 1, Krško
T: 07 490 46 46
F: 07 490 46 42
Primož Potokar, direktor

Podružnica Nova Gorica
Bekov trg 3, Nova Gorica
T: 05 335 88 10
F: 05 302 97 31
Nevenka Gorjup, direktorica

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Članice Skupine NLB

Banka Zasavje d.d., Trbovlje
Trg revolucije 25 c,
1420 Trbovlje
T: 03 562 62 33
F: 03 562 61 93
www.banka-zasavje.si
Zdenko Fritz,
predsednik uprave
Marija Marot,
članica uprave

Podružnica
Milana Tepića 4,
78000 Banja Luka,
Bosna in Hercegovina

Koroška banka d.d., Slovenj Gradec
Glavni trg 30,
2380 Slovenj Gradec
T: 02 884 91 11
F: 02 884 23 82
Božo Stor,
predsednik uprave
Anton Adam,
član uprave

Banka Domžale d.d., Domžale
Ljubljanska cesta 62,
1230 Domžale
T: 01 724 53 00
F: 01 721 68 21
www.banka-domzale.si
Andrej Flis,
predsednik uprave
Mirjam Štebe,
članica uprave
Dušan Pirc, član uprave

Podružnica Celje d.d., Celje
Vodnikova ulica 2,
3000 Celje
T: 03 422 10 00
F: 03 422 11 00
www.banka-celje.si
Niko Kač,
predsednik uprave
Dušan Drofenik,
član uprave
Viktorija Svet,
članica uprave

LHB Internationale Handelsbank AG, Frankfurt/Main
P.O. Box 10 14 35,
60014 Frankfurt/Main
Grosse Gallustrasse 16,
60311 Frankfurt/Main
Nemčija
T: + 49 69 21 060
F: + 49 69 21 06 201
www.lhb.de
Boris Zakrajšek,
predsednik uprave
Nikola Mrkić, član uprave

West East Bank a.d., Sofija
Dragan Tsankov Blvd. 36,
Sofija,
Bolgarija
T: + 359 2 970 24 15
F: + 359 2 970 24 42
www.westeastbank.com
Dušan Valencič,
predsednik uprave
Nabil Khalil Issa,
član uprave
Margarita Atanasova
Gencheva, članica uprave

Adria Bank AG, Dunaj
Gonzagagasse 16,
A-1010 Dunaj,
Avstrija
T: + 43 1 514 090
F: + 43 1 514 09 43
www.adriabank.at
Jurij Detiček,
predsednik uprave
Eva Krapfenbauer,
članica uprave

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Podružnica Nova Gorica
Bekov trg 3, Nova Gorica
T: 05 335 88 10
F: 05 302 97 31
Nevenka Gorjup, direktorica

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Članice Skupine NLB

Banka Zasavje d.d., Trbovlje
Trg revolucije 25 c,
1420 Trbovlje
T: 03 562 62 33
F: 03 562 61 93
www.banka-zasavje.si
Zdenko Fritz,
predsednik uprave
Marija Marot,
članica uprave

Podružnica
Milana Tepića 4,
78000 Banja Luka,
Bosna in Hercegovina

Republika Srpska
T: + 387 51 221 600
F: + 387 51 221 623
www.lhbbank.com
Radovan Bajić, direktor

Tutunska banka a.d., Skopje
12-ta Makedonska
Brigada br. 20,
1000 Skopje
Makedonija
T: + 389 2 310 56 01
F: + 389 2 310 56 81
www.tb.com.mk
Gjorgij Jančevski,
prvi generalni direktor

NLB Montenegrobanka a.d., Podgorica
Bulevar Stanka Dragojevića
44a, 81000 Podgorica
Srbija in Crna gora
T: +381 81 667 655
F: +381 81 667 656
Milan Marković, direktor

NLB Leasing Podgorica d.o.o., Podgorica
Bulevar Stanka Dragojevića
44a, 81000 Podgorica
Srbija in Crna gora
T: +381 81 667 655
F: +381 81 667 656
Milan Marković, direktor

Optima Leasing d.o.o., Zagreb
Savska 41,
20000 Zagreb
Hrvaška
T: +385 1 61 77 225
F: +385 1 61 77 228
Bojan Majić, direktor

LHB Finance d.o.o., Ljubljana
Slovenska 54,
1000 Ljubljana
T: 01 244 70 00
F: 01 244 70 00
Zoran Bizjak, direktor

NLB Tuzlanska banka d.d., Tuzla
Maršala Tita 34,
75000 Tuzla
Bosna in Hercegovina
T: + 387 35 251 200
F: + 387 35 251 414
Almir Šahinpašić,
generalni direktor

NLB Leasing d.o.o., Ljubljana
Šmartinska 130,
1520 Ljubljana
T: 01 586 29 10
F: 01 586 29 40
www.lbleasing.si
Borut Simončič,
predsednik uprave
Samo Turk, član uprave

West East Bank a.d., Sofija
Dragan Tsankov Blvd. 36,
Sofija,
Bolgarija
T: + 359 2 970 24 15
F: + 359 2 970 24 42
www.westeastbank.com
Dušan Valencič,
predsednik uprave
Nabil Khalil Issa,
član uprave
Margarita Atanasova
Gencheva, članica uprave

Adria Bank AG, Dunaj
Gonzagagasse 16,
A-1010 Dunaj,
Avstrija
T: + 43 1 514 090
F: + 43 1 514 09 43
www.adriabank.at
Jurij Detiček,
predsednik uprave
Eva Krapfenbauer,
članica uprave

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Podružnica Koper
Pristaniška 45, Koper
T: 05 610 30 10
F: 05 627 65 08
Lučana Krnac, direktorica

Članice Skupine NLB

Banka Zasavje d.d., Trbovlje
Trg revolucije 25 c,
1420 Trbovlje
T: 03 562 62 33
F: 03 562 61 93
www.banka-zasavje.si
Zdenko Fritz,
predsednik uprave
Marija Marot,
članica uprave

Podružnica
Milana Tepića 4,
78000 Banja Luka,
Bosna in Hercegovina

T: + 381 11 319 11 13
F: + 381 11 319 11 26
Dušan Stankov, direktor

CBS Leasing d.o.o., Sarajevo
Zmaja od Bosne 14c,
71000 Sarajevo
Bosna in Hercegovina
T: +387 33 716 135
F: +387 33 716 135
Miroslav Zemljič, direktor

NLB Leasing Podgorica d.o.o., Podgorica
Bulevar Stanka Dragojevića
44a, 81000 Podgorica
Srbija in Crna gora
T: +381 81 667 655
F: +381 81 667 656
Milan Marković, direktor

Optima Leasing d.o.o., Zagreb
Savska 41,
20000 Zagreb
Hrvaška
T: +385 1 61 77 225
F: +385 1 61 77 228
Bojan Majić, direktor

LHB Finance d.o.o., Ljubljana
Slovenska 54,
1000 Ljubljana
T: 01 244 70 00
F: 01 244 70 00
Zoran Bizjak, direktor

NLB Tuzlanska banka d.d., Tuzla
Maršala Tita 34,
75000 Tuzla
Bosna in Her

Nagovor predsednika Uprave NLB	2
Poročilo Nadzornega sveta NLB	4

Poslovno poročilo 6

Ključni dogodki v letu 2005 in 2006	8
Makroekonomsko okolje Slovenije	9
Strategija	11
Finančni pregled poslovanja	12

Skupina NLB 18

Matrika dejavnosti članic Skupine NLB po državah	21
Schema Skupine NLB	22

Analiza poslovanja 24

Poslovna mreža	26
Poslovanje s prebivalstvom	26
Poslovanje s segmentom malih in srednjih podjetij (SME)	30
Poslovanje z velikimi podjetji	31
Finančni trgi	33
Mednarodno poslovanje	37
Projekt evro	41
Informacijska tehnologija	42
Upravljanje tveganj	43
Basel II	47
Uravnavanje likvidnosti	48

Upravljanje 50

Korporativno upravljanje	52
Izjava o spoštovanju kodeksa upravljanja javnih delniških družb	58
Notranja revizija	60

Več kot banka 62

Upravljanje s kadri	64
Sponzorstva in donatorstva	69

Računovodsko poročilo 73

Skupina NLB - Revidirani konsolidirani računovodski izkazi v skladu s SRS	75
NLB - Revidirani računovodski izkazi v skladu s SRS	125
Pomembnejši kazalci poslovanja NLB v skladu z metodologijo Banke Slovenije	126
Skupina NLB - Revidirani konsolidirani računovodski izkazi v skladu z MSRP	171
NLB - Vodilni revidirani računovodski izkazi v skladu z MSRP	223

Imenik Skupine NLB 225



Spoštovani poslovni partnerji, stranke, lastniki in zaposleni Skupine NLB!

Naši delovni procesi se dejansko nikoli ne ustavijo, kapital lastnikov plemenitimo tako rekoč brez prekinitev, trudimo se, da bi bili tudi našim strankam s pomočjo sodobnih tržnih poti in z vedno boljšo informacijsko podporo na voljo ves čas, 24 ur na dan in 365 dni v letu. Kljub temu je navada, da z letnim poročilom naredimo zarezo v času, pogledamo nazaj in naprej, si čestitamo za doseženo in sočasno kritično presodimo, kaj ni bilo dobro in katere nedorečenosti v poslovnem sistemu bi lahko ovirale doseganje pglavitnega cilja: da bi bila Skupine NLB jutri še boljša, za vse vas in za nas, ki ste nam jo zaupali v upravljanje in vodenje.

Visoko kakovost poslovanja ob zanesljivih finančnih rezultatih potrjujejo odlične mednarodne bonitetne ocene kreditnega tveganja. V NLB in Skupini NLB gradimo trdne odnose, ki temeljijo na zaupanju, varnosti in obojestranskem spoštovanju. S temo smo utrdili položaj največje slovenske mednarodne finančne skupine in postajamo pomemben igralec tudi na mnogih tujih trgih. V letu 2005 se je pridružilo osem novih članic, od tega štiri banke, dve podjetji za lizing, faktoring podjetje in novoustanovljena pokojninska družba. Skupina NLB danes šteje 58 članic na domačem in 16 tujih trgih ter ponuja številne kombinacije finančnih storitev v skupaj 17 bankah, 11 lizing podjetjih, 10 podjetjih s področja faktoringa in forfeiranja, 3 zavarovalnicah, 2 podjetjih za upravljanje premoženja in v 15 podjetjih z drugih področij.

Ob tem poudarimo, da je bila NLB kljub hitremu širjenju njene skupine tudi v letu 2005 uspešna po vseh pomembnejših kriterijih in je zaključila poslovno leto v skladu z načrtanimi cilji. Dobiček po davkih Skupine NLB je v letu 2005 zabeležil 37-odstotno rast in dosegel 11,9 milijard tolarjev (50 milijonov evrov). NLB je lani ustvarila 11,6 milijard tolarjev dobička po davkih (49 milijonov evrov), kar pomeni 69-odstotno rast. V letu 2005 je bilančna vsota Skupine NLB dosegla 2.946,2 milijard tolarjev (12,3 milijard evrov) in zabeležila 24-odstotno rast.



V Skupini NLB v središče delovanja postavljamo naše stranke, njihove želje in potrebe. Več kot tri milijone jih je, ki cenijo, da jih razumemo, jim znamo svetovati in reševati njihove probleme, ki torej vedo, zakaj so izbrali našo skupino. Tudi prenovljena celostna grafična podoba in geslo 'Vem zakaj'. Srečali ju boste na vseh sporočilih Skupine NLB, ki je bila pred leti samo ideja in izziv, danes pa je dejstvo in obljuba za prihodnost.

Razvoj Skupine NLB in širitev univerzalne in celovite bančno-finančne ponudbe na domačem in tujih trgih je naš ključni cilj. Zato velja, da bomo le skupaj uresničili ambiciozne cilje, ki smo si jih zastavili za leto 2006 in naprej.

Ob tem pa je potrebno, da poslovanje NLB v obdobju, na katerega se nanaša to poročilo, zaznamuje tudi izredna velika obremenjenost s številnimi razvojno-tehnološkimi projekti, na čelu katerih je uvedba evra, ki predstavlja velikanski vsebinski, organizacijski, logističen in seveda stroškovno investicijski zalogaj. Zato je prav, da ob koncu nagovorim tudi več kot 8.000 zaposlenih v Skupini NLB, ki s svojim delom prispevajo k skupnim rezultatom in dosežkom.

Marjan Kramar
predsednik Uprave NLB

Nadzorni svet NLB je v prvi polovici leta 2005 deloval v sestavi Anton Žunič (predsednik), Uroš Slavinec (namestnik predsednika), Frans Louise Florquin, Zvone Ivanušič, Metka Tekavčič, Anne Fossemalle, Christian Defrancq, André Bergen in Borut Jamnik.

Na skupščini NLB 29. junija 2005 so bili imenovani novi člani nadzornega sveta NLB: Žiga Lavrič (predsednik), Andrijana Starina Kosem (namestnica predsednika), Zvonko Ivanušič, Peter Ješovnik, Igor Marinšek, Marko Rus, André Bergen, Christian Defrancq, Riet Docx, Frans Florquin in Anne Fossemalle.

Nadzorni svet NLB spoštuje sodobna načela korporativnega upravljanja, s ciljem zagotoviti učinkovit in profesionalen nadzor. Upošteva interese strank, lastnikov in zaposlenih ter sodi v okvir pristojnosti, določenih v Zakonu o bančništvu, Zakonu o gospodarskih družbah in ostalih predpisih, ki zavezujejo NLB. V okviru nadzornega sveta delujejo Odbor za revizijo, Odbor za razvoj, Odbor za tveganja in Odbor za nagrajevanje.

Pregled aktivnosti v letu 2005

Nadzorni svet se je v letu 2005 sestal na 8 rednih in 7 korespondenčnih sejah. Vodenje in upravljanje je redno namenjeno upravljanju s tveganji in s kapitalom, aktivnostim notranje revizije, letnemu planu ter konsolidaciji in nadaljnji širitvi poslovanja znotraj Skupine NLB. V letu 2005 je nadzorni svet sprejel vrsto odločitev, ki podpirajo in omogočajo izvajanje zastavljene strategije razvoja NLB. Pri tem je eno od osnovnih vodil ohranjanje vodilnega položaja v Sloveniji in mednarodno krepitev v širši regiji.

Člani Nadzornega sveta NLB so redno spremljali aktivnosti banke na področju kapitalskih naložb. V letu 2005 so bili izvedeni nakupi štirih bank: Euromarket banka, Podgorica v Črni gori, Continental banka, Novi Sad v Srbiji ter Razvojna banka, Banja Luka in Tuzlanska banka, Tuzla v Bosni in Hercegovini ter ustanovljena štiri podjetja: lizing podjetji Optima Leasing v Zagrebu, LB Leasing v Podgorici, Prvi Faktor v Beogradu ter pokojninska družba v Skopju Nov penziski fond. Nadzorni svet NLB je potrdil tudi namero o nakupu večinskih deležev v West East Bank a.d., Sofija.

Nadzorni svet je sočasno s spremljanjem aktivnosti širitve Skupine nadzoroval tudi zagotavljanje ustrezne kapitalske ustreznosti oziroma izvajanje politike upravljanja kapitala banke. V ta sklep sodi tudi izdaja inovativnega dolžniškega instrumenta, s katerim je NLB zagotovila nadaljnji razvoj Skupine NLB in rast obsega poslovanja in seznanitev z učinki uvajanja mednarodnih standardov računovodskega poročanja na kapitalsko ustreznost banke.

Nadzorni svet je sprejel Letno poročilo 2004, poslovanje ocenil kot uspešno ter sprejel predlog za uporabo bilančnega dobička NLB za leto 2004. Poslovanje je pozorno spremljal tudi s četrletnimi pregledi. Za revizijo Letnega poročila za leto 2005 so imenovali revizijsko družbo Pricewaterhouse Coopers, d. o. o., Ljubljana.

Nadzorni svet je potrdil načrt poslovanja za prihodnja leta s poudarkom na letu 2006. Ključni izziv bo prevzem evra, prehod na MSRP in uvedba Basla II.

Nadzorni svet NLB je v letu 2005 obravnaval razvoj informacijske tehnologije. Člani so podprli strategijo razvoja IT in ciljno arhitekturo IT-sistema ter ocenili, da je ustrezna podlaga za uresničitev vseh predvidenih projektov.

Nadzorni svet NLB je v sklopu stalnega spremljanja dela Centra notranje revizije NLB obravnaval poročilo o opravljenih pregledih. Obravnaval je poročila o delu Odbora za tveganja in Odbora za revizijo ter potrdil načrt dela Centra za notranje revizije in Pravne pisarne za varovanje zakonitosti poslovanja za leto 2006.

Letno poročilo 2005

Uprava NLB je 11. maja 2006 nadzornemu svetu predložila Letno poročilo 2005 z revidiranimi računovodskimi izkazi NLB in konsolidiranimi računovodskimi izkazi Skupine NLB in mnenji revizorja. Po mnenju revizorja so računovodski izkazi s pojasnili resnična in verodostojna slika finančnega stanja banke in Skupine NLB na dan 31. decembra 2005 in v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi in mednarodnimi standardi računovodskega poročanja. Na podlagi pregleda poslovnega poročila revizor ugotavlja, da so informacije v poslovnem delu letnega poročila vsebinsko skladne z računovodskimi izkazi banke in skupine. Nadzorni svet je na podlagi navedenega potrdil Letno poročilo 2005. Nadalje je nadzorni svet potrdil predlog uprave o uporabi bilančnega dobička, ki ga predlaga v sprejem skupščini delničarjev NLB 28. junija 2006.

Člani Nadzornega sveta NLB ugotavljajo, da je NLB v letu 2005 poslovala uspešno, saj ji je uspelo realizirati postavljene cilje, torej izboljšati poslovanje in bistveno razširiti Skupino NLB.



Žiga Lavrič
predsednik Nadzornega sveta NLB

1

Poslovno poročilo

Ključni dogodki
v letu 2005 in 2006

→ Leto 2005

- NLB je aprila 2005 kupila Euromarket banko v Črni gori.
- Continental banka, Novi sad v Srbiji je julija 2005 postala članica Skupine NLB.
- Razvojna banka, Banja Luka postane članica Skupine NLB v septembru 2005.
- Tuzlanska banka v Bosni in Hercegovini se pridruži Skupini NLB septembra 2005.
- V Makedoniji NLB in Tutunska banka ustanovili pokojninsko družbo Nov penzinski fond, Skopje.
- Ustanovljeni dve novi lizing družbi: NLB Leasing Podgorica in Optima Leasing, Zagreb.
- Odprto novo predstavništvo LB InterFinanz v Italiji.
- V začetku leta pričela poslovati družba NLB Factor, Bratislava.
- Prvi faktor, Beograd posluje od marca 2005.
- Na skupščini 29. junija 2005 imenovani novi člani nadzornega sveta NLB.

→ Leto 2006

- Združitev Euromarket banke z Montenegro banko v Črni gori s 1. januarjem 2006.
- Združitev članic Skupine NLB LHB Banke, Banja Luka in Razvojne banke, Banja Luka v NLB Razvojno banko, Banja Luka dne 31. marca 2006.
- Aktivnosti v zvezi s pripojitvijo CBS Bank, Sarajevo k Tuzlanski banki, Tuzla, ki bodo predvidoma zaključene do 30. junija 2006.
- V marcu pridobitev dovoljenja za nakup večinskega kapitalskega deleža v West East Bank, Sofija v Bolgariji.
- Ustanovitev družbe NLB - Real Estate d.o.o., Beograd v marcu 2006.
- V februarju 2006 ustanovitev družbe Prvi faktor, Sarajevo.
- Prenovitev celostne grafične podobe Skupine NLB z uvedbo nove arhitekture blagovnih znamk ter novega slogana 'Vem zakaj'.

Makroekonomsko okolje
Slovenije

Svetovni gospodarski forum (WEF) je v poročilu o globalni konkurenčnosti za leto 2005 uvrstil Slovenijo na 35. mesto od skupno 117 držav, kar je za štiri mesta višje kot leto poprej. Zdravo makroekonomsko okolje v Sloveniji je ključnega pomena za gospodarsko rast države.

Slovenija je 28. junija 2004 vstopila v mehanizem deviznih tečajev ERM II. V dogovoru s pristojnimi evropskimi institucijami je bila določena centralna pariteta - fiksni tečaj za evro (239,640 SIT za 1 EUR). Dovoljeno nihanje tečaja je v razponu ±15,0 odstotkov, zato je potrebno zagotoviti njegovo stabilnost. V dosedanjem obdobju so bila odstopanja tržnih deviznih tečajev od centralne paritete zanemarljiva in niso presegala 0,15 odstotka, kar dokazuje pravilnost zastavljenega osrednjega tečaja.

Ob ohranjanju obstoječih usmeritev makroekonomskih politik in odsotnosti večjih zunanjih cenovnih šokov, lahko pričakujemo izpolnitev konvergenčnih kriterijev sredi leta 2006 in prevzem evra v začetku leta 2007. Slovenija že izpolnjuje fiskalna konvergenčna kriterija in kriterij višine obrestnih mer. Glede na dosedanja gibanja lahko pričakujemo tudi potrebno stabilnost tečaja. Od petih maastrichtskih kriterijev mora Slovenija

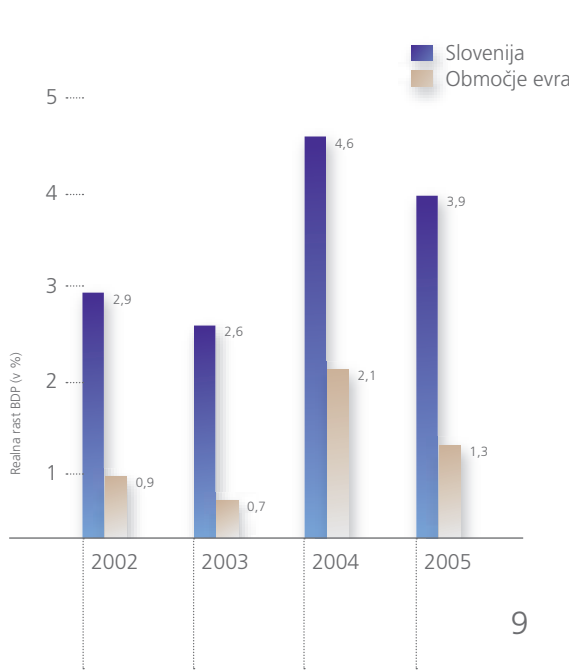
1

Poslovno
poročilo

Preglednica 1:
→ Izpolnjevanje
konvergenčnih kriterijev
v letu 2005

	Konvergenčni kriterij	Slovenija	Območje evra
Inflacija (v %)	2,4	2,5	2,2
Dolgoročna obrestna mera (v %)	5,5	3,8	3,5
Proračunski primanjkljaj (v % BDP)	3,0	1,7	2,7
Javni dolg (v % BDP)	60,0	29,8	70,8

Slika 4:
→ Gospodarska rast
Slovenije v primerjavi
z območjem evra



Strategija

Vizija Skupine NLB je postati ena od vodilnih, visoko dobičkonosnih bančno-finančnih skupin na vseh ciljnih trgih.

Skupina NLB je največja bančna in finančna skupina v Sloveniji. Veliko pozornosti namenja nadaljnji širitvi poslovanja na trgih JV Evrope, ki predstavljajo strateške trge. Značilnosti teh je hitra gospodarska rast ter razvijajoči se finančni in bančni sektor.

Strateške usmeritve NLB za srednjeročno obdobje vključujejo:

- Krepitev pozicije na trgu:**
- ohraniti ključne tržne deleže na slovenskem trgu,
 - prilagoditev ponudbe produktov strankam, njihovim željam in potrebam,
 - povečevanje zadovoljstva strank.

- Nadaljnji razvoj Skupine NLB:**
- nadaljnja širitev na obstoječih in novih trgih z organsko rastjo, v manjši meri s prevzemi,
 - konsolidacija Skupine NLB,
 - razvoj poslovanja odvisnih družb,
 - razvoj korporativnega upravljanja.

- Nadaljnje izboljševanje finančnega poslovanja:**
- povečevanje dobičkonosnosti,
 - povečevanje stroškovne učinkovitosti.

izpolniti le še inflacijskega. Tveganje za slednjega predstavlja občutna podražitev naftnih derivatov.

Dinamika gospodarske aktivnosti v Sloveniji se je v letu 2005 po začetni nizki rasti v nadaljevanju močno okrepila. Gospodarska rast je znašala 3,9 odstotka, po napovedih pa naj bi se v prihodnjih letih ustalila na ravni okoli 4,0 odstotka.

Rast bilančne vsote bančnega sistema je v letu 2005 znašala 23,1 odstotka. K povečanju bilančne vsote so dobro polovico prispevali krediti nebančnemu sektorju. Že daljše obdobje se ohranja trend financiranja bančnih aktivnosti predvsem preko tujih bank in le v manjši meri preko vlog nebančnega sektorja. Tržni delež največjih petih bank po bilančni vsoti se je v letu 2005 znižal na 62,8 odstotka, kar priča o nadaljnjem zaostrovanju konkurence v slovenskem bančnem sektorju. Kljub ohranjanju blagega trenda zniževanja bančne

obrestne marže se je dobiček pred obdavčitvijo v enakem obdobju povečal za 15,9 odstotka. Obseg neto obrestnih prihodkov se je povečal za 4,9 odstotka, rast neto neobrestnih prihodkov pa je znašala 16,2 odstotka.

Makroekonomsko okolje regije

Zaradi omejenih možnosti za nadaljnjo rast in razvoj Skupine NLB v Sloveniji se je banka osredotočila predvsem na trge JV Evrope.

Značilnosti omenjenih strateških trgov so manj razvita ekonomija, manj razvito bančništvo in manjša stopnja zaupanja v bančni sistem. Zaradi navedenega obstaja veliko manevrskega prostora za gospodarsko rast ter razvoj finančnih trgov in bančništva. V letu 2005 se je v državah JV Evrope nadaljevala visoka gospodarska rast in zniževanje inflacije. Brezposelnost je kljub trendu upadanja še vedno pereč problem.

Preglednica 2:
→ Ključni makroekonomski kazalci regije v letu 2005

	Realna rast BDP (v %)	Inflacija (v %)	Brezposelnost (v %)	Proračunski primanjkljaj/presežek (v % BDP)
Češka	5,0	1,9	8,0	-3,2
Slovaška	5,6	2,7	16,0	-3,8
Bolgarija	5,5	5,0	10,0	2,4
Bosna in Hercegovina	6,5	2,9	46,0	0,1
Hrvaška	3,9	3,3	13,1	-4,5
Srbija in Črna gora	4,6	15,4	18,5	1,2
Makedonija	3,6	0,6	37,5	1,0

- Izboljševanje organizacijsko-procesnega vidika poslovanja:**
- zagotovitev nemotenega in stroškovno učinkovitega prehoda na evro,
 - integracija in konsolidacija IT-sistemov,
 - racionalizacija poslovnih procesov,
 - kadrovsko prestrukturiranje.

Skupina NLB je osredotočena na čimhitrejšo integracijo odvisnih družb, posodobitev poslovanja, uresničevanje sinergij znotraj skupine, zagotovitev pogojev za organsko rast obstoječih družb, povečevanje večinskega deleža v odvisnih družbah in oportunističen pristop k dodatnim prevzemom ter konsolidacijo poslovanja skupine.

Skupina NLB želi s prenosom znanja, inovativnostjo pri razvoju novih produktov, uvajanjem novih tržnih poti ter optimizacijo poslovnih procesov povečati število strank ter posledično tržne deleže na izbranih strateških trgih JV Evrope.

Spremenjene varčevalne navade prebivalstva in čedalje kompleksnejše zahteve podjetij narekujejo razvoj novih dejavnosti na področju bančno-finančnih storitev in razvoj novih kompleksnih finančnih produktov. Cilj tovrstnega razvoja je pospešiti navzkrižno trženje produktov tako pri pravnih kot pri fizičnih osebah na področju razvoja bančništva, upravljanja s sredstvi, lizinga, zavarovalništva ter faktoringa in forfeiranja. Univerzalnost in zagotavljanje navzkrižne ponudbe sta ključni izhodišči strateškega razvoja in trženja v Skupini NLB. Razvoj in organiziranost mreže finančnih dejavnosti zato načrtuje na način, ki zaokrožuje ponudbo njenih storitev v skladu s specifičnimi značilnostmi posameznega trga.

Finančni pregled poslovanja

Poslovanje in finančni rezultat Skupine NLB v letu 2005 lahko označimo kot dobra, saj je večina članic skupine izboljšala rezultate poslovanja v primerjavi s preteklim letom in dosegla zastavljene cilje.

Skupina NLB

Skupina NLB je v letu 2005 dosegla dobiček pred davki z manjšinskim deležem v višini 19,7 mrd. tolarjev in 11,9 mrd. tolarjev dobička po davkih, kar je 37 odstotkov več kot v predhodnem letu. Na izboljšanje dobička je vplivala predvsem visoka rast obrestnih prihodkov in opravnin.

Konec leta je bilančna vsota Skupine NLB dosegla 2.946,2 mrd. tolarjev, kar predstavlja 24-odstotno rast v primerjavi s predhodnim letom. Visoko rast je dosegla predvsem z rastjo obsega poslovanja. Nove naložbe v Euromarket banko, Razvojno banko, Tuzlansko banko in Continental banko so k povečanju bilančne vsote Skupine NLB prispevale 4-odstotne točke.

Donos na kapital Skupine NLB pred davki je konec leta 2005 znašal 13,8 odstotka. Delež stroškov v neto prihodkih (CIR) znaša 66,9 odstotka. Višji kazalec je predvsem posledica enkratnega učinka odpisa neopredmetenih dolgoročnih

sredstev. CIR brez upoštevanja odpisa bi znašal 63,9 odstotka.

Najpomembnejšo dejavnost v Skupini NLB še vedno predstavlja bančništvo, saj 88 odstotkov dobička pred davki Skupine NLB ustvarijo banke, 6 odstotkov družbe, ki se ukvarjajo s faktoringom in forfetiranjem in 5 odstotkov lizing družbe. V strukturi celotnih sredstev Skupine NLB predstavljajo banke 95 odstotkov, dejavnost faktoringa in forfetiranja 3 odstotke in dejavnost lizinga 2 odstotka.

Skupina NLB deluje na treh ključnih trgih: v Sloveniji, JV Evropi in zahodni Evropi. Kljub temu, da z intenzivno širitvijo postaja trg JV Evrope vse pomembnejši, k skupnemu dobičku z 81 odstotki še vedno največ prispevajo članice v Sloveniji. Poleg NLB, ki prispeva večinski delež k rezultatom Skupine NLB, so po velikosti bilančne vsote največje LHB Frankfurt, slovenske banke hčere, Tutunska banka in LB InterFinanz.

NLB

Kljub zaostrenim pogojem poslovanja, intenzivni konkurenci v bančnem sektorju in pripravi na prevzem evra je NLB v letu 2005 dosegla dober finančni rezultat. Dobitek pred davki je znašal 15,0 mrd. tolarjev, dobiček po davkih pa 11,6 mrd. tolarjev, kar je 69 odstotkov več kot v letu 2004.

Izkaz poslovnega izida

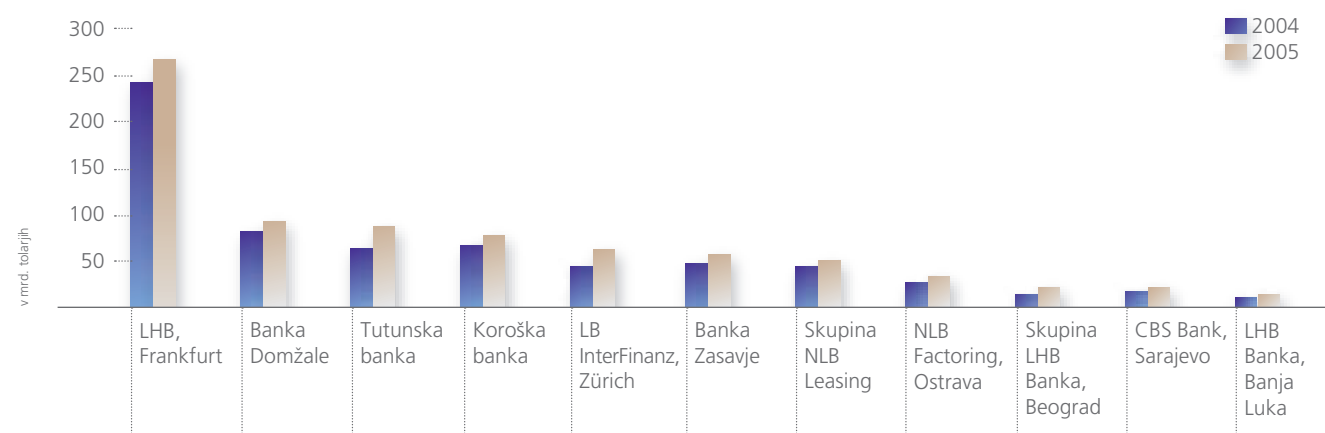
V letu 2005 se je nadaljeval trend zniževanja obrestne marže, kar je NLB nadomestila predvsem z visoko 13-odstotno rastjo obrestonosne aktive in dosegla 1 odstotek višje čiste obrestne prihodke kot v letu 2004.

NLB je v letu 2005 ustvarila 37,8 mrd. tolarjev čistih neobrestnih prihodkov. Povečanje je dosegla pri prihodkih iz naslova opravnin in prihodkih iz naslova naložb v kapital. Nižji prihodki iz naslova finančnih poslov pa so predvsem posledica neugodnih gibanj na trgu vrednostnih papirjev.

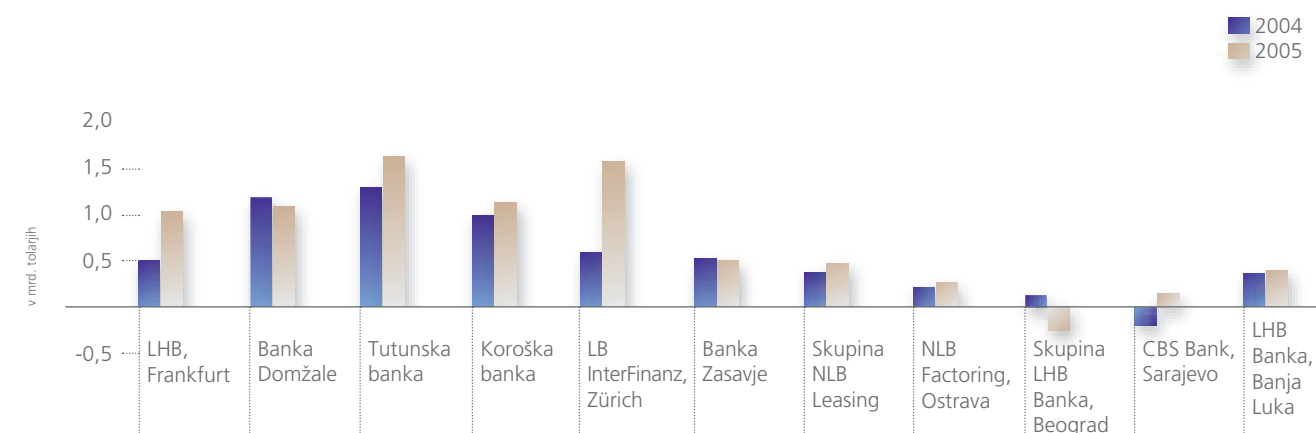
1

Poslovno
poročilo

Slika 5:
→ Bilančna vsota
pomembnejših članic
Skupine NLB (po SRS)



Slika 6:
→ Dobitek po davkih
pomembnejših članic
Skupine NLB (po SRS)



Banka intenzivno nadaljuje s programom racionalizacije poslovanja in upravljanja stroškov. V letu 2005 so stroški dosegli 51 mrd. tolarjev, kar je sicer 7 odstotkov več kot v letu 2004, vendar je zvišanje predvsem posledica enkratnega stroška odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev v višini 3,46 mrd. tolarjev. V kolikor omenjenega odpisa ne upoštevamo, so stroški za 0,3 mrd. tolarjev nižji kot v letu 2004.

Kljub zaostrenim pogojem poslovanja, intenzivni konkurenci v bančnem sektorju in pripravah na prevzem evra, je NLB v letu 2005 dosegla dober finančni rezultat. Dobiček pred davki je znašal 15,0 mrd. tolarjev, dobiček po davkih pa 11,6 mrd. tolarjev, kar je 69 odstotkov več kot v letu 2004.

NLB je v letu 2005 oblikovala za 9,8 mrd. tolarjev dodatnih rezervacij. Zaradi lokalne zakonodaje so rezervacije za kreditna tveganja oblikovane po SRS za 4,3 mrd. tolarjev višje v primerjavi z rezervacijami po MSRP.

Preglednica 3:
→ Ključne postavke v izkazu poslovnega izida (po SRS)

	Skupina NLB			NLB		
	2005			2005		
v mio.	SIT	EUR	Indeks rasti	SIT	EUR	Indeks rasti
Čiste obresti	64 559	269	110	38 147	159	101
Prihodki iz naložbenja v kapital	7 478	31	98	10 821	45	119
Čiste opravnine	35 100	147	119	22 940	96	109
Dobiček iz finančnih poslov	8 133	34	81	3 312	14	47
Neto ostali prihodki	1 430	6	56	703	3	83
Skupaj čisti prihodki	116 700	487	108	75 922	317	100
Stroški skupaj	78 062	326	111	51 087	213	107
Neto rezervacije	18 891	79	99	9 815	41	69
Dobiček pred davki	19 747	82	103	15 021	63	109
Davki iz dobička	5 687	24	61	3 387	14	49
Dobiček manjšincev	2 147	9	177	/	/	/
Dobiček po davkih	11 913	50	137	11 634	49	169

Bilanca stanja

Bilančna vsota se je v letu 2005 povečala za 20 odstotkov in dosegla 2.231,3 mrd. tolarjev. Ugodna gospodarska situacija z nizkimi obrestnimi merami in rastjo povpraševanja je botrovala rasti kreditov nebančnemu sektorju za 27 odstotkov na skupno višino 1.140,2 mrd. tolarjev. Najhitreje so rasli devizni krediti, ki so konec leta predstavljali že 59 odstotkov v valutni strukturi kreditov nebančnemu sektorju in krediti gospodarstvu, ki so s 28-odstotno rastjo dosegli 74-odstotni strukturni delež.

Depoziti nebančnega sektorja so znašali 1.221,8 mrd. tolarjev, kar je 3 odstotke več kot leta 2004. K skupni rasti so največ prispevala zbrana sredstva gospodinjstev, ki so se povečala za 29,5 mrd. tolarjev in so konec leta predstavljala 71 odstotkov vseh depozitov nebančnega sektorja. Alternativni varčevalni produkti počasi preusmerjajo vlagatelje tudi v druge naložbe v okviru Skupine NLB. Tako so se v letu 2005 vloge v NLB Skladi in NLB Vita povečale za 20,7 mrd. tolarjev.

Najhitreje so rasli devizni krediti, ki so konec leta predstavljali že 59 odstotkov v valutni strukturi kreditov nebančnemu sektorju in krediti gospodarstvu, ki so s 28-odstotno rastjo dosegli 74-odstotni strukturni delež.

Naložbena dejavnost je bila financirana predvsem z zadolževanjem NLB na mednarodnem trgu. Tako so depoziti in najeti krediti pri bankah porasli za 89 odstotkov in so konec leta znašali 596,8 mrd. tolarjev.

Preglednica 4:
→ Ključne postavke v bilanci stanja (po SRS)

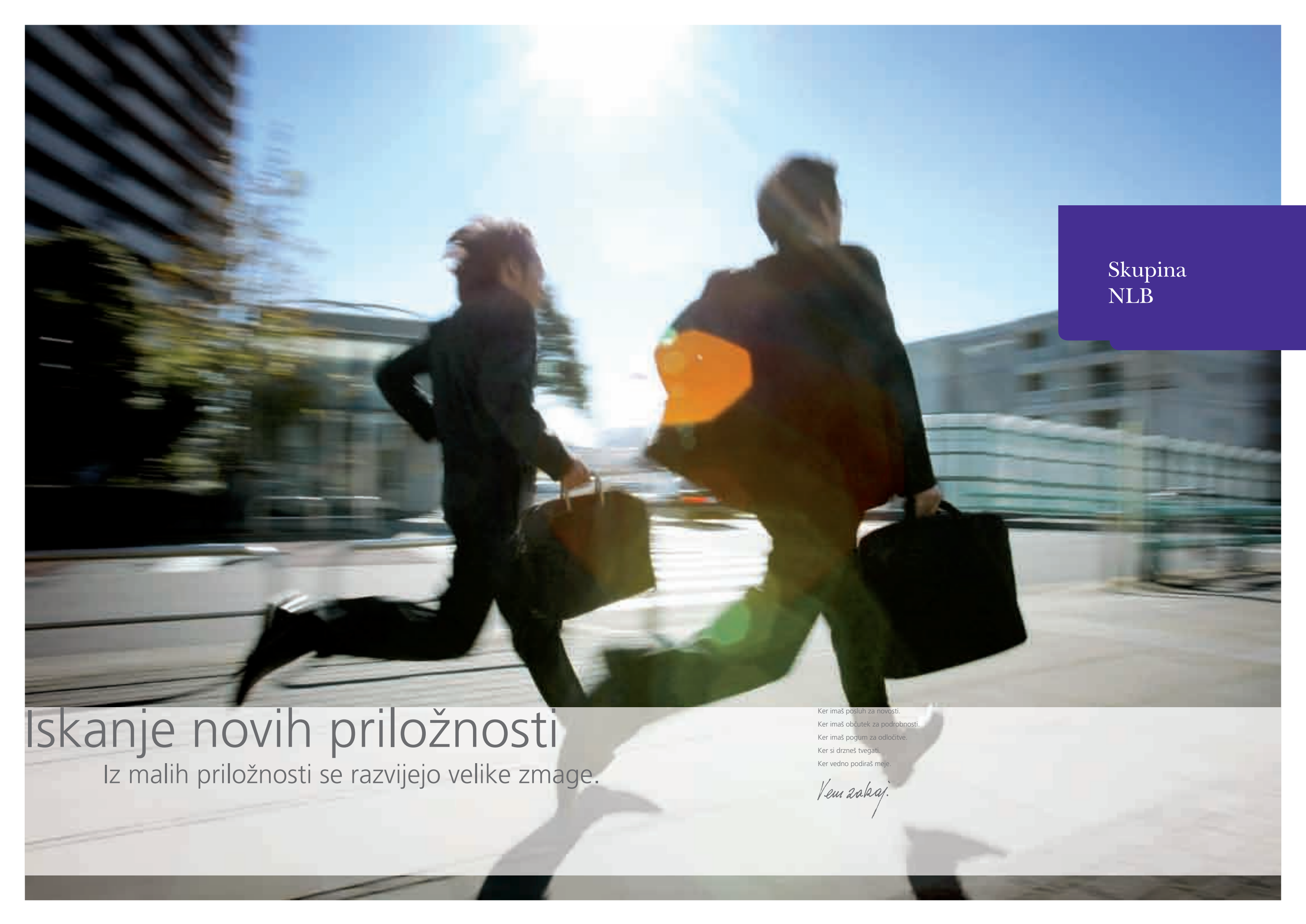
	Skupina NLB				NLB			
	2005				2005			
v mio.	SIT	EUR	Indeks rasti	% delež v BV	SIT	EUR	Indeks rasti	% delež v BV
Bilančna vsota	2 946 206	12 298	124	/	2 231 301	9 314	120	/
Kreditni bankam	220 957	922	128	7,5	217 950	910	115	9,8
Kreditni nebančnemu sektorju	1 632 011	6 812	131	55,4	1 140 207	4 759	127	51,1
Vrednostni papirji	788 440	3 291	108	26,8	631 352	2 635	108	28,3
Prejeti depoziti in krediti bank	823 334	3 437	170	27,9	596 775	2 491	189	26,7
Prejeti depoziti in krediti nebančnega sektorja	1 660 236	6 930	113	56,4	1 221 793	5 100	103	54,8
Dolžniški vrednostni papirji	93 516	390	98	3,2	99 928	417	105	4,5
Podrejene obveznosti	103 715	433	142	3,5	104 323	435	143	4,7
Kapital	126 804	529	108	4,3	130 520	545	108	5,8
Kapital (vključno s kapitalom manjšinskih lastnikov)	148 863	621	108	5,1	/	/	/	/

Preglednica 5:
→ Prevedba dobička po davkih iz SRS na MSRP

v mio.	Skupina NLB		NLB	
	SIT	EUR	SIT	EUR
Dobiček SRS po davkih	11 913	50	11 634	49
Rezervacije za kreditna tveganja	5 483	23	4 300	18
Vrednotenje vrednostnih papirjev in derivativov	-2 101	-9	-2 290	-10
Rezervacije za splošna bančna in nekreditna tveganja	-456	-2	0	0
Amortizacija dobrega/slabega imena	1 736	7	-215	-1
Ostalo	592	2	-1 592	-7
Odloženi davek	-194	-1	-434	-2
Dobiček MSRP po davkih	16 973	71	11 403	48

Kapital in kapitalska ustreznost

Širitev skupine ter hitra rast obsega poslovanja so ključne aktivnosti NLB, ki so povečale kapitalske zahteve. Zaradi povečanih potreb je banka v juliju izdala obveznice z lastnostjo inovativnega instrumenta v višini 31 mrd. tolarjev. Tako je kapital za obvladovanje tveganj konec leta 2005 dosegel 137 mrd. tolarjev, kapitalska ustreznost pa je bila z 10,16 odstotki nad regulatorno zahtevo Banke Slovenije.



Skupina
NLB

Iskanje novih priložnosti

Iz malih priložnosti se razvijejo velike zmage.

Ker imaš posluh za novosti.
Ker imaš občutek za podrobnosti.
Ker imaš pogum za odločitve.
Ker si drzneš tvegati.
Ker vedno podiraš meje.

Neu zakaaj.

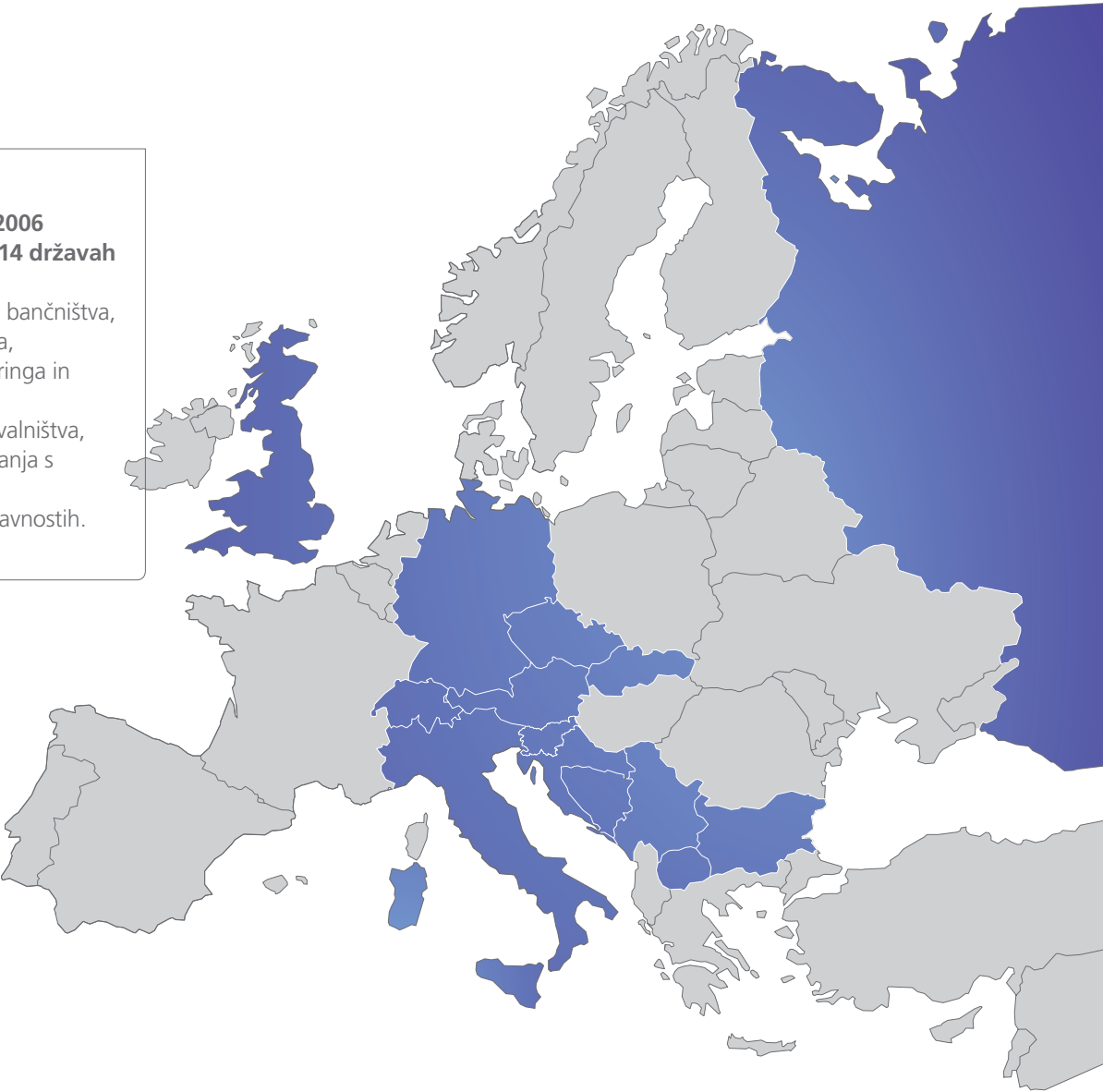
Skupina NLB

Skupina NLB je danes največja slovenska bančno-finančna skupina. Nagovarja populacijo 35 milijonov ljudi.

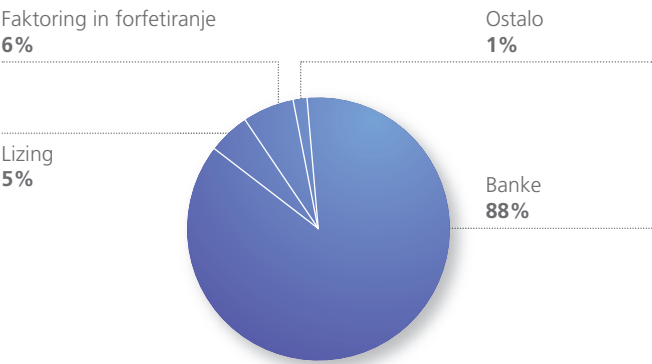
Poleg prevladujočega deleža na slovenskem trgu je prisotna tako na trgih EU (Nemčija, Avstrija, Italija, Češka, Slovaška, Velika Britanija) kot na trgih JV Evrope (Srbija in Črna gora, Bosna in Hercegovina, Makedonija, Hrvaška, Bolgarija) ter Rusije, kjer je v zadnjih letih zasedla pomemben položaj. Poleg domačega trga so za Skupino NLB vse pomembnejši trgi JV Evrope, ki jih imenujejo tudi »drugi domači trg«. Skupina NLB tako na slovenskem in drugem domačem trgu nagovarja populacijo 35 milijonov ljudi.

Bančništvo je v Skupini NLB najpomembnejša dejavnost, čedalje bolj pa se krepi položaj obbančnih dejavnosti, kot so lizing, faktoring, forfe tiranje, zavarovalništvo in upravljanje s premoženjem.

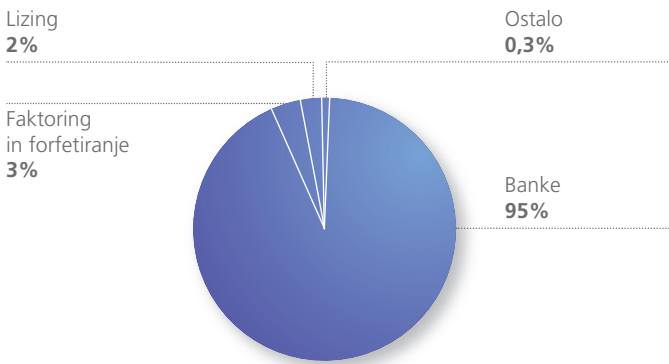
- Skupino NLB je 31. 3. 2006 sestavljalo 58 članic v 14 državah oz. 16 trgih, od tega:
- 16 članic na področju bančništva,
 - 11 na področju lizinga,
 - 10 na področju faktoringa in forfe tiranja,
 - 3 na področju zavarovalništva,
 - 2 na področju upravljanja s premoženjem in
 - 16 članic v drugih dejavnostih.



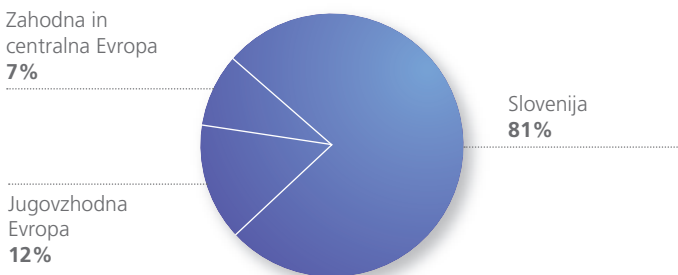
Slika 7:
→ Prispevek k dobičku Skupine NLB v letu 2005



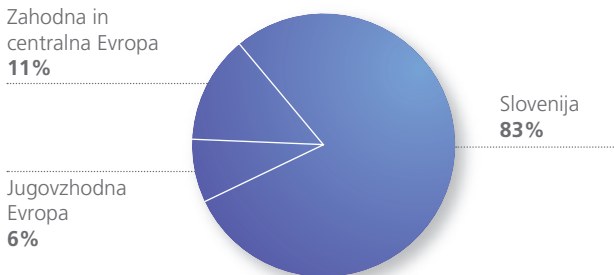
Slika 8:
→ Delež v bilančni vsoti Skupine NLB, 31. 12. 2005



Slika 9:
→ Prispevek k dobičku Skupine NLB v letu 2005



Slika 10:
→ Delež v bilančni vsoti Skupine NLB, 31. 12. 2005



Skupina NLB je v letu 2005 nadaljevala s strategijo pospeševanja intenzivne rasti predvsem na t.i. drugem domačem trgu, kjer so bili v letu 2005 izvršeni naslednji nakupi bank:

- Euromarket banka, Podgorica, Srbija in Črna gora,
- Continental banka, Novi Sad, Srbija in Črna gora,
- Tuzlanska banka, Tuzla, Bosna in Hercegovina - Federacija ter
- Razvojna banka, Banja Luka, Bosna in Hercegovina - Republika Srpska.

Skupaj z navedenimi nakupi bank je tako Skupina NLB zavzemala na področju bančništva na slovenskem in drugem domačem trgu tržne deleže merjeno z deležem bilančne vsote, kot je razvidno iz slike 11.

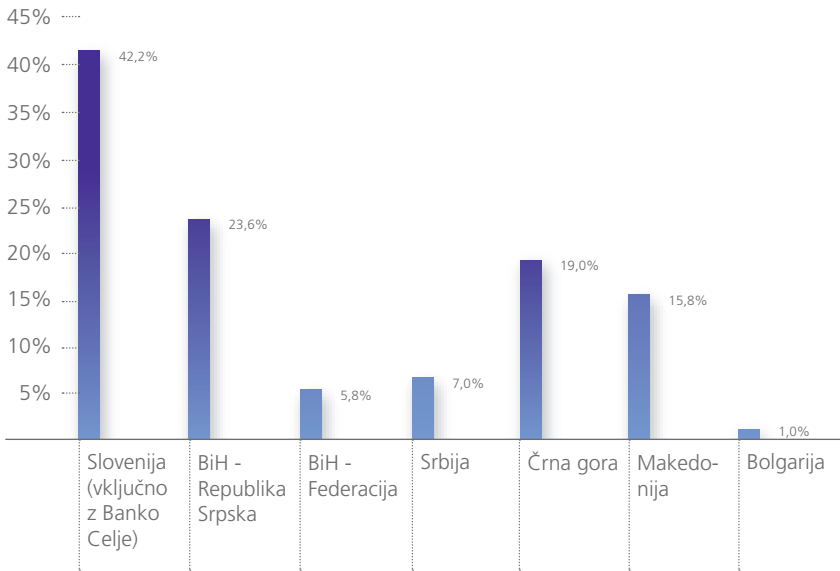
V letu 2005 je bila ustanovljena družba Nov penziski fond, Skopje, ki v Makedoniji zagotavlja storitve drugega stebra pokojninskega zavarovanja. Na področju lizinga sta bili v letu 2005 ustanovljeni družbi NLB Leasing v Podgorici ter Optima Leasing v Zagrebu.

Skupina NLB ima razvit učinkovit sistem upravljanja in nadzora (»Corporate governance«), ki se izvaja preko:

- organov upravljanja in nadzora , preko katerih uprava in zaposleni v NLB aktivno sodelujejo pri upravljanju in nadziranju članic Skupine NLB,
- strateških konferenc, kjer so prisotne vse članice Skupine NLB in se obravnavajo prioritete razvoja Skupine NLB,
- območnih kolegijev Skupine NLB, kjer so prisotne vse članice Skupine NLB v posamezni državi in kjer se obravnavajo in usklajujejo prioritete razvoja Skupine NLB na posameznih trgih,
- upravljanje po poslovnih linijah (»Business line«), kjer se usklajujejo in oblikujejo prioritete razvoja po posameznih poslovnih linijah znotraj Skupine NLB (banke, lizing, zavarovalništvo, faktoring, forfetiranje, upravljanje s premoženjem).

Na podlagi vizije Skupine NLB postajajo poleg bančništva vedno pomembnejše tudi ostale obbančne dejavnosti, tako da namerava v letu 2006 krepiti tudi prisotnost na področju lizinga, trade finance, zavarovalništva in upravljanja s premoženjem tako v Sloveniji kot v tujini.

Slika 11:
→ Tržni delež Skupine NLB v ključnih državah, 31. 12. 2005

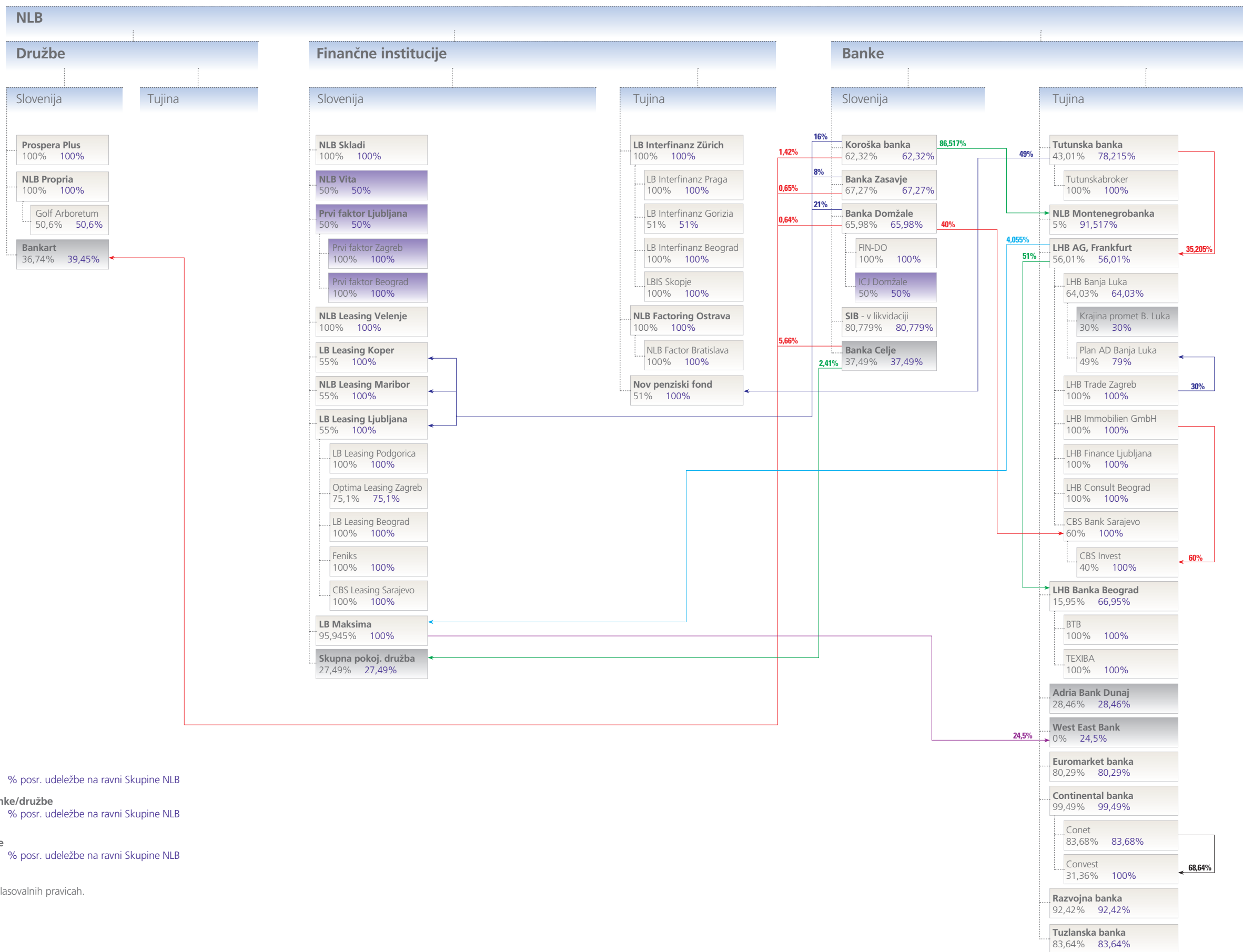


Matrika dejavnosti članic Skupine NLB po državah na dan 31. 3. 2006

	Banke	Lizing	Faktoring in forfetiranje	Življenjsko in pokojninsko zavarovanje	Upravljanje premoženja	Ostale dejavnosti
Jugovzhodna Evropa	Slovenija NLB, Ljubljana; Koroška banka, Slovenj Gradec; Banka Zasavje, Trbovlje; Banka Domžale; Banka Celje; SIB Ljubljana (v likvidaciji)	NLB Leasing Ljubljana; NLB Leasing Koper; NLB Leasing Maribor; NLB Leasing Velenje; NLB Leasing Murska Sobota	Prvi faktor, Ljubljana; LHB Finance, Ljubljana	NLB Vita, Ljubljana; Skupna pokojninska družba, Ljubljana	NLB Skladi, Ljubljana; LB Maksima, Ljubljana	Prospera Plus, Ljubljana; NLB Propria, Ljubljana; Bankart, Ljubljana; FIN-DO, Domžale; ICJ Domžale
	Bolgarija West East Bank, Sofija					
	Bosna in Hercegovina CBS Bank, Sarajevo; NLB Razvojna banka, Banja Luka; Tuzlanska banka, Tuzla	CBS Leasing, Sarajevo	Prvi faktor, Sarajevo			Krajina promet, Banja Luka; Plan, Banja Luka; CBS Invest, Sarajevo (v likvidaciji)
	Hrvaška	Optima Leasing, Zagreb; LHB Trade, Zagreb	Prvi faktor, Zagreb			
	Makedonija Tutunska banka, Skopje	LBIS, Skopje		Nov penziski fond, Skopje		Tutunskabroker, Skopje
Zahodna in centralna Evropa	Srbija in Črna gora NLB Montenegrobanka, Podgorica; LHB Banka Beograd; Continental banka, Novi Sad;	NLB Leasing Beograd; NLB Leasing Podgorica	LB InterFinanz, Beograd; Prvi faktor, Beograd			Conet, Novi Sad; Convest, Novi Sad; LHB Consult, Beograd; TEXIBA Beograd; BTB Beograd; NLB Real Estate, Beograd
	Avstrija Adria Bank, Dunaj					
	Češka		LB InterFinanz, Praga; NLB Factoring, Ostrava			
	Italija NLB Podružnica Trst					
	Nemčija LHB Internationale Handelsbank, Frankfurt - Main					LHB Immobilien, Frankfurt - Main
	Slovaška		NLB Factor, Bratislava			
	Švica		LB InterFinanz, Zürich			

- Opombe:
- Dne 1. 1. 2006 se je Euromarket Banka, Podgorica pripojila k NLB Montenegrobanki, Podgorica.
 - LB InterFinanz, Gorica je bila izbrisana iz sodnega registra dne 17. 2. 2006.
 - Golf Arboretum prodan 23. 2. 2006.
 - Dne 31. 3. 2006 se je Razvojna banka a.d., Banja Luka pripojila LHB banki a.d., Banja Luka. Novo ime banke je NLB Razvojna banka a.d., Banja Luka.

→ Shema Skupine NLB
na dan 31. 12. 2005



A low-angle shot of a man and a woman reaching up towards a soccer ball against a bright blue sky. The man is on the left, shirtless, and the woman is on the right, wearing a red and white striped bikini top. They are both looking up at the ball with expressions of joy and anticipation. The sun is shining brightly in the background, creating a lens flare effect.

Analiza
poslovanja

Partnerski odnos

Sreča je sestavljena iz drobnih stvari.

Ker mi znaš prisluhniti.
Ker me razumeš.
Ker ti lahko zaupam.
Ker se nate lahko zanesem.
Ker si nekdo, ki mi bo vedno stal ob strani.

Vem zakaj.

Poslovna mreža

Poslovna mreža NLB ima v Sloveniji 152 poslovalnic, skupaj z bankami Skupine pa 220 enot, ki nudijo storitve skoraj 1.100.000 strankam. Sodobne tržne poti uporablja že okoli tretjina strank. Največ dnevnih finančnih poslov opravljajo preko dveh elektronskih bank, Klika NLB (za prebivalstvo) in Proklika NLB (za poslovne subjekte). Poslovna mreža NLB iz leta v leto strankam zagotavlja večjo dostopnost specializiranih finančnih storitev članic Skupine NLB: upravljanje premoženja NLB Skladov, bančno-zavarovalništvo NLB Vite, pokojninsko zavarovanje Skupne pokojninske družbe, itd.

Poslovanje s prebivalstvom

Osebnno bančništvo

V letu 2005 se je število strank NLB v osebnem bančništvu povečalo za več kot 64 odstotkov. Osebnno bančništvo uporablja že 6 odstotkov strank. Posebej usposobljeni osebni bančniki zahtevnejšim in premožnejšim strankam urejajo bančne posle ter jim na visoki strokovni ravni svetujejo pri zahtevnejših bančnih storitvah. Strankam v osebnem bančništvu je namenjena zlata ponudba, ki ji je bil v letu 2005 dodan še zlati tolarski in evro depozit. Zadovoljstvo strank z osebnim bančništvom potrjuje tudi nadpovprečna uporaba storitev (5 storitev na stranko), ki je v povprečju več kot dvakrat višja kot pri strankah masovnega trga.

Privatno bančništvo

Število strank v privatnem bančništvu je v letu 2005 poraslo za več kot 80 odstotkov. Stranke privatnega bančništva uporabljajo v povprečju že več kot 8 storitev. Privatno bančništvo je namenjeno najzahtevnejšim in najpremožnejšim strankam. Strankam zagotavlja varno, sodobno, diskretno in udobno poslovanje, ki temelji na bogatem in vsestranskem znanju, izkušnjah in odličnih poslovnih povezavah NLB doma in v tujini. Ponudba vključuje prvovrstno raven bančnih storitev in obravnave, kakovostno upravljanje celotnega premoženja, davčno in nepremičninsko svetovanje ter načrtovanje finančne prihodnosti v skladu s potrebami in željami posamezne stranke.

Posebne ponudbe za mlade in seniorje

NLB nudi mladim 3 različne račune, prilagojene njihovim potrebam v različnih starostnih obdobjih (**Toli, Prvi**

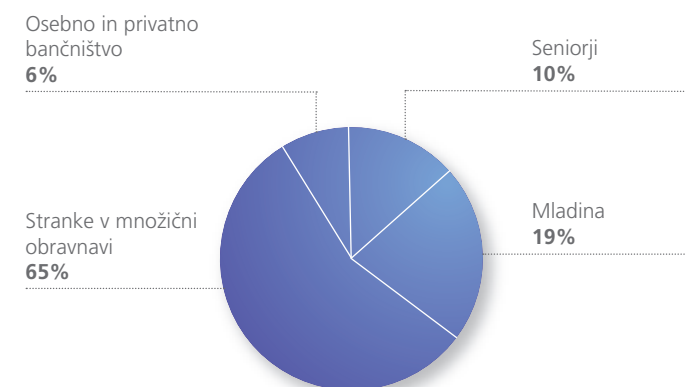
in **Študentski račun**). Nadomestil za vodenje računov mladih ni, ugodnejša pa je tudi ponudba na področju kreditov in varčevanj za mlade. NLB je v letu 2005 razširila ponudbo za mlade s študentskim kreditom, z varčevalnim računom mladih in s plačilno kartico za mladoletne. Sponzorirala in podpirala je različne kulturne, športne in druge aktivnosti mladih. Seniorjem v NLB namenimo **Srebrni račun**, z ugodnejšim nadomestilom za vodenje in druge ugodnosti. Leta 2005 je NLB uvedla posebno skupino za podporo prodaji. Ta skupina visoko usposobljenega osebja zagotavlja podporo prodajnemu osebju neposredno na njihovih delovnih mestih v prodajni mreži, s ciljem zvišati stopnjo proaktivnosti pri prodajni usmerjenosti vseh zaposlenih v poslovni mreži. V okviru projekta **Novo bančno okence** je bila konec leta pilotsko uvedena prva različica rešitve z vsemi finančnimi transakcijami. Uvedba v vsej poslovni mreži banke kot tudi bank v skupini pa bo zaključena do

30. 6. 2006, kar bo omogočilo opustiti staro tehnologijo.

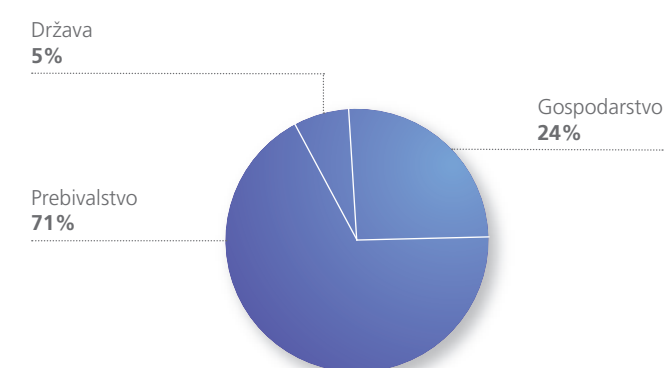
Celovit finančni nasvet

V letu 2005 je Skupina NLB dopolnila ponudbo z **novim večvalutnim varčevalnim računom, evro depozitom za 5, zlatim depozitom v tolarjih in evrih, s tremi skladi** (NLB Skladi - **Dinamični sklad delnic**, NLB Skladi - **Sklad evropskih delnic in Fund Partners** NLB Skladi - **Garantirani sklad Evropa 1**) in s petimi naložbami v življenjsko zavarovanje, vezanimi na enote investicijskih skladov (**NLB Naložbe Vita 7-11**). Posebej usposobljeni svetovalci v poslovni mreži NLB vlagateljem zagotavljajo celovit finančni nasvet o ponudbi Skupine NLB. Vlagatelji lahko izbirajo med široko ponudbo klasičnih bančnih depozitov in varčevanj, vzajemnih in drugih investicijskih skladov, bančnega zavarovalništva, borznega posredništva in ponudb ostalih članic Skupine NLB.

Slika 12:
→ **Struktura strank prebivalstva pri NLB v letu 2005**



Slika 13:
→ **Struktura depozitov nebančnega sektorja NLB v letu 2005**



Celovito in navzkrižno trženje ponudbe Skupine NLB prispeva k prihodkom NLB in k zadržanju poslov v okviru skupine. Zbrani depoziti predstavljajo pomemben

NLB je vodilna banka v Sloveniji. Ima najvišja tržna deleža pri osebnih računih občanov 33,7 odstotkov in pri poslovnih računih 32,5 odstotkov. Skupaj z bankami Skupine NLB pokriva 47,7 odstotkov vseh osebnih računov občanov in 46,9 odstotkov poslovnih računov v Sloveniji.

vir financiranja kreditov v poslovni mreži in v specializiranih centrih NLB za velika podjetja.

Krediti

Na področju kreditov prebivalstvu je v poslovni mreži NLB v letu 2005 zabeleženo več kot 24-odstotno povečanje v primerjavi z letom 2004, kljub naraščajoči konkurenčnosti drugih finančnih institucij. K temu je največ prispevalo preoblikovanje lastnosti kreditov po meri strank, uspešno trženje z odzivnimi promocijskimi akcijami in prilagajanje obrestnih mer. Pri kreditiranju nepremičnin se je bistveno povečal delež hipotekarnih kreditov. Stranke se pri

najemu dolgoročnih kreditov in višjih vrednosti vedno pogostejše odločajo tudi za življenjsko zavarovanje. Z uvedbo nove ponudbe **BankKreditov** je NLB zagotovila nadomestno ponudbo za nakupe na obroke pri trgovcih.

Kartično poslovanje

Delež plačilnih kartic NLB pri vseh izdanih karticah v Sloveniji znaša okoli 35 odstotkov. NLB nudi strankam široko izbiro plačilnih kartic (domačih, licenčnih; s takojšnjim, odloženim, obročnim načinom poravnavanja obveznosti; osebnih, poslovnih, družinskih). S karticami NLB je bilo v letu 2005 opravljenih 39 milijonov transakcij. Med 1,17 milijona kartic še vedno prevladujejo debetne kartice, v zadnjem letu pa je opazen večji prirast novih imetnikov kreditnih kartic, s poravnavanjem obveznosti na obroke in z odloženim plačilom. Število zlatih kartic MasterCard se je v letu 2005 povečalo za 32 odstotkov. Imetnikom zlatih kartic MasterCard je NLB v letu 2005 ponudila vrsto dodanih vrednosti, v obliki popustov na izbranih prodajnih mestih. Promet s karticami je v primerjavi z letom 2004 večji za dobrih 6 odstotkov.

Poti do banke

Elektronsko in telefonsko bančništvo NLB uporablja že več kot 226.000 prebivalcev. V letu 2005 je NLB nadaljevala z optimizacijo klasične poslovne mreže in z usmerjanjem strank v poslovanje preko sodobnih tržnih poti. Sodobne tržne poti omogočajo strankam hiter in stalen dostop do ponudbe in zagotavljajo

V letu 2005 se je število strank v osebnem bančništvu povečalo za 64, v privatnem pa za 80 odstotkov. Krediti prebivalstvu so zabeležili 24-odstotno povečanje.

zniževanje ročnega opravljanja transakcij v poslovni mreži. Tako je 80 odstotkov eksternih finančnih transakcij v domačem plačilnem prometu v NLB opravljenih preko elektronskih tržnih poti. Iz leta v leto se povečuje število storitev, naročil in informacij, ki jih stranke lahko izvajajo preko sodobnih tržnih poti. V letu 2005 je bila elektronska banka **Klik NLB** nadgrajena s poslovanjem z večvalutnim varčevalnim računom in s ponudbo poslovanja s tujino, telefonsko bančništvo - **Teledom NLB** - pa z naročili kreditov, kartic in Klik NLB. Stranke NLB lahko poslujejo tudi preko mobilnih

telefonov - **Mobe NLB**. Pri elektronskem bančništvu se NLB povezuje tudi z gospodarskimi in drugimi subjekti, s ciljem olajšati poslovanje svojim strankam (e-dohodnina, e-plaćila preko spletnih strani podjetij).

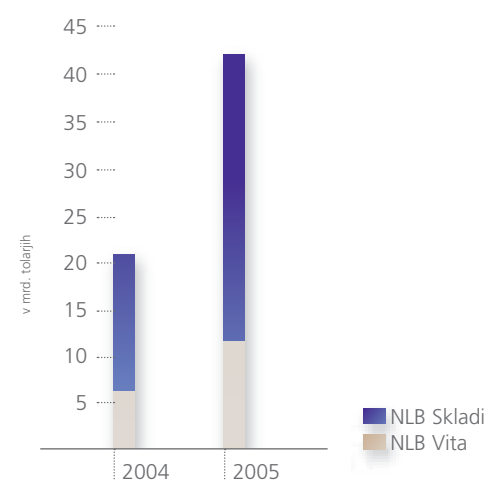
S cenovno politiko in trženjskimi akcijami je NLB v letu 2005 najbolj pospeševala uporabo elektronskega bančništva, kar se je odrazilo v številu uporabnikov sodobnih tržnih poti: število imetnikov Klik NLB je v letu 2005 poraslo za 38 odstotkov, medtem ko se je število uporabnikov Mobe NLB povečalo za 13 odstotkov, telefonske banke Teledom pa za 7 odstotkov.

Spletni portal NLB **www.nlb.si** nudi prebivalstvu in poslovnim subjektom celovito informacijo o storitvah Skupine NLB doma in v tujini. Mesečno ga obišče preko 320 tisoč različnih obiskovalcev, ki si po svoji meri pripravijo tudi več kot 200 tisoč informativnih izračunov. Stranke lahko pridobivajo izbrane informacije (npr. o stanju na računih) še preko SMS - sporočil na mobilne telefone, na avtomatskem telefonskem odzivniku in na bančnih avtomatih. Skupina NLB ima pri vseh bančnih avtomatih v Sloveniji 51-odstotni tržni delež.

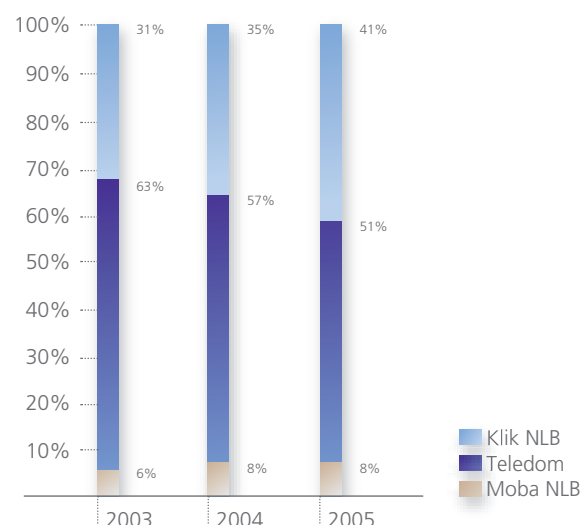
1

Poslovno
poročilo

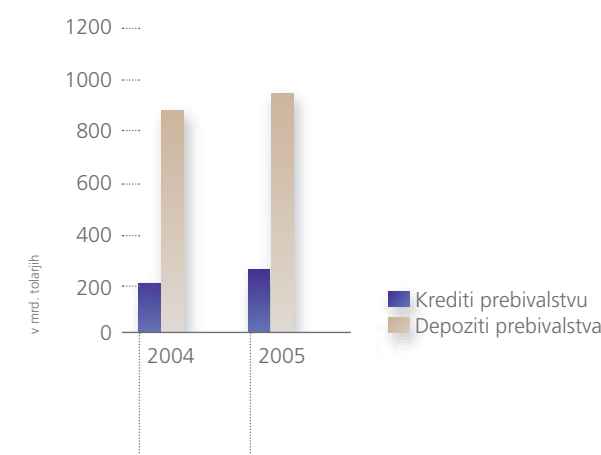
Slika 14:
→ Sredstva prebivalstva
v skladih in bančnem-
zavarovalništvu NLB



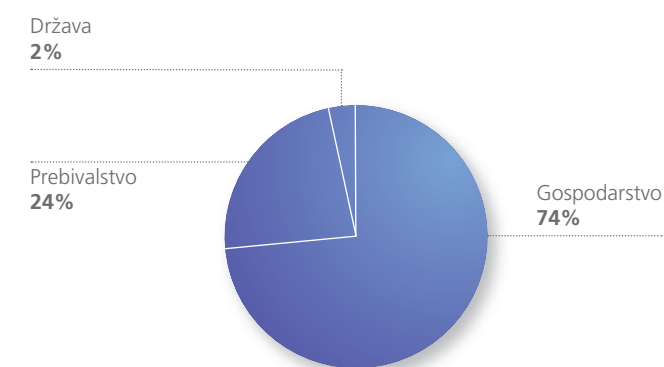
Slika 15:
→ Struktura uporabnikov
sodobnih tržnih poti v NLB



Slika 16:
→ Krediti in depoziti
prebivalstva pri NLB

Skupina NLB
Letno poročilo 2005

Slika 17:
→ Struktura kreditov
nebančnemu sektorju
NLB v letu 2005



Poslovanje s segmentom malih in srednjih podjetij (SME)

Obseg kreditov, danih malemu gospodarstvu in samostojnim podjetnikom preko poslovne mreže, se je v letu 2005 povečal za okoli 20 odstotkov. Poudarek je bil na pospeševanju dolgoročnih kreditov in kreditov iz sredstev EIB. Stranke so se v letu 2005 pogosteje odločale za devizna posojila.

Na področju vlog pravnih oseb in zasebnikov je banka v poslovni mreži s konkurenčno ponudbo dosegla 13-odstotni porast, kar je nad povprečjem slovenskega bančnega sistema.

V zadnjih dveh letih je NLB ustanovila 17 specializiranih poslovalnic za mala in srednja podjetja, ki pokrivajo celotno območje Slovenije. Vsak izmed specializiranih bančnih uslužbencev - skrbnikov podjetij in samostojnih podjetnikov je dnevno osredotočen na svoj lastni portfelj strank, kar jim omogoča, da v neposrednem vsakodnevem stiku s stankami prepoznajo vse finančne potrebe svojih strank. Na področju vlog pravnih oseb in zasebnikov, je banka v poslovni mreži s konkurenčno ponudbo dosegla 13-odstotni porast, kar je nad povprečjem slovenskega bančnega sistema. Ponudbo klasičnih bančnih storitev dopolnjuje široka ponudba članic Skupine NLB. Stranke svoja sredstva vedno bolj usmerjajo tudi v nebančne naložbene storitve. Na področju

poslovnih kartic se je NLB usmerila k povečevanju števila uporabnikov. Pri trženju poslovnih kartic MasterCard beleži 47-odstotni porast števila imetnikov. NLB je v letu 2005 zagotovila tudi možnost zavarovanja v primeru zlorab-kraje ali izgube poslovne kartice.

Elektronska banka **Proklik NLB** je namenjena poslovnim subjektom in zagotavlja cenejše, varno, hitro, pregledno, učinkovito in preprosto poslovanje na področju plačilnega prometa več kot 25.600 imetnikom. V letu 2005 je bila v okviru Proklicka uvedena sodobna storitev upravljanja z denarnimi sredstvi na računih strank, ki omogoča pregled in nadzor nad finančnim poslovanjem kapitalsko povezanih podjetij tako doma kot v tujini. Proklik NLB omogoča tudi elektronsko poslovanje z eUpravo, Davčno upravo Republike Slovenije (Durs), Intrastatom, Agencijo za javnopravne evidence (Ajpes) in z eDavki. Proklik NLB uporablja 49 odstotkov imetnikov poslovnih računov, ki preko tega mesečno ustvarijo več kot 80 odstotkov prometa. V letu 2005 je NLB preusmerila uporabnike Proklicka plus NLB na Proklik NLB, ki ima vse funkcije obeh podpor, ter tako uspešno znižala stroške.

S prilagajanjem cen in ponudbe je NLB strankam zagotavljala konkurenčnost kreditov za različne namene. V letu 2005 je pričela z oblikovanjem posebnih ponudb za različne specifične segmente podjetij. Vedno večji poudarek je na trženju celovite ponudbe Skupine NLB.

Poslovanje z velikimi podjetji

V bančnem prostoru je preteklo leto zaznamovala zaostrena konkurenca predvsem tujih bank. Kljub izredno močni konkurenci je Skupini NLB uspelo ohranяти stabilen portfelj velikih podjetij, kar dokazuje sposobnost prilagajanja banke stalno spreminjajočemu se okolju.

Prilagodljivost se odraža pri čedalje večjem posluhu za potrebe strank in proaktivnem trženju celovitih bančno-finančnih storitev. Cilj je slovenskim podjetjem ponuditi celotno paleto rešitev, ki jih potrebujejo pri poslovanju, seveda pod konkurenčnimi pogoji. Ponudba vključuje storitve svetovanja, priprave in izvedbe posameznih poslov, od običajnega kreditiranja, organizacije sindiciranih kreditov, projektnega financiranja do kompleksnejših storitev, ki jih nudijo v povezavi z ostalimi organizacijskimi deli banke (npr. financiranje prevzemov in izdaje vrednostnih papirjev).

Skrbniški sistem za poslovne stranke, ki ga je banka razvila v preteklih letih, omogoča celovito obravnavo in oblikovanje kakovostnih ponudb, prilagojenih potrebam strank. Gospodarstvo je zaradi izrazitejšega investicijskega vlaganja in večjega povpraševanja po dolgoročnih virih sredstev najelo več dolgoročnih kreditov.

Slika 18:
→ **Kreditni in depoziti gospodarstva pri NLB**



Podjetja so še bolj izrazito povpraševala predvsem po deviznih kreditih, kar je nadalje vplivalo na spremembo valutne strukture kreditov. To je delno posledica razkoraka med obrestnimi merami za tolarske in devizne naložbe, zlasti pa dokaz, da je slovensko gospodarstvo v mislih že sprejelo evro. Večji projekti, pri katerih je banka sodelovala, vključujejo sodelovanje s strankami s področja trgovine, živilsko-predelovalne industrije, gradbeništva, turizma in telekomunikacij. Precej je bilo tudi primerov financiranja lizing dejavnosti in financiranja odkupa delnic.

Skupina NLB je slovenskim podjetjem pomagala tudi pri prodiranju na tuje trge. Uspešno sodelovanje je beležila predvsem v Bosni in Hercegovini, Srbiji in Črni gori ter Makedoniji, kjer je izpeljala nekaj pomembnih projektov na področju trgovine, turizma, kovinsko-predelovalne in živilsko-predelovalne industrije.

Skupina NLB z uspešnim navzkrižnim trženjem storitev podjetjem s pridom izkorišča sinergijske učinke znotraj skupine, kar je pomembna primerjalna prednost pred konkurenco na domačem

in tujih trgih. V letu 2005 je bila v sklopu razvoja finančnih storitev z višjo dodano vrednostjo ponudba storitev upravljanja z denarnimi sredstvi dopolnjena z novo storitvijo ničelnega uravnavanja sredstev med tolarskimi računi podjetja oz. skupine podjetij, odprtih pri NLB, povezano s storitvijo avtomatski depozit čez noč.

Z vključitvijo Slovenije v EU lahko naša podjetja pridobivajo nepovratna sredstva iz strukturnih skladov. Skupina NLB se je zato aktivno vključila v črpanje sredstev iz proračuna EU z namenom, da se uveljavi kot vodilna regijska finančna institucija na področju posredovanj teh sredstev. Banka tako svetuje pri vodenju postopkov prijave na razpis, pri povračilih sredstev in pri izdelavi mnenj o ekonomski upravičenosti projektov.

V zadnjem letu pred prevzemom evra je pričakovati čedalje izrazitejšo tržno obnašanje gospodarskih subjektov, s čimer se bo povečevala konkurenčnost celotnega gospodarstva. Take okoliščine predstavljajo priložnost za krepitev vloge Skupine NLB pri podpori slovenskega gospodarstva in širše.

Finančni trgi

Banka je v letu 2005 organizirala in izvedla dve večji izdaji podjetniških obveznic na slovenskem trgu kapitala v skupni nominalni vrednosti 24,4 mrd. tolarjev. Na primarnem trgu obveznic v Sloveniji je NLB v letu 2005 izdala tri serije obveznic (NLB17, NLB18 in NLB19) v skupni nominalni vrednosti 35,2 mrd. tolarjev.

Organizacija in izvedba izdaj podjetniških obveznic

Banka je v letu 2005 organizirala in izvedla dve večji izdaji podjetniških obveznic na slovenskem trgu kapitala. Za financiranje gradnje avtocest v Republiki Sloveniji je organizirala in izvedla izdajo 15-letnih obveznic z nominalno vrednostjo 14,8 mrd. tolarjev. Gre za drugo izdajo obveznic za potrebe financiranja programa za izgradnjo avtocest. Izdala je tudi 10-letne obveznice finančnega holdinga v skupni nominalni vrednosti 9,6 mrd. tolarjev. Namen je refinanciranje obstoječih kreditnih obveznosti izdajatelja do bank, ki so obremenjevale njegovo premoženje in tekoče financiranje poslovanja. Obe vrsti obveznic je banka prodala prek prve prodaje z obveznostjo odkupa obveznic in izdajatelju jamčila za uspešnost izdaje oziroma sama prevzela tveganje prodaje obveznic na trgu. Po zaključeni izdaji je banka izpeljala vse dejavnosti za uvrstitev obveznic na organizirani trg Ljubljanske borze.

Izdaja obveznic NLB

NLB je z namenom izboljšati strukturo sredstev, uravnavati ročnost aktive in pasive ter zagotavljati stalno prisotnost na primarnem trgu obveznic v Sloveniji, v letu 2005 izdala tri serije obveznic: **NLB17, NLB18 in NLB19** v skupni nominalni vrednosti 35,2 mrd. tolarjev. Obveznice so bile izdane v nejavni ponudbi in so vključene v organizirani trg Ljubljanske borze.

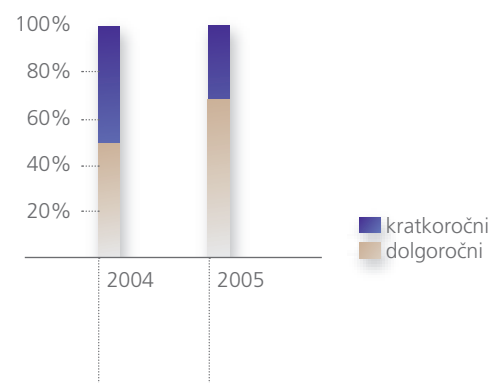
Borznoposredniško poslovanje

NLB je na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev dosegla 166 mrd. tolarjev prometa in s tem drugo leto zapovrstjo izmed članov Ljubljanske borze dosegla prvo mesto.

Slika 19:
→ Povečanje deviznih kreditov gospodarstvu v NLB



Slika 20:
→ Ročna struktura kreditov gospodarstvu v NLB



Indeks SBI20, ki kaže gibanje cen delnic na slovenskem kapitalskem trgu, je v letu 2005 doživel 7,37-odstotni padec, za razliko od indeksov razvitih borz zahodne Evrope, ki so dosegli približno 20-odstotno rast. Razlog za padec indeksa je predvsem zmanjšano investiranje večjih institucionalnih investorjev na domačem trgu (npr. s strani vzajemnih skladov, paradržavnih skladov, itd.), ki večino sredstev investirajo v tujino. Kljub še vedno nizkim obrestnim meram depozitov se fizične osebe še niso usmerile v varčevanje z vrednostnimi papirji. Spremenjena davčna zakonodaja je omenjeni proces še dodatno upočasnila.

Tudi pri trgovanju je bilo nekaj sprememb. Uveden je bil segment TUVL (trgovanje preko uradnih vzdrževalcev likvidnosti) za določene državne obveznice in avkcijski način trgovanja za manj likvidne vrednostne papirje.

V letu 2006 se pričakuje nadaljnje umirjeno dogajanje na domačem trgu, predvsem zaradi slabše likvidnosti in razmeroma visokih tečajev vrednostnih papirjev. Zanimanje na domačem trgu kapitala lahko vzpodbudi uvrstitev nekotirajočih vrednostnih papirjev, ki so v večinski državni lasti. Povečano

investiranje pričakujemo na tujih trgih, med drugim tudi zaradi prijaznejše davčne zakonodaje pri obdavčitvi kapitalskih dobičkov.

Skrbniške storitve

Trend rasti sredstev v portfelju skrbništva se je nadaljeval tudi v lanskem letu, tako na področju skrbniških storitev za posle z vrednostnimi papirji, kot tudi na področju investicijskih skladov. V letu 2005 so zaživele skrbniške storitve za vzajemne sklade, medtem ko je razmah storitev za pokojninske sklade pričakovati v letu 2006. Kljub neugodnemu davčnemu okolju je pri slovenskih investitorjih opaziti večje zanimanje za investiranje v razvitejšje tuje trge kot tudi trge v razvoju. V prihajajočem letu se pričakuje nadaljnjo rast sredstev v skrbništvu, tudi na področju investicijskih skladov. Družbe za upravljanje bodo namreč odpirale nove investicijske sklade z namenom pridobivanja svežega kapitala in novih investorjev.

Upravljanje premoženja

NLB ponuja individualno upravljanje premoženja že vrsto let. V letu 2005 pa je ponudbo še izpopolnila in razširila paletu portfeljev. Več kot 22 mrd. tolarjev sredstev strank v

individualnem upravljanju uvršča NLB na vodilno mesto med slovenskimi ponudniki s skoraj 30-odstotnim tržnim deležem med slovenskimi bankami in borznoposredniškimi družbami.

Poleg vrednostnih papirjev slovenskih izdajateljev upravlja premoženje strank tudi na vseh najpomembnejših trgih kapitala v svetu. Naložbe v tuje vrednostne papirje tako vrednostno že bistveno presegajo naložbe v Sloveniji.

Ugodne razmere na tujih kapitalskih trgih, ustrezen pristop k upravljanju premoženja in vse večje zaupanje strank so ključni dejavniki, ki so vplivali na povečevanje

Banka je izvedla in financirala tri postopke prevzemov podjetij, od tega je v imenu in za račun stranke izvedla dve javni ponudbi za odkup delnic v skupni vrednosti 15,4 mrd. tolarjev. Skupna vrednost sindiciranih posojil v letu 2005, pri čemer je NLB nastopala tudi v vlogi agenta, je znašala preko 46 mrd. tolarjev.

obsega upravljanih sredstev v zadnjem obdobju. Ta so se v letu 2005 povečala za dobrih 23 odstotkov, povprečna vrednost premoženja stranke v upravljanju pa se je zvišala za 33,8 odstotkov. Iz tega naslova je NLB pridobila za 38 odstotkov več prihodkov kot v prejšnjem letu. Dinamično rast poslovanja predvideva tudi v prihodnje, še naprej pa bo težila k izboljševanju stroškovne učinkovitosti storitve za stranke kot tudi za ustrezno donosnost storitve za banko.

Prevzemi družb

NLB je v letu 2005 nadaljevala s prevzemi in nakupi podjetij za svoje stranke. Banka je financirala tri postopke prevzemov podjetij, od tega je v imenu in za račun stranke izvedla dve javni ponudbi za odkup delnic v skupni vrednosti 15,4 mrd. tolarjev.

Zadolževanje v svojem imenu in za tuj račun

NLB je v letu 2005 skupaj z bankami Skupine NLB in drugimi slovenskimi bankami organizirala več poslov za večja slovenska podjetja. Organiziranje pomemben vir neobrestnih prihodkov. Skupna vrednost sindiciranih posojil v letu 2005, pri čemer je NLB nastopala tudi v vlogi agenta, je znašala preko 46 mrd. tolarjev. Od tega je bilo 16 mrd. odobrenih kreditov namenjenih refinanciranju obstoječih kreditnih obveznosti (predvsem v prometni infrastrukturi). Vsa sindicirana posojila so bila odobrena v evrih.

Trgovanje s strankami

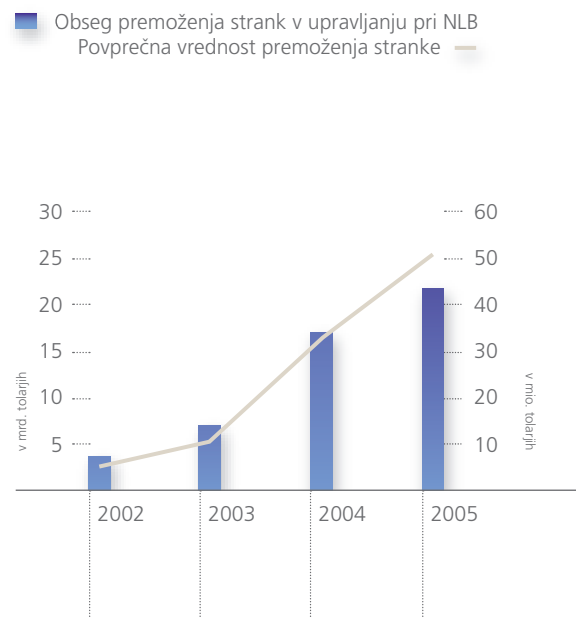
Na področju trgovanja s strankami je število sklenjenih poslov preseglo število 10.000. Relativno nizek nivo obrestnih mer je ustvaril primerno okolje za uvajanje depozitno valutnih investicijskih produktov, ki jih je NLB pričela pripravljati kot dodatno ponudbo strateškim komitentom. Sodelovanje z Ministrstvom za finance na področju depozitnega in kreditnega poslovanja je potekalo preko avkcij ministrstva.

Trgovanje z devizami

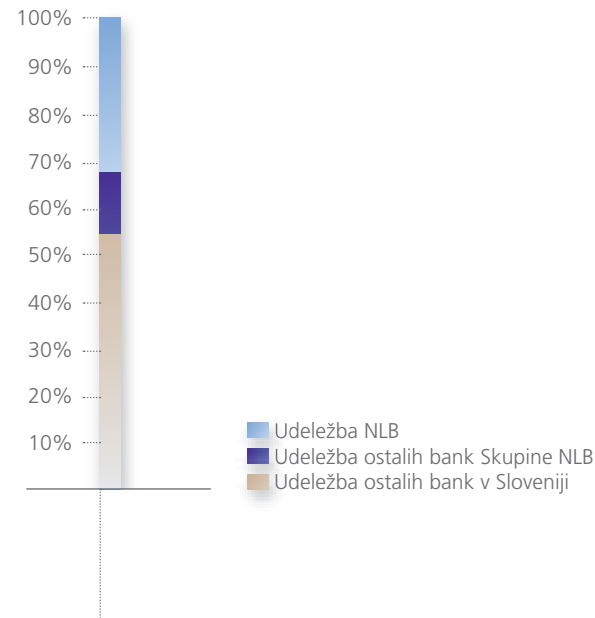
NLB je v letu 2005 sklenila okoli 13.000 konverzij v skupni vrednosti 10 mrd. evrov. Največ poslov je bilo sklenjenih v najpomembnejših svetovnih valutah (ameriški dolar, britanski funt, švicarski frank in japonski jen). Poleg tujih valut se stranke čedalje bolj zanimajo za trgovanje z valutami bivše Jugoslavije (srbski dinar, bosanska konvertibilna marka in makedonski denar). Kljub zelo majhnemu gibanju tečaja EUR/SIT je bil pri trgovanju z domačo valuto dosežen promet v višini 1,5 mrd. evrov.

NLB je leta 2005 prva v Sloveniji ponudila možnost opravljanja plačilnega prometa, konverzij in poslovanja z ruskim rubljem.

Slika 21:
→ Rast sredstev v upravljanju pri NLB



Slika 22:
→ Organizacija sindiciranih posojil za slovenska podjetja v letu 2005



Komitentom je ponudila tudi možnost prodaje ali odkupa gotovine v tej valuti.

NLB je na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev dosegla 166 mrd. tolarjev prometa in s tem drugo leto zapovrstjo med člani Ljubljanske borze dosegla prvo mesto.

Na področju trgovanja s tujim efektivnim denarjem je bilo sklenjenih 9.292 poslov v skupni vrednosti 1,3 mrd. evrov.

Trgovanje z izvedenimi finančnimi instrumenti

Leto 2005 je bilo z vidika poslovanja z že uveljavljenimi izvedenimi finančnimi instrumenti zelo uspešno. Banka je sklenila 5.145 poslov v višini 7,4 mrd. evrov. Podjetja se poleg terminskih poslov čedalje večkrat odločajo za zaščito valutnega tveganja s pomočjo valutnih opcij.

Zanimanje za obrestno tveganje v Sloveniji se še povečuje. Zaradi sprememb obrestnih mer se je povečalo povpraševanje po zamenjavah obrestnih mer ter po drugih možnih rešitvah za zaščito obrestne pozicije podjetij. Poleg navadnih obrestnih zamenjav so bile zanimive tudi obrestne opsijske kombinacije (predvsem ovratnice in basis SWAP-i). Z namenom trgovanja za račun banke je bil sklenjen posel FRA (Forward Rate Agreement), za potrebe strank pa prva opcija azijskega tipa.

Leto 2005 je bilo prelomno tudi na področju uvajanja poslovanja s terminskimi pogodbami (futures). Pričele so se sklepati valutne terminske pogodbe za račun banke in testno obdobje trgovanja z obrestnimi terminskimi pogodbami. Nadaljujejo se tudi dogovori ter usklajevanje glede oblikovanja temeljne pogodbe za poslovanje s terminskimi pogodbami.

Trgovanje z dolžniškimi vrednostnimi papirji

V okviru trgovalnega portfelja dolžniških vrednostnih papirjev je NLB aktivno nastopala tako na slovenskem trgu kot v tujini. Največji del portfelja obveznic, izdanih v Republiki Sloveniji, predstavljajo državne obveznice oziroma obveznice z državnim jamstvom. NLB je v letu 2005 aktivno sodelovala tako na primarnem in sekundarnem trgu državnih, bančnih in podjetniških obveznic.

S 1. septembrom 2005 je na podlagi pogodbe z Ministrstvom za finance postala uradni vzdrževalec likvidnosti slovenskih državnih vrednostnih papirjev (obveznic in zakladnih menic) in se s tem zavzela k aktivnemu zagotavljanju likvidnosti in transparentnosti na trgu državnih vrednostnih papirjev.

Portfelj vrednostnih papirjev, izdanih v tujini, je sestavljen iz obveznic držav, državnih ustanov, finančnih organizacij in podjetij z investicijsko bonitetno oceno.

Denarni trg

V letu 2005 so bili sklenjeni prvi posli REPO s tujimi bankami KBC, Bayerische Landes Bank Muenchen, LHB, Frankfurt. Preko poslov REPO je NLB začasno prodajala tuje dolžniške vrednostne papirje z namenom pridobiti dodatna likvidna sredstva, skupni znesek je v določenem obdobju znašal tudi 150 mio. evrov.

Promet z valutnimi zamenjavami (valutni SWAP-i) se je občutno povečal, kar je posledica večjega števila sklenjenih poslov v valutnem paru EUR/SIT in USD/SIT, ker so tuje banke NLB začasno prodajale tolarje za tujo valuto.

Mednarodno poslovanje

NLB kot največja slovenska banka z največ izkušnjami v mednarodnem poslovanju tudi v tujini že vrsto let uživa visoko stopnjo ugleda. Mednarodne posle opravlja iz Ljubljane in preko svoje skupine, ki med drugimi vključuje tudi podružnico v Trstu ter predstavništva v Londonu, Moskvi in Pragi. Kot članica bančne mreže Mediterranean Bank Network, ki jo sestavljajo vodilne banke iz sredozemskih držav, primerljive po velikosti in tržni usmerjenosti, pokriva tudi mediteranski bazen.

Kontokorentna mreža

NLB preko 1.310 korespondenčnih povezav z bankami iz 138 držav sveta sledi interesom in poslovnim priložnostim svojih strank. 84 nostro računov v tujih valutah in 291 tolarskih in deviznih loro računov banki omogoča učinkovito izvajanje plačilnega prometa s tujino in druge oblike poslovanja.

Plačilni promet s tujino

Skupni obseg plačilnega prometa je v letu 2005 dosegel 14,7 mrd. evrov. Od tega je vrednost plačil iz tujine znašala 8,4 mrd. evrov, vrednost plačil v tujino pa 6,4 mrd. evrov. 66 odstotkov količinskega obsega plačilnega prometa s tujino so podjetja opravila preko elektronske banke Proklik NLB.

Julija 2005 se je NLB vključila v RTGSplus -TARGET sistem, ki je namenjen procesiranju nujnih plačil oziroma plačil večjih vrednosti v evrih v okviru Evropske unije. Preko evropskih plačilnih sistemov (STEP 2, RTGSplus - TARGET) je posredovala že približno 40 odstotkov vseh plačilnih nalogov.

Dokumentarno poslovanje

V primerjavi s preteklim letom se je število novoizdanih garancij v letu 2005 malenkost povečalo (za približno 2 odstotka). Vendar je potrebno poudariti, da je bilo število izdanih garancij v letu 2004 precej višje zaradi izdaje novih garancij, povezanih z vstopom v Evropsko unijo (tranzitne, kmetijske, itd.). Ohranitev naraščajočega trenda garancijskega poslovanja NLB pripisuje zlasti velikim in zahtevnim projektom na področju infrastrukturnih del, gradbeništva in tujih vlaganj. Precejšen, 60-odstoten porast beleži pri confirmiranih loro garancijah, saj

garancija in akreditiv pridobivata vlogo instrumenta financiranja slovenskega izvoza. Uvozno in izvozno akreditivno poslovanje sicer kažeta rahel padec v primerjavi s preteklim letom. Je pa za približno enak odstotek naraslo

NLB nudi široko paleto storitev spremljanja mednarodnih trgovinskih poslov v obliki dokumentarnih akreditivov, storitvenih ter plačilnih garancij, prevzemanja tveganj s konfirmacijo dokumentarnih akreditivov in garancij.

poslovanje z dokumentarnim inkasom (v letu 2004 50-odstotni vrednostni porast izvoznih inkasov, tak obseg je bil ohranjen tudi v letu 2005), kar dokazuje povečano stopnjo zaupanja v slovensko ekonomijo.

Podpora slovenskemu izvozu (izvozno financiranje in zavarovanje izvoza)

NLB nudi široko paleto storitev spremljanja mednarodnih trgovinskih poslov v obliki dokumentarnih akreditivov, storitvenih ter plačilnih garancij, prevzemanja tveganj s konfirmacijo dokumentarnih akreditivov in garancij.

Mednarodne trgovinske posle NLB zavaruje s konfirmacijami dokumentarnih akreditivov in garancij ter financira z različnimi oblikami odkupov terjatev in s krediti tujemu kupcu, bankam tujih kupcev ali tujim finančnim organizacijam. Storitve so prilagojene individualnim potrebam partnerja. Največji delež v izvoznem financiranju in zavarovanju izvoza predstavljajo posli, ki finančno podpirajo slovenski izvoz v razvijajoče se države in države na prehodu.

NLB posveča posebno pozornost izvoznim trgov, ki so poleg EU strateškega pomena za Slovenijo. Med te sodijo Ruska Federacija, Ukrajina, Belorusija, Kazahstan, Hrvaška, Makedonija, Srbija in Črna gora, Bosna in Hercegovina, trgi na Bližnjem Vzhodu in Turčija. NLB sodeluje s Slovensko izvozno družbo pri večjih projektih, pri katerih Slovenska izvozna družba nudi zavarovanje posla pred komercialnimi in nekomercialnimi tveganji.

Med večje posle v letu 2005 NLB prišteva financiranje nakupa slovenskega blaga s strani ruskih kupcev v višini 58 mio. evrov, ukrajinskih kupcev v višini 9 mio. evrov, kazahstanskih kupcev v višini 3 mio. evrov ter kosovskih kupcev v višini 2,5 mio. evrov.

Največji posel v letu 2005 je bilo najetje sindiciranega posojila v višini 540 milijonov evrov v obliki »club deal« v organizaciji 13 mednarodnih bank. To je doslej največje mednarodno posojilo za katerokoli slovensko banko in eno največjih za finančne institucije na trgih srednje in vzhodne Evrope.

Celotni obseg izvoznega financiranja je v letu 2005 dosegel 100 mio. evrov.

Podpora članicam

Skupine NLB in njihovim strankam

NLB poleg izvoznega financiranja članicam Skupine NLB zagotavlja tudi kredite za potrebe njihovega poslovanja ali pa sodelovanje v kreditih, ki jih strankam odobrijo same članice. Na ta način podpira subsidiarne banke in finančne organizacije v BiH, Makedoniji, Srbiji in Črni gori, Bolgariji, na Češkem in Slovaškem, predvsem ob financiranju mednarodne trgovine in investicij.

NLB občasno sodeluje tudi pri sindiciranih posojilih, ki jih najemajo tuje banke. Za sodelovanje se odloča pri bankah, kjer ima zagotovljeno nadaljnje sodelovanje pri poslih izvoznega financiranja.

Celotni obseg naložb, ki vključuje izvozno financiranje na omenjene trge in ostale finančne kredite, je v letu 2005 znašal 268 mio. evrov. Obseg vseh konfirmacij akreditivov in garancij ter drugih oblik prevzemanja tveganj je v letu 2005 dosegel 140 mio. evrov.

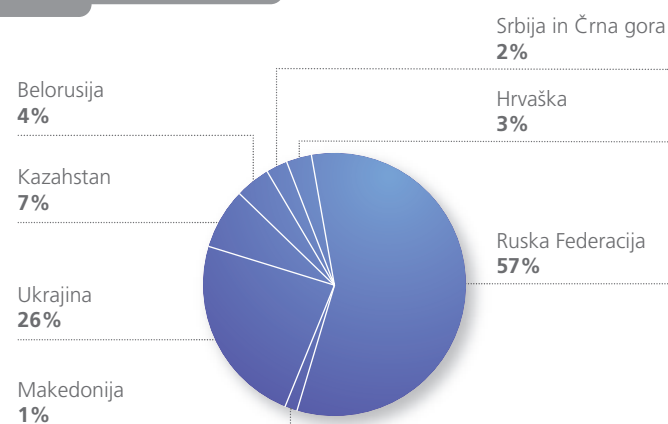
Kreditni portfelj je porasel z 211 mio. evrov konec leta 2004 na 308 mio. evrov konec leta 2005. Izvenbilančne postavke so porasle s 100 mio. evrov konec leta 2004 na 122 mio. evrov konec leta 2005.

Dolgoročno zadolževanje NLB na tujih trgih

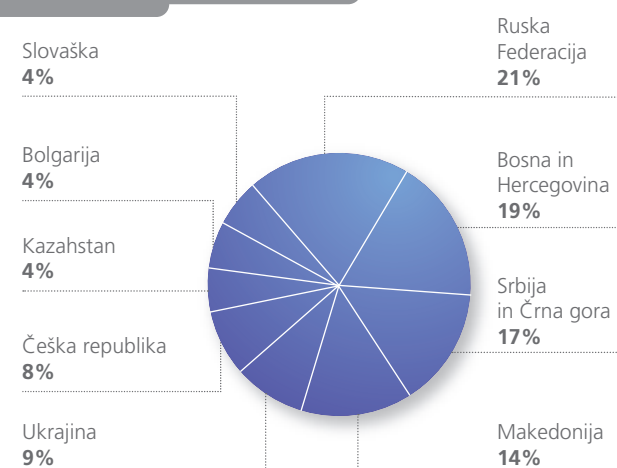
Dolgoročno zadolževanje na tujih finančnih trgih predstavlja enega izmed pomembnejših segmentov mednarodnega poslovanja NLB. Zaradi visokih bonitetnih ocen mednarodnih ocenjevalnih agencij ter odličnih dolgoletnih odnosov s tujimi bankami je NLB tudi v letu 2005 dosegla zelo ugodne pogoje zadolževanja.

Pričakovani prevzem evra in uvedba Zakona o davku od dohodka pravnih oseb sta botrovala povečanemu povpraševanju po zadolževanju v evrih, s tem pa tudi večjim potrebam

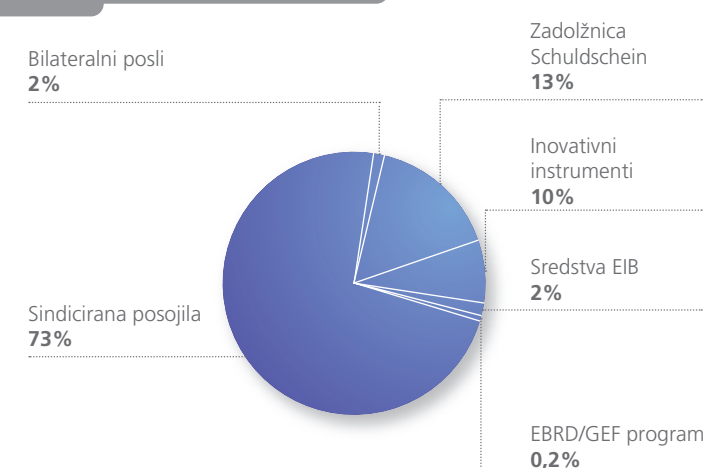
Slika 23:
→ Struktura izvoznega financiranja NLB po državah v letu 2005



Slika 24:
→ Celotna kreditna izpostavljenost NLB do tujine v letu 2005



Slika 25:
→ Struktura deviznega zadolževanja NLB na mednarodnih finančnih trgih v letu 2005



po zadolževanju NLB na mednarodnih finančnih trgih. Leto 2005 je bilo z vidika dolgoročnega deviznega zadolževanja rekordno.

Stanje najetih dolgoročnih tujih deviznih virov se je v letu 2005 v primerjavi s prejšnjim letom povečalo za 76,4 odstotka in je konec leta 2005 znašalo 1.898 mio. evrov.

Zadolževanje v svojem imenu in za svoj račun

Največji posel v letu 2005 je bilo najetje sindiciranega posojila v višini 540 mio. evrov v obliki »club deal« v organizaciji 13 mednarodnih bank. To je doslej največje mednarodno posojilo za katerokoli slovensko banko in eno

Za izboljšanje kapitalske ustreznosti je KBC N.V. organizirala izdajo inovativnega instrumenta v višini 130 mio. evrov. Po sprejetju zakonodaje je bilo ta instrument mogoče prvič uvrstiti v temeljni kapital.

največjih za finančne institucije na trgih srednje in vzhodne Evrope. V letu 2005 je NLB najela še eno sindicirano posojilo v isti obliki, in sicer v višini 360 mio. evrov, v transakciji pa je sodelovalo 12 mednarodnih bank.

V letu 2005 se je NLB prvič v svoji zgodovini zadolžila tudi v obliki zadolžnic »Schuldschein«. V izdaji zadolžnic s petletno tranšo v višini 100 mio. evrov in dvoletno tranšo v višini 62,5 mio. evrov je skupno sodelovalo 9 mednarodnih bank.

Za izboljšanje kapitalske ustreznosti je KBC N.V. organizirala izdajo inovativnega instrumenta v višini 130 mio. evrov. Po sprejetju zakonodaje je bilo ta instrument mogoče prvič uvrstiti v temeljni kapital.

Zadolževanje v svojem imenu in za račun stranke

NLB in Evropska investicijska banka sta julija 2005 podpisali drugo od dveh pogodb v višini 25 mio. evrov. Kreditna linija »Global Loan« v skupni višini 100 mio. evrov je namenjena financiranju srednje velikih in malih podjetij ter projektov s področja okoljevarstva, infrastrukture, zdravstva, izobraževanja in racionalne porabe energije.

V letu 2004 je NLB z Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBRD) sklenila pogodbo v višini 10 mio. evrov za financiranje okoljevarstvenih projektov po programu EBRD/GEF. Ponudba je zaradi nepovratnih finančnih sredstev, ki jih končni kreditojemalec prejme kot nagrado za uspešno zaključen projekt, naletela na izredno veliko zanimanje med slovenskimi podjetji. NLB je z EBRD oktobra 2005 zato podpisala dodatek k obstoječi pogodbi.

Za potrebe strank so bili sklenjeni 4 bilateralni posli v skupnem znesku 30,1 mio. evrov, od tega trije z avstrijskimi bankami in eden z nemško banko.

Projekt evro

Za 1. januar 2007 je po načelu »velikega poka« predvidena uvedba evra kot knjižnega in gotovinskega denarja v Sloveniji. Konec novembra 2004 je NLB vzpostavila projekt EVRO, s katerim pripravlja vse dejavnosti, potrebne za prilagoditev poslovanja v novi valuti.

Priprave v NLB potekajo sistematično in v skladu z načrti. V prvem četrletju 2005 je bil opravljen podroben popis produktov in procesov, na katere bo vplival prehod na novo valuto. Temu so sledile študije izvedljivosti in načrti prilagoditev po posameznih področjih. Izdelana so podrobna navodila za prilagoditev informacijske podpore, ki so se že začela izvajati v novembru. Obenem so se začele priprave za testiranje prilagoditev, ki se bodo odvijale skozi celotno leto 2006, tako v banki kot v povezavi z zunanjim okoljem.

Načrti za prehod na področjih gotovinske logistike in bančnih avtomatov so izdelani, ravno tako načrti za prilagoditve organizacije dela v poslovni mreži in izobraževanje zaposlenih itn. Pripravljene so prilagoditve na pravnem področju ter izdelana celovita strategija komuniciranja s ključnimi javnostmi.

Priprave na evro predstavljajo organizacijsko zelo zahteven projekt, saj bodo prilagoditve zajele celoten informacijski sistem banke ter večino poslovnih procesov. Logistični izziv bo tudi sam gotovinski prehod. Projekt ima absolutno prednost, zahteval pa bo vključitev pomembnih človeških in materialnih zmogljivosti banke v obdobju do pomladi 2007.

Informacijska tehnologija

V letu 2005 je nadaljevala proces stabilizacije delovanja informacijskih sistemov. Na letni ravni je dosegla 99,83-odstotno razpoložljivost. Z nadzorovanjem delovanja in internimi postopki je kljub številnim spremembam preprečila kritične izpade.

V letu 2005 je NLB sprejela strategijo informacijske tehnologije do leta 2009. Opredelila je ciljno tehnično in poslovno arhitekturo, določila korake za doseganje ciljnega stanja in ključne razvojne projekte za uresničitev strategije. Pri tem je upoštevala predvideno razvojno strategijo in omejitve ob prilagoditvi poslovanja z evrom. Strategija opredeljuje tudi ključne razvojne projekte na infrastrukturi, organizacijske ukrepe za zagotavljanje stabilnega in varnega delovanja informacijske podpore ter ustrezne ukrepe za obvladovanje operativnih tveganj IT.

Za namene obvladovanja neprekinjenega delovanja je NLB aktivirala rezervne kapacitete s procesom zagotavljanja obnove delovanja. Banka je nadaljevala z rednimi preizkušnji načrtov obnovitve poslovanja po nesreči. NLB je redno dopolnjevala podpore zaradi sprememb v predpisih, zlasti na področju poročanja zunanjim institucijam

(kot denimo ECB), v davčni zakonodaji, poročanju po mednarodnih računovodskih standardih in uvedbi Basla II.

NLB je zagotovila podporo za upravljanje skrbniških storitev za družbe za upravljanje, sklade, pokojninske družbe in nove produkte za prebivalstvo. Ključna razvojna projekta preteklega leta sta Globus in Novo bančno okence. V okviru projekta **Globus** je banka uvedla podporo za transakcijske račune pravnih oseb, podporo poslovanju z depoziti in z enostavnimi krediti. V okviru **Novega bančnega okenca** pa je bila konec leta pilotsko uvedena prva različica rešitve z vsemi finančnimi transakcijami. Popolna uvedba v vsej poslovni mreži NLB in Skupine NLB pa bo zaključena do 30. junija 2006. Za obvladovanje tveganj pri trgovanju na tujih trgih je uvedla rešitev Kondor+. Na področju plačilnega prometa pa je ključnega pomena vključitev banke v sistem **Target**.

Banka je nadaljevala povezovanje z lokalnimi družbami za razvoj programske opreme, da si zagotovi ustrezne zmogljivosti za kritično obdobje prihodnjih dveh do treh let. Na ta način bo pokrila več razvojnih potreb banke, zagotovila z zakonodajo določeno podporo in hkrati zmanjšala odvisnost od ključnih dobaviteljev.

Na področju informacijske tehnologije je NLB prevzela aktivnejšo vlogo tudi v drugih bankah članicah Skupine v državah bivše Jugoslavije in širše. Poenotila je sisteme, ki jih članice uporabljajo za podporo poslovanja, in tako zagotovila dobro podlago za združevanje in povezovanje bank. Strokovnjaki za IT se aktivno vključujejo tudi v projekte prenove informacijskih sistemov omenjenih bank.

Upravljanje tveganj

Preudarno upravljanje tveganj je ključno pri ohranjanju visoke kakovosti naložb. Uporaba standardnih metodologij upravljanja tveganj omogoča kakovostno ocenjevanje tveganja, pravočasno odzivanje in zmanjševanje izpostavljenosti tveganjem.

Upravljanje kreditnih tveganj

Kreditni portfelj banke vključuje tako bilančne terjatve (posojila, naložbe v vrednostne papirje, kapitalske naložbe, obresti, opravnine ipd.) kot zunajbilančne obveznosti (jamstva, akreditivi, okvirni krediti, terjatve iz izvedenih finančnih instrumentov ipd.) do podjetij, bank, javnega sektorja, samostojnih podjetnikov, občanov in drugih komitentov. Pri omenjenih naložbah se banka izpostavlja kreditnim tveganjem. Pri naložbah komitentom s sedežem v tujih državah nastopi tudi element deželnega tveganja. Glede na tveganost posamezne države in zavarovanje naložbe, banka oblikuje ustrezno višino rezervacij za zavarovanje pred deželnim tveganjem.

Pred odobritvijo posojila oz. pred sklenitvijo druge pogodbe, ki je temelj za nastanek kreditne izpostavljenosti, banka vsakega komitenta bonitetno razvrsti in mu določi zgornjo mejo zadolževanja.

Bonitetna razvrstitev komitenta je odvisna od njegovega finančnega stanja, uspešnosti poslovanja, trdnosti dosedanjega poslovanja z banko in zmožnosti zagotovitve zadostnih denarnih tokov za odplačilo obveznosti.

Zgornje meje zadolževanja za posameznega komitenta se določijo na podlagi njegove kreditne sposobnosti, smiselnosti posla in drugih elementov, ki vplivajo na vračilo naložbe. Določajo se posebej za kratkoročne in posebej za dolgoročne naložbe.

Poleg zgornjih mej zadolževanja za posamezne komitente banka določa meje tudi za skupine komitentov in države. Po odobritvi naložbe banka komitenta oz. njegovo poslovanje ter poravnavanje obveznosti redno spremlja.

Glede na tveganost posameznega komitenta, ki je izražena z njegovo bonitetno oceno in tveganost posameznega posla banka oblikuje ustrezno visoke rezervacije za zavarovanje pred kreditnim tveganjem. Rezervacije oblikuje tako po slovenskih kot po mednarodnih standardih računovodskega poročanja.

NLB je v letu 2005 s pregledom poslovnih praks in naložbenih portfeljev okrepila nadzor nad bančnimi in finančnimi odvisnimi družbami. Sprejela je program razvoja upravljanja s tveganji v bančni skupini (minimalne standarde). Na ta način je zagotovila poenotene in standardne postopke razvrščanja

komitentov in oblikovanja rezervacij za kreditna tveganja. Pri ugotovljenih razlikah v oblikovanju rezervacij (predvsem zaradi različnih domicilnih zakonodaj in praks glede na slovensko zakonodajo) se te izračunajo v skladu s predpisi Banke Slovenije, razlika pa se vključi v konsolidirane računovodske izkaze Skupine NLB.

Upravljanje tržnih tveganj

Banka spremlja in upravlja tržna tveganja na globalni ravni in ločeno po pozicijah bančne in trgvalne knjige. V letu 2005 je bila izpostavljena predvsem valutnim in obrestnim tveganjem, pri čemer je bila izpostavljenost razmeroma majhna. Z izvedenimi finančnimi instrumenti ne trguje aktivno oz. ne trguje za svoj račun. Banka je vzpostavila sistem upravljanja tveganj, pri katerem dnevno primerja izpostavljenosti s sprejetimi limiti. Izpostavljenost tržnim tveganjem in izpolnjevanje limitov se tekoče spremljata,

o njiju pa se poroča poslovnemu delu in Odboru za upravljanje z bilanco banke. NLB v skladu z zahtevami Banke Slovenije zagotavlja zadosten obseg kapitala za kritje morebitnih nepričakovanih izgub iz naslova izpostavljenosti valutnim in drugim tržnim tveganjem.

Valutno tveganje

Valutno tveganje banke se spremlja in upravlja na dnevni ravni. Banka izvaja dokaj konzervativno politiko upravljanja valutnih tveganj, saj minimizira valutno tveganje z vsakodnevnim zapiranjem odprte valutne pozicije. Limite dopustnih izpostavljenosti po posameznih valutah in po trgovcih je potrdila uprava. Pregled izpolnjevanja limitov se izvaja dnevno. Banka, poleg standardizirane metodologije, za izračun valutnih tveganj pozicij (za bančno in trgvalno knjigo) in maksimalnih potencialnih izgub uporablja interni model »Value at Risk« (VAR). Izračun vrednosti VAR je prilagojen zahtevam Baselskih standardov za izračun

kapitalske ustreznosti in temelji na metodi historične simulacije. Dnevno se izvaja tudi preverjanje za nazaj z namenom potrditve natančnosti modela. Model je v fazi testiranja in s strani Banke Slovenije še ni priznan kot interni model, zato se uporablja le za interne namene.

Obrestno tveganje

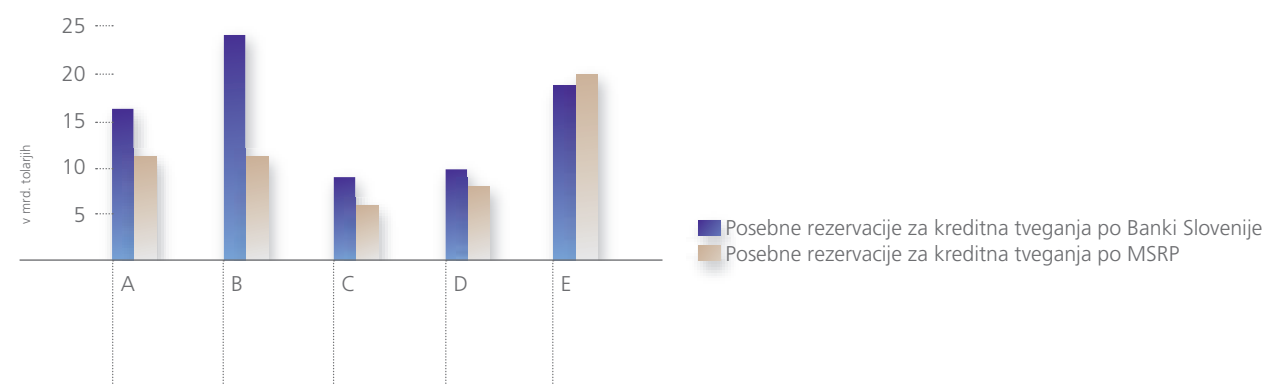
Izpostavljenost banke obrestnim tveganjem se spremlja in upravlja na podlagi metodologije obrestnih razmikov. Poročila vsebujejo analizo obrestne občutljivosti po posameznih časovnih žepkih. Ti vključujejo obrestno občutljive bilančne in zunajbilančne postavke, ki se spremljajo po posameznih vrstah obrestnih mer in po časovnih žepkih glede na njihovo zapadlost oziroma datum ponovnega določanja obrestnih mer.

Banka je analizo obrestne občutljivosti nadgradila z ločenim upravljanjem obrestnih tveganj v okviru dveh pozicij bančne knjige - transformacijske in

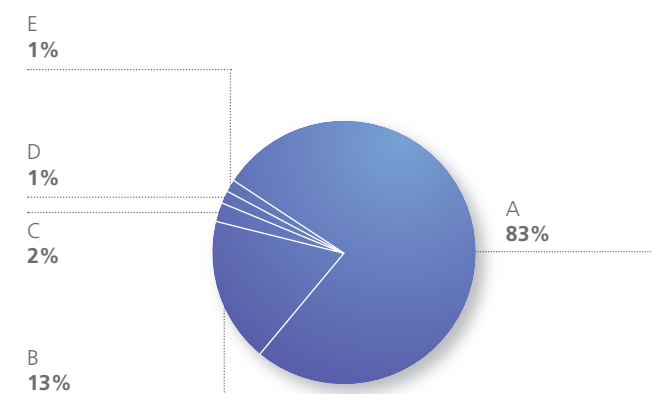
1

Poslovno
poročilo

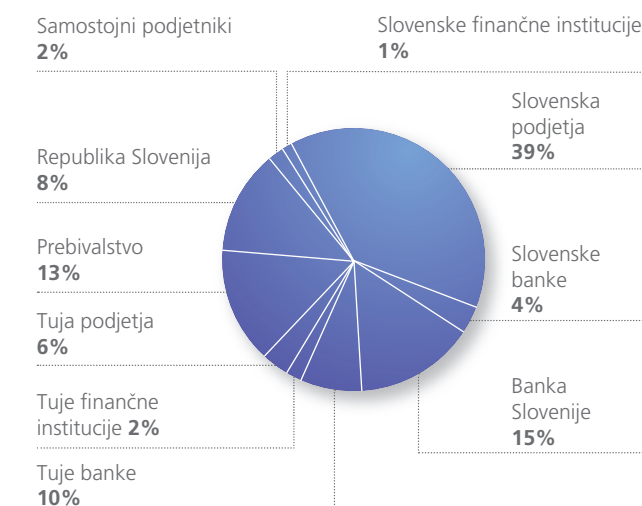
Slika 26:
→ Rezervacije NLB
za leto 2005



Slika 27:
→ Kvaliteta celotnega
portfelja NLB,
31. 12. 2005



Slika 28:
→ Struktura kreditnega
portfelja NLB po segmentih
komitentov, 31. 12. 2005



zavarovane pozicije. Pri ugotavljanju izpostavljenosti obrestnim tveganjem, poleg metode obrestnih razmikov, banka izvaja tudi analize občutljivosti vpliva spremembe tržnih obrestnih mer na tržno vrednost instrumentov in višino neto obrestnih prihodkov. Preglednica 10 prikazuje oceno vpliva padca obrestne mere za 10 bazičnih točk (-0,10 odstotka) na neto obrestne prihodke (NOP) v tekočem letu in na spremembo vrednosti portfelja (BPV) za zavarovano pozicijo.

Trgovalna knjiga

NLB ima več poslovalnic za trgovanje na denarnih in kapitalskih trgih. Njihovo delovanje je osredotočeno na zagotavljanje storitev za komitente, upravljanje sredstev, kratkoročno plasiranje in najemanje sredstev ter trgovanje za lastni račun. Trguje se z valutami, obrestno mero, delnicami in njihovimi derivativi. Trgovanje z opcijami je omejeno na valutne in obrestne opcije in je v pretežni meri namenjeno

izpolnjevanju zahtev komitentov. Banka ne trguje s kreditnimi derivativi in derivativi na blago.

Portfelj obveznic

Spremljanje in merjenje tveganj pri tujem portfelju obveznic izhaja iz variančno-kovariančne metode izračuna vrednosti VAR. Predpostavke modela so sledeče: 99% interval zaupanja, 10 dnevno obdobje držanja pozicije in opazovalno obdobje 250 delovnih dni. Izpostavljenost domačega portfelja državnih obveznic in tujega portfelja obveznic se spremlja tudi na podlagi metode BPV in metode razmikov.

NLB je sprejela politike upravljanja portfeljev dolžniških vrednostnih papirjev, ki jih je potrdila uprava. Politike se nanašajo na dovoljeno strukturo naložb v portfelju, spremljanje in upravljanje tveganj ter možne oblike zavarovanja portfeljev.

Portfelj delnic

Na področju naložb v lastniške vrednostne papirje je banka sprejela politiko upravljanja naložb, ki jo je potrdila uprava. Politika se nanaša na dovoljeno strukturo naložb v portfelju, spremljanje in upravljanje tveganj ter možne oblike zavarovanja portfeljev. V letu 2005 je bil večji del portfelja delnic razmeroma stabilen.

Za spremljanje in merjenje tveganja delniškega portfelja uporablja metodo VAR. Metoda meri potencialno izgubo portfelja za 10-dnevno obdobje ohranjanja pozicije pri 99-odstotnem intervalu zaupanja. Meritev upošteva 250-dnevne zgodovinske podatke in je v skladu s standardi BIS. Izračun temelji na zgodovinski simulaciji, ki ne predpostavlja nobene specifične porazdelitve.

Portfelj izvedenih finančnih instrumentov

Banka sklepa posle z valutnimi in obrestnimi izvedenimi finančnimi instrumenti. Trgovanje z omenjenimi derivativi ni aktivno, večina poslov je sklenjenih za potrebe komitentov, pozicije so večinoma zaprte. Med instrumenti prevladujejo valutni forwardi ter valutni in obrestni swapi.

Basel II

Na področju uvajanja evropske direktive CAD III se je NLB osredotočila na vzpostavitev odgovornosti za izvedbo nalog na področju operativnih tveganj, razvoj aplikativne podpore, proces oblikovanja podatkovne baze ter prenos znanja na zaposlene v banki in Skupini NLB. Cilj je uvedba standardiziranega pristopa.

Pri kreditnih tveganjih se je banka osredotočila na razvoj statističnega

Preglednica 6:
→ Prehodna matrika NLB tehtana s kreditno izpostavljenostjo po bonitetnih skupinah za leto 2005

iz	v					Izpostavljenost (v tisoč SIT)	Povprečna boniteta*
	A	B	C	D	E		
A	98,46%	1,44%	0,08%	0,02%	0,00%	2.070.102.126	4,98
B	34,12%	62,53%	2,83%	0,48%	0,04%	311.047.172	4,30
C	30,07%	12,06%	53,72%	4,00%	0,15%	49.863.284	3,68
D	0,00%	11,49%	4,44%	72,38%	11,70%	21.752.654	2,16
E	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	100,00%	19.846.170	1,00

* Opomba: A=5,..., E=1

Preglednica 7:
→ Prehodna matrika NLB tehtana s kreditno izpostavljenostjo po bonitetnih skupinah na temelju letnih prehodnih matrik za obdobje 1995-2005

iz	v					Izpostavljenost (v tisoč SIT)	Povprečna boniteta*
	A	B	C	D	E		
A	98,00%	1,78%	0,17%	0,04%	0,01%	11.627.257.489	4,98
B	20,00%	76,01%	2,48%	1,37%	0,14%	1.857.501.138	4,14
C	9,75%	20,19%	59,69%	9,45%	0,92%	306.999.226	3,28
D	0,08%	16,71%	12,43%	59,90%	10,87%	184.595.243	2,35
E	1,43%	0,48%	1,62%	1,62%	96,26%	184.179.618	1,09

* Opomba: A=5,...,E=1

modela razvrščanja podjetij v bonitetne razrede, ki ga je konec leta 2005 predala v testiranje, kasneje pa ga bo nadgradila s kvalitativnimi informacijami. Kljub načrtovani uvedbi standardiziranega pristopa ob začetku veljave direktive, banka stremi k uvajanju novosti in najboljših praks bank po svetu.

Uravnavanje likvidnosti

NLB je redno izpolnjevala vse denarne obveznosti in je imela v skladu s predpisi Banke Slovenije oblikovan zadosten obseg likvidnostnih rezerv v domači in tuji valuti.

V skladu s splošnimi razmerami na slovenskem trgu je v velikem obsegu pridobivala tolarske vire z začasno

prodajo deviz (swap) Banki Slovenije. Sredstva je poleg tega pridobivala na medbančnem trgu preko medbančnih depozitov, začasnih prodaj vrednostnih papirjev in avkcij Ministrstva za finance. Preko instrumentov Banke Slovenije pa samo iz naslova začasne prodaje (repo) deviznih blagajniških zapisov Banke Slovenije. Glavnina pridobljenih sredstev je bila krajše ročnosti. Presežke tolarskih virov je plasirala po višjih obrestnih merah bankam na medbančnem trgu, v blagajniške zapise Banke Slovenije, zakladne menice in vrednostne papirje držav članic Evropske unije.

Področje finančnih trgov in zakladništva Skupine NLB je tudi v letu 2005 skrbelo za koordinacijo aktivnosti na področju

zakladništva in uravnavanje likvidnosti. Na osnovi Dogovora o sodelovanju na področju zakladništva so banke Skupine NLB v Sloveniji zagotavljale tolarsko in devizno likvidnost s sklepanjem poslov na medbančnem denarnem in deviznem trgu. Tako so izpolnjevale regulacijo in ukrepe predpisane s strani Banke Slovenije, o čemer so redno poročale krovni banki.

Izpolnjevanje predpisov Banke Slovenije

V letu 2005 je banka izpolnjevala predpis o obvezni rezervi. Odstotek izpolnjevanja obvezne rezerve se je gibal v razponu od 100,3 odstotka do 101,0 odstotka.

Postopno prilagajanje obveznih rezerv ureditvi ECB je prineslo naslednje vsebinsko spremembo marca 2005 dalje:

- znižanje odstotka pri izračunu obveznih rezerv za tolarske vloge z ročnostjo do 90 dni s 4,5 odstotka

na 2 odstotka, kar je odslej enotna stopnja za vse vloge z ročnostjo do dveh let,

- obrestna mera je ostala nespremenjena v višini 1 odstotka.

Banka je izpolnjevala predpisani ukrep o najmanjšem obsegu likvidnosti, količniki likvidnosti pa so se v obdobju januar -december 2005 gibal v razponu od 1,0286 do 1,0492 v razredu 0-30 dni in od 1,0444 do 1,0871 v razredu od 0-180 dni.

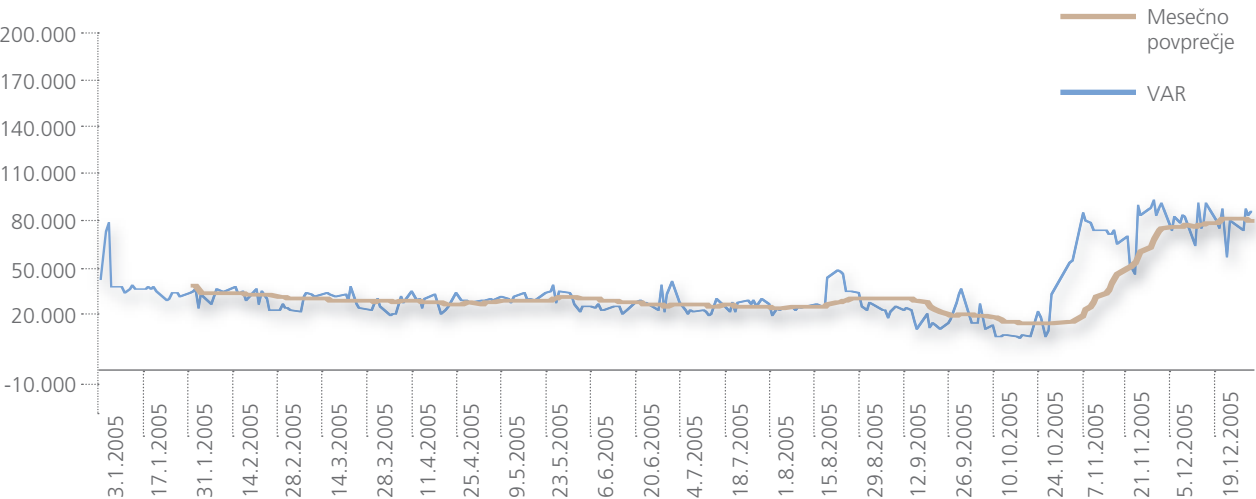
Banka je vzporedno izpolnjevala tudi ukrep o doseganju deviznih likvidnih naložb. Banke morajo od 15. junija 2004 dalje imeti dnevno v deviznih likvidnih naložbah najmanj 70 odstotkov mesečnega povprečja bilančnih obveznosti v drugem razredu deviznega dela preteklega koledarskega meseca. Vpis blagajniških zapisov Banke Slovenije v tujem denarju ni več obvezen.

Preglednica 8:
→ Zavarovana pozicija na dan 31. 12. 2005

v mio SIT	31. 12. 2004	31. 12.2005
BPV (-10 bp)	237,8	284,9
D NOP* (-10 bp)	57,9	41,5

*NOP - obrestni razmiki v časovnih žepkih do treh mesecev, pomnoženi s spremembo obrestne mere

Slika 29:
→ VAR valutnih pozicij NLB



Preglednica 9:
→ Vrednosti VAR v NLB

v SIT	Povprečni VAR	min. VAR	max. VAR
1. polletje 2005	633.920.737	418.592.480	672.137.061
2. polletje 2005	676.355.732	596.226.557	764.478.573

Preglednica 10:
→ VAR in BPV za obveznice na dan 31. 12. 2005

	Tolarske obveznice		Tuje obveznice	
	31. 12. 2004	31. 12. 2005	31. 12. 2004	31. 12. 2005
BPV (-10 bp)	+145,9 mio. SIT	+370,6 mio. SIT		
VAR			163,2 mio. SIT	422,1 mio. SIT
VAR kot % tržne vrednosti			0,68 %	1,02 %

A woman with long dark hair is swinging on a swing set in a grassy field. The sun is low in the sky, creating a warm, golden glow. The woman is wearing a leopard print top and jeans, and her feet are visible in the foreground. The background shows a line of trees and a clear sky.

Upravljanje

Uresničevanje vizije

Velike stvari dosežemo z majhnimi koraki.

Ker je vse sad trdega dela.
Ker so v vsakem podjetju skrite sanje.
Ker podjetje ustvarja življenja.
Ker se nanj zanašajo številne želje.
Ker štejejo le uspehi.

Vem zakaj.

Korporativno upravljanje

NLB kot nadrejena banka izvaja sistem upravljanja in nadzora v Skupini NLB s pomočjo ustreznih mehanizmov, med katerimi so imenovanje in razreševanje organov upravljanja in nadzornih organov v članicah Skupine NLB, posvetovalni kolegiji, strateška konferenca Skupine NLB ter sodelovanje po poslovnih področjih.

Nadzor nad Skupino NLB poteka tudi prek Centra notranje revizije, ki četrtno letnega načrta posveti revidiranju članic Skupine. Inštitut za pravo in varovanje zakonitosti poslovanja vzpostavlja enotne standarde, zunanji revizor zagotavlja neodvisne preglede članic, dodaten nadzor pa je zagotovljen tudi prek lokalnih nadzornikov članic.

Uprava NLB

Uprava NLB vodi, predstavlja in zastopa banko v dobro banke samostojno in na lastno odgovornost, za kar ima vsa pooblastila v skladu z zakonom in statutom banke.

Kolektivni organi odločanja:

- **Kreditni odbor NLB** sprejema odločitve o razvrščanju, določa zgornje meje zadolževanja in odobrava naložbene posle komercialnega bančništva. Odbor odloča v skladu s Pravilnikom o pooblastilih in podpisovanju v NLB. Seje kreditnega odbora so sklicane enkrat tedensko. Na seji morajo biti prisotni najmanj trije člani uprave. Predsednik odbora je član uprave, ki je pristojen za Center ustvarjanja vrednosti 3 (izvaja trženje bančnih in drugih finančnih storitev večjim gospodarskim družbam in strateškim komitentom).

• Odbor za upravljanje z bilanco banke

NLB spremlja razmere na finančnih trgih in analizira stanja, spremembe in trende v bilancah banke ter oblikuje sklepe za doseganje strukture bilanc, ki so v skladu s poslovno politiko banke in omogočajo normalno poslovanje ter uresničevanje zastavljenih načrtov. Seje so sklicane dvakrat mesečno. Na seji morajo biti prisotni najmanj trije člani uprave. Predsednik odbora je član uprave, ki je pristojen za Center ustvarjanja vrednosti 1.

Posvetovalna telesa uprave banke

- **Stroškovni kolegij NLB** je strokovno-svetovalno organizacijsko telo za pomoč pri dopolnitvi koordinacije in nadzora pri odobranju ključnih stroškov in pri sprejemanju odločitev o ostalih stroških.
- **Odbor za cenovno politiko NLB** je koordinacijsko in posvetovalno telo uprave, odgovorno za oblikovanje predlogov sklepov o komercialnih obrestnih merah in tarifah v skladu s poslovno politiko in cilji NLB.
- **Odbor za trgovanje in tržna tveganja NLB** je koordinacijsko in posvetovalno telo uprave, ki opredeljuje, sprejema in spremlja izvajanje politik in metodologij banke na področju trgovanja.

- **Odbor za operativna tveganja NLB** je koordinacijsko in posvetovalno telo uprave, odgovorno za usmerjanje in nadzor upravljanja z operativnim tveganjem v NLB ter prenos metodologije v slovenske banke Skupine NLB.
- **Kolegij banke** je posvetovalno telo uprave, kjer se posredujejo mnenja in sugestije o zadevah, ki so v pristojnosti odločanja uprave. Uprava na sejah kolegija delegira naloge, nosilci nalog pa so dolžni poročati o izpolnitvi teh.
- **Strateški posvet** se za NLB skliče dvakrat letno (spomladi in jeseni) in enkrat letno (konec januarja) za Skupino NLB. V spomladanskem posvetu se obravnava poslovanje NLB v preteklem letu, v jesenskem se obravnava strategija in načrt za prihodnje leto, konec januarja pa se obravnava ocena dela v preteklem letu ter strateške in poslovne usmeritve v prihodnjem letu.

Nadzorni svet NLB

Nadzorni svet spremlja in nadzoruje vodenje in poslovanje banke. Če s statutom ni določeno drugače, je nadzorni svet sklepčen, ko je pravilno sklican in je navzoča ali zastopana najmanj polovica njegovih članov, od katerih morata biti v vsakem primeru prisotna predsednik ali namestnik predsednika.

Na skupščini NLB 29. junija 2005 so bili imenovani novi člani nadzornega sveta NLB: Žiga Lavrič (predsednik), Andrijana Starina Kosem (namestnica predsednika), Zvonko Ivanušič, mag. Peter Ješovnik, Igor Marinšek, Marko Rus, André Bergen, Christian Defrancq, Riet Docx, Frans Florquin in Anne Fossemalle.

Nadzorni svet NLB je imel v letu 2005 8 rednih in 7 korespondenčnih sej.

V okviru nadzornega sveta delujejo štirje odbori. Njihov namen je izboljšati učinkovitost in strokovnost delovanja nadzornega sveta ter omogočiti bolj poglobljeno obravnavo posameznih področij:

- **Odbor za razvoj** Nadzornega sveta NLB spremlja osnovna strateška vprašanja in pripravlja predloge sklepov glede razvoja informacijskega sistema, proizvodov, poslovanja na domačih in tujih trgih ter organizacije NLB.

- **Odbor za revizijo** Nadzornega sveta NLB spremlja in pripravlja predloge sklepov za notranjo revizijo in varovanje zakonitosti poslovanja, za zunanja in notranja revizijska poročila ter ocenjuje revizijske postopke.
- **Odbor za tveganja** spremlja in nadzoruje politike in postopke upravljanja s tveganji in organizacijo upravljanja tveganj v banki.
- **Odbor za nagrajevanje** sprejema odločitve glede politike nagrajevanja.

Skupščina delničarjev NLB

Predstavniki lastnikov NLB so se 29. junija 2005 zbrali na 10. redni skupščini. Seznanili so se z letnim poročilom NLB za preteklo poslovno leto in s poročilom nadzornega sveta NLB. Sprejeli so predlagano delitev dobička v obliki dividend v višini 358,28 tolarja na delnico. Na skupščini je bilo prisotnih 95,60 odstotka glasov delničarjev. Nasprotnih predlogov ni bilo, prisotni predstavniki delničarjev so vse predloge sprejeli soglasno. Na skupščini so potrdili tudi spremembe Statuta NLB. Imenovali so nove člane nadzornega sveta NLB. Imenovali so tudi revizorja za leto 2005 - revizijsko družbo PricewaterhouseCoopers.

Skupščina delničarjev NLB za leto 2006 je predvidena 28. junija 2006.

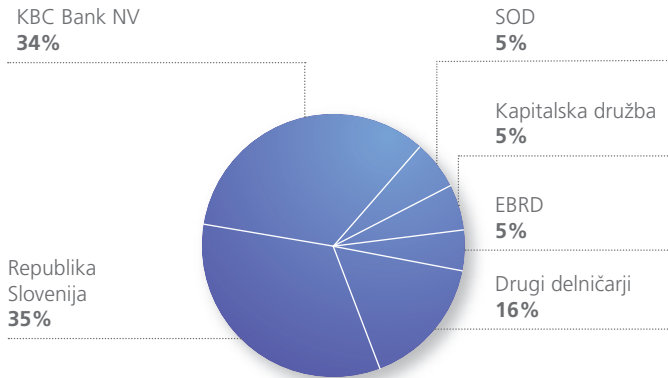
Preglednica 11:
→ Deset največjih delničarjev NLB na dan 31. 12. 2005

	Naziv delničarjev	Število delnic	delež v %
1	Republika Slovenija	2.720.234	35,41
2	KBC Bank NV	2.611.885	34,00
3	Slovenska odškodninska družba, d.d.	388.113	5,05
4	Kapitalska družba, d.d.	384.490	5,01
5	European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)	384.101	5,00
6	Poteza naložbe d.o.o.	262.591	3,42
7	NFD 1 delniški investicijski sklad d.d.	113.077	1,47
8	Zavarovalnica Triglav - kritni sklad	107.166	1,40
9	Triglav steber I, d.d.	93.445	1,22
10	Aktiva naložbe, d.d.	67.455	0,88
Skupaj največjih deset delničarjev		7.132.557	92,85
Drugi delničarji		549.458	7,15

Preglednica 12:
→ Ključni kazalci na NLB delnico

	2004		2005	
Število delnic	7.682.015		7.682.015	
	v SIT	v EUR	v SIT	v EUR
Nominalna vrednost	2.000	8,3	2.000	8,3
Knjigovodska vrednost	15.763,8	65,8	16.990,3	70,9
Čisti dobiček na delnico	895,7	3,7	1.514,4	6,3
Izplačane dividende	358,3	1,5	605,8	2,5

Slika 30:
→ Delničarji NLB na dan 31. 12. 2005



Ime in priimek	Funkcija v Upravi NLB	Pomembnejše funkcije izven Uprave NLB
Marjan Kramar	predsednik uprave	predsednik nadzornega organa: LHB Internationale Handelsbank, Frankfurt ETI d.d., Izlake Združenje bank Slovenije
Andrej Hazabent	član uprave	predsednik nadzornega organa: Koroška banka, Slovenj gradec NLB Skladi, Ljubljana NLB Factoring Ostrava Nov penziski fond, Skopje Continental banka, Novi Sad NLB Factor Bratislava član nadzornega organa: West East Bank, Sofija Adria Bank, Dunaj Skupna pokojninska družba, Ljubljana NLB Montenegro, Podgorica
Matej Narat	član uprave	predsednik nadzornega organa: Banka Domžale, Domžale NLB Montenegrobanka, Podgorica Banka Zasavje, Trbovlje NLB Leasing Ljubljana NLB Propria, Ljubljana CBS Bank, Sarajevo Tuzlanska banka, Tuzla Tutunska banka, Skopje
Borut Stanič	član uprave	predsednik nadzornega organa: LB Maksima, Ljubljana Prospera Plus, Ljubljana Banka Celje, Celje LB InterFinanz, Zürich Bankart, Ljubljana član nadzornega organa: LHB Banka Banja Luka LHB Banka Beograd
Pierre Van Keirsbilck	član uprave	predsednik nadzornega organa: Razvojna banka, Banja Luka član nadzornega organa: LHB Internationale Handelsbank, Frankfurt NLB Vita, Ljubljana NLB Skladi, Ljubljana LB InterFinanz, Zürich Continental banka, Novi Sad
Erik Marcel Hugo Luts	član uprave	član nadzornega organa NLB Propria, Ljubljana

Ime in priimek	Funkcija v NS NLB	Pomembnejše funkcije izven Nadzornega sveta NLB
Žiga Lavrič	predsednik nadzornega sveta	Državni sekretar: Ministrstvo za finance
Andrijana Starina Kosem	namestnica predsednika nadzornega sveta	Državna sekretarka: Ministrstvo za gospodarstvo, Predsednica nadzornega sveta: Kapitalska družba d.d. Članica nadzornega sveta: Slovenske železnice d.d.
Zvonko Ivanušič	član nadzornega sveta	Namestnik predsednika uprave: Pozavarovalnica Sava, Predsednik nadzornega sveta: Zavarovalnica Maribor, Zavarovalnica Tilia, Član nadzornega sveta: Sava Plus, Dars
Peter Ješovnik	član nadzornega sveta	Namestnik direktorja: Služba vlade RS za evropske zadeve
Igor Marinšek	član nadzornega sveta	Direktor: pravno-kadrovsko področje, Mobitel d.d.
Marko Rus	član nadzornega sveta	Predsednik uprave: A & C Rus Consulenza Srl, Torino, Italija, Direktor: A&C Rus Nepremičnine d.o.o., Ljubljana
André Bergen	član nadzornega sveta	Predsednik uprave: KBC Bank NV, Član uprave: KBC Group, BVB, VOKA, Stichting Nicolaas Rockox, K & H Bank, Madžarska, Član nadzornega sveta: Kredyt Bank, Varšava, CSOB, Praga
Christian Defrancq	član nadzornega sveta	Izvršni direktor: KBC Verzekeringen DSE, KBC Bank & Insurance Holding, Predsednik nadzornega sveta: Fidea Ins. Co., Belgija, Delphi Ins. Co., Belgija, ADD Ins. Broker, Belgija, 3Force IT Company, Belgija, K & H General Ins. Co., Madžarska, CSOB Poistovna, Češka, CSOB Poistovna, Slovaška, Član nadzornega sveta: Centea Ins. Co., Belgija, K & H Life Ins. Co., Madžarska, Warta Ins. Co., Poljska, KBC Exploitatie, NLB Vita d.d., Ljubljana
Frans Louise Florquin	član nadzornega sveta	Izvršni direktor: KBC Bank, Predsednik uprave: CBC Banque Sa, Centea, Član uprave: KBC Bank and Insurance Holding Co. NV, KBC Asset Management Član nadzornega sveta: CSOB a.s., Praga, Kredyt Bank PBI s.a., Varšava, TUIR Warta, K & H Bank, Madžarska
Riet Docx	član nadzornega sveta	Direktor: Central Europe Banking Coordination, KBC Central Europe Directorate
Anne Fossemalle	članica nadzornega sveta	Višja bankirka: EBRD Financial Institutions Team, Članica nadzornega sveta: CSOB Bank, FUIB, BRD, Ukraine Fund

Izjava o spoštovanju kodeksa upravljanja javnih delniških družb

NLB pozna Kodeks upravljanja javnih delniških družb (“Kodeks”) kot pomembno vsebinsko vodilo za kakovosten »Corporate governance«. Ta dokument, ki je javno dostopen na spletnih straneh Ljubljanske borze, v slovenskem prostoru predstavlja oporo odgovornim v gospodarskih družbah, da si znotraj globalno sprejemljivih usmeritev - mutatis mutandis - čim uspešneje iščejo lastno pot za kakovostno upravljanje in vodenje, ki bo v korist vseh deležnikov in družbe kot celote.

Zaradi povedanega si NLB neodvisno od dejstva, da je njen pravni status k temu formalno ne zavezuje, prizadeva, da se v svojem ravnanju v mejah možnega v ničemer ne bi oddaljevala od duha in usmeritev omenjenega dokumenta. Upošteva preambulo Kodeksa pa v nadaljevanju zaradi jasnejše podobe trenutnega stanja in korektne osvetlitve odstopanj vseeno navajamo, v katerih točkah se delovanje družbe v posameznih podrobnostih (bolj tehnično kot vsebinsko gledano) razlikuje od »črke« Kodeksa . Takšne primere sicer zgoščeno, pa vendar zelo neposredno, pojasnujemo z razlogi za njihov nastanek. Ti so delno posledice splošnih značilnosti bančnega sektorja, zlasti pa so povezani s specifičnim položajem družbe v slovenskem in evropskem finančnem prostoru, z njeno lastniško strukturo in drugimi okoliščinami, na katere vodstvo nima neposrednega vpliva.

Točka Kodeksa 1.1.1.:

Maksimiranje vrednosti družbe bo kot njen osnovni cilj eksplicitno zapisano v statutu družbe po ustrezni spremembi statuta na skupščini delničarjev leta 2006.

Točka Kodeksa 1.3.9:

Določba, da naj bi člane NS skupščina volila posamično, je po našem mnenju nekoliko nesmotrna, saj večja možnost, da na glasovanju ne bi bilo izvoljeno statutarno določeno število članov NS. če se delničar ne strinja samo s posameznim izmed kandidatov, lahko oblikuje ustrezni protipredlog.

Točka Kodeksa 2.2.1.:

Razdelitev delovnih področij in nalog med člani uprave in način njihovega sodelovanja določa Poslovnik o delu uprave NLB, ki udejanja eno osnovnih

pravil korporacijskega prava, da si uprava v okviru usmeritev, dobljenih od nadzornega sveta kot neposrednega nadzornika, sama organizira delo in sama določi interno razdelitev področij pristojnosti na način, ki zagotavlja optimalno realizacijo dobljenih nalog. Nadzorni svet je strukturo delitve nalog in način delovanja, določen z omenjenim poslovníkom, de facto potrjeval z vsakokratno pozitivno oceno delovanja uprave.

Točka Kodeksa 2.2.2.:

Ker že Zakon o bančništvu kot najpomembnejši konkretni pravni okvir za delovanje banke (povsem eksplicitno in bistveno strožje, kot to sicer ZGD na splošno stori za druge gospodarske družbe) določa dodatne pogoje za člana uprave banke, ni nobene potrebe, da bi v statutu ali s sklepom nadzornega sveta ponavljali ta določila.

Točka Kodeksa 2.3.2:

Nadzorni svet do zdaj ni čutil potrebe, da bi kriterije iz te točke Kodeksa, ki jih sicer po vsebini in duhu seveda v celoti upošteva pri pogajanjih in odobritvi konkretnih pogodb o zaposlitvi s člani uprave, izraziteje formaliziral oziroma jim dal konkretno statično obličnost.

Točka Kodeksa 2.3.8.:

Celotni prejemki članov uprave-zbirno gledano-so razvidni iz pojasnil k računovodskim izkazom. Mnenja smo, da je s tem zadoščeno utemeljenemu interesu delničarjev po razkritju podatka o finančni obremenitvi družbe s prejemki članov uprave. Ni potrebno, iz vidika varstva osebnih podatkov pa tudi ni utemeljeno, razkrivati teh podatkov za vsakega člana uprave posamično.

Točka Kodeksa 2.4.6.:

Nekateri člani uprave NLB so hkrati člani nadzornega sveta v večjem številu delniških družb, kot to določa Kodeks, pri čemer se NLB v tem obziru strogo drži veljavne zakonodaje. Kar se tiče

upoštevanja omejitve iz te točke, menimo, da je s postavljanjem maksimalnega števila članstev nekoliko preveč toga, še zlasti za nadrejene družbe z velikim številom odvisnih podjetij. Pravila o odgovornosti članov uprave in članov NS za njihovo delo efektivno preprečujejo, da bi član uprave sprejel število funkcij, ki jih ne bi mogel profesionalno in skrbno opravljati.

Točka Kodeksa 3.3.6:

Glede postavljanja internih vnaprej določenih kriterijev za članstvo v nadzornem svetu menimo, da je tudi tu Zakon o bančništvu kot specialni predpis, ki regulira sestavo organov bank, več kot dovolj ekspliciten, precizen in tudi zavezujoč, z njim postavljeni strogi kriteriji pa v celoti zagotavljajo ustrezno strokovno selekcijo oseb, ki so lahko izvoljene v ta organ.

Točka Kodeksa 3.3.10.:

V nadzornem svetu NLB ni delavcev, saj se določbe Zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju ne nanašajo na banke.

Točka Kodeksa 3.4.1. in 3.4.2.:

Člani NS NLB dobivajo za opravljanje svoje funkcije sejnine, pri čemer je višja sejnina določena za predsednika NS, za ostale člane pa v enaki višini. Prav tako je za letošnjo skupščino delničarjev predlagano, da postanejo upravičeni tudi do povračila stroškov v zvezi z opravljanjem svoje funkcije.

Točka Kodeksa 3.5.5.:

Natančne kriterije za presojo obstoja nasprotja interesov med članom NS in banko, pa tudi postopke ravnanja v zvezi z njimi bomo v skladu s priporočili Kodeksa uredili v spremembah Poslovnika nadzornega sveta, najkasneje do sprejema Izjave, ki bo del poslovnega poročila za leto 2006. Seveda pa se v delu nadzornega sveta tudi brez takega akta strogo upoštevajo načela nepristranskega in poštenega opravljanja funkcije, za kar so člani NS tudi zakonsko zavezani.

Notranja revizija

Notranje revizijska funkcija v NLB in Skupini NLB je organizirana kot neodvisna štabna služba, neposredno odgovorna upravi.

Cilj delovanja notranje revizijske funkcije je podajati objektivna zagotovila ter svetovati upravi in vodstvu na vseh nivojih pri varovanju premoženja banke, izboljšanju kakovosti in učinkovitosti poslovanja. Banki in članicam Skupine pomaga uresničevati strateške in poslovne cilje z načeli najboljše bančne prakse.

Center notranje revizije v NLB (Center) deluje v skladu z Zakonom o bančništvu, njegovo izvajanje pa je opredeljeno v Listini o delovanju notranje revizije. Pri svojem delovanju notranji revizorji ravna po načelih neodvisnosti, strokovnosti in nepristranskosti, etičnih načelih kot temeljnih načelih revizijske stroke ter mednarodnih standardih notranjega revidiranja. Navodila za delo Centra so opredeljena v Priročniku za notranje revidiranje. O svojem delu Center redno poroča upravi in odboru za revizijo nadzornega sveta ter po potrebi zunanjim nadzornikom.

Metode dela in glavne dejavnosti

Metode dela Centra sledijo novi bančni zakonodaji in razvoju notranje revizijske stroke. Revizijski pristop temelji na analizi vgrajenih in kontrolnih tveganj, ki so prisotna na posameznih področjih poslovanja banke. Opravljena analiza je podlaga za letno in dolgoročno načrtovanje revizijskih pregledov. Največji poudarek je na sistemu notranjih kontrol in upravljanju s tveganji, kar predvideva mednarodna praksa v skladu z modelom COSO (»The Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission«): IC (»Internal Control«) in ERM (»Enterprise Risk Management«). Modela predstavljata merilo notranji reviziji pri ocenjevanju kontrolnega sistema in upravljanja s tveganji. Za preverjanje notranjih kontrol

v poslovalnicah poslovne mreže ter notranjih revizijskih služb v članicah Skupine se uporabljajo samoocenitveni vprašalniki (»Control Self Assessment« - CSA). Pristop CSA je kombinacija vodstvenega nadzora in klasičnega notranjega revidiranja in je dopolnilo obstoječemu notranjemu revidiranju.

Center je v letu 2005 opravil 42 rednih in 13 izrednih revizijskih pregledov ter 78 pregledov menjalnic.

Med pomembne dejavnosti Centra sodi tudi ohranjanje in razvijanje enotnih standardov revidiranja na nivoju celotne Skupine, kakor tudi nadzor nad delovanjem notranjih revizijskih služb.

Center je pristojen za koordinacijo postopka izbire zunanjega revizorja za revidiranje letnega poročila banke in Skupine, koordinacijo same izvedbe zunanje revizije ter spremljanje izvrševanja priporočil zunanjega revizorja. Na podlagi mednarodnih standardov revidiranja lahko zunanji revizor uporabi storitve notranje revizije za potrebe izvedbe revizije.

Pristojen je tudi za koordinacijo izvedbe inšpekcijskih pregledov Banke Slovenije, spremljanje izvrševanja njihovih priporočil ter poročanje upravi banke in nadzornim organom. Banko Slovenije tudi tekoče informira o pomembnejših aktualnih dogajanjih v banki ter razčiščuje nejasnosti glede razumevanja in izvajanja bančnih predpisov.

Sodeluje s predstavniki notranje revizije KBC na področju priprave in razvijanja metodoloških podlag dela, izobraževanja kadrov ter uvajanja najboljše prakse notranjega revidiranja. Notranji revizorji KBC sodelujejo kot strokovni sodelavci pri revizijskih pregledih, ki jih opravlja Center.

Glavne aktivnosti v 2005

Center je v letu 2005 opravil 42 rednih in 13 izrednih revizijskih pregledov ter 78 pregledov menjalnic. Tekoče je spremljal tudi izvrševanje revizijskih priporočil, podanih s strani Centra, Banke Slovenije in zunanjega revizorja. Pomemben del razpoložljivega časa je Center namenil preverjanju uspešnosti priprav na uvedbo evra, uvajanju novih informacijskih podpor, racionalizaciji obstoječe informacijske arhitekture ter revidiranju poslovanja ostalih članic Skupine. Glavnina ostalih aktivnosti:

- koordiniranje inšpekcijskih pregledov Banke Slovenije,
- spremljanje in poročanje o izvrševanju zahtev in priporočil Banke Slovenije,
- koordiniranje izvedbe revizije letnega poročila banke in Skupine,
- izvedba kontrolnih pregledov pogodbenih menjalnic in bančnih kreditnih posrednikov po sklepu Banke Slovenije,
- prenašanje standardov, metodologije dela in znanja na notranje revizijske službe v Skupini z namenom poenotenja njihovega delovanja s postopki dela Centra.

A hand in a red sleeve releases numerous clear bubbles into the air. The scene is set in a lush green field under a warm, golden sunset sky. The bubbles are in various stages of flight, some near the hand and others floating further away. The overall mood is peaceful and whimsical.

Več kot banka

Skrb za vse okoli nas

Kdor hoče biti velik, mora znati biti majhen.

Ker smo veliki, toda hitri.

Ker smo trdni, toda prilagodljivi.

Ker smo urejeni, toda domiselni.

Ker smo resni, toda sproščeni.

Ker smo povsod, toda le tam, kjer ste vi.

Več zakaj.

Upravljanje s kadri

Delo z zaposlenimi v Skupini NLB je eden od ključnih dejavnikov uresničevanja strateških ciljev Skupine.

Prioritetne naloge

so bile usmerjene v :

- prestrukturiranje in zmanjšanje števila zaposlenih,
- razvoj in izobraževanje zaposlenih,
- spodbujanje mobilnosti zaposlenih znotraj NLB in Skupine NLB,
- pripravo Kolektivne pogodbe NLB,
- skrb za varno in zdravo delo zaposlenih.

Z nadgrajevanjem razvoja na vseh področjih kadrovske dejavnosti je banka uresničevala cilje kadrovske politike: povečati izkoristek obstoječih kadrovskih potencialov banke in Skupine NLB, omogočiti njihov razvoj in mobilnost ter nadaljevati aktivnosti za obvladovanje stroškov dela kot enega od elementov za izboljšanje ekonomičnosti poslovanja banke.

Prestrukturiranje in zmanjšanje števila zaposlenih

V obdobju med leti 2002 in 2005 se je število zaposlenih v NLB zmanjšalo za 359 zaposlenih oziroma za 9 odstotkov. V istem obdobju se je Skupina NLB zaradi širitve povečala za 50 odstotkov ali za 2.800 zaposlenih.

NLB je leto 2005 zaključila s 3594 zaposlenimi, kar je 25 zaposlenih manj kot v letu 2004. Iz banke je odšlo 148 delavcev, v banko pa je bilo sprejetih 123 novih delavcev. Med novo zaposlenimi so prevladovali poslovni profili, večinoma pripravniki. Število zaposlenih se je zmanjšalo z omejevanjem zaposlovanja na novo ter z delovanjem notranjega trga dela, na osnovi katerega je banka skoraj polovico kadrovskih potreb zapolnila z lastnimi kadri. Nadaljeval se je program prestrukturiranja zaposlovanja. Pri spodbujanju odhodov starejših delavcev in neposlovnih profilov (možnost dokupa zavarovalne dobe ali izplačila odpravnine) je banka upoštevala interese obeh strani - zaposlenih in banke. Posledično se je delež poslovnih profilov, ki je eden od kazalcev uspešnosti prestrukturiranja, povečal na 54,4 odstotka, kar je za 3,4 odstotka več kot lani.

Razvoj in izobraževanje zaposlenih

Poleg skrbi za razvoj vseh zaposlenih, ki jo NLB razume kot eno ključnih nalog, je večja pozornost namenjena razvoju perspektivnih kadrov. Trenutno je v banki 165 perspektivnih kadrov. Banka je načrtno spremljala potek njihovega razvoja, opredeljenega v kariernem načrtu. Perspektivne kadre banka usmerja v mobilnost znotraj NLB in Skupine, ciljno usposablja, daje prednost pri napredovanju, z 19 pa je sklenila pogodbo za podiplomski ali specialistični študij. Med vsemi zaposlenimi ima pogodbo za študij ob delu sklenjeno 155 zaposlenih, od tega 61 odstotkov za pridobitev univerzitetne ali visoke strokovne izobrazbe in 39 odstotkov za podiplomski študij - magisterij. Šolanje je v tem letu uspešno zaključilo 50 zaposlenih.

Izobrazbena struktura zaposlenih v NLB

Trend izboljševanja izobrazbene strukture se je nadaljeval tudi v letu

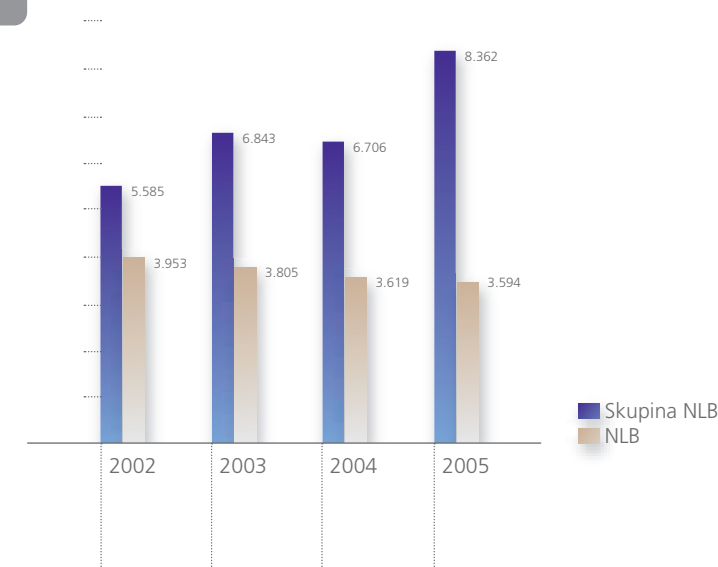
2005. Na izboljšanje je banka vplivala s prestrukturiranjem kadrov, z izločitvijo poslov nebančnih dejavnosti ter s podpiranjem in z vzpodbujanjem študija ob delu.

Izobraževanje za NLB in Skupino NLB

Uresničevanje strateških ciljev Skupine NLB in zagotavljanje konkurenčnih prednosti banke zahtevata usmerjeno vlaganje v razvoj znanj in sposobnosti v kompetentne zaposlene. Zaposlenim banka omogoča pridobivanje znanj za učinkovito opravljanje dela in doseganje dogovorjenih ciljev kot tudi za povečanje svoje zaposljivosti na različnih področjih dela.

Na izobraževalnih dejavnostih je zabeleženo 10.589 udeležencev iz NLB in Skupine NLB. V različne oblike izobraževanja se je iz NLB vključilo 9.738 zaposlenih. Od tega se je v okviru lastnega izobraževalnega centra 6.941 udeležencev izobraževalo ob 112

Slika 31:
→ Število zaposlenih v NLB in Skupini NLB



**Ključni kazalci zaposlenih v NLB
konec leta 2005:**

- **3.594 zaposlenih,**
- **povprečna starost 41 let**
in 7 mesecev,
- **povprečna delovna doba 20 let**
(v NLB 17 let),
- **74 odstotkov zaposlenih je žensk,**
- **37 odstotkov zaposlenih z več kot**
srednješolsko izobrazbo.

različnih izobraževalnih programih, ob programih usposabljanja na delovnem mestu je nova znanja pridobivalo 1.352 udeležencev, v Sloveniji in tujini pa 1.445 udeležencev (od tega 181 v tujini). Kar pomeni, da je 71 odstotkov izobraževanja potekalo znotraj izobraževalnega centra, 14 odstotkov na delovnem mestu, 15 odstotkov pa v Sloveniji oz. tujini. Internih programov izobraževanja v organizaciji NLB se je udeležilo tudi 851 zaposlenih iz Skupine NLB, kar je 13 odstotkov več kot leto prej. Za zaposlene iz posameznih članic Skupine je bilo organiziranih tudi 16 daljših strokovnih izpopolnjevanj.

Že tretje leto deluje **Bančna šola Skupine NLB**. V njenem okviru banka

nadaljuje s sistematičnim certificiranim izobraževanjem za posamezne profile zaposlenih: vodje oddelkov in poslovalnic, komercialiste, tehnologe ter informatike in zaposlene v podpori poslovanja.

Banka je posebno pozornost namenila razvoju vodstvenih sposobnosti tudi za ostale nivoje vodij. Za direktorje Skupine NLB so bili organizirani programi, v katerih so se seznanili z novo kolektivno pogodbo in internimi akti s področja HRM, spoznali značilnosti slovenskega medijskega prostora, razvijali osebnost vodje in osvojili veščine poslovnega napovedovanja za menedžerje. Direktorji poslovnih mrež so znanja pridobivali tudi na delavnicah vodenja in upravljanja, vodje oddelkov in poslovalnic pa so bili vključeni v šolo za vodje.

**Spodbujanje mobilnosti zaposlenih
znotraj NLB in Skupine NLB - Interna
borza dela.**

Na kadrovskem področju je banka poskrbela tudi za kontinuiran razvoj zaposlenih Skupine NLB v okviru projekta »Skupina za Skupino«. Na podlagi vprašalnikov o mobilnosti kadrov in selekcijskih intervjujev vodimo evidenco interesentov za mobilnost v Skupini (214 interesentov od tega 148 iz NLB,

ostalo iz članic Skupine). Kriteriji za napotitve zaposlenih na delo v članice Skupine NLB so poenoteni, vzpostavljen je koncept mesečnega poročanja o realizaciji ciljev in nalog. 14 zaposlenih je bilo napotenih iz NLB v Skupino.

V okviru poenotenja kadrovske politike, sistemov in ostalih kadrovskih pravil je bila posebna pozornost namenjena:

- usklajevanju podjetniških kolektivnih pogodb slovenskih članic s kolektivno pogodbo NLB,
- prenovi internih aktov s področja plač in sistemizacije delovnih mest v slovenskih članicah,
- poenotenju sistema kadrovskih stanovanjskih kreditov za ključne kadre Skupine NLB,
- svetovanju članicam pri pripravi sistemizacije delovnih mest, sistema plačilne politike in nagrajevanja,
- svetovanju članicam na področju razvoja in izobraževanja kadrov,
- poenotenju sistema individualnih pogodb in spremljanja uspešnosti uprav in vodstev v Skupini NLB.

Kolektivna pogodba NLB

Uprava NLB je s sindikati banke podpisala Kolektivno pogodbo NLB, ki velja od 1. februarja 2005. V njej so dogovorjene sistemske podlage za upravljanje s kadri. Temu postopku je sledila tudi prenova sistemizacije delovnih mest z zmanjšanjem števila, s prenovo ter z odprtjem novih delovnih mest.

Sestavni del pogodbe je tudi Pogodba o zagotavljanju pogojev za delovanje sindikatov v NLB, ki poleg podrobnejšega urejanja pogojev za delo sindikatov, določa tudi dialog med upravo in sindikati.

**Skrb za varno in zdravo delo
zaposlenih**

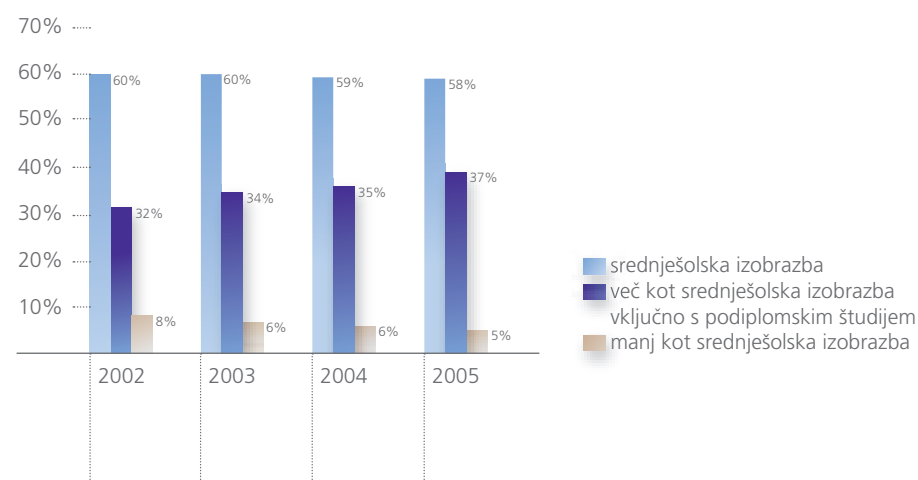
Za zagotavljanje varnega, zdravega dela in dobrega počutja zaposlenih je NLB organizirala:

- specifične preventivne zdravstvene preglede glede na pogoje in zahteve dela,
- izobraževalne programe za pridobitev veščin obvladovanja stresnih situacij v delovnem okolju,
- možnost vključitve v različne športne aktivnosti in športne igre Skupine NLB.

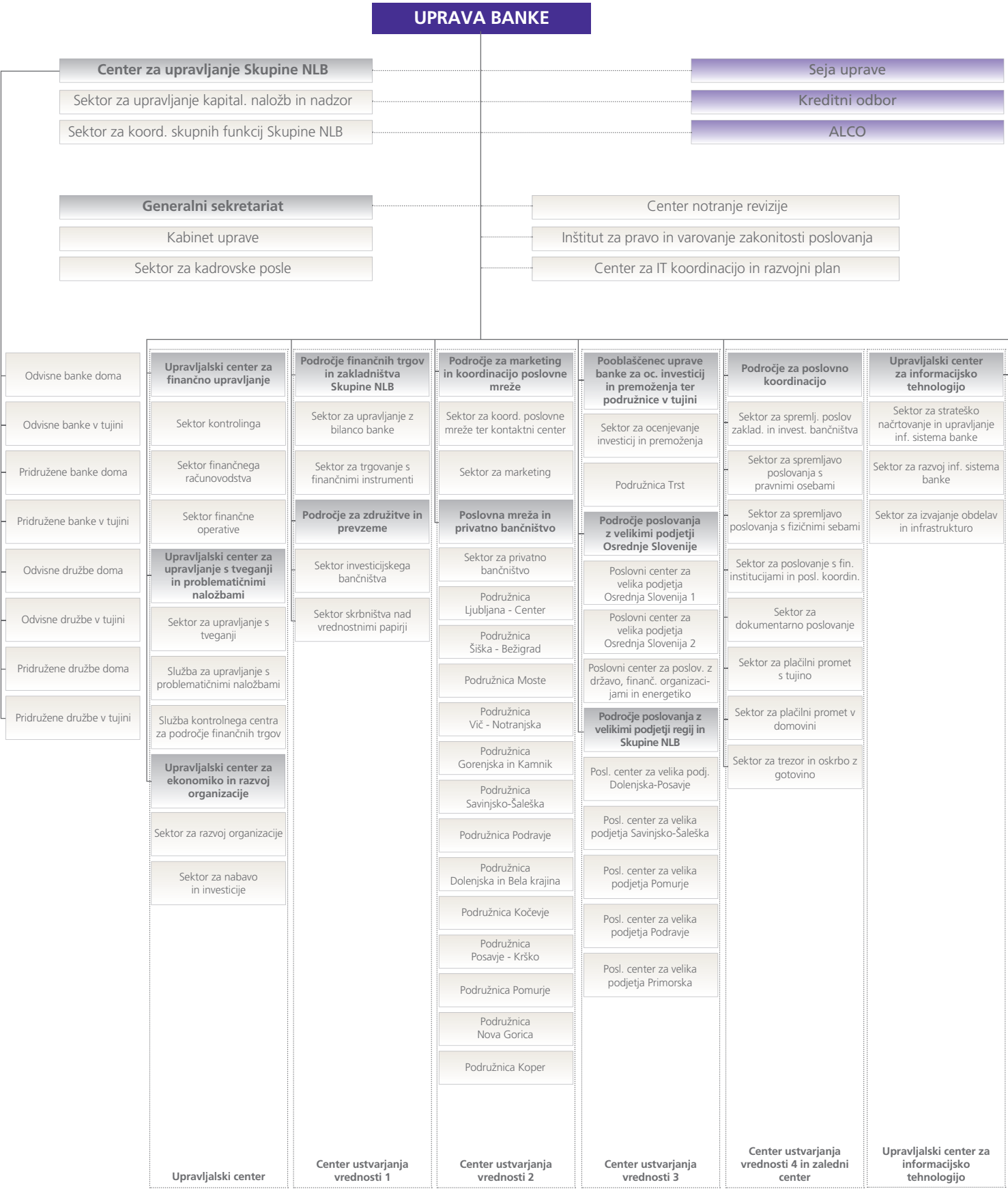
Po dveletnem premoru se je NLB zopet vključila v slovensko raziskavo **merjenja organizacijske klime** (projekt SiOK).

V projekt je vključenih že prek 100 slovenskih podjetij. K sodelovanju je banka prvič pritegnila tudi odvisne banke Skupine NLB (Banka Domžale, Koroška banka, Banka Zasavje). Povprečna vrednost organizacijske klime in zadovoljstva zaposlenih z delom v Skupini NLB je nad povprečjem SiOK 2005.

Slika 32:
→ Izobrazbena struktura
zaposlenih v NLB



Organizacijska shema NLB, 31. 03. 2006



Sponzorstva in donatorstva

NLB skozi sponzorstva in donatorstva izraža svojo družbeno vlogo in se identificira kot sestavni del okolja, v katerem deluje. Največja posamična akcija, ki jo je NLB podprla v letu 2005, sega na humanitarno področje. Preko Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije je banka pristopila k akciji skrajšanja čakalnih dob v bolnišnicah. Podarila je sredstva za 1000 operacij sive mreže, ki so bile izvedene v letih 2004 in 2005.

Z več kot 750 projekti, ki jih je banka podprla v letu 2005, dokazuje, da se aktivno vključuje v dogodke v mnogih družbenih sredinah. S skrbnim izborom projektov se aktivno vključuje v športne, kulturne in humanitarne dogodke, ki zgovorno izražajo nacionalno identiteto.

Šport je pomemben del življenjskega sloga Slovencev in gradnik narodne identitete. Podpora vrhunskim športnikom in državnim reprezentancam Slovenije banko uvršča med pomembne generatorje uspehov slovenskih športnikov. Med večjimi projekti velja omeniti, da je banka dolgoletni partner moške alpske smučarske reprezentance, rokometnih reprezentanc Slovenije in mnogih športnih klubov širom po Sloveniji.

Kulturni dogodki so v Sloveniji močno povezani s Skupino NLB, saj sodeluje s številnimi organizatorji tovrstnih prireditev po vsej Sloveniji. Skozi dolgoletno sodelovanje je banka postala pomemben partner organizatorjev Jazz festivala Ljubljana, Imaga Slovenia, Poletnega festivala Ljubljana, Festivala Lent, Borštnikovega srečanja in drugih odmevnih prireditev.

V skrbi za slovensko kulturno dediščino banka že več desetletij gradi **Umetniško zbirko**. V njej zbira pomembna dela slovenskih likovnih ustvarjalcev 20. stoletja. Zbirko vsako leto dopolnjuje in širi z reprezentativnim izborom slovenske likovne ustvarjalnosti. Skupaj z drugimi muzejskimi in galerijskimi institucijami pomembno sooblikuje nacionalni umetniški fond.

Tudi večletno partnersko sodelovanje, ki ga razvija s Slovenskim odborom za Unicef, identificira banko kot partnerja **humanitarnosti** z velikim občutkom za potrebe otrok. V sponzorski podpori Bralni znački Slovenije in skrbi za dvig bralne kulture predšolskih in šolskih otrok se še posebej nazorno odraža poslanstvo, ki ga banka gradi v populaciji mladih na nacionalni ravni.

Vem zakaj

Trajen odnos

Podrobnosti gradijo zaupanje.

Ostani tu.
Ostani z mano.
Ostaniva skupaj.
Ostani takšen, kot si.
Ostani takšna, kot si.

Vem zakaj

2_a

Računovodsko poročilo

Slovenski računovodski standardi

Revidirani konsolidirani računovodski
izkazi Skupine NLB

v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi

Revizorjevo poročilo

Delničarjem Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana

Revidirali smo priloženo bilanco stanja Skupine Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana na dan 31. decembra 2005 ter z njo povezane: izkaz poslovnega izida, izkaz finančnega izida, izkaz gibanja kapitala in prilogo k računovodskim izkazom za tedaj končano leto. Pregledali smo tudi poslovno poročilo uprave. Za te računovodske izkaze in poslovno poročilo je odgovorna uprava banke. Naša naloga je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih.

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primerne zagotovitve, da računovodski izkazi ne vsebujejo bistveno napačnih navedb. Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Revizija vključuje tudi presojanje uporabljenih računovodskih načel in pomembnih ocen uprave ter ovrednotenje celovite predstavitve računovodskih izkazov. Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so skupinski računovodski izkazi iz prvega odstavka v vseh bistvenih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja Skupine Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana na dan 31. decembra 2005, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v tedaj končanem letu v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

Ljubljana, 28. april 2006

PricewaterhouseCoopers d.o.o.



Jože Plevnik, pooblaščen revizor



Francois Mattelaer, partner

v tisoč tolarjih	Pojasnilo	2005	2004
Prihodki od obresti in podobni prihodki	4	121.299.828	113.403.572
Odhodki za obresti in podobni odhodki	4	(56.741.299)	(54.770.752)
Čiste obresti in podobni prihodki		64.558.529	58.632.820
Prihodki iz naložbenja v kapital	5	7.478.150	7.635.530
Prejete opravnine	6	42.526.541	36.154.549
Dane opravnine	6	(7.426.618)	(6.579.307)
Čiste opravnine		35.099.923	29.575.242
Prihodki iz finančnih poslov	7	55.699.119	62.539.949
Odhodki za finančne posle	7	(47.565.989)	(52.538.925)
Čisti dobiček iz finančnih poslov		8.133.130	10.001.024
Drugi poslovni prihodki	8	9.988.876	10.312.841
Stroški dela	9	(39.047.140)	(36.051.841)
Stroški materiala in storitev	10	(23.772.892)	(21.604.138)
Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih dolgoročnih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	11	(15.241.837)	(12.474.071)
Drugi poslovni odhodki	12	(8.682.471)	(7.869.264)
Izgube iz danih kreditov in terjatev, zmanjšane za poplačila	13	(19.294.509)	(17.109.005)
Čisti znesek rezervacij za splošna bančna tveganja	35	403.235	(1.948.342)
ČISTI DOBIČEK IZ REDNEGA DELOVANJA		19.622.994	19.100.796
Izredni prihodki	14	155.212	136.409
Izredni odhodki	14	(31.525)	(21.911)
• Izredni odhodki brez prevrednotovalnega popravka kapitala		(31.525)	(21.911)
Dobiček zunaj rednega delovanja		123.687	114.498
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA		19.746.681	19.215.294
Davki iz dobička	15	(7.888.089)	(8.401.615)
Odloženi davki	15	2.201.210	-
Davki, ki niso izkazani v drugih postavkah	15	-	(935.971)
Dobiček manjšinskih lastnikov	37	(2.146.430)	(1.211.321)
ČISTI DOBIČEK POSLOVNEGA LETA		11.913.372	8.666.387

v tisoč tolarjih	Pojasnilo	31.12.2005	31.12.2004
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	16	131.037.965	75.372.472
Kreditni bankam	17	220.957.108	172.952.577
Kreditni strankam, ki niso banke	18	1.632.011.084	1.247.967.984
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	19	614.288.684	587.434.565
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	20	174.151.282	144.248.876
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	21	12.070.756	11.231.983
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	22	2.086.342	2.505.056
Neopredmetena dolgoročna sredstva	23	37.595.243	21.492.217
Opredmetena osnovna sredstva	24	69.188.939	59.785.427
Lastni deleži	25	490.825	490.825
Druga sredstva	26	35.307.637	28.210.295
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitev	27	17.020.412	14.874.992
SKUPAJ AKTIVA		2.946.206.277	2.366.567.269
Dolgovi do bank	29	823.333.718	483.593.128
Dolgovi do strank, ki niso banke	30	1.660.235.978	1.473.073.700
Dolžniški vrednostni papirji	31	93.515.512	95.666.379
Drugi dolgovi	32	27.628.721	28.499.312
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitev	33	17.476.542	12.774.804
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	34	62.239.931	52.433.906
Rezervacije za splošna bančna tveganja	35	9.197.935	9.602.720
Podrejene obveznosti	36	103.714.645	72.989.710
Kapital manjšinskih lastnikov	37	22.059.545	20.759.773
Vpisani kapital	38	15.364.030	15.364.030
Kapitalske rezerve	38	13.859.952	13.859.952
Rezerve iz dobička	38	68.645.123	66.484.855
Prevrednotovalni popravki kapitala	38	12.078.194	11.981.605
• splošni prevrednotovalni popravek kapitala		11.791.771	11.791.771
• posebni prevrednotovalni popravek kapitala		286.423	189.834
Uskupinjevalni popravek kapitala		(7.583)	399
Preneseni čisti dobiček	38	4.898.311	2.284.543
Čisti dobiček poslovnega leta	38	11.965.723	7.198.453
SKUPAJ PASIVA		2.946.206.277	2.366.567.269
Zunajbilančne postavke	39	1.105.598.858	820.309.543

Uprava Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana potrjuje konsolidirane računovodske izkaze in njihova pojasnila.

Erik Luts
član uprave

Borut Stanič
član uprave

Matej Narat
član uprave

Pierre Van Keirsbilck
član uprave

Andrej Hazabent
član uprave

Marjan Kramar
predsednik uprave

Ljubljana, 28. april 2006

v tisoč tolarjih	2005	2004
FINANČNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Pritoki pri poslovanju	174.642.026	170.174.041
Dobljene obresti in obrestim podobni prihodki	116.107.721	111.304.106
Dobljene opravnine	40.810.205	36.169.724
Prihodki iz izterjanih odpisanih terjatev iz danih kreditov	682.744	554.184
Prihodki iz naložbenja v kapital	6.256.780	6.513.300
Čisti dobiček iz finančnih poslov	5.688.451	10.939.168
Drugi poslovni prihodki	5.096.125	4.693.559
Odtoki pri poslovanju	(131.482.919)	(134.802.478)
Dane obresti in obrestim podobni odhodki	(54.093.619)	(62.877.539)
Dane opravnine	(6.988.533)	(6.539.811)
Plačila zaposlencem	(37.596.184)	(36.093.430)
Plačila za material in storitve	(22.384.661)	(22.437.008)
Drugi poslovni odhodki	(1.728.157)	(827.941)
Davki iz dobička	(8.691.765)	(6.026.749)
Skupaj poslovni prihodki pred spremembami poslovnih sredstev in obveznosti	43.159.107	35.371.563
(Povečanja)/zmanjšanja poslovnih sredstev	(352.933.219)	(318.713.813)
Čisto povečanje kreditov bankam	(26.223.683)	(86.083.209)
Čisto povečanje kreditov drugim strankam	(324.871.562)	(223.487.687)
Čisto zmanjšanje/(povečanje) vrednosti vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju	1.434.927	(2.367.036)
Čisto povečanje drugih poslovnih sredstev	(3.272.901)	(6.775.881)
Povečanja/(zmanjšanja) poslovnih obveznosti	111.032.469	82.664.110
Čisto povečanje/(zmanjšanje) bančnih vlog od bank	46.729.882	(28.900.443)
Čisto povečanje bančnih vlog od strank, ki niso banke	64.853.635	109.467.183
Čisto (zmanjšanje)/povečanje drugih poslovnih obveznosti	(551.048)	2.097.370
Prebitek pritokov pri poslovanju ali prebitek odtokov pri poslovanju	(198.741.643)	(200.678.140)
FINANČNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
Pritoki pri naložbenju	147.169.900	235.879.353
Pritoki pri prodaji dolžniških vrednostnih papirjev	138.294.176	234.280.657
Pritoki pri prodaji kapitalskih naložb	5.444.119	1.316.324
Pritoki pri prodaji opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	3.431.605	282.372
Odtoki pri naložbenju	(144.589.723)	(106.578.179)
Odtoki pri nakupu dolžniških vrednostnih papirjev	(131.650.381)	(91.777.063)
Odtoki pri nakupu kapitalskih naložb	(3.034.882)	(3.145.391)
Odtoki pri nakupu opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	(9.904.460)	(11.655.725)
Prebitek pritokov pri naložbenju ali prebitek odtokov pri naložbenju	2.580.177	129.301.174
FINANČNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
Pritoki pri financiranju	937.694.113	1.004.573.809
Prejeti krediti	866.034.314	916.728.497
Povečanje vrednosti dolžniških vrednostnih papirjev in podrejenih obveznosti (izdaja)	71.659.799	87.845.287
Pritoki pri prodaji lastnih delnic	-	25
Odtoki pri financiranju	(620.350.149)	(885.756.671)
Plačane dividende	(3.599.075)	(3.162.816)
Odplačani krediti	(580.693.429)	(801.834.260)
Zmanjšanje vrednosti dolžniških vrednostnih papirjev in podrejenih obveznosti (doplačila)	(36.057.645)	(80.759.595)
Prebitek pritokov pri financiranju ali prebitek odtokov pri financiranju	317.343.964	118.817.138
Učinki spremembe deviznih tečajev na denarna sredstva in njihove ustreznike	4.495.661	1.339.383
KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV IN NJIHOVIH USTREZNIKOV	656.909.825	531.231.666
Finančni izid v obdobju	125.678.159	48.779.555
Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	531.231.666	482.452.111

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi
Skupine NLB po slovenskih računovodskih standardih

2005										
v tisoč tolarjih	Vpisani kapital	Kapitalska rezerva	Rezerve iz dobička	Sklad lastnih delnic	Preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let	Splošni prevr. popravki kapitala	Posebni prevr. popravki kapitala	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital	Prevedbeni popravek kapitala
Stanje 1. januarja 2005	15.364.030	13.859.952	65.994.030	490.825	2.284.543	11.791.771	189.834	7.198.852	117.173.837	226.133
Premiki v kapital	-	-	-	-	507.425	-	96.589	11.935.188	12.539.202	486.905
Posebna prevrednotenja kapitala	-	-	-	-	-	-	96.029	-	96.029	-
Čisti dobiček /(izguba) poslovnega leta	-	-	-	-	-	-	-	11.913.372	11.913.372	-
Druga povečanja	-	-	-	-	42.896	-	-	-	42.896	-
Povečanje prevedbenih valutnih razlik	-	-	-	-	464.529	-	560	21.816	486.905	486.905
Premiki v kapitalu	-	-	2.167.272	-	2.106.343	-	-	(4.273.615)	-	-
Razporeditev čistega dobička v rezerve iz dobička	-	-	999.175	-	(61.907)	-	-	(937.268)	-	-
Poravnava izgube prejšnjih let z delom dobička poslovnega leta	-	-	-	-	35.545	-	-	(35.545)	-	-
Poravnava izgube iz prejšnjih let in poslovnega leta z rezervami iz dobička ali drugimi sestavinami kapitala	-	-	-	-	(37.740)	-	-	37.740	-	-
Drugi premiki v kapitalu	-	-	1.168.097	-	2.170.445	-	-	(3.338.542)	-	-
Premiki iz kapitala	-	-	(7.004)	-	-	-	-	(2.902.285)	(2.909.289)	(14.587)
Izplačilo (obračun) dividend	-	-	-	-	-	-	-	(2.740.397)	(2.740.397)	-
Druga zmanjšanja kapitala	-	-	-	-	-	-	-	(154.305)	(154.305)	-
Zmanjšanje prevedbenih valutnih razlik	-	-	(7.004)	-	-	-	-	(7.583)	(14.587)	(14.587)
Stanje 31. decembra 2005	15.364.030	13.859.952	68.154.298	490.825	4.898.311	11.791.771	286.423	11.958.140	126.803.750	698.451

2004										
v tisoč tolarjih										
	Vpisani kapital	Kapitalska rezerva	Rezerve iz dobička	Sklad lastnih delnic	Preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let	Splošni prevr. popravki kapitala	Posebni prevr. popravki kapitala	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital	Prevedbeni popravki kapitala
Stanje 1. januarja 2004	15.364.030	13.859.929	63.589.253	490.828	2.497.429	11.791.771	190.327	2.785.787	110.569.354	194.233
Premiki v kapital	-	23	150.308	-	86.855	-	-	8.773.467	9.010.653	99.560
Čisti dobiček /(izguba) poslovnega leta	-	-	-	-	-	-	-	8.666.387	8.666.387	-
Druga povečanja	-	23	106.025	-	31.578	-	-	107.080	244.706	-
Povečanje prevedbenih valutnih razlik	-	-	44.283	-	55.277	-	-	-	99.560	99.560
Premiki v kapitalu	-	-	2.254.469	(3)	(285.414)	-	-	(1.969.052)	-	-
Razporeditev čistega dobička v rezerve iz dobička	-	-	357.467	-	-	-	-	(357.467)	-	-
Poravnava izgube prejšnjih let z delom dobička poslovnega leta	-	-	-	-	34.375	-	-	(34.375)	-	-
Poravnava izgube iz prejšnjih let in poslovnega leta z rezervami iz dobička ali drugimi sestavinami kapitala	-	-	(27.081)	-	(143.045)	-	-	170.126	-	-
Razpustitev sklada lastnih delnic z vračilom k prvotnim sestavinam kapitala	-	-	-	(3)	3	-	-	-	-	-
Drugi premiki v kapitalu	-	-	1.924.083	-	(176.747)	-	-	(1.747.336)	-	-
Premiki iz kapitala	-	-	-	-	(14.327)	-	(493)	(2.391.350)	(2.406.170)	(67.660)
Izplačilo (obračun) dividend	-	-	-	-	-	-	-	(2.187.374)	(2.187.374)	-
Druga zmanjšanja kapitala	-	-	-	-	(14.327)	-	(493)	(136.316)	(151.136)	-
Zmanjšanje prevedbenih valutnih razlik	-	-	-	-	-	-	-	(67.660)	(67.660)	(67.660)
Stanje 31. decembra 2004	15.364.030	13.859.952	65.994.030	490.825	2.284.543	11.791.771	189.834	7.198.852	117.173.837	226.133

Izjava o odgovornosti uprave

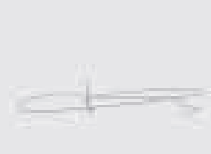
Uprava je odgovorna za pripravo letnega poročila tako, da le-ta predstavlja resnično in pošteno sliko premoženjskega stanja banke in njenih odvisnih družb in izidov njenega poslovanja za leto 2005.

Uprava potrjuje, da so bile dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve ter da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja. Uprava tudi potrjuje, da so računovodski izkazi skupaj s pojasnili izdelani na osnovi predpostavke o nadaljnjem poslovanju podjetja ter v skladu z veljavno zakonodajo in s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Uprava je tudi odgovorna za ustrezno vodeno računovodstvo, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti oziroma nezakolitosti.

Davčne oblasti lahko kadarkoli v roku petih let po poteku leta, v katerem je treba davek odmeriti, preverijo poslovanje banke, kar lahko posledično povzroči nastanek dodatne obveznosti plačila davka, zamudnih obresti in kazni iz naslova davka od dobička pravnih oseb ali drugih davkov ter dajatev.

Uprava

					
Erik Luts	Borut Stanič	Matej Narat	Pierre Van Keirsbilck	Andrej Hazabent	Marjan Kramar
član uprave	član uprave	član uprave	član uprave	član uprave	predsednik uprave

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana (v nadaljevanju NLB ali Banka) je slovenska delniška družba, ki opravlja univerzalne bančne posle. Največja delničarja sta Republika Slovenija, ki ima v lasti 35,41 % delnic Banke, in KBC Bank N.V., Brussels (v nadaljevanju KBC Bank), ki ima v lasti 34 % delnic Banke. Poslovni naslov banke je: Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, Trg republike 2, Ljubljana.

Rast indeksa cen življenjskih potrebščin je bila v letu 2005 2,3 % (2004: 3,2%). Menjalni tečaj za evro se je v obdobju od 31. decembra 2004 do 31. decembra 2005 znižal z 239,7 na 239,6 tolarjev, menjalni tečaj za ameriški dolar pa se je zvišal s 176,2 na 202,4 tolarjev.

Vsi zneski v računovodskih izkazih in njihovih pojasnilih so izraženi v tisočih tolarjev, razen če ni drugače navedeno.

1. POMEMBNEJŠE RAČUNOVODSKE USMERITVE

Konsolidirani računovodski izkazi Skupine Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana (v nadaljevanju Skupina) so sestavljeni v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi (v nadaljevanju SRS). Poleg njih se upošteva tudi Sklep o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic, Sklep o oblikovanju posebnih rezervacij bank in hranilnic, Sklep o nadzoru bank in hranilnic na konsolidirani osnovi in druge predpise ter navodila Banke Slovenije.

Osnovne računovodske usmeritve, ki jih Skupina uporablja pri sestavljanju konsolidiranih računovodskih izkazov, so prikazane v nadaljevanju:

a) Konsolidacija

V konsolidirane računovodske izkaze so vključeni računovodski izkazi Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana in njenih odvisnih družb, ki so navedene v 41. točki tega poročila, razen SIB banke, ki je v postopku likvidacije.

Bilance stanja in izkazi poslovnega izida NLB in njenih odvisnih družb so polno konsolidirani. Po tej metodi konsolidacije se vse postavke terjatev, obveznosti, kapitala, prihodkov in odhodkov NLB in odvisnih družb seštevajo, v postopku konsolidacije pa so naložbe NLB v kapital odvisnih družb obračunane s pripadajočim deležem njihovega kapitala, izločene so medsebojne terjatve in obveznosti med družbami Skupine, prav tako pa so izločeni tudi prihodki in odhodki, ustvarjeni znotraj Skupine. V postopku konsolidacije je izračunan tudi delež čistega premoženja odvisnih družb, ki pripada njihovim manjšinskim lastnikom. Tako je v konsolidirani bilanci stanja ločeno prikazan delež manjšinskih lastnikov v kapitalu odvisnih družb, v konsolidiranem izkazu poslovnega izida pa je ločeno prikazan delež manjšinskih lastnikov v čistem dobičku oziroma izgubi poslovnega leta.

Ob pridobitvi deleža v kapitalu odvisne družbe se ugotovi razlika med pošteno vrednostjo pripadajočega čistega premoženja odvisne družbe in pošteno vrednostjo danega nadomestila za pridobitev naložbe. Dobro ali slabo ime, ki se pojavi ob pridobitvi naložbe, se v izkaz poslovnega izida prenese v obdobju petih let, v primeru ko je nižje od 50 mio tolarjev pa se v izkaz poslovnega izida prenese takoj.

Naložbe v pridružene družbe so v konsolidiranih računovodskih izkazih obračunane po kapitalski metodi. Pridružene družbe so tiste, kjer ima Skupina pomemben vpliv. V konsolidirani bilanci stanja so te naložbe prikazane v vrednosti čistega premoženja teh družb, ki glede na delež lastništva pripada Skupini. Slabo ime, ugotovljeno ob pridobitvi naložbe v pridruženo družbo povečuje knjigovodsko vrednost naložbe in se prenaša v prihodke v obdobju petih let. V primeru ugotovljenega dobrega imena, pa le ta zmanjšuje vrednost naložbe in se sistematično prenaša med stroške. V konsolidiranem izkazu poslovnega izida je ločeno prikazan delež pri dobičku oziroma izgubi pridruženih družb, ki pripada Skupini.

Naložbe v skupaj obvladovane družbe so v konsolidiranih računovodskih izkazih obračunane po kapitalski metodi.

b) Prevedba računovodskih izkazov tujih odvisnih družb

Terjatve in obveznosti izvirnih računovodskih izkazov odvisnih družb, ki so predstavljeni v tujih valutah, so prevedene v tolarско protivrednost po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan obračunskega obdobja. Prihodki in odhodki izvirnih računovodskih izkazov odvisnih družb, ki so predstavljeni v tujih valutah, pa so prevedeni v tolarско protivrednost po povprečnem tečaju Banke Slovenije za poročevalsko obdobje. Razlika med preračunom prihodkov in odhodkov odvisnih družb po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan obračunskega obdobja in preračunom po povprečnem tečaju Banke Slovenije za poročevalsko obdobje je izkazana kot prevedbeni popravek kapitala.

c) Terjatve in obveznosti v tujih valutah

Terjatve in obveznosti v tujih valutah so preračunane v tolarско protivrednost po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan obračunskega obdobja. Tečajne razlike, ki nastanejo pri tem preračunu, so vključene v izkaz poslovnega izida.

d) Prihodki in odhodki za obresti ter opravnine

Odhodki za obresti in opravnine so v izkaz poslovnega izida vključeni takoj ob njihovem obračunu, prihodki od obresti in opravnin pa so v izkaz poslovnega izida vključeni glede na bonitetno razvrstitev komitentov oziroma terjatev. Upošteva se Sklep o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic so prihodki od terjatev bonitetnih skupin A in B vključeni v izkaz poslovnega izida takoj ob njihovem obračunu. Prihodki od terjatev bonitetnih skupin C, D in E pa so do plačila izključeni tako, da so na te terjatve oblikovani popravki vrednosti v celoti.

V izkazu finančnega izida so vse dobljene in dane obresti prikazane kot finančni tokovi pri poslovanju.

e) Naložbe v vrednostne papirje

Naložbe v vrednostne papirje, namenjene trgovanju in naložbe v dolžniške vrednostne papirje razpoložljive za prodajo, se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti. Kasneje so ti vrednostni papirji izkazani po nabavni vrednosti ali pošteni vrednosti, v odvisnosti od tega,

katera je nižja. Poštena vrednost vrednostnih papirjev temelji na objavljeni tržni ceni iz delujočega borznega trga, v kolikor pa le-ta ni znana se poštena vrednost določi bodisi na podlagi diskontiranja bodočih denarnih tokov, bodisi s pomočjo bonitetne razvrstitve izdajatelja. Pri uporabi metode diskontiranih bodočih denarnih tokov se ti določijo na podlagi najverjetnejše ocene, pri določanju diskontne stopnje pa se upošteva tržna obrestna mera sorodnega finančnega instrumenta s primerljivimi lastnostmi na zadnji dan obračunskega obdobja. Naložbe v dolžniške vrednostne papirje v posesti do zapadlosti se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti, kasneje pa se zmanjšujejo za odplačila in morebitne oslabitve.

Portfelj istovrstnih vrednostnih papirjev se vodi po metodi FIFO.

f) Lastne delnice

Odkupljene lastne delnice vsebinsko znižujejo vpisani kapital Skupine, v računovodskih izkazih pa se izkazujejo kot posebna vrsta finančnih naložb.

Ob odtutitvi se presežek prodajne vrednosti nad nominalno vrednostjo izkaže v kapitalskih rezervah.

g) Naložbe v kapital drugih strank

Naložbe v kapital drugih strank se začetno pripoznajo v višini plačanega zneska denarja ali v višini poštene vrednosti danega nadomestila za njihovo pridobitev.

Naložbe v kapital drugih strank, kjer Skupina nima niti pomembnega niti prevladujočega vpliva, se vrednotijo po naložbeni metodi tako, da se med prihodki izkazujejo le izplačani deleži v dobičku.

V kolikor naložbe dolgoročno izgubljajo vrednost, se jih prevrednoti zaradi oslabitve.

h) Izvedeni finančni instrumenti

Izvedeni finančni instrumenti so sklenjeni z namenom varovanja pred tveganjem ali z namenom trgovanja. Njihove pogodbene vrednosti so izkazane v zunajbilančni evidenci, njihove poštene vrednosti pa so izkazane v

Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev je obračunana po metodi enakomernega časovnega amortiziranja. Stopnje amortizacije so določene tako, da je vrednost opredmetenih osnovnih sredstev razporejena v stroške v ocenjenem obdobju njihove koristnosti.

Uporabljene letne stopnje amortizacije so:		
%	2005	2004
Gradbeni objekti	2 - 5	2 - 5
Računalniška oprema	14,3 - 50	14,3 - 50
Pohištvo in druga oprema	10 - 33,3	10 - 33,3
Motorna vozila	12,5 - 40	20 - 40
Drobni inventar	10 - 33,3	10 - 33,3

Zemljišča in umetniška dela se ne amortizirajo.

Opredmetena osnovna sredstva se pričnejo amortizirati prvi dan naslednjega meseca, potem ko so se pričela uporabljati.

Stroški, ki povečujejo prihodnje koristi nad pričakovanimi, povečujejo nabavno vrednost opredmetenih osnovnih sredstev, stroški, ki omogočajo podaljšanje koristi, pa zmanjšujejo amortizacijski popravek vrednosti.

Enake računovodske usmeritve veljajo tudi pri opredmetenih osnovnih sredstvih pridobljenih s finančnim najemom.

p) Naložbene nepremičnine
Naložbene nepremičnine so opredmetena osnovna sredstva, ki jih Skupina ne uporablja neposredno za opravljanje svojih dejavnosti, temveč jih poseduje z namenom oddajanja v poslovni najem. Za naložbene nepremičnine se uporabljajo enaka računovodska načela vrednotenja kot za preostala opredmetena osnovna sredstva.

V skladu z metodologijo Banke Slovenije se naložbene nepremičnine v bilanci stanja izkazujejo med drugimi sredstvi.

r) Neopredmetena dolgoročna sredstva
Neopredmetena dolgoročna sredstva se začetno

Na podlagi Sklepa o nadzoru bank in hranilnic na konsolidirani osnovi in upoštevanje Sklep o oblikovanju posebnih rezervacij bank in hranilnic so v konsolidiranih računovodskih izkazih oblikovane tudi dodatne posebne rezervacije za aktivne bilančne in zunajbilančne postavke njenih odvisnih družb.

l) Odpisi neizterljivih terjatev
Neizterljive terjatve se odpišejo po izčrpanju možnosti za izterjavo na podlagi sklepa ustreznega organa v skladu z internimi akti članic Skupine. V primeru kasnejšega poplačila odpisane terjatve se prikaže prihodek iz odpisanih terjatev.

m) Rezervacije za obveznosti in stroške
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške so oblikovane za obveznosti, ki se bodo po predvidevanjih pojavile v obdobju daljšem od leta dni, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- zaradi preteklega dogodka obstaja sedanja obveza,
- obstaja verjetnost, da bo pri poravnavi obveze potreben odtok dejavnikov, ki omogočajo pritekanje gospodarskih koristi in
- znesek obveze je mogoče zanesljivo izmeriti.

n) Časovne razmejitve
Prihodki in odhodki so v računovodskih izkazih obračunani v obdobju, na katerega se nanašajo ne glede na to, ali so bili prejeti oziroma plačani. Izkazujejo se kot usredstvene ali udolgovane časovne razmejitve.

o) Opredmetena osnovna sredstva
Opredmetena osnovna sredstva se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti. Nabavno vrednost sestavljajo poleg nakupne cene opredmetenega osnovnega sredstva tudi uvozne dajatve, stroški dovoza in namestitve. Za opredmetena osnovna sredstva se vsako leto oceni, ali obstajajo znamenja, ki bi kazala na njihovo oslabitev. V kolikor se ugotovi, da ta obstajajo, se pristopi k oceni nadomestljive vrednosti sredstev. Nadomestljiva vrednost je lahko vrednost pri uporabi ali pa čista prodajna vrednost, in sicer tista, ki je višja. V kolikor je vrednost pri uporabi višja od knjigovodske vrednosti sredstev, je to pokazatelj, da sredstva niso oslابلjena.

j) Krediti
Prejeti in dani krediti se začetno pripoznajo v višini prejetih oziroma danih denarnih sredstev.

Dani krediti so izkazani v višini neodplačanih glavníc, povečanih za pripisane obresti, če tako določajo pogodbe med članicami Skupine in njihovimi komitenti, in zmanjšani za ustrezne popravke vrednosti zaradi oslabitve v skladu z bonitetno razvrstitvijo komitentov oziroma terjatev.

Prejeti krediti so izkazani v višini neodplačanih glavníc, povečanih za pripisane obresti, če tako določajo pogodbe med članicami Skupine in kreditodajalci.

k) Rezervacije za kreditna in druga tveganja
Za zavarovanje pred kreditnimi in drugimi tveganji se v skladu s predpisi Banke Slovenije oblikujejo posebne rezervacije in rezervacije za splošna bančna tveganja.

Posebne rezervacije za kreditna tveganja so oblikovane na bilančne in zunajbilančne terjatve v odstotkih, ki so predpisani s Sklepom o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic. Rezervacije za bilančne terjatve, ki so razvrščene v bonitetne skupine B, C, D in E, so izkazane v aktivni bilance stanja v obliki popravkov vrednosti, rezervacije za bilančne terjatve, ki so razvrščene v bonitetno skupino A, pa so izkazane v pasivi bilance stanja. Prav tako so v pasivi bilance stanja izkazane rezervacije za zunajbilančne terjatve in rezervacije za deželna tveganja.

Posebne rezervacije za nekreditna tveganja so oblikovane za zavarovanje pred obrestnimi, tečajnimi in operativnimi tveganji ter so izkazane v pasivi bilance stanja.

Rezervacije za splošna bančna tveganja so namenjene kritju morebitnih izgub zaradi tveganj, ki izhajajo iz celotnega poslovanja, izkazane pa so v pasivi bilance stanja.

bilanci stanja med drugimi sredstvi oziroma drugimi obveznostmi.

Poštene vrednosti izvedenih finančnih instrumentov so določene na podlagi tržnih cen, z uporabo modela diskontiranja bodočih denarnih tokov ali z uporabo cenovnih modelov, v odvisnosti od vrste in značilnosti posameznega izvedenega finančnega instrumenta.

Pri vrednotenju izvedenih finančnih instrumentov, ki so sklenjeni z namenom trgovanja, se upošteva načelo previdnosti, po katerem se možne izgube izvedenega finančnega instrumenta izkažejo v izkazu poslovnega izida takoj, dobički pa šele takrat, ko so realizirani.

V kolikor so izvedeni finančni instrumenti sklenjeni z namenom varovanja poštene vrednosti pripoznane bilančne postavke, se v izkazu poslovnega izida učinki vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta obravnavajo skupaj z učinki vrednotenja pred tveganjem varovane postavke. Zaradi načela previdnosti se dobički iz vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta prikažejo največ do višine možnih izgub iz vrednotenja varovane postavke.

V kolikor so izvedeni finančni instrumenti sklenjeni z namenom varovanja denarnih tokov, se učinek vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta, ki je opredeljen kot uspešno varovanje, izkaže v posebnem prevrednotovalnem popravku kapitala, učinek vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta, ki je opredeljen kot neuspešno varovanje, pa se takoj izkaže v izkazu poslovnega izida.

Posamezni izvedeni finančni instrumenti, sklenjeni z namenom ekonomskega varovanja pred valutnim tveganjem, so v računovodskih izkazih vrednoteni tako, da se njihove tečajne razlike od sklenitve do realizacije pogodbe vključujejo v izkaz poslovnega izida.

i) Finančni najem
Terjatve iz naslova finančnega najema se izkazujejo v višini neodplačanih glavníc, zmanjšanih za ustrezne popravke vrednosti zaradi oslabitve.

3. POMEMBNEJŠI DOGODKI PO DATUMU BILANCE STANJA

NLB d.d. je dne 20.4.2006 s skupino tujih bank podpisala pogodbo o najemu dolgoročnega sindiciranega posojila v višini 168 milijard tolarjev z ročnostjo 5 let. To je doslej največje mednarodno posojilo za katerokoli slovensko banko in eno največjih za finančne institucije na trgih srednje in vzhodne Evrope. V posojilu je sodelovalo 35 tujih bank iz 18 držav in s 5 kontinentov.

Posojilo je namenjeno splošnim potrebam poslovanja banke, predvsem pa financiranju slovenskih podjetij, ki jim bo NLB d.d. tako lahko zagotavljala pestrejšo finančno ponudbo po konkurenčnih pogojih.

S 1.1.2006 bodo banke v Sloveniji na podlagi Zakona o gospodarskih družbah in predpisov Banke Slovenije pričele neposredno uporabljati Mednarodne standarde računovodskega poročanja (MSRP). Skupina je že do sedaj dolga leta prostovoljno finančno poročala po MSRP, zato bodo ti izkazi Skupine po MSRP z letom 2006 postali tudi njeni zakonski računovodski izkazi. Zaradi tega prehoda se bo kot posledica odprave razlik med SRS in MSRP kapital Skupine povečal za 56.672.990 tisoč tolarjev, od česar največji del odpade na zmanjšanje rezervacij za kreditna tveganja po MRS 39.

- Banki Domžale z 59,80% na 65,98%, pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 181.022 tisoč tolarjev
- Koroški banki z 61,7% na 62,54%, pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 15.885 tisoč tolarjev
- Banki Zasavje s 66,59% na 70,80%, pri čemer je bilo obračunano slabo ime v višini 1.122. tisoč tolarjev
- LHB Banki, Beograd s 60,38% na 66,95% pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 180.852 tisoč tolarjev
- v Tutunski banki, Skopje s 73,12% na 74,19%, pri čemer je bilo obračunano slabo ime v višini 30.741 tisoč tolarjev
- v Banki Celje s 30,50% na 30,62%, pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 16.151 tisoč tolarjev.

- c) Ustanovitve novih odvisnih družb
- V letu 2005 so bile v okviru Skupine ustanovljene sledeče odvisne družbe:
- LB Leasing, Ljubljana je ustanovil hčerinski družbi LB Leasing, Podgorica in Optima Leasing, Zagreb v 100-odstotni lasti.
 - Prvi Faktor, Ljubljana je ustanovil hčerinsko družbo Prvi Faktor, Beograd v 100-odstotni lasti.
 - V Makedoniji je bila ustanovljena nova odvisna družba Nov Penziski fond, Skopje, ki je v 51-odstotni lasti NLB in 49-odstotni lasti Tutunske banke.

zakonodajo. Davek na bilančno vsoto je bil z letom 2005 ukinjen.

Odloženi davek je obračunan na vsečasne razlike med računovodskim in davčnim dobičkom. Odložene terjatve oz. prihodki iz odloženega davka se pripoznajo na vse odbitnečasne razlike le, če je verjetno, da se bo pojavil razpoložljivi obdavčljivi dobiček, v breme katerega bo mogoče uporabiti odbitnečasne razlike.

v) Poslovanje v tujem imenu in za tuj račun

Sredstva in obveznosti iz poslovanja v tujem imenu in za tuj račun so v bilanci stanja prikazana po neto načelu.

z) Segmentna analiza

Poslovni in geografski segmenti odražajo poslovanje po segmentih, tveganje in donosi se med posameznimi segmenti razlikujejo.

2. SPREMEMBE V SESTAVI SKUPINE

V letu 2005 so se v Skupini zgodile sledeče najpomembnejše spremembe:

a) Nakupi novih bank

NLB je na področju bivše Jugoslavije kupila 80,29-odstotni delež v kapitalu Euromarket banke a.d., Podgorica, 98,77-odstotni delež Continental banke a.d., Novi Sad, 83,54-odstotni delež Tuzlanske banke d.d., Tuzla in 92,42-odstotni delež Razvojne banke a.d., Banja Luka.

Za vse banke, razen za Continental banko, so bile predvidene združitve z obstoječimi bankami na tem območju. Euromarket banka se je 1. januarja 2006 uspešno združila z Montenegro banko, Razvojna banka z LHB Banko, Banja Luka dne 1. aprila 2006, za Tuzlansko banko pa je predvidena združitev s CBS banko 1. julija 2006.

Višina dobrega imena, ki je bilo ugotovljeno ob nakupu teh bank, ter njihov prispevek k rezultatu in bilančni vsoti Skupine je prikazan v nadaljevanju.

b) Dokupi deležev v obstoječih bankah

NLB je povečala kapitalsko udeležbo v:

pripoznajo po nabavni vrednosti. Stroški, ki jih je mogoče pripisati pridobitvi neopredmetenega dolgoročnega sredstva, povečujejo njegovo nabavno vrednost. Če je kasnejša nadomestljiva vrednost neopredmetenega dolgoročnega sredstva nižja od nabavne vrednosti, se opravi prevrednotenje zaradi oslabitve.

Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev je obračunana po metodi enakomernega časovnega amortiziranja. Stopnje amortizacije so določene tako, da je vrednost neopredmetenih dolgoročnih sredstev razporejena v stroške v ocenjenem obdobju njihove koristnosti. Za sistemsko programsko opremo za velike računalnike ter za integralni informacijski sistem je doba uporabe ocenjena na 10 let, za vso ostalo programsko opremo pa 4 leta.

Neopredmetena dolgoročna sredstva se pričnejo amortizirati, ko so na razpolago za uporabo.

s) Zaloge

Zaloge vključujejo vrednost gradbenih projektov, v katerih je Skupina udeležena kot investitor in nepremičnine, nabavljene z namenom nadaljnje prodaje. Zaloge se prevrednotijo zaradi oslabitve, če knjigovodska vrednost presega njihovo tržno vrednost.

t) Denarna sredstva in denarni ustrezniki

V izkazu finančnega izida se kot denar in denarni ustrezniki prikazuje denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki ter vrednostni papirji namenjeni trgovanju, krediti bankam in dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju z zapadlostjo do 90 dni.

Vir podatka za sestavo izkaza finančnega izida Skupine so konsolidirani računovodski izkazi z vsemi pojasnili in drugi potrebni podatki zbrani posebej za potrebe sestave izkaza finančnega izida Skupine, izkaz pa je sestavljen po neposredni metodi.

u) Davek od dobička

Davek od dobička se sestoji iz tekočega in odloženega davka. Tekoči davek od dobička je prikazan v višini, kot ga je obračunala vsaka članica Skupine v skladu z lokalno

v tisoč tolarjih	Dobro ime	Prispevek k rezultatu Skupine*	Prispevek k bilančni vsoti Skupine
Euromarket banka	914.775	(9.077)	11.853.189
Continental banka	5.257.540	260.984	34.918.660
Tuzlanska banka	5.789.923	160.770	42.605.823
Razvojna banka	5.737.912	195.374	45.423.823

* Pred upoštevanjem amortizacije dobrega imena

4. Prihodki in odhodki od obresti

a) Razčlenitev po vrstah terjatev in obveznosti			
v tisoč tolarjih		2005	2004
Prihodki od obresti			
Vloge pri centralni banki		4.124.014	1.734.158
Kreditni bankam		2.374.698	1.781.331
Kreditni in depoziti strankam, ki niso banke		87.408.291	78.155.830
Depoziti bankam		2.738.500	1.988.072
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju		23.373.925	29.480.245
Druga sredstva		1.280.400	263.936
SKUPAJ		121.299.828	113.403.572
Odhodki za obresti			
Vloge na vpogled		4.429.625	3.171.765
Kratkoročne vloge		21.712.432	21.618.468
Dolgoročne vloge		8.579.197	12.353.571
Prejeti krediti		12.843.543	9.303.630
Dolžniški vrednostni papirji		8.304.942	7.880.967
Drugi dolgovi		871.560	442.351
SKUPAJ		56.741.299	54.770.752
ČISTE OBRESTI IN PODOBNI PRIHODKI		64.558.529	58.632.820

b) Razčlenitev po sektorjih				
v tisoč tolarjih		2005		2004
		Prihodki	Odhodki	
Nefinančne družbe		36.540.371	5.896.691	35.768.322
Država		11.688.004	2.419.632	15.073.012
Banke		21.094.475	21.678.008	21.842.596
Gospodinjstva		23.714.820	16.478.408	22.529.716
Druge finančne organizacije		514.227	4.966.849	459.742
Tuje osebe		25.306.785	4.945.024	15.502.773
Neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom		41.010	343.980	52.723
Zamudne obresti		2.400.136	12.707	2.174.688
SKUPAJ		121.299.828	56.741.299	113.403.572
				54.770.752

5. Prihodki iz naložbenja v kapital

v tisoč tolarjih			2005	2004
Prihodki od naložb v kapital pridruženih strank				
• banke			1.544.425	1.422.030
• nefinančne družbe			95.282	179.932
• druge finančne organizacije			151.929	60.835
Prihodki od naložb v kapital drugih strank				
• banke			3.046	3.546
• nefinančne družbe			47.632	294
• druge finančne organizacije			18.482	31.922
Prihodki od vrednostnih papirjev namenjenih trgovanju				
• prihodki od obresti			5.071.530	5.559.639
• prejete dividende			545.824	377.332
SKUPAJ			7.478.150	7.635.530

6. Prihodki in odhodki od opravnin

v tisoč tolarjih			2005	2004
Prihodki od opravnin				
Plačilni promet			13.005.981	11.139.355
Posredniško poslovanje			8.981.791	8.018.862
Administrativne storitve			8.762.827	7.319.377
Kreditno poslovanje			7.549.045	5.732.604
Dana jamstva			2.663.594	2.835.027
Upravljanje vzajemnih skladov			938.590	287.358
Shranjevanje stvari in vrednosti			226.776	201.008
Upravljanje pooblaščenih investicijskih družb			7.950	389.626
Druge storitve			389.987	231.332
SKUPAJ			42.526.541	36.154.549
Odhodki za opravnine				
Bančne storitve			4.631.826	4.324.211
Posredniško in komisijsko poslovanje			1.621.742	1.457.266
Plačilni promet			515.314	414.074
Borzno in drugo poslovanje z vrednostnimi papirji			296.779	215.960
Druge storitve			360.957	167.796
SKUPAJ			7.426.618	6.579.307
ČISTE OPRAVNINE			35.099.923	29.575.242

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB po slovenskih računovodskih standardih

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

7.

→ Čisti dobiček iz finančnih poslov

v tisoč tolarjih	2005	2004
Prihodki iz finančnih poslov		
Prihodki pri trgovanju z vrednostnimi papirji, namenjenimi trgovanju	7.742.734	7.491.522
Prihodki vrednotenja:		
• dolžniških vrednostnih papirjev, ki niso namenjeni trgovanju	764.245	140.467
• vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju	1.176.264	878.638
• dolgoročnih naložb v kapital drugih družb	547.716	365.377
• dolgoročnih naložb v kapital strank v skupini	14.558	-
• drugih naložb	7.529	1.345
Tečajne razlike	30.951.052	36.716.060
Prihodki od izvedenih finančnih instrumentov	7.370.542	6.626.179
Prihodki pri nakupih in prodajah tujih valut	7.124.479	10.320.361
SKUPAJ	55.699.119	62.539.949
Odhodki za finančne posle		
Odhodki pri trgovanju z vrednostnimi papirji, namenjenimi trgovanju	427.940	257.720
Odhodki vrednotenja:		
• dolžniških vrednostnih papirjev, ki niso namenjeni trgovanju	780.788	64.737
• vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju	1.792.618	1.116.879
• dolgoročnih naložb v kapital drugih družb	84.360	270.632
• dolgoročnih naložb v kapital strank v skupini	23.952	-
• drugih naložb	449.103	181.847
Tečajne razlike	29.132.830	35.171.180
Odhodki od izvedenih finančnih instrumentov	10.633.945	7.704.139
Odhodki pri nakupih in prodajah tujih valut	4.240.453	7.771.791
SKUPAJ	47.565.989	52.538.925
ČISTI DOBIČEK IZ FINANČNIH POSLOV	8.133.130	10.001.024

8.

→ Drugi poslovni prihodki

v tisoč tolarjih	2005	2004
Prihodki od nebančnih storitev	3.565.254	2.815.852
Prihodki od prodaje proizvodov in blaga	4.268.920	5.117.648
Prevrednotovalni poslovni prihodki	473.469	387.598
Prihodki najemnin od naložbenih nepremičnin	592.209	609.728
Drugi poslovni prihodki	1.089.024	1.382.015
SKUPAJ	9.988.876	10.312.841

9.

→ Stroški dela

v tisoč tolarjih	2005	2004
Bruto plače	27.623.912	24.805.097
Dajatve ob bruto plač		
• za pokojninsko zavarovanje	2.346.129	2.189.116
• za socialno zavarovanje	2.166.667	2.005.111
• druge dajatve odvisne od bruto plač	1.617.861	1.527.849
Drugi stroški dela	5.292.571	5.524.668
SKUPAJ	39.047.140	36.051.841

Drugi stroški dela vključujejo stroške regresa, prehrane, prevoza na delo in dodatnega pokojninskega zavarovanja.

10.

→ Stroški materiala in storitev

v tisoč tolarjih	2005	2004
Stroški storitev	11.030.701	9.368.427
Stroški materiala	3.333.608	3.384.546
Stroški vzdrževanja	2.889.117	2.882.923
Najemnine	2.224.806	2.401.535
Reklamni stroški	1.556.331	1.142.593
Zavarovalne premije	1.222.811	1.039.801
Stroški službenih potovanj	729.529	598.780
Reprezentančni stroški	378.476	393.099
Šolnine in štipendije	313.450	354.258
Drugi stroški	94.063	38.176
SKUPAJ	23.772.892	21.604.138

11.

→ Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih dolgoročnih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih

v tisoč tolarjih	2005	2004
Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev	6.548.257	6.448.824
Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev	2.918.497	2.318.416
Prevrednotovalni poslovni odhodki neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev (pojasnilo 23)	3.749.949	3.230.609
Dobro ime	2.025.134	476.222
SKUPAJ	15.241.837	12.474.071

12. → Drugi poslovni odhodki

v tisoč tolarjih	2005	2004
Nabavna vrednost prodanega blaga	4.215.454	4.878.301
Odhodki za oblikovanje dolgoročnih rezervacij	2.397.999	1.129.313
Davki in druge dajatve	249.896	193.598
Prevrednotovalni poslovni odhodki	1.156.209	971.520
Članarine in podobni odhodki	411.886	373.251
Drugi poslovni odhodki	251.027	323.281
SKUPAJ	8.682.471	7.869.264

V okviru prevrednotovalnih poslovnih odhodkov Skupina izkazuje prevrednotovalne poslovne odhodke stroškov dela v višini 1.016.271 tisoč tolarjev (2004: 767.888 tisoč tolarjev) in prevrednotovalne poslovne odhodke zaradi oslabitve vrednosti zalog v višini 78.314 tisoč tolarjev (2004: 128.266 tisoč tolarjev).

Skupina je v letu 2005 v višini 1.095.315 tisoč tolarjev oblikovala rezervacije za ocenjene obveznosti vračila premij Stanovanjskemu skladu Republike Slovenije v primerih, ko varčevalec po izteku varčevanja ne izkoristi pravice do kredita po pogojih nacionalne stanovanjske varčevalne sheme.

V skladu s politiko zmanjševanja stroškov dela je Banka oblikovala tudi rezervacije za prestrukturiranje zaposlovanja v višini 600.000 tisoč tolarjev.

13. → Izgube iz danih kreditov in terjatev, zmanjšane za poplačila

a) Rezervacije in odpisi					
v tisoč tolarjih		2005		2004	
	Odhodki	Prihodki	Odhodki	Prihodki	
Odpisi neizterljivih kreditov in terjatev	3.153.700	-	4.949.557	-	
Prihodki iz odpisanih kreditov in terjatev	-	682.744	-	554.184	
Posebne rezervacije za kredite in terjatve razvrščene v bonitetno skupino A	14.630.041	10.790.797	10.603.791	9.449.025	
Posebne rezervacije za zunajbilančne postavke	20.567.589	21.878.728	18.652.120	16.770.366	
Rezervacije za deželna tveganja	16.380.718	11.655.245	15.762.112	13.273.216	
Posebne rezervacije - prevrednotovalni popravki kreditov in terjatev					
• krediti bankam	3.579.812	2.993.209	2.266.512	1.792.121	
• krediti strankam, ki niso banke	52.291.445	43.308.967	46.955.086	40.599.827	
• druge terjatve	2.983.903	1.963.885	2.884.736	2.650.887	
• terjatve za obresti	3.970	-	39.403	-	
Rezervacije za izravnavo po skupinah	-	-	52.962	52.962	
Rezervacije za operativna tveganja	-	376.211	580.000	-	
	113.591.178	93.649.786	102.746.279	85.142.588	
SKUPAJ a)	(19.941.392)		(17.603.691)		
b) Druge dolgoročne rezervacije					
v tisoč tolarjih		2005		2004	
	Odhodki	Prihodki	Odhodki	Prihodki	
Slabo ime	-	313.051	-	458.765	
Druge dolgoročne rezervacije	-	333.832	-	35.921	
SKUPAJ b)	-	646.883	-	494.686	
SKUPAJ a) + b)	113.591.178	94.296.669	102.746.279	85.637.274	
SKUPAJ	(19.294.509)		(17.109.005)		

Večina prihodkov iz naslova slabega imena izvira iz amortizacije slabega imena, nastalega ob pripojitvi dveh slovenskih bank leta 2001, nakupu Montenegrobanke leta 2003 ter dokupu Tutunske banke v letu 2005.

14. → Izredni prihodki in odhodki

v tisoč tolarjih	2005	2004
Izredni prihodki		
Prihodki od prejetih odškodnin, nagrad in podobno	155.212	136.409
SKUPAJ	155.212	136.409
Izredni odhodki		
Odhodki za kazni, penale in podobno	31.525	21.911
SKUPAJ	31.525	21.911
DOBIČEK ZUNAJ REDNEGA POSLOVANJA	123.687	114.498

15. → Davki iz dobička

v tisoč tolarjih	2005	2004
Davek od dobička	7.406.413	7.847.552
Odloženi davek	(2.201.210)	-
Davek na bilančno vsoto	-	935.971
Davek od dobička pridruženih družb	481.676	554.063
SKUPAJ	5.686.879	9.337.586

Na začasne razlike med računovodskimi in davčnimi odhodki iz vrednostnih papirjev in rezervacij je Skupina NLB obračunala odloženo terjatev za davek in izkazala prihodke iz odloženega davka.

16. → Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki

v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	v SIT	v tuji valuti	v SIT	v tuji valuti
Blagajna	12.742.044	15.513.324	12.838.683	7.672.696
Poravnalni račun pri centralni banki	51.843.113	49.808.501	36.801.789	17.340.075
Druge vloge pri centralni banki	-	1.130.983	-	719.229
	64.585.157	66.452.808	49.640.472	25.732.000
SKUPAJ	131.037.965		75.372.472	

Banke v Sloveniji imajo obvezno rezervo pri Banki Slovenije v obliki in višini, kot jo določa Sklep o obvezni rezervi bank in hranilnic. Po tem sklepu morajo banke obračunavati obvezno rezervo v višini 2 % za vse vloge z ročnostjo do 2 let. Decembra 2005 je osnova za obvezno rezervo Skupine znašala 68.071.706 tisoč tolarjev.

17.
→ Krediti bankam

a) Razčlenitev kreditov po ročnosti		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Kratkoročni krediti		
• v tolarjih	5.070.073	4.011.064
• v tuji valuti	102.141.441	67.703.371
Dolgoročni krediti		
• v tolarjih	92.760.806	79.317.443
• v tuji valuti	20.406.873	20.816.420
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov		
• v tolarjih	-	57.827
• v tuji valuti	4.586.442	4.504.784
	224.965.635	176.410.909
Popravki vrednosti	(4.008.527)	(3.458.332)
SKUPAJ	220.957.108	172.952.577

Podrobnejši pregled kreditov bankam po ročnosti je podan v pojasnilu 45 - Bilanca stanja po ročnosti.

b) Razčlenitev po vrstah kreditov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Vloge na vpogled	30.716.700	14.930.957
Vezane vloge	140.192.758	114.034.721
Kredit	51.597.630	44.631.008
Terjatve iz danih jamstev	23.854	21.936
Odkupljene terjatve in druge naložbe	2.434.693	2.792.287
	224.965.635	176.410.909
Popravki vrednosti	(4.008.527)	(3.458.332)
SKUPAJ	220.957.108	172.952.577

c) Geografska razčlenitev kreditov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Slovenija	116.817.796	97.541.972
Države OECD	47.635.740	42.490.106
Druge države	56.503.572	32.920.499
SKUPAJ	220.957.108	172.952.577

d) Krediti po povezavah s Skupino

Kredit, dan pridruženim in drugim neodvisnim bankam, so na dan 31. decembra 2005 znašali 17.676.445 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 11.696.764 tisoč tolarjev).

e) Gibanje kreditov

v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	172.952.577	130.486.015
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	12.665.844	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	325.893	(118.651)
Povečanje:		
• dani krediti	12.920.082.854	6.627.757.670
• obresti, pripisane glavnici	8.219	3.633
• tečajne razlike	2.953.232	(458.176)
Zmanjšanje:		
• prejeta plačila	(12.887.118.337)	(6.584.012.099)
• odpisi	(326.571)	(231.424)
Popravki vrednosti	(586.603)	(474.391)
Stanje 31. decembra	220.957.108	172.952.577

18.
→ Krediti strankam, ki niso banke

a) Razčlenitev danih kreditov po sektorjih				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tolarjih				
• nefinančne družbe	132.654.566	228.053.085	147.642.434	216.460.548
• država	3.977.170	22.909.708	277.253	28.908.242
• gospodinjstva	49.739.349	206.038.489	45.602.592	205.199.704
• finančne organizacije	5.114.390	1.449.000	4.403.398	1.606.139
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom	313.003	169.513	350.826	258.357
• tuje osebe	4.077	-	-	-
V tuji valuti				
• nefinančne družbe	141.077.519	389.536.903	80.651.607	287.344.631
• država	31	1.832.771	19.479	1.569.302
• gospodinjstva	2.621.796	76.597.013	674.200	13.083.065
• finančne organizacije	13.591.244	3.605.467	4.282.976	1.864.259
• tuje osebe	169.407.164	276.542.372	124.056.034	152.759.453
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom	5.103	183.118	-	-
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov				
• v tolarjih	125.093.929	(125.093.929)	120.878.167	(120.878.167)
• v tuji valuti	126.196.520	(126.196.520)	90.049.441	(90.049.441)
	769.795.861	955.626.990	618.888.407	698.126.092
Popravki vrednosti	(54.409.246)	(39.002.521)	(45.880.624)	(23.165.891)
	715.386.615	916.624.469	573.007.783	674.960.201
SKUPAJ	1.632.011.084		1.247.967.984	

V celotni vrednosti kreditov na dan 31. decembra 2005 v višini 1.725.422.851 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 1.317.014.499 tisoč tolarjev) znašajo krediti razporejeni v bonitetne skupine C, D in E 105.166.737 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 87.092.748 tisoč tolarjev), 34.085.002 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 22.575.610 tisoč tolarjev) kreditov pa je bilo zapadlih in neplačanih. Obračunane obresti na nedonosne kredite, ki so izključene iz prihodkov in izkazane kot popravki vrednosti, so na dan 31. decembra 2005 znašale 6.210.456 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 5.912.122 tisoč tolarjev).

b) Razčlenitev danih kreditov po dejavnosti komitentov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Industrija in rudarstvo	471.761.142	361.518.341
Prebivalstvo	352.562.446	257.123.415
Trgovina in finance	275.546.427	207.236.996
Storitve	328.645.969	256.552.585
Država	30.782.817	31.287.602
Energetika	16.353.452	17.905.627
Promet in zveze	87.742.078	75.811.869
Samostojni podjetniki	43.089.542	34.104.588
Gradbeništvo	79.725.211	50.629.561
Kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo	32.714.104	15.753.779
Drugo	6.499.663	9.090.136
	1.725.422.851	1.317.014.499
Popravki vrednosti	(93.411.767)	(69.046.515)
SKUPAJ	1.632.011.084	1.247.967.984

c) Zavarovani krediti

Krediti, za katere jamčijo Republika Slovenija in slovenske banke ter za katere niso bili oblikovani popravki vrednosti, so:

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Krediti:		
• z garancijo Republike Slovenije	72.775.516	79.081.365
• z garancijo slovenskih bank	27.262.502	3.788.164
SKUPAJ	100.038.018	82.869.529

d) Razčlenitev po vrstah kreditov

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Krediti	1.531.437.189	1.171.367.254
Okvirni krediti	69.541.262	58.006.523
Terjatve iz finančnega leasinga	69.367.681	43.911.245
Terjatve iz danih jamstev	1.899.577	1.591.791
Odkupljene terjatve in druge naložbe	53.177.142	42.137.686
	1.725.422.851	1.317.014.499
Popravki vrednosti	(93.411.767)	(69.046.515)
SKUPAJ	1.632.011.084	1.247.967.984

e) Krediti po povezavah s Skupino

Krediti, dani pridruženim, skupaj obvladovanim in drugim neodvisnim strankam, so na dan 31. decembra 2005 znašali 34.802.934 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 8.700.358 tisoč tolarjev).

f) Gibanje kreditov

v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	1.247.967.984	1.035.545.234
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	58.954.165	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	762.737	1.725.308
Povečanje:		
• dani krediti	2.449.878.398	2.069.083.666
• obresti, pripisane glavnici	18.199.801	21.691.903
• tečajne razlike	5.116.030	1.500.010
Zmanjšanje:		
• prejeta plačila	(2.137.861.597)	(1.870.977.373)
• odpisi	(1.974.653)	(4.265.238)
Popravki vrednosti	(9.031.781)	(6.335.526)
Stanje 31. decembra	1.632.011.084	1.247.967.984

19.
→ Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju

a) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo

v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tuji valuti				
• Blagajniški zapisi Banke Slovenije	161.975.658	-	204.120.648	-
• Blagajniški zapisi drugih bank	8.591.777	-	1.644.166	-
• Obveznice Republike Slovenije	-	1.438.133	-	2.661.441
• Obveznice Republike Hrvaške	-	95.305	-	112.181
• Obveznice Republike Makedonije	-	5.130.658	-	902.656
• Obveznice Republike Bosne in Hercegovine	-	34.881	-	132.452
• Obveznice Republike Srbije	-	628.447	-	417.461
• Drugi vrednostni papirji	1.578.398	111.583.475	1.817.191	78.249.770
V tolarjih				
• Obveznice Republike Slovenije	-	146.191.590	-	143.213.025
• Blagajniški zapisi Banke Slovenije	158.503.455	-	113.135.449	-
• Drugi vrednostni papirji	23.181	9.364.125	8.728	3.664.458
Tekoča zapadlost vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo	18.989.042	(18.989.042)	11.080.379	(11.080.379)
	349.661.511	255.477.572	331.806.561	218.273.065
SKUPAJ a)	605.139.083		550.079.626	

Tržna vrednost dolžniških vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo, je na dan 31. decembra 2005 višja od knjigovodske vrednosti za 4.092.689 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 6.292.871 tisoč tolarjev).

Med obveznicami drugih so vključene obveznice v skupni višini 1.235.031 tisoč tolarjev, ki imajo naravo podrejenega dolga. Razen do obresti in vračila glavnice Skupina iz teh obveznic nima drugih pravic.

Skupina na dan 31. decembra 2005 v portfelju dolžniških vrednostnih papirjev izkazuje tudi 9.389.031 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 993.000 tisoč tolarjev) lastnih vrednostnih papirjev.

b) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti				
v tisoč tolarjih	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tuji valuti				
• Obveznice Republike Slovenije	-	676.926	-	999.454
• Druge obveznice	-	8.472.675	-	4.892.879
V tolarjih				
• Obveznice Republike Slovenije	-	-	-	31.462.606
Tekoča zapadlost	676.926	(676.926)	400.791	(400.791)
	676.926	8.472.675	400.791	36.954.148
SKUPAJ b)	9.149.601		37.354.939	
SKUPAJ a) + b)	614.288.684		587.434.565	

Od skupne vrednosti portfelja dolžniških vrednostnih papirjev, ki niso namenjeni trgovanju na dan 31. decembra 2005, so v borzne kotacije vključeni vrednostni papirji v višini 211.475.635 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 163.954.533 tisoč tolarjev).

Vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti, so se v letu 2005 zmanjšali zaradi odpoklica obveznic RS06 s strani države.

c) Gibanje vrednostnih papirjev		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	587.434.565	666.318.633
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	477.388	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	78.519	829.722
Povečanje:		
• pridobitev vrednostnih papirjev	1.138.299.133	511.267.895
• pripisane obresti in tečajne razlike	4.705.355	7.305.553
Zmanjšanje:		
• prodaja in vnovčitev vrednostnih papirjev	(1.126.118.075)	(598.081.610)
• prenos na vrednostne papirje namenjene trgovanju	-	(276.690)
• prenos iz vrednostnih papirjev namenjenih trgovanju	9.343.882	-
Odprava oslabitve	67.917	71.062
Stanje 31. decembra	614.288.684	587.434.565

20. → Vrednostni papirji namenjeni trgovanju

a) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Blagajniški zapisi Banke Slovenije	35.500.000	18.685.247
Obveznice		
• Republike Slovenije	36.609.728	43.342.170
• drugih izdajateljev	69.565.159	48.280.696
Delnice		
• bank	3.189.286	356.989
• drugih izdajateljev	20.395.844	22.490.601
Zakladne menice	6.235.462	6.371.848
Drugi vrednostni papirji	2.655.803	4.721.325
SKUPAJ	174.151.282	144.248.876

Od skupne vrednosti portfelja vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju na dan 31. decembra 2005, so v borzne kotacije vključeni vrednostni papirji v višini 126.172.272 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 100.518.792 tisoč tolarjev).

Tržna vrednost vrednostnih papirjev namenjenih trgovanju je na dan 31. decembra 2005 višja od knjigovodske vrednosti za 3.248.817 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 6.142.676 tisoč tolarjev).

Med obveznicami drugih izdajateljev so vključene obveznice v višini 101.949 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 102.387 tisoč tolarjev), ki imajo naravo podrejenega dolga. Razen do obresti in vračila glavnice Skupina iz teh obveznic nima drugih pravic.

Skupina na dan 31. decembra 2005 v portfelju vrednostnih papirjev namenjenih trgovanju izkazuje 955.232 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 2.802.984 tisoč tolarjev) lastnih vrednostnih papirjev.

b) Gibanje vrednostnih papirjev		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	144.248.876	110.608.990
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	1.456	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(2.158)	(75.978)
Povečanje:		
• pridobitev vrednostnih papirjev	475.473.607	368.314.847
• prenos iz dolžniških vrednostnih papirjev	-	276.690
• pripisane obresti	316.107	544.734
• tečajne razlike	1.990.724	(283.780)
Zmanjšanje:		
• prodaja oziroma vnovčitev vrednostnih papirjev	(437.721.596)	(334.905.143)
• prenos na dolžniške vrednostne papirje	(9.343.882)	-
• prenos na dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	(206.973)	-
Oslabitev	(604.879)	(231.484)
Stanje 31. decembra	174.151.282	144.248.876

21.
→ Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini

a) Razčlenitev po vrstah naložb			
v tisoč tolarjih		31.12.2005	31.12.2004
V tolarjih			
• banke		6.999.140	6.598.757
• druge finančne organizacije		1.321.482	1.087.221
• nefinančne družbe		980.931	887.663
V tuji valuti			
• banke		2.696.432	2.576.791
• druge finančne organizacije		-	35.825
• nefinančne družbe		72.771	45.726
SKUPAJ		12.070.756	11.231.983

Družbe, v katerih ima skupina pomemben vpliv, so:

v tisoč tolarjih		Velikost kapitala družbe na dan 31.12.2005	Poslovni izid družbe v letu 2005	Udeležba Skupine v kapitalu v %	Delež glasovalnih pravic v %	Stanje naložbe na dan 31.12.2005
Naziv družbe	Dejavnost					
Banka Celje d.d., Celje	Bančništvo	30.143.394	2.982.873	30,62	37,52	6.999.140
Adria Bank AG, Wien	Bančništvo	7.322.146	452.677	28,46	28,46	2.201.928
Bankart d.o.o., Ljubljana	Kartično poslovanje	2.445.043	243.151	39,45	39,45	968.320
West-East Bank AD, Sofia	Bančništvo	1.983.009	215.506	24,50	24,50	494.504
Skupna pokojninska družba d.d., Ljubljana	Zavarovalništvo	1.092.982	85.815	27,49	27,49	420.148
Krajinapromet AD, Banja Luka	Trgovina	123.720	(28.117)	30	30	72.771
ICJ d.o.o., Domžale	Nepremičnine	37.629	17.298	50	50	12.611

Pri izračunu udeležbe Skupine v kapitalu in deleža glasovalnih pravic se upošteva kapital, znižan za lastne delnice.

Skupaj obvladovane družbe Skupine so:

v tisoč tolarjih		Velikost kapitala družbe na dan 31.12.2005	Poslovni izid družbe v letu 2005	Udeležba Skupine v kapitalu v %	Delež glasovalnih pravic v %	Stanje naložbe na dan 31.12.2005
Naziv družbe	Dejavnost					
NLB Vita d.d., Ljubljana	Zavarovalništvo	934.954	50.524	50	50	479.051
Skupina Prvi Faktor d.o.o., Ljubljana	Finance	918.472	147.259	50	50	422.283

b) Gibanje naložb		
v tisoč tolarjih		
	2005	2004
Stanje 1. januarja	11.231.983	9.110.960
Nakupi pridruženih družb	3.426.853	548.351
Povečanje naložb zaradi spremembe računovodske politike	-	807.956
Tečajne razlike	34.464	26.096
Dobiček pred davki	1.769.267	1.662.797
Davek od dobička	(481.676)	(554.063)
Prejete dividende	(570.865)	(525.334)
Prodaja pridruženih družb	(3.282.948)	-
Drugo	(56.322)	155.220
Stanje 31. decembra	12.070.756	11.231.983

Banka je v letu 2005 kupila 7,17% delež v kapitalu Banke Celje, konec leta pa ga je prodala zaradi zagotavljanja ustrezne višine kapitalske ustreznosti.

22.
→ Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank

a) Razčlenitev po vrstah naložb		
v tisoč tolarjih		
	31.12.2005	31.12.2004
V tolarjih		
• banke	1.235	1.235
• druge finančne organizacije	836.123	1.173.345
• nefinančne družbe	221.311	181.321
V tuji valuti		
• banke	474.356	299.497
• druge finančne organizacije	360.988	277.043
• nefinančne družbe	192.329	572.615
SKUPAJ	2.086.342	2.505.056

Od skupne vrednosti dolgoročnih naložb v kapital drugih strank na dan 31. decembra 2005 so v borzne kotacije vključene naložbe v višini 701.137 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 848.319 tisoč tolarjev).

b) Gibanje naložb		
v tisoč tolarjih		
	2005	2004
Stanje 1. januarja	2.505.056	4.377.153
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	531.305	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(5.370)	3.630
Nove naložbe	182.951	330.672
Prodaja naložb	(1.191.254)	(1.012.107)
Tečajne razlike	(77)	2.330
Oslabitev	(1.715)	(211.818)
Prenos iz vrednostnih papirjev namenjenih trgovanju	206.973	-
Prenos na naložbe v kapital strank v skupini	(141.527)	-
Drugo	-	(984.804)
Stanje 31. decembra	2.086.342	2.505.056

23. → Neopredmetena dolgoročna sredstva

	Programska oprema	Dobro ime	Dolgoročno vračunljivi stroški	Neopredmetena dolgoročna sredstva v pripravi	Skupaj
v tisoč tolarjih					
Nabavna vrednost					
Stanje 1. januarja 2005	18.145.488	2.902.059	2.096.193	6.593.036	29.736.776
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	400.699	-	206.691	10.504	617.894
Tečajne razlike na otvoritveno stanje	(8.327)	-	33	4	(8.290)
Povečanja	4.549.223	18.122.112	165.448	1.668.244	24.505.027
Zmanjšanja	(244.267)	-	(69.263)	(153.524)	(467.054)
Odpis programske opreme	(2.141.943)	-	-	(2.266.170)	(4.408.113)
Stanje 31.decembra 2005	20.700.873	21.024.171	2.399.102	5.852.094	49.976.240
Popravek vrednosti					
Stanje 1. januarja 2005	5.352.816	1.523.945	1.367.798	-	8.244.559
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	168.248	-	65.617	-	233.865
Tečajne razlike na otvoritveno stanje	(4.818)	-	509	-	(4.309)
Zmanjšanja	(49.389)	-	(50.796)	-	(100.185)
Amortizacija	2.707.076	1.976.166	211.421	-	4.894.663
Odpis programske opreme	(887.596)	-	-	-	(887.596)
Stanje 31.decembra 2005	7.286.337	3.500.111	1.594.549	-	12.380.997
Neodpisana vrednost					
Stanje 1. januarja 2005	12.792.672	1.378.114	728.395	6.593.036	21.492.217
Stanje 31.decembra 2005	13.414.536	17.524.060	804.553	5.852.094	37.595.243

Med neopredmetenimi dolgoročnimi sredstvi Skupina izkazuje stroške nakupa novega informacijskega sistema, katerega nabavna vrednost na dan 31. decembra 2005 znaša 15.052.052 tisoč tolarjev (v uporabi 10.635.230 tisoč tolarjev, v pripravi 4.416.822 tisoč tolarjev). Popravek vrednosti informacijskega sistema znaša 2.437.640 tisoč tolarjev, od česar se na leto 2005 nanaša 1.091.051 tisoč tolarjev, njegova preostala doba amortiziranja pa je 6 - 10 let.

Skupina je v letu 2005 izvedla odpis programske opreme v skupni višini 3.520.517 tisoč tolarjev. Odpis so povzročile spremembe pravnega in regulatornega okvira delovanja Skupine v letu 2005, ki so spremenili pogoje poslovanja na način, da je Skupina morala opustiti uporabo oziroma razvoj teh neopredmetenih dolgoročnih sredstev in jih nadomestiti z novimi.

24. → Opredmetena osnovna sredstva

	Zemljišča in gradbeni objekti	Računalniška oprema	Pohištvo in ostala oprema	Motorna vozila	Osnovna sredstva v pripravi	Skupaj
v tisoč tolarjih						
Nabavna vrednost						
Stanje 1. januarja 2005	60.383.746	25.864.603	18.233.179	3.676.661	1.213.152	109.371.341
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	7.472.791	1.073.357	1.895.528	209.310	792.379	11.443.365
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(189.121)	(34.472)	1.746	9.817	(876)	(212.906)
Povečanja	-	-	-	-	16.801.074	16.801.074
Prenosi iz osnovnih sredstev v pripravi	1.690.353	2.379.711	2.779.148	1.545.341	(15.310.732)	(6.916.179)
Zmanjšanja	(1.165.621)	(2.289.891)	(823.686)	(910.939)	(44.296)	(5.234.433)
Prenos iz naložbenih nepremičnin	423.628	-	-	-	-	423.628
Prenos na naložbene nepremičnine	(1.019.611)	-	-	-	-	(1.019.611)
Prevrednotenje zaradi okrepitve	223.259	-	-	-	-	223.259
Stanje 31. decembra 2005	67.819.424	26.993.308	22.085.915	4.530.190	3.450.701	124.879.538
Popravek vrednosti						
Stanje 1. januarja 2005	16.712.352	18.778.738	12.631.680	1.463.144	-	49.585.914
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	1.216.452	706.169	1.087.656	109.497	-	3.119.774
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(10.324)	(12.886)	(12.112)	2.889	-	(32.433)
Zmanjšanja	(290.797)	(2.250.001)	(472.359)	(485.493)	-	(3.498.650)
Prenos na naložbene nepremičnine	(280.366)	-	-	-	-	(280.366)
Prenos iz naložbenih nepremičnin	248.103	-	-	-	-	248.103
Amortizacija	1.169.204	3.018.372	1.792.389	568.292	-	6.548.257
Stanje 31. decembra 2005	18.764.624	20.240.392	15.027.254	1.658.329	-	55.690.599
Neodpisana vrednost						
Stanje 1. januarja 2005	43.671.394	7.085.865	5.601.499	2.213.517	1.213.152	59.785.427
Stanje 31. decembra 2005	49.054.800	6.752.916	7.058.661	2.871.861	3.450.701	69.188.939

V letu 2005 Skupina ni izkazovala nobenega znamenja, da utegnejo biti njena opredmetena osnovna sredstva oslabljena, zato Skupina ni pristopila k podrobnejšim izračunom za oceno nadomestljive vrednosti opredmetenih osnovnih sredstev.

Na dan 31. decembra 2005 izkazuje Skupina poslovne prostore v višini 7.165 tisoč tolarjev, pridobljene na podlagi finančnega najema.

25. → Lastni deleži (delnice)

Skupina izkazuje lastne delnice v skupnem znesku 490.825 tisoč tolarjev, kar predstavlja 34.925 lastnih delnic v nominalni višini 69.850 tisoč tolarjev. Koroška banka d.d., Slovenj Gradec je imetnik 34.924 delnic NLB, kar predstavlja 0,45 % osnovnega kapitala, NLB Propria d.o.o., Ljubljana pa ima v lasti 1 delnico.

Po stanju 31. decembra 2005 ima Skupina 107.312 (31. decembra 2004: 88.362) lastnih delnic prejetih v zastavo, katerih nominalna vrednost znaša 214.624 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 176.724 tisoč tolarjev), kar predstavlja 1,4 % osnovnega kapitala (31. decembra 2004: 1,2 %).

26.
→ Druga sredstva

a) Razčlenitev po vrstah drugih terjatev		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Terjatve iz naslova plačilnih kartic	10.207.726	9.465.531
Nedovoljene prekoračitve okvirnih kreditov	5.786.470	5.274.500
Dolgoročne naložbe v naložbene nepremičnine	5.525.697	3.618.407
Terjatve za obresti	4.002.569	2.934.775
Terjatve do kupcev	2.922.874	2.739.214
Terjatve v obračunu	2.782.121	3.459.383
Terjatve za dane predujme	2.382.818	1.814.789
Terjatve za davke in prispevke	2.351.045	1.079.236
Zaloge	2.318.330	2.178.509
Terjatve za odloženi davek	2.079.804	55.281
Terjatve za dane predujme za nakup deležev v kapital	1.346.732	-
Terjatve za opravnine	818.175	503.185
Izvedeni finančni instrumenti	818.127	1.242.207
Čeki	137.018	770.143
Druge terjatve	3.349.937	2.667.386
	46.829.443	37.802.546
Popravki vrednosti	(11.521.806)	(9.592.251)
SKUPAJ	35.307.637	28.210.295

Terjatve v obračunu so terjatve prehodnega značaja, ki so zaradi načina delovanja računalniške podpore na ustrezne postavke drugih sredstev prenesene v naslednjih dneh po nastanku.

b) Gibanje naložbenih nepremičnin		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	3.618.407	3.424.935
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	1.380	(9.184)
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	178.831	-
Prodaja naložbenih nepremičnin	(5.466)	(140.977)
Povečanje	1.607.953	646.547
Prenos iz opredmetenih osnovnih sredstev	739.245	64.461
Prenos na opredmetena osnovna sredstva	(175.525)	-
Oslabitev	(239.579)	(26.435)
Amortizacija	(199.549)	(178.507)
Drugo	-	(162.433)
Stanje 31. decembra	5.525.697	3.618.407

27.
→ Usredstvene (aktivne) časovne razmejitve

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Nezaračunani prihodki	16.515.575	14.330.496
Nevračunani stroški	504.837	544.496
SKUPAJ	17.020.412	14.874.992

28.
→ Gibanje popravkov vrednosti po vrstah kreditov in terjatev

	Stanje 1. januarja 2005	Delež v bruto terjatvah v %	Povečanja zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	Oblikovani popravki med letom	Ukinjeni popravki med letom	Odpisi	Drugo	Stanje 31. decembra 2005	Delež v bruto terjatvah v %
v tisoč tolarjih										
Kreditni bankam	3.458.332	1,96	-	(36.408)	3.579.812	(2.993.209)	-	-	4.008.527	1,78
Kreditni strankam, ki niso banke	69.046.515	5,24	15.817.028	(483.557)	52.340.748	(42.994.736)	(314.231)	-	93.411.767	5,41
Druge terjatve	9.592.251	25,37	1.127.676	(236.519)	2.983.903	(1.963.854)	(31)	18.380	11.521.806	24,60
SKUPAJ	82.097.098		16.944.704	(756.484)	58.904.463	(47.951.799)	(314.262)	18.380	108.942.100	

29.
→ Dolgovi do bank

a) Razčlenitev prejetih depozitov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Na vpogled		
• v tolarjih	8.242.719	3.953.751
• v tuji valuti	15.371.163	20.080.146
Kratkoročni depoziti		
• v tolarjih	5.629.922	7.458.672
• v tuji valuti	137.211.150	88.038.364
Dolgoročni depoziti		
• v tolarjih	15.000	5.000
• v tuji valuti	30.516	1.577.780
Tekoča zapadlost dolgoročnih depozitov	32.679	37.000
SKUPAJ a)	166.533.149	121.150.713

b) Razčlenitev prejetih kreditov				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tolarjih				
• od drugih bank	1.703.155	-	340.841	-
V tuji valuti				
• od drugih bank	127.206.471	527.890.943	90.028.450	272.073.124
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov	117.732.175	(117.732.175)	50.616.669	(50.616.669)
SKUPAJ b)	246.641.801	410.158.768	140.985.960	221.456.455
SKUPAJ a) in b)	413.129.434	410.204.284	260.553.893	223.039.235
SKUPAJ	823.333.718		483.593.128	

c) Razčlenitev depozitov in kreditov po povezavah s Skupino

Prejeti krediti in depoziti od pridruženih in drugih neodvisnih bank so na dan 31. decembra 2005 znašali 11.664.081 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 5.365.236 tisoč tolarjev).

Prejeti krediti in depoziti med članicami Skupine so na dan 31. decembra 2005 znašali 189.082.743 tisoč tolarjev (31. december 2004: 150.310.423 tisoč tolarjev).

d) Gibanje depozitov in kreditov		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	483.593.128	396.326.692
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	971.459	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	896.570	2.906.822
Povečanje:		
• novi krediti in depoziti	8.115.798.782	8.033.197.774
• tečajne razlike	3.652.630	500.306
• obresti, pripisane glavnici	1.242	25.258
Zmanjšanje:		
• odplačila	(7.781.580.093)	(7.949.363.724)
Stanje 31. decembra	823.333.718	483.593.128

30.
→ Dolgovi do strank, ki niso banke

a) Razčlenitev prejetih depozitov po sektorjih					
v tisoč tolarjih		31.12.2005		31.12.2004	
		Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
Vloge na vpogled					
• nefinančne družbe					
• v tolarjih		68.259.690	-	57.916.883	-
• v tuji valuti		29.297.413	-	28.566.734	-
• država					
• v tolarjih		11.292.258	-	14.522.809	-
• v tuji valuti		770.383	-	555.413	-
• gospodinjstva					
• v tolarjih		311.928.803	-	288.181.106	-
• v tuji valuti		191.676.379	-	51.972.554	-
• finančne organizacije					
• v tolarjih		2.028.895	-	997.733	-
• v tuji valuti		1.867.727	-	748.502	-
• tuje osebe					
• v tolarjih		2.361.096	-	2.338.486	-
• v tuji valuti		121.734.456	-	48.763.316	-
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom					
• v tolarjih		10.005.628	-	9.460.412	-
• v tuji valuti		2.306.025	-	1.210.425	-
Vezani depoziti					
• nefinančne družbe					
• v tolarjih		109.315.862	6.787.475	85.681.132	9.046.121
• v tuji valuti		22.027.599	182.370	29.563.151	414.108
• država					
• v tolarjih		32.247.402	2.921.957	23.630.734	3.836.605
• v tuji valuti		286.878	24.976	157.324	-
• gospodinjstva					
• v tolarjih		257.018.867	55.532.853	251.871.968	59.887.619
• v tuji valuti		152.428.406	37.143.723	283.777.553	31.406.394
• finančne organizacije					
• v tolarjih		7.720.314	18.000.820	17.074.308	20.702.800
• v tuji valuti		1.482.208	38.075	3.214.021	50.958
• tuje osebe					
• v tolarjih		854.997	96.939	983.481	79.441
• v tuji valuti		69.255.709	36.806.390	44.870.189	10.715.053
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom					
• v tolarjih		7.538.840	369.377	5.501.801	367.052
• v tuji valuti		1.829.126	22.414	1.668.076	1.008
Tekoča zapadlost dolgoročnih depozitov		55.483.149	(55.483.149)	58.895.002	(58.895.002)
		1.471.018.110	102.444.220	1.312.123.113	77.612.157
SKUPAJ a)		1.573.462.330		1.389.735.270	

b) Razčlenitev prejetih kreditov po sektorjih				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
Nefinančne družbe				
• v tolarjih	782.990	-	216.397	-
Država				
• v tuji valuti	-	1.699.782	-	2.576.975
Finančne organizacije				
• v tolarjih	1.455.956	1.308.226	4.235.569	1.562.730
• v tuji valuti	2.400.993	20.100.969	-	20.682.902
Tuje osebe				
• v tuji valuti	42.691.243	16.333.489	40.314.257	13.749.600
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov	3.394.945	(3.394.945)	5.462.880	(5.462.880)
SKUPAJ b)	50.726.127	36.047.521	50.229.103	33.109.327
SKUPAJ a) in b)	1.521.744.237	138.491.741	1.362.352.216	110.721.484
SKUPAJ	1.660.235.978		1.473.073.700	

c) Razčlenitev depozitov in kreditov po povezavah s Skupino

Prejeti krediti in depoziti od pridruženih, skupaj obvladovanih in drugih neodvisnih strank so na dan 31. decembra 2005 znašali 37.687.808 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 41.293.714 tisoč tolarjev).

Prejeti krediti in depoziti med članicami Skupine so na dan 31. decembra 2005 znašali 5.365.735 tisoč tolarjev (31. december 2004: 10.749.052 tisoč tolarjev).

d) Gibanje depozitov in kreditov		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	1.473.073.700	1.362.761.581
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	95.216.461	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(689.734)	(1.624.246)
Povečanje:		
• novi krediti in depoziti	25.713.519.745	22.483.988.381
• tečajne razlike	8.168.539	2.533.989
• obresti, pripisane glavnici	16.939.256	20.974.066
Zmanjšanje:		
• odplačila	(25.645.991.989)	(22.395.560.071)
Stanje 31. decembra	1.660.235.978	1.473.073.700

31.
→ Dolžniški vrednostni papirji

a) Razčlenitev dolžniških vrednostnih papirjev po ročnosti		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Kratkoročne obveznosti		
• v tolarjih	2.053	7.336.179
• v tuji valuti	148.092	166.740
Dolgoročne obveznosti		
• v tolarjih	77.865.651	64.722.104
Tekoča zapadlost dolgoročnih obveznosti	15.499.716	23.441.356
SKUPAJ	93.515.512	95.666.379

Podrobnejši pregled po ročnosti dolžniških vrednostnih papirjev je podan v pojasnilu 45 - Bilanca stanja po ročnosti.

b) Razčlenitev dolžniških vrednostnih papirjev po povezavah s Skupino

Obveznosti iz izdanih dolžniških vrednostnih papirjev do pridruženih in drugih neodvisnih strank so na dan 31. decembra 2005 znašale 14.932.372 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 24.224.232 tisoč tolarjev).

32.
→ Drugi dolgovi

Razčlenitev po vrstah drugih dolgov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Obveznosti do dobaviteljev	6.085.817	5.727.103
Obveznosti po plačilnih karticah	3.998.952	4.337.998
Obveznosti iz naslova odkupljenih terjatev	2.636.482	2.722.282
Obveznosti za neizvršena izplačila	2.474.620	1.170.154
Izvedeni finančni instrumenti	2.403.231	3.505.548
Obveznosti za plače	2.427.420	1.974.831
Obveznosti za davke	2.212.264	3.429.195
Obveznosti za obresti	1.762.793	1.382.185
Obveznosti za prejete predujme	1.043.844	509.782
Obveznosti za prejeto efektivno	612.953	222.738
Obveznosti za opravnine	263.615	79.803
Neto obveznosti iz poslovanja v tujem imenu in za tuj račun	55.737	1.099.168
Druge obveznosti	1.650.993	2.338.525
SKUPAJ	27.628.721	28.499.312

33. → Udolgovane (pasivne) časovne razmejitve

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Vnaprej vračunane obresti	12.137.911	9.936.031
Obveznosti v obračunu	2.880.718	649.982
Vnaprej vračunani stroški	1.720.536	1.395.973
Odloženi prihodki	737.377	792.818
SKUPAJ	17.476.542	12.774.804

Obveznosti v obračunu so obveznosti prehodnega značaja, ki so zaradi načina delovanja računalniške podpore na ustrezne postavke drugih obveznosti prenesene v naslednjih dneh po nastanku.

34. → Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške

a) Razčlenitev po vrstah rezervacij		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Rezervacije za bilančne in zunajbilančne terjatve, razvrščene v bonitetno skupino A	21.239.162	15.877.817
Rezervacije za zunajbilančne terjatve, razvrščene v ostale bonitetne skupine	13.037.555	14.093.283
Rezervacije za deželna tveganja	19.618.403	14.917.049
Rezervacije za nekreditna tveganja	3.278.781	3.656.386
Rezervacije za pokojnine in odpravnine	3.236.457	3.211.008
Slabo ime	317.166	598.355
Druge rezervacije	1.512.407	80.008
SKUPAJ	62.239.931	52.433.906

b) Gibanje rezervacij							
	Stanje 1. januarja 2005	Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	Tečajne razlike na otvoritveno stanje	Oblikovane rezervacije med letom	Ukinjene rezervacije med letom	Porabljene rezervacije med letom	Stanje 31. decembra 2005
v tisoč tolarjih							
Rezervacije za bilančne in zunaj bilančne terjatve razvrščene v skupino A	15.877.817	1.587.837	(65.416)	14.629.721	(10.790.797)	-	21.239.162
Rezervacije za zunajbilančne terjatve razvrščene v ostale bonitetne skupine	14.093.283	278.844	(23.433)	20.567.589	(21.878.728)	-	13.037.555
Slabo ime	598.355	-	-	31.862	(313.051)	-	317.166
Rezervacije za deželna tveganja	14.917.049	-	(24.119)	16.380.718	(11.655.245)	-	19.618.403
Rezervacije za pokojnine in odpravnine	3.211.008	-	(1.821)	901.733	(288.744)	(585.719)	3.236.457
Rezervacije za nekreditna tveganja	3.656.386	-	-	-	(376.211)	(1.394)	3.278.781
Druge rezervacije	80.008	-	(2.174)	1.496.622	(45.088)	(16.961)	1.512.407
SKUPAJ	52.433.906	1.866.681	(116.963)	54.008.245	(45.347.864)	(604.074)	62.239.931

35. → Rezervacije za splošna bančna tveganja

v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	9.602.720	7.619.204
Tečajne razlike	(1.550)	35.174
Oblikovane rezervacije med letom	100.000	2.450.000
Ukinjene rezervacije	(503.235)	(501.658)
Stanje 31. decembra	9.197.935	9.602.720

36. → Podrejene obveznosti

v tisoč tolarjih	Valuta nominacije	Zapadlost	Obrestna mera	31.12.2005	31.12.2004
Podrejeni depoziti in krediti	SIT	1.4.2005	TOM+6 %	-	400.000
	EUR	24.7.2012	EURIBOR+1,2 % do 24.7.2007, nato EURIBOR + 1,5 %	21.561.804	21.576.870
				21.561.804	21.976.870
Podrejene obveznosti iz vrednostnih papirjev	SIT	9.6.2013	7 %	10.528.938	10.508.543
	SIT z valutno klavzulo	24.11.2008	EUR + 5 %	3.344.796	3.344.071
	SIT z valutno klavzulo	10.2.2011	4,5 %	1.197.939	1.198.776
	EUR	2.6.2014	3 M EURIBOR + 1,25%	11.978.780	11.987.150
	EUR	po 17. 12.2014	3 M EURIBOR + 1,6%	23.957.560	23.974.300
	EUR	15.7.2015	6 M EURIBOR + 1,7%	31.144.828	-
				82.152.841	51.012.840
SKUPAJ				103.714.645	72.989.710

NLB je v letu 2005 izdala inovativni instrument v obliki obveznic v skupnem znesku 130 milijonov evrov. Obveznice kotirajo na luksemburški borzi vrednostih papirjev, banka pa jih je izdala z namenom izboljšanja kapitalske ustreznosti. Lastnosti inovativnega instrumenta so skladne s Sklepom o kapitalski ustreznosti bank in hranilnic, glavne izmed njih pa so sledeče:

- instrument se glasi na prinosnika,
- je brez določene dospelosti, izdajatelj pa ima pravico do odpoklica na vsak dan plačila obresti po poteku 10 let od datuma izdaje inovativnega instrumenta dalje, v izjemnih primerih pa že od poteka 5 let od datuma izdaje dalje; v vsakem primeru je za odpoklic potrebno predhodno soglasje Banke Slovenije,
- obresti dospevajo v plačilo polletno za nazaj,
- izplačila iz naslova tega instrumenta so nekumulativna,
- so sposobni pokrivati izgubo v času rednega poslovanja,
- so podrejeni obveznostim do navadnih upnikov in obveznostim na podlagi podrejenih dolžniških instrumentov, kar pomeni, da se ob morebitnem stečaju izplačujejo šele tik pred nekumulativnimi prednostnimi delnicami in navadnimi delnicami,
- niso zavarovani niti pokriti z garancijo banke izdajateljice, z njo povezane osebe ali s kakšno drugo obliko pogodbe, ki bi v pravnem ali ekonomskem pogledu izboljšala stopnjo prioritete izplačil pred drugimi upniki,
- odpoklic, odkup instrumentov s strani banke izdajateljice ali sprejem instrumenta v zavarovanje terjatve je mogoč najprej po petih letih od izdaje in ob predhodnem soglasju Banke Slovenije. Pogoj za izdajo soglasja, da bo banka take instrumente nadomestila z enako ali bolj kakovostno obliko kapitala, razen če Banka Slovenije ugotovi, da bo kapital brez inovativnih instrumentov zadosten glede na prevzeta tveganja banke in na njeno poslovno strategijo. Od dneva odpoklica, odkupa ali sprejema v zavarovanje inovativni instrument ne izpolnjuje več pogojev za vključitev v izračun kapitala.
- vplačila na podlagi instrumentov morajo biti takoj in brezpogojno razpoložljiva banki izdajateljic,
- banka ima možnost, da v primeru, če ni izkazala bilančnega dobička, ne izplača donosov po inovativnih instrumentih in lahko z njimi prosto razpolaga,
- izplačila iz naslova takih instrumentov so mogoča le iz postavk za to. Če so izplačila vnaprej določena, ne morejo biti naknadno spremenjena zaradi spremenjene bonitete banke izdajateljice.

37.
→ Kapital manjšinskih lastnikov

v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	20.759.773	22.754.402
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(23.502)	(230.852)
Povečanje zaradi konsolidacije novih odvisnih družb	1.057.716	-
Dobiček manjšinskih lastnikov	2.146.430	1.211.321
Zmanjšanje zaradi dokupa lastniških deležev	(1.020.251)	(1.903.946)
Dividende	(858.678)	(975.442)
Drugo	(1.943)	(95.710)
Stanje 31. decembra	22.059.545	20.759.773

38.
→ Kapital

a) Razčlenitev vpisanega kapitala po sektorjih		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Nefinančne družbe	1.293.652	1.255.618
Država	6.251.168	6.251.896
Banke	6.107.912	6.074.742
Finančne organizacije	1.613.776	1.673.542
Gospodinjstva	97.522	108.232
SKUPAJ	15.364.030	15.364.030

Na dan 31. decembra 2005 je osnovni kapital NLB razdeljen na 7.682.015 navadnih delnic v nominalni vrednosti 2.000 tolarjev. Delnice so vknjižene v register Centralne klirinško depotne družbe d.d. in s tem izdane v nematerializirani obliki. Vse delnice so navadne, istega razreda in glasijo na ime.

Konec leta 2005 je bilo v delniško knjigo NLB vpisan 906 imetnikov delnic, od tega 260 pravnih oseb, 640 fizičnih oseb in 6 tujih oseb.

Tehtano povprečno mesečno število delnic, uveljavljajočih se v poslovnem letu 2005, je bilo 7.682.015 (31. decembra 2004: 7.682.015). Navadni čisti dobiček na delnico na dan 31. decembra 2005 znaša 1.550,81 tolarjev (31. decembra 2004: 1.128,14).

V kolikor bi Skupina revalorizirala kapital na podlagi rasti cen življenjskih potrebščin, bi dobiček Skupine pred obdavčitvijo znašal 17.068.638 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 15.611.176 tisoč tolarjev). V letu 2005 kapitala ne bi bilo potrebno ohranjati z rastjo evra, saj je bila njegova stopnja rasti negativna (dobiček Skupine pred obdavčitvijo po ohranjanju kapitala z rastjo evra 31. decembra 2004: 17.762.112 tisoč tolarjev).

Banka je v letu 2005 izdala inovativne instrumente v znesku 31 milijard tolarjev, ki se vključujejo deloma v temeljni in deloma v dodatni kapital za potrebe izračuna kapitalске ustreznosti.

b) Razčlenitev kapitala po posameznih sestavinah		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Vpisani kapital	15.364.030	15.364.030
Kapitalske rezerve ali vplačani presežek kapitala	13.859.952	13.859.952
Rezerve iz dobička	68.154.298	65.994.030
Rezerve za lastne delnice	490.825	490.825
Preneseni čisti dobiček	4.898.311	2.284.543
Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	11.791.771	11.791.771
Posebni prevrednotovalni popravek kapitala	286.423	189.834
Čisti dobiček poslovnega leta	11.958.140	7.198.852
SKUPAJ KAPITAL	126.803.750	117.173.837

39.
→ Zunajbilančne postavke

a) Razčlenitev po vrstah potencialnih in prevzetih obveznosti				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	v tolarjih	v tuji valuti	v tolarjih	v tuji valuti
Kratkoročne garancije				
• finančne	19.687.037	25.958.096	34.170.467	22.211.574
• storitvene	19.753.808	20.151.679	14.011.879	12.075.101
Dolgoročne garancije				
• finančne	20.717.490	30.943.095	15.788.389	34.328.773
• storitvene	42.729.577	23.356.909	40.349.475	13.266.013
Odobreni krediti	174.977.254	74.602.169	171.840.001	63.498.303
Nepokriti dokumentarni akreditivi	39.236	8.488.587	-	8.209.913
Avalirane in akceptirane menice	41.503	7.711.207	-	6.656.073
Druge potencialne in prevzete obveznosti	2.451.000	30.929.116	1.463.066	3.337.664
Kreditna nadomestitvena vrednost izvedenih finančnih instrumentov	523.944	5.215.227	997.229	2.151.628
	280.920.849	227.356.085	278.620.506	165.735.042
Rezervacije	(5.258.343)	(7.779.212)	(6.956.745)	(7.136.538)
	275.662.506	219.576.873	271.663.761	158.598.504
SKUPAJ	495.239.379		430.262.265	

Celotne zunajbilančne postavke Skupine po metodologiji Banke Slovenije za sestavo bilance stanja znašajo 1.105.598.858 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 820.309.543 tisoč tolarjev). V skladu s Sklepom o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic je tveganih potencialnih obveznosti 508.276.934 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 444.355.548 tisoč tolarjev). Razliko do celotnih zunajbilančnih postavk Skupine predstavljajo promptne kupoprodaje deviz ter razlika med pogodbeno vrednostjo izvedenih finančnih instrumentov in njihovo kreditno nadomestitveno vrednostjo, ki se ne štejejo kot tvegane potencialne obveznosti.

Na dan 31. decembra 2005 je v celotnih zunajbilančnih obveznostih vključenih 2.642.776 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 5.254.200 tisoč tolarjev) obveznosti, ki se nanašajo na posle s pridruženimi in drugimi neodvisnimi družbami.

b) Razčlenitev pogodbenih vrednosti izvedenih finančnih instrumentov po vrstah				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
Terminske prodaje deviz Banki Slovenije	150.209.600	-	170.219.916	-
Zamenjave	105.920.825	135.389.552	41.427.177	49.408.644
Opcije	45.195.141	25.268.425	9.627.025	7.653.969
Terminski posli	29.630.320	873.767	19.858.624	3.245.230
Terminske pogodbe	1.840.268	-	477.338	-
Terminski nakupi in prodaje vrednostnih papirjev	2.100.172	3.468.344	3.566.658	2.563.497
	334.896.326	165.000.088	245.176.738	62.871.340
SKUPAJ	499.896.414		308.048.078	

Vsi izvedeni finančni instrumenti, katerih pogodbene vrednosti so izkazane v postavkah za trgovanje, so sklenjeni z namenom ekonomskega varovanja pred tveganji v skladu s strategijo Skupine za obvladovanje tveganj. Ker pa ne izpolnjujejo vseh računovodskih kriterijev za razvrstitev med izvedene finančne instrumente, sklenjene z namenom varovanja, se računovodsko obravnavajo kot instrumenti za trgovanje.

Po stanju na dan 31. decembra 2005 Skupina izkazuje rezervacije iz naslova izvedenih finančnih instrumentov v višini 52.277 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 37.275 tisoč tolarjev).

c) Zastavljena sredstva	Zastavljena sredstva		Obveznosti	
	31.12.2005	31.12.2004	31.12.2005	31.12.2004
v tisoč tolarjih				
Obveznice	88.871.020	63.044.106	88.812.187	58.122.478
Terjatve iz naslova leasinga	822.567	1.617.179	822.567	1.617.179
Terjatve iz naslova faktoringa	-	2.090.673	-	1.576.320
SKUPAJ	89.693.587	66.751.958	89.634.754	61.315.977

40. → Poslovanje v tujem imenu in za tuj račun

Članice Skupine s sredstvi v višini 479.476.137 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 290.764.816 tisoč tolarjev) upravljajo v tujem imenu in za tuj račun. Ta sredstva vodijo ločeno od svojih sredstev, prihodki in stroški pa pripadajo oziroma bremenijo nalogodajalca. Članice Skupine za svoje storitve zaračunavajo opravnino.

41. → Odvisne družbe

Odvisne družbe NLB so:

	Sedež	Velikost kapitala družbe na dan 31.12.2005	Poslovni izid družbe v letu 2005	Udeležba Skupine v kapitalu v %	Delež glasovalnih pravic v %
v tisoč tolarjih					
Skupina Banke Domžale, Domžale	Slovenija	9.256.104	1.057.929	65,98	65,98
Koroška banka d.d., Slovenj Gradec	Slovenija	12.394.456	1.184.541	62,54	62,54
Banka Zasavje d.d., Trbovlje	Slovenija	6.627.284	526.782	70,80	70,80
Skupina LHB Internationale Handelsbank, Frankfurt / Main	Nemčija	18.942.088	1.408.397	56,01	56,01
Skupina Tutunska Banka AD, Skopje	Republika Makedonija	10.728.084	1.527.900	74,19	74,19
CBS Bank d.d., Sarajevo	Republika Bosna in Hercegovina	2.507.539	141.064	100	100
Montenegrobanka AD, Podgorica	Srbija in Črna gora	3.008.579	9.669	91,52	91,52
Razvojna banka A.D., Banja Luka	Republika Bosna in Hercegovina	3.273.710	76.733	92,42	92,42
Tuzlanska banka d.d., Tuzla	Republika Bosna in Hercegovina	4.001.094	566.765	83,54	83,64
Skupina Continental banke a.d., Novi Sad	Srbija in Črna gora	8.912.013	703.178	99,50	99,50
Euromarket banka A.D., Podgorica	Srbija in Črna gora	2.065.580	33.833	80,29	80,29
Skupina LB Leasing d.o.o., Ljubljana	Slovenija	3.036.160	502.810	100	100
NLB Leasing d.o.o., Maribor	Slovenija	418.842	115.857	100	100
LB Leasing d.o.o., Koper	Slovenija	224.850	(150.930)	100	100
LB Maksima d.o.o., Ljubljana	Slovenija	855.969	216.408	100	100
NLB Leasing Velenje d.o.o., Velenje	Slovenija	(51.990)	35.546	100	100
NLB Skladi d.o.o., Ljubljana	Slovenija	762.398	216.871	100	100
Skupina LB InterFinanz, Zürich	Švica	4.031.941	1.640.553	100	100
Skupina NLB Factoring a.s., Ostrava	Česka Republika	1.230.802	279.357	100	100
Skupina NLB Propria d.o.o., Ljubljana	Slovenija	2.621.952	(217.091)	100	100
Prospera Plus d.o.o., Ljubljana	Slovenija	125.847	4.223	100	100
CBS Invest d.o.o., Sarajevo	Republika Bosna in Hercegovina	13.643	641	100	100
Nov penziski fond a.d., Skopje	Republika Makedonija	227.439	(131.425)	100	100
Slovenska Investicijska Banka d.d. Ljubljana v likvidaciji	Slovenija	(2.281.016)	18.845	80,78	80,78

Pri izračunu udeležbe Skupine v kapitalu in deleža glasovalnih pravic se upošteva kapital, znižan za lastne delnice.

42. → Odnosi do drugih povezanih oseb

	Stanje 31.12.2005	Stanje 31.12.2004	Obrestna mera	Odplačani del kreditov v letu 2005
v tisoč tolarjih				
Dani krediti:				
• članom uprave	48.406	49.872	TOM + 1,3%	5.368
• članom nadzornega sveta	17.435	7.344		862
• drugim zaposlenim na podlagi individualne pogodbe	765.544	520.977	TOM + 1,3%	146.210
• delničarjem Banke	113.780.110	106.295.476		
Dani depoziti:				
• delničarjem Banke	3.677.136	1.007.626		
Vrednostni papirji:				
• delničarjem Banke	195.307.620	195.791.296		
Prejeti depoziti:				
• članov uprave	49.048	33.097		
• članov nadzornega sveta	-	10.168		
• drugih zaposlenih na podlagi individualne pogodbe	1.021.974	837.020		
• delničarjev Banke	106.045.796	80.441.104		
Prejeti krediti:				
• delničarjev Banke	8.258.270	3.709.491		
Izdani vrednostni papirji:				
• delničarjem Banke	34.314.680	37.147.586		
Podrejene obveznosti:				
• delničarjev Banke	27.142.509	27.203.391		
Prevzete in potencialne obveznosti:				
• drugih zaposlenih na podlagi individualne pogodbe	-	4.977		
	2005	2004		
Prejemki:				
• članov uprave	414.872	401.172		
• članov nadzornega sveta	6.363	3.400		
• drugih zaposlenih na podlagi individualne pogodbe	3.815.002	3.243.123		

Prejemki članov uprave in ostalih zaposlenih po individualni pogodbi vključujejo bruto plače in nagrade iz naslova uspešnosti, sejnine v organih upravljana odvisnih družb, deleže v dobičku, regres za letni dopust, dodatno pokojninsko zavarovanje, zavarovanje zaposlenih po individualni pogodbi, jubilejne nagrade in odpravnine.

Prejemki članov uprave vključujejo le prejemke uprave matične banke, prejemki uprave drugih članic Skupine so vključeni med zaposlenimi na podlagi individualne pogodbe. Prejemki članov nadzornega sveta vključujejo le prejemke nadzornega sveta matične banke.

43.

→ Poštene vrednosti finančnih instrumentov

v tisoč tolarjih		2005		2004	
	Pojasnilo	Knjigovodska vrednost	Poštena vrednost	Knjigovodska vrednost	Poštena vrednost
Krediti bankam		17	220.957.108	172.952.577	175.815.952
Krediti strankam, ki niso banke		18	1.632.011.084	1.247.967.984	1.284.088.944
Dolžniški vrednostni papirji, razpoložljivi za prodajo		19a	605.139.083	550.079.626	556.372.497
Dolžniški vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti		19b	9.149.601	37.354.939	38.030.607
Naložbe v kapital		21, 22	14.157.098	13.737.039	14.913.748
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju		20	174.151.282	144.248.876	150.391.552
Izvedeni finančni instrumenti		26	818.127	1.242.207	1.874.287
Depoziti od bank		29a	166.533.149	164.567.046	118.979.420
Krediti od bank		29b	656.800.569	362.442.415	359.275.184
Depoziti od strank, ki niso banke		30a	1.573.462.330	1.389.735.270	1.359.263.017
Krediti od strank, ki niso banke		30b	86.773.648	83.338.430	83.076.134
Dolžniški vrednostni papirji		31	93.515.512	95.666.379	98.433.652
Podrejene obveznosti		36	103.714.645	72.989.710	72.279.476
Izvedeni finančni instrumenti		32	2.403.231	3.505.548	3.505.548

Kreditni bankam

Ocenjena poštena vrednost temelji na diskontiranih denarnih tokovih, upošteva je trenutne tržne obrestne mere za komitente s podobnim kreditnim tveganjem in za kredite s podobno preostalo zapadlostjo.

Kreditni strankam, ki niso banke

Pri izračunu poštenih vrednosti je banka uporabila pristop diskontiranih denarnih tokov. To pomeni, da izračun temelji na pogodbenih denarnih tokovih. Kreditno tveganje denarnih tokov posameznega komitenta je upoštevano preko pričakovanih oslabitev terjatev.

Dolžniški vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti

Poštena vrednost vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti, temelji na objavljeni tržni ceni ali na diskontiranih denarnih tokovih.

Depoziti

Poštena vrednost depozitov na vpogled je za institucijo, ki te depozite prejema, odvisna od pričakovanega časovnega razporeda in višine dvigov teh depozitov, od višine trenutnih obrestnih mer na trgu in kreditnega tveganja same depozitne institucije. To je še posebej pomembno pri stabilnih depozitih na vpogled, ki imajo za depozitno institucijo pozitivno pošteno vrednost.

Ocenjena poštena vrednost depozitov temelji na diskontiranih pogodbenih denarnih tokovih, upošteva je tržne obrestne mere, ki bi jih morala banka trenutno plačati za nadomestitev teh virov z novimi z enako preostalo zapadlostjo.

Dolžniški vrednostni papirji

Poštena vrednost izdanih vrednostnih papirjev temelji na objavljeni tržni ceni ali na diskontiranih denarnih tokovih.

44.

→ Segmentna analiza

a) Segmentna analiza po poslovnih segmentih							
Leto 2005							
v tisoč tolarjih	Banke	Trade finance	Leasing	Upravljanje s premoženjem	Ostalo	Izločitve	Skupaj
Prihodki	223.378.737	9.425.687	11.192.724	1.499.726	2.988.568	(11.337.716)	237.147.726
• zunanji prihodki	214.233.146	8.967.758	10.500.249	1.490.048	1.956.525	-	237.147.726
• prihodki od drugih segmentov	9.145.591	457.929	692.475	9.678	1.032.043	(11.337.716)	-
Dobiček poslovnega leta	17.316.468	1.206.020	975.884	526.970	(278.661)	-	19.746.681
Celotna sredstva	2.755.141.660	95.126.264	82.754.556	1.340.199	11.843.598	-	2.946.206.277
Dolgovi	2.713.960.951	68.754.049	32.177.604	191.136	4.318.787	-	2.819.402.527

Leto 2004							
v tisoč tolarjih	Banke	Trade finance	Leasing	Upravljanje s premoženjem	Ostalo	Izločitve	Skupaj
Prihodki	214.705.030	8.617.254	9.882.668	1.049.541	5.314.562	(9.386.205)	230.182.850
• zunanji prihodki	208.813.592	7.760.272	9.655.058	1.038.973	2.914.955	-	230.182.850
• prihodki od drugih segmentov	5.891.438	856.982	227.610	10.568	2.399.607	(9.386.205)	-
Dobiček poslovnega leta	16.602.859	1.847.936	776.503	105.087	(117.091)	-	19.215.294
Celotna sredstva	2.230.026.329	73.431.784	49.309.303	1.755.572	12.044.281	-	2.366.567.269
Dolgovi	2.170.998.927	49.351.887	23.481.587	536.435	5.024.596	-	2.249.393.432

Poslovanje Skupine je prikazano po segmentih, ki v skladu s strategijo Skupine predstavljajo njena ključna poslovna področja. Segment “ostalo” zajema predvsem poslovanje Skupine na področju upravljanja z nepremičninami, gostinstva, zavarovalništva ter druge nefinančne dejavnosti. Med prihodki so zajeti: prihodki od obresti, prejete opravnine, prihodki iz naložbenja v kapital, prihodki iz finančnih poslov, drugi poslovni prihodki in izredni prihodki.

b) Segmentna analiza po geografskih segmentih						
Leto 2005						
v tisoč tolarjih	Slovenija	Jugovzhodna Evropa	Zahodna Evropa	Izločitve	Skupaj	
Prihodki	191.534.884	37.952.131	18.998.427	(11.337.716)	237.147.726	
• zunanji prihodki	181.926.399	36.660.764	18.560.563	-	237.147.726	
• prihodki od drugih segmentov	9.608.485	1.291.367	437.864	(11.337.716)	-	
Dobiček poslovnega leta	15.903.008	2.447.794	1.395.879	-	19.746.681	
Celotna sredstva	2.338.114.495	285.810.402	322.281.380	-	2.946.206.277	
Dolgovi	2.287.027.081	230.319.393	302.056.053	-	2.819.402.527	

Leto 2004						
v tisoč tolarjih	Slovenija	Jugovzhodna Evropa	Zahodna Evropa	Izločitve	Skupaj	
Prihodki	198.964.197	23.499.982	17.104.876	(9.386.205)	230.182.850	
• zunanji prihodki	191.839.284	22.333.533	16.010.033	-	230.182.850	
• prihodki od drugih segmentov	7.124.913	1.166.449	1.094.843	(9.386.205)	-	
Dobiček poslovnega leta	16.966.943	1.414.146	834.205	-	19.215.294	
Celotna sredstva	1.952.322.366	127.608.521	286.636.382	-	2.366.567.269	
Dolgovi	1.898.285.988	92.165.437	258.942.007	-	2.249.393.432	

Geografska analiza prikazuje razdelitev po segmentih glede na geografsko področje, v katerem je locirana posamezna članica Skupine.

45. Bilanca stanja po ročnosti

Analiza bilance stanja po ročnosti na dan 31.decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v tisoč tolarjih	Do 1 meseca	Od 1 do 3 mesecev	Od 3 mesecev do 1 leta	Od 1 do 5 let	Nad 5 let	Skupaj
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	131.037.965	-	-	-	-	131.037.965
Kreditni bankam	68.222.369	17.305.715	22.969.267	110.613.137	1.846.620	220.957.108
Kreditni strankam, ki niso banke	85.546.143	148.161.104	481.679.369	599.978.588	316.645.880	1.632.011.084
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	137.151.520	198.733.117	22.397.405	162.443.839	93.562.803	614.288.684
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	170.657.862	1.872.983	1.620.437	-	-	174.151.282
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	-	-	-	2.095.553	9.975.203	12.070.756
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	-	-	-	985.022	1.101.320	2.086.342
Neopredmetena dolgoročna sredstva	-	-	128.201	5.557.709	31.909.333	37.595.243
Opredmetena osnovna sredstva	-	-	-	17.902.956	51.285.983	69.188.939
Lastni deleži	-	-	-	121.147	369.678	490.825
Druga sredstva	22.420.739	1.586.428	4.980.982	3.903.692	2.415.796	35.307.637
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitve	3.385.070	2.979.859	10.655.483	-	-	17.020.412
SKUPAJ AKTIVA	618.421.668	370.639.206	544.431.144	903.601.643	509.112.616	2.946.206.277
Dolgovi do bank	129.494.141	115.141.131	168.494.162	375.279.489	34.924.795	823.333.718
Dolgovi do strank, ki niso banke	901.722.141	249.367.413	370.654.683	125.969.324	12.522.417	1.660.235.978
Dolžniški vrednostni papirji	161.456	7.174	15.481.231	36.355.639	41.510.012	93.515.512
Drugi dolgovi	20.640.820	2.839.233	4.148.668	-	-	27.628.721
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitve	5.514.130	2.147.012	9.323.293	492.107	-	17.476.542
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	3.755.961	2.448.187	10.732.016	35.362.597	9.941.170	62.239.931
Rezervacije za splošna bančna tveganja	-	-	-	375.000	8.822.935	9.197.935
Podrejene obveznosti	-	-	-	3.344.796	100.369.849	103.714.645
Kapital manjšinskih lastnikov	-	-	-	-	22.059.545	22.059.545
Vpisani kapital	-	-	-	-	15.364.030	15.364.030
Kapitalske rezerve	-	-	-	-	13.859.952	13.859.952
Rezerve iz dobička	-	-	-	-	68.645.123	68.645.123
Prevrednotovalni popravek kapitala	-	-	-	-	12.078.194	12.078.194
• splošni prevrednotovalni popravek kapitala	-	-	-	-	11.791.771	11.791.771
• posebni prevrednotovalni popravek kapitala	-	-	-	-	286.423	286.423
Uskupinjevalni popravek kapitala	-	-	-	-	(7.583)	(7.583)
Preneseni čisti poslovni izid	-	-	-	-	4.898.311	4.898.311
Čisti poslovni izid poslovnega leta	-	-	-	-	11.965.723	11.965.723
SKUPAJ PASIVA	1.061.288.649	371.950.150	578.834.053	577.178.952	356.954.473	2.946.206.277
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	(442.866.981)	(1.310.944)	(34.402.909)	326.422.691	152.158.143	-
31.12.2004						
SKUPAJ AKTIVA	483.809.856	307.247.135	450.737.736	753.739.602	371.032.940	2.366.567.269
SKUPAJ PASIVA	789.707.831	433.273.414	483.952.559	375.805.600	283.827.865	2.366.567.269
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	(305.897.975)	(126.026.279)	(33.214.823)	377.934.002	87.205.075	-

46. Izpostavljenost Skupine valutnemu tveganju

Analiza bilance stanja glede na izpostavljenost valutnemu tveganju na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v tisoč tolarjih	SIT	V SIT z valutno klavzulo	EUR	USD	Druge valute	Skupaj
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	64.585.157	-	52.183.584	1.066.285	13.202.939	131.037.965
Kreditni bankam	97.830.879	-	84.588.680	25.320.871	13.216.678	220.957.108
Kreditni strankam, ki niso banke	551.555.007	64.860.514	898.233.043	38.439.847	78.922.673	1.632.011.084
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	301.981.464	12.100.887	270.242.457	14.963.847	15.000.029	614.288.684
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	115.381.973	5.272.391	30.886.213	19.048.153	3.562.552	174.151.282
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	9.301.553	-	2.201.921	-	567.282	12.070.756
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	1.058.669	-	491.748	-	535.925	2.086.342
Neopredmetena dolgoročna sredstva	25.006.372	-	12.336.975	-	251.896	37.595.243
Opredmetena osnovna sredstva	45.309.988	-	15.056.997	-	8.821.954	69.188.939
Lastni deleži	490.825	-	-	-	-	490.825
Druga sredstva	22.589.330	673.551	6.960.335	1.173.478	3.910.943	35.307.637
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitve	11.156.080	305.433	3.910.079	752.426	896.394	17.020.412
SKUPAJ AKTIVA	1.246.247.297	83.212.776	1.377.092.032	100.764.907	138.889.265	2.946.206.277
Dolgovi do bank	15.564.671	26.125	734.101.941	37.000.497	36.640.484	823.333.718
Dolgovi do strank, ki niso banke	903.929.970	3.899.275	637.353.300	54.218.197	60.835.236	1.660.235.978
Dolžniški vrednostni papirji	83.889.793	9.477.627	37.167	110.925	-	93.515.512
Drugi dolgovi	16.277.381	96	5.730.384	1.360.208	4.260.652	27.628.721
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitve	6.944.721	158.781	8.227.033	904.584	1.241.423	17.476.542
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	20.359.419	242.394	30.474.520	1.865.652	9.297.946	62.239.931
Rezervacije za splošna bančna tveganja	7.302.253	-	1.895.682	-	-	9.197.935
Podrejene obveznosti	10.528.938	4.542.735	88.642.972	-	-	103.714.645
Kapital manjšinskih lastnikov	9.368.888	-	8.014.092	-	4.676.565	22.059.545
Vpisani kapital	15.364.030	-	-	-	-	15.364.030
Kapitalske rezerve	13.859.952	-	-	-	-	13.859.952
Rezerve iz dobička	67.487.605	-	1.001.563	-	155.955	68.645.123
Prevrednotovalni popravek kapitala	11.982.216	-	95.768	-	210	12.078.194
• splošni prevrednotovalni popravek kapitala	11.791.561	-	-	-	210	11.791.771
• posebni prevrednotovalni popravek kapitala	190.655	-	95.768	-	-	286.423
Uskupinjevalni popravek kapitala	-	-	-	-	(7.583)	(7.583)
Preneseni čisti poslovni izid	5.249.383	-	204.462	-	(555.534)	4.898.311
Čisti poslovni izid poslovnega leta	8.955.395	-	635.446	-	2.374.882	11.965.723
SKUPAJ PASIVA	1.197.064.615	18.347.033	1.516.414.330	95.460.063	118.920.236	2.946.206.277
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	49.182.682	64.865.743	(139.322.298)	5.304.844	19.969.029	-
Izvedeni finančni instrumenti	(121.438.854)	-	141.847.112	(8.050.372)	(11.656.025)	701.861
31.12.2004						
SKUPAJ AKTIVA	1.186.606.232	64.783.598	946.251.699	76.636.997	92.288.743	2.366.567.269
SKUPAJ PASIVA	1.137.471.469	24.702.751	1.045.722.075	76.572.985	82.097.989	2.366.567.269
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	49.134.763	40.080.847	(99.470.376)	64.012	10.190.754	-
Izvedeni finančni instrumenti	(94.925.363)	-	106.323.046	(5.494.443)	(6.753.964)	(850.724)

47.
→ Izpostavljenost Skupine obrestnemu tveganju

Analiza bilance stanja glede na izpostavljenost Skupine obrestnemu tveganju na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v tisoč tolarjih	Skupaj	Neobrestovano	Obrestovano	Do 1 meseca	Od 1 - do 3	Od 3 - 12	Nad 1 letom
					mesecev	mesecev	
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	131.037.965	73.215.956	57.822.009	57.822.009	-	-	-
Kreditni bankam	220.957.108	1.241.072	219.716.036	155.623.640	29.801.017	28.872.701	5.418.678
Kreditni strankam, ki niso banke	1.632.011.084	1.964.387	1.630.046.697	510.540.520	374.623.284	391.283.244	353.599.649
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	614.288.684	-	614.288.684	221.412.161	211.276.593	66.330.284	115.269.646
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	174.151.282	23.028.214	151.123.068	148.592.544	1.872.984	657.540	-
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	12.070.756	12.070.756	-	-	-	-	-
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	2.086.342	2.086.342	-	-	-	-	-
Neopredmetena dolgoročna sredstva	37.595.243	37.595.243	-	-	-	-	-
Opredmetena osnovna sredstva	69.188.939	69.188.939	-	-	-	-	-
Lastni deleži	490.825	490.825	-	-	-	-	-
Druga sredstva	35.307.637	34.721.387	586.250	444.256	114.699	27.295	-
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitev	17.020.412	17.020.412	-	-	-	-	-
SKUPAJ AKTIVA	2.946.206.277	272.623.533	2.673.582.744	1.094.435.130	617.688.577	487.171.064	474.287.973
Dolgovi do bank	823.333.718	591.530	822.742.188	157.431.304	431.471.649	227.415.260	6.423.975
Dolgovi do strank, ki niso banke	1.660.235.978	9.097.253	1.651.138.725	1.193.446.584	224.747.224	191.939.231	41.005.686
Dolžniški vrednostni papirji	93.515.512	2.628	93.512.884	23.506.660	7.971	10.883.326	59.114.927
Drugi dolgovi	27.628.721	27.628.721	-	-	-	-	-
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitev	17.476.542	17.476.542	-	-	-	-	-
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	62.239.931	62.239.931	-	-	-	-	-
Rezervacije za splošna bančna tveganja	9.197.935	9.197.935	-	-	-	-	-
Podrejene obveznosti	103.714.645	-	103.714.645	-	66.999.844	21.535.664	15.179.137
Kapital manjšinskih lastnikov	22.059.545	22.059.545	-	-	-	-	-
Vpisani kapital	15.364.030	15.364.030	-	-	-	-	-
Kapitalske rezerve	13.859.952	13.859.952	-	-	-	-	-
Rezerve iz dobička	68.645.123	68.645.123	-	-	-	-	-
Prevrednotovalni popravek kapitala	12.078.194	12.078.194	-	-	-	-	-
• splošni prevrednotovalni popravek kapitala	11.791.771	11.791.771	-	-	-	-	-
• posebni prevrednotovalni popravek kapitala	286.423	286.423	-	-	-	-	-
Uskupinjevalni popravek kapitala	(7.583)	(7.583)	-	-	-	-	-
Preneseni čisti poslovni izid	4.898.311	4.898.311	-	-	-	-	-
Čisti poslovni izid poslovnega leta	11.965.723	11.965.723	-	-	-	-	-
SKUPAJ PASIVA	2.946.206.277	275.097.835	2.671.108.442	1.374.384.548	723.226.688	451.773.481	121.723.725
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	-	(2.474.302)	2.474.302	(279.949.418)	(105.538.111)	35.397.583	352.564.248
31.12.2004							
SKUPAJ AKTIVA	2.366.567.269	195.570.203	2.170.997.066	989.342.968	542.894.987	327.726.970	311.032.141
SKUPAJ PASIVA	2.366.567.269	246.903.006	2.119.664.263	1.226.665.762	401.901.576	396.831.380	94.265.545
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	-	(51.332.803)	51.332.803	(237.322.794)	140.993.411	(69.104.410)	216.766.596

48.
→ Dejanske obrestne mere

	2005		2004	
	V tolarjih	V tuji valuti	V tolarjih	V tuji valuti
	%	%	%	%
AKTIVA				
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	0,63	0,00	0,90	0,00
Kreditni bankam *	4,11	3,88	4,37	3,66
Kreditni strankam, ki niso banke *	9,79	3,86	11,05	3,32
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	3,89	1,99	7,72	1,87
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	4,06	3,55	5,85	3,30
Druga sredstva	2,65	0,00	0,58	0,00
SKUPAJ AKTIVA	6,76	3,07	8,43	2,63
PASIVA				
Depoziti bank	5,61	2,54	7,22	1,74
Prejeti krediti od bank	0,97	1,84	3,12	1,94
Depoziti strank, ki niso banke	2,62	1,06	3,58	0,71
Prejeti krediti od strank, ki niso banke	2,31	0,74	4,71	2,11
Dolžniški vrednostni papirji	8,28	0,57	8,78	0,23
Drugi dolgovi	1,00	0,00	0,45	0,00
Podrejene obveznosti	6,00	3,82	5,43	3,56
SKUPAJ PASIVA	2,94	1,52	3,66	1,22

* Obrestne mere so izračunane na osnovi obrestnih prihodkov oziroma odhodkov in opravnin od posojilnih poslov.

Obrestne mere so izračunane na temelju doseženih kumulativnih obrestnih prihodkov in odhodkov ter iz dnevni povprečnih stanj za Banko in iz kvartalnih povprečij za ostali del Skupine za obrestovane postavke aktive in pasive. Obrestni prihodki pri postavki krediti bankam in postavki krediti strankam, ki niso banke, so povečani za ustrezn del opravnin, povezanih z odobritvijo navedenih kreditov.

Revidirani računovodski
izkazi NLB d.d.

v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi

Pomembnejši kazalci poslovanja NLB v skladu z metodologijo Banke Slovenije

v mrd. tolarjih				
1. BILANCA STANJA	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2005	
2. Bilančna vsota	1 717,3	1 864,8	2 231,3	
3. Skupni znesek dolgov nebančnega sektorja	1 120,2	1 188,2	1 221,8	
4. a) pravnih in drugih oseb	348,7	372,5	377,3	
5. b) prebivalstva	771,5	815,7	844,4	
6. Skupni znesek kreditov nebančnemu sektorju	779,4	900,4	1 140,2	
7. a) pravnim in drugim osebam	608,5	706,3	898,7	
8. b) prebivalstvu	170,9	194,1	241,5	
9. Celotni kapital	115,9	121,1	130,5	
10. Rezervacije	84,6	95,7	106,6	
11. Obseg zunajbilančnega poslovanja	1 731,1	748,0	985,4	
12. IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA	2003	2004	2005	
13. Čiste obresti	41,7	42,9	43,1	
14. Čisti neobrestni prihodki	25,2	34,0	34,7	
15. Splošni upravni stroški	40,1	40,2	40,7	
16. Amortizacija	6,6	7,7	10,4	
17. Neto rezervacije	9,0	15,0	11,4	
18. Poslovni izid pred obdavčitvijo	11,0	13,8	15,0	
19. Davek iz dobička	4,7	6,0	3,4	
20. Davki, ki niso izkazani v drugih postavkah	0,8	0,9	0,0	
ŠTEVILO ZAPOSLENIH (stanje na koncu leta)	3 805	3 619	3 594	
DELNICE				
• Število delničarjev	919	901	906	
• Število delnic	7 682 015	7 682 015	7 682 015	
• Nominalna vrednost delnice (v SIT)	2 000	2 000	2 000	
• Knjigovodska vrednost delnice (v SIT)	15 086	15 764	16 990	
21. KAZALCI	v %	v %	v %	
22. a) Kapital				
23. Kapital (znesek)	102,1	127,6	137,1	
24. Kapitalska ustreznost	10,2	11,7	10,2	
25. b) Kvaliteta aktive				
26. Dvom. in nedonosne bilančne terjatve / bruto aktiva	11,93	12,08	11,78	
27. Posebne rezervacije za bilančne terjatve / bruto aktiva *	3,93	3,98	3,85	
28. Posebne rezervacije za bil.ter./dvom.in nedon.bil.ter. *	27,11	32,93	32,70	
29. c) Profitabilnost				
30. Obrestna marža	2,70	2,59	2,30	
31. Donos na aktivo pred obdavčitvijo	0,66	0,78	0,74	
32. Donos na aktivo po obdavčitvi	0,33	0,42	0,58	
33. Donos na kapital pred obdavčitvijo	9,85	11,93	12,45	
34. Donos na kapital po obdavčitvi	4,91	5,95	9,64	
35. d) Stroški poslovanja				
36. Operativni stroški / povprečna aktiva	2,81	2,71	2,54	
37. e) Likvidnost				
38. Povp.likvidna sredstva / povp.vpogledni viri sredstev	30,84	23,67	25,45	
39. Sekundarna likvidnost / vpogledne vloge	100,69	80,03	59,45	

* kazalca 27. in 28. vključujeta tudi rezervacije za deželna tveganja

Revizorjevo poročilo

Delničarjem Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana

Revidirali smo priloženo bilanco stanja Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana na dan 31. decembra 2005 ter z njo povezane: izkaz poslovnega izida, izkaz finančnega izida, izkaz gibanja kapitala in prilogo k računovodskim izkazom za tedaj končano leto. Pregledali smo tudi poslovno poročilo uprave. Za te računovodske izkaze in poslovno poročilo je odgovorna uprava banke. Naša naloga je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih.

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primerne zagotovitve, da računovodski izkazi ne vsebujejo bistveno napačnih navedb. Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Revizija vključuje tudi presojanje uporabljenih računovodskih načel in pomembnih ocen uprave ter ovrednotenje celovite predstavitve računovodskih izkazov. Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so računovodski izkazi s prilogo iz prvega odstavka v vseh bistvenih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana na dan 31. decembra 2005, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v tedaj končanem letu v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

Ljubljana, 28. april 2006

PricewaterhouseCoopers d.o.o.

Jože Plevnik, pooblaščen revizor



Francois Mattelaer, partner

v tisoč tolarjih	Pojasnila	2005	2004
Prihodki od obresti in podobni prihodki	3	82.212.537	83.193.455
Odhodki za obresti in podobni odhodki	3	(44.065.710)	(45.265.766)
Čiste obresti in podobni prihodki		38.146.827	37.927.689
Prihodki iz naložbenja v kapital	4	10.820.876	9.088.962
Prejete opravnine	5	29.044.469	26.692.965
Dane opravnine	5	(6.104.488)	(5.642.699)
Čiste opravnine		22.939.981	21.050.266
Prihodki iz finančnih poslov	6	40.839.825	52.266.978
Odhodki za finančne posle	6	(37.527.742)	(45.250.696)
Čisti dobiček iz finančnih poslov		3.312.083	7.016.282
Drugi poslovni prihodki	7	3.403.477	2.683.428
Stroški dela	8	(25.201.177)	(25.285.007)
Stroški materiala in storitev	9	(15.478.179)	(14.963.072)
Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih dolgoročnih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	10	(10.407.706)	(7.667.604)
Drugi poslovni odhodki	11	(2.767.987)	(1.902.465)
Izgube iz danih kreditov in terjatev, zmanjšane za poplčila	12	(9.814.670)	(12.072.470)
Čisti znesek rezervacij za splošna bančna tveganja	34	-	(2.150.000)
Dobiček iz rednega delovanja		14.953.525	13.726.009
Izredni prihodki	13	68.022	67.760
Izredni odhodki	13	(980)	(3.868)
Dobiček zunaj rednega delovanja		67.042	63.892
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA		15.020.567	13.789.901
Davek iz dobička	14	(4.817.429)	(5.973.193)
Odloženi davek	14	1.430.659	-
Davki, ki niso izkazani v drugih postavkah	14	-	(935.971)
ČISTI DOBIČEK POSLOVNEGA LETA		11.633.797	6.880.737

Revidirani računovodski izkazi NLB d.d. po slovenskih računovodskih standardih

v tisoč tolarjih	Pojasnila	31.12.2005	31.12.2004
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	15	67.091.672	50.941.783
Kreditni bankam	16	217.950.292	189.875.786
Kreditni strankam, ki niso banke	17	1.140.207.498	900.389.684
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	18	459.116.091	454.054.305
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	19	172.235.602	132.716.261
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	20	83.868.065	50.511.108
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	21	617.155	620.540
Neopredmetena dolgoročna sredstva	22	18.126.195	18.479.736
Opredmetena osnovna sredstva	23	35.492.756	37.279.282
Druga sredstva	25	23.505.509	18.237.351
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitev	26	13.090.194	11.665.963
SKUPAJ AKTIVA		2.231.301.029	1.864.771.799
Dolgovi do bank	28	596.775.395	315.266.777
Dolgovi do strank, ki niso banke	29	1.221.792.688	1.188.191.151
Dolžniški vrednostni papirji	30	99.927.638	95.467.606
Drugi dolgovi	31	17.791.864	19.254.022
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitev	32	12.386.070	9.526.396
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	33	41.795.353	36.777.485
Rezervacije za splošna bančna tveganja	34	5.989.370	5.989.370
Podrejene obveznosti	35	104.322.631	73.201.428
Vpisani kapital	36	15.364.030	15.364.030
Kapitalske razerve		13.603.399	13.603.399
Rezerve iz dobička		77.319.000	70.814.025
Prevrednotovalni popravki kapitala		18.416.625	17.875.740
Preneseni čisti dobiček		67	2
Čisti dobiček poslovnega leta		5.816.899	3.440.368
SKUPAJ PASIVA		2.231.301.029	1.864.771.799
Zunajbilančne postavke	37	985.346.926	747.661.027

Uprava Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana potrjuje računovodske izkaze in njihova pojasnila.


Erik Luts
član uprave


Borut Stanič
član uprave


Matej Narat
član uprave


Pierre Van Keirsbilck
član uprave


Andrej Hazabent
član uprave


Marjan Kramar
predsednik uprave

Ljubljana, 28. april 2006

v tisoč tolarjih	2005	2004
FINANČNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Pritoki pri poslovanju	124.263.555	127.004.549
Dobljene obresti in obrestim podobni prihodki	80.085.238	81.045.321
Dobljene opravnine	28.880.494	26.678.898
Prihodki iz izterjanih odpisanih terjatev in danih kreditov	379.737	442.572
Prihodki iz naložbenja v kapital	7.833.181	7.885.715
Čisti dobiček iz finančnih poslov	3.803.170	8.317.362
Drugi poslovni prihodki	3.281.735	2.634.681
Odtoki pri poslovanju	(97.594.458)	(103.280.954)
Dane obresti in obrestim podobni odhodki	(42.617.173)	(53.628.751)
Dane opravnine	(5.919.219)	(5.602.693)
Plačila zaposlencem	(25.002.809)	(25.416.623)
Plačila za material in storitve	(15.807.781)	(13.953.999)
Drugi poslovni odhodki	(1.065.153)	(172.396)
Davki iz dobička	(7.182.323)	(4.506.492)
Skupaj poslovni prihodki pred spremembami poslovnih sredstev in obveznosti	26.669.097	23.723.595
Povečanja poslovnih sredstev	(260.469.839)	(223.790.694)
Čisto povečanje kreditov bankam	(24.769.943)	(93.742.560)
Čisto povečanje kreditov drugim strankam	(242.591.223)	(124.283.922)
Čisto zmanjšanje/(povečanje) vrednosti vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju	1.434.927	(2.367.036)
Čisto zmanjšanje/(povečanje) drugih poslovnih sredstev	5.456.400	(3.397.176)
Povečanja poslovnih obveznosti	71.312.940	47.212.999
Čisto povečanje /(zmanjšanje) bančnih vlog od bank	30.753.832	(13.563.280)
Čisto povečanje bančnih vlog od strank, ki niso banke	37.878.606	60.395.285
Čisto povečanje drugih poslovnih obveznosti	2.680.502	380.994
Prebitek pritokov pri poslovanju	(162.487.802)	(152.854.100)
FINANČNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
Pritoki pri naložbenju	73.245.399	198.457.547
Pritoki pri prodaji dolžniških vrednostnih papirjev	69.884.152	198.089.852
Pritoki pri prodaji kapitalskih naložb	3.269.491	304.717
Pritoki pri prodaji opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	91.756	62.978
Odtoki pri naložbenju	(112.538.895)	(72.517.037)
Odtoki pri nakupu dolžniških vrednostnih papirjev	(69.600.056)	(59.100.533)
Odtoki pri nakupu kapitalskih naložb	(35.384.906)	(3.614.890)
Odtoki pri nakupu opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	(7.553.933)	(9.801.614)
Prebitek odtokov/pritokov pri naložbenju	(39.293.496)	125.940.510
FINANČNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
Pritoki pri financiranju	761.745.820	866.795.282
Prejeti krediti	690.086.021	778.949.970
Povečanje vrednosti dolžniških vrednostnih papirjev in podrejenih obveznosti	71.659.799	87.845.287
Pritoki pri prodaji lastnih delnic	-	25
Odtoki pri financiranju	(491.668.952)	(779.707.944)
Dividende, ki jih plača banka	(2.752.134)	(2.197.228)
Odplačani krediti	(452.859.173)	(696.751.121)
Zmanjšanje vrednosti dolžniških vrednostnih papirjev in podrejenih obveznosti	(36.057.645)	(80.759.595)
Prebitek pritokov/odtokov pri financiranju	270.076.868	87.087.338
Učinki spremembe deviznih tečajev na denarna sredstva in njihove ustreznike	4.091.585	1.069.440
KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV		
Finančni izid v obdobju	72.387.155	61.243.188
Začetno stanje denarnih sredstev	465.684.646	404.441.458

Revidirani računovodski izkazi NLB d.d. po slovenskih računovodskih standardih

2005										
	Vpisani kapital	Kapitalska rezerva	Rezerve iz dobička	Sklad lastnih delnic	Preneseni čisti dobiček	Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	Posebni prevrednotovalni popravki kapitala	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital	
v tisoč tolarjih										
Stanje 1. januarja 2005	15.364.030	13.603.399	70.323.201	490.824	2	11.791.560	6.084.180	3.440.368	121.097.564	
Premiki v kapital	-	-	-	-	67	-	1.104.958	11.633.797	12.738.822	
Posebna prevrednotenja kapitala	-	-	-	-	-	-	1.104.958	-	1.104.958	
Čisti dobiček poslovnega leta	-	-	-	-	-	-	-	11.633.797	11.633.797	
Druga povečanja	-	-	-	-	67	-	-	-	67	
Premiki v kapitalu	-	-	6.504.975	-	(2)	-	-	(6.504.973)	-	
Razporeditev čistega dobička v rezerve iz dobička	-	-	5.816.898	-	-	-	-	(5.816.898)	-	
Drugi premiki v kapitalu	-	-	688.077	-	(2)	-	-	(688.075)	-	
Premiki iz kapitala	-	-	-	-	-	-	(564.073)	(2.752.293)	(3.316.366)	
Izplačilo (obračun) dividend	-	-	-	-	-	-	-	(2.752.293)	(2.752.293)	
Prenos posebnih prevrednotovalnih popravkov kapitala v finančne prihodke	-	-	-	-	-	-	(564.073)	-	(564.073)	
Stanje 31. decembra 2005	15.364.030	13.603.399	76.828.176	490.824	67	11.791.560	6.625.065	5.816.899	130.520.020	
2004										
	Vpisani kapital	Kapitalska rezerva	Rezerve iz dobička	Sklad lastnih delnic	Preneseni čisti dobiček	Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	Posebni prevrednotovalni popravki kapitala	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital	
v tisoč tolarjih										
Stanje 1. januarja 2004	15.364.030	13.603.376	66.333.481	490.826	37	11.791.560	5.564.235	2.746.677	115.894.222	
Premiki v kapital	-	23	-	-	-	-	1.032.841	6.880.737	7.913.601	
Posebna prevrednotenja kapitala	-	-	-	-	-	-	1.032.841	-	1.032.841	
Čisti dobiček poslovnega leta	-	-	-	-	-	-	-	6.880.737	6.880.737	
Druga povečanja	-	23	-	-	-	-	-	-	23	
Premiki v kapitalu	-	-	3.989.720	(2)	(35)	-	-	(3.989.683)	-	
Razporeditev čistega dobička v rezerve iz dobička	-	-	3.440.369	-	-	-	-	(3.440.369)	-	
Drugi premiki v kapitalu	-	-	549.351	-	(37)	-	-	(549.314)	-	
Premiki iz kapitala	-	-	-	-	-	-	(512.896)	(2.197.363)	(2.710.259)	
Izplačilo (obračun) dividend	-	-	-	-	-	-	-	(2.197.363)	(2.197.363)	
Prenos posebnih prevrednotovalnih popravkov kapitala v finančne prihodke	-	-	-	-	-	-	(512.896)	-	(512.896)	
Stanje 31. decembra 2004	15.364.030	13.603.399	70.323.201	490.824	2	11.791.560	6.084.180	3.440.368	121.097.564	

Izjava o odgovornosti uprave

Uprava je odgovorna za pripravo letnega poročila tako, da le-ta predstavlja resnično in pošteno sliko premoženjskega stanja banke in izidov njenega poslovanja za leto 2005.

Uprava potrjuje, da so bile dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve ter da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja. Uprava tudi potrjuje, da so računovodski izkazi skupaj s pojasnili izdelani na osnovi predpostavke o nadaljnjem poslovanju podjetja ter v skladu z veljavno zakonodajo in s slovenskimi računovodskimi standardi.

Uprava je tudi odgovorna za ustrezno vodeno računovodstvo, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti oziroma nezakonitosti.

Davčne oblasti lahko kadarkoli v roku petih let po poteku leta, v katerem je treba davek odmeriti, preverijo poslovanje banke, kar lahko posledično povzroči nastanek dodatne obveznosti plačila davka, zamudnih obresti in kazni iz naslova davka od dobička pravnih oseb ali drugih davkov ter dajatev.

Uprava

Erik Luts

član uprave

Borut Stanič

član uprave

Matej Narat

član uprave

Pierre Van Keirsbilck

član uprave

Andrej Hazabent

član uprave

Marjan Kramar

predsednik uprave

Ljubljana, 28. april 2006

Pojasnila k računovodskim izkazom

1. OSNOVNI PODATKI

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana (v nadaljevanju NLB ali Banka) je slovenska delniška družba, ki opravlja univerzalne bančne posle. Največja delničarja sta Republika Slovenija, ki ima v lasti 35,41 % delnic Banke in KBC Bank N.V., Brussels (v nadaljevanju KBC Bank), ki ima v lasti 34 % delnic Banke. Poslovni naslov banke je: Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, Trg republike 2, Ljubljana.

Rast indeksa cen življenjskih potrebščin je bila v letu 2005 2,3% (2004: 3,2%). Menjalni tečaj za euro se je v obdobju od 31. decembra 2004 do 31. decembra 2005 znižal iz 239,7 na 239,6 tolarjev, menjalni tečaj za ameriški dolar pa se je zvišal iz 176,2 na 202,4 tolarjev.

Vsi zneski v računovodskih izkazih in njihovih pojasnilih so izraženi v tisoč tolarjih, razen če ni drugače navedeno.

2. POMEMBNEJŠE RAČUNOVODSKE USMERITVE

Računovodski izkazi so sestavljeni v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi. Poleg njih Banka pri sestavljanju računovodskih izkazov upošteva tudi Sklep o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic, Sklep o oblikovanju posebnih rezervacij bank in hranilnic ter druge predpise in navodila Banke Slovenije.

Osnovne računovodske usmeritve, ki jih Banka uporablja pri sestavljanju računovodskih izkazov, so prikazane v nadaljevanju.

a) Terjatve in obveznosti v tujih valutih

Terjatve in obveznosti v tujih valutih so preračunane v tolarско protivrednost po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan obračunskega obdobja. Tečajne razlike, ki nastanejo pri tem preračunu, so vključene v izkaz poslovnega izida.

b) Prihodki in odhodki od obresti ter opravnin

Odhodki od obresti in opravnin so v izkaz poslovnega izida vključeni takoj ob njihovem obračunu, prihodki od obresti in opravnin pa so v izkaz poslovnega izida vključeni glede na bonitetno razvrstitev komitentov

oziroma terjatev. Upošteva je Sklep o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic so prihodki od terjatev bonitetne skupine A in B vključeni v izkaz poslovnega izida takoj ob njihovem obračunu. Prihodki terjatev bonitetnih skupin C, D in E pa so do plačila izključeni tako, da so na te terjatve oblikovani popravki vrednosti v celoti.

V izkazu finančnega izida so vse dobljene in dane obresti izkazane kot finančni tokovi pri poslovanju.

c) Naložbe v vrednostne papirje

Naložbe v vrednostne papirje, namenjene trgovanju in naložbe v dolžniške vrednostne papirje, razpoložljive za prodajo, se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti. Kasneje so ti vrednostni papirji izkazani po nabavni vrednosti ali poštene vrednosti, v odvisnosti od tega, katera je nižja. Poštena vrednost vrednostnih papirjev temelji na objavljeni tržni ceni iz delujočega borznega trga, v kolikor pa le-ta ni znana, se poštena vrednost določi bodisi na podlagi diskontiranja bodočih denarnih tokov, bodisi s pomočjo bonitetne razvrstitve izdajatelja. Pri uporabi metode diskontiranih bodočih denarnih tokov se ti določijo na podlagi najverjetnejše ocene, pri določanju diskontne stopnje pa se upošteva tržna obrestna mera sorodnega finančnega instrumenta s primerljivimi lastnostmi na zadnji dan obračunskega obdobja.

Naložbe v dolžniške vrednostne papirje v posesti do zapadlosti se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti, kasneje pa se zmanjšujejo za odplačila in morebitne oslabitve.

Portfelj istovrstnih vrednostnih papirjev se vodi po metodi FIFO.

d) Lastne delnice

Odkupljene lastne delnice vsebinsko znižujejo vpisani kapital Banke, v računovodskih izkazih pa se izkazujejo kot posebna vrsta finančnih naložb.

Ob odtujitvi se presežek prodajne vrednosti nad nominalno vrednostjo izkaže v kapitalskih rezervah.

e) Naložbe v kapital strank v skupini in naložbe v kapital drugih strank

Naložbe v kapital se začetno pripoznajo v višini plačanega zneska denarja ali v višini poštene vrednosti danega nadomestila za njihovo pridobitev.

Naložbe v kapital odvisnih, pridruženih ter skupaj obvladovanih družb so obračunane po kapitalski metodi, naložbe v kapital drugih neodvisnih družb pa po naložbeni metodi. Dobički in izgube, ki so obračunani po kapitalski metodi pri naložbah v kapital odvisnih družb, so izkazani v izkazu poslovnega izida. Pri naložbah v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb so dobički do realizacije izkazani kot posebni prevrednotovalni popravek kapitala, izgube pa so izkazane v izkazu poslovnega izida.

Naložbe v kapital drugih strank, se v računovodskih izkazih vodijo po naložbeni metodi.

V kolikor naložbe v kapital dolgoročno izgubljajo vrednost, se jih prevrednoti zaradi oslabitve.

f) Izvedeni finančni instrumenti

Izvedeni finančni instrumenti so sklenjeni z namenom varovanja pred tveganjem ali z namenom trgovanja. Njihove pogodbene vrednosti so izkazane v zunajbilančni evidenci, njihove poštene vrednosti pa so izkazane v bilanci stanja med drugimi sredstvi oziroma drugimi obveznostmi.

Poštene vrednosti izvedenih finančnih instrumentov so določene na podlagi tržnih cen, z uporabo modela diskontiranja bodočih denarnih tokov ali z uporabo cenovnih modelov, v odvisnosti od vrste in značilnosti posameznega izvedenega finančnega instrumenta.

Pri vrednotenju izvedenih finančnih instrumentov, ki so sklenjeni z namenom trgovanja, se upošteva načelo previdnosti, po katerem se možne izgube izvedenih finančnih instrumentov izkažejo v izkazu poslovnega izida takoj, dobički pa šele takrat, ko so realizirani.

V kolikor so izvedeni finančni instrumenti sklenjeni z namenom varovanja poštene vrednosti pripoznane bilančne postavke, se v izkazu poslovnega izida učinki vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta obravnavajo skupaj z učinki vrednotenja pred tveganjem varovane postavke. Zaradi načela previdnosti se dobički iz vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta prikažejo največ do višine možnih izgub iz vrednotenja varovane postavke.

V kolikor so izvedeni finančni instrumenti sklenjeni z namenom varovanja denarnih tokov, se učinek vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta, ki je opredeljen kot uspešno varovanje, izkaže v posebnem prevrednotovalnem popravku kapitala, učinek vrednotenja izvedenega finančnega instrumenta, ki je opredeljen kot neuspešno varovanje, pa se takoj izkaže v izkazu poslovnega izida.

Posamezni izvedeni finančni instrumenti, sklenjeni z namenom ekonomskega varovanja pred valutnim tveganjem, so v računovodskih izkazih vrednoteni tako, da se njihove tečajne razlike od sklenitve do realizacije pogodbe vključujejo v izkaz poslovnega izida.

g) Krediti

Prejeti in dani krediti se začetno pripoznajo v višini prejetih oziroma danih denarnih sredstev.

Dani krediti so izkazani v višini neodplačanih glavníc, povečanih za pripisane obresti, če tako določajo pogodbe med Banko in njenimi komitenti, in zmanjšani za ustrezne popravke vrednosti zaradi oslabitve v skladu z bonitetno razvrstitvijo komitentov oziroma terjatev.

Prejeti krediti so prikazani v višini neodplačanih glavníc, povečanih za pripisane obresti, če tako določajo pogodbe med Banko in njenimi kreditodajalci.

h) Rezervacije za kreditna in druga tveganja

Za zavarovanje pred kreditnimi in drugimi tveganji se v skladu s predpisi Banke Slovenije oblikujejo posebne rezervacije in rezervacije za splošna bančna tveganja.

Posebne rezervacije za kreditna tveganja so oblikovane na bilančne in zunajbilančne terjatve v odstotkih, ki so predpisani s Sklepom o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic. Rezervacije za bilančne terjatve, ki so razvrščene v bonitetne skupine B, C, D in E, so izkazane v aktivni bilance stanja v obliki popravkov vrednosti, rezervacije za bilančne terjatve, ki so razvrščene v bonitetno skupino A, pa so izkazane v pasivi bilance stanja. Prav tako so v pasivi bilance stanja izkazane rezervacije za zunajbilančne terjatve in rezervacije za deželna tveganja.

Posebne rezervacije za nekreditna tveganja so oblikovane za zavarovanje pred obrestnimi, tečajnimi in operativnimi tveganji in so izkazane v pasivi bilance stanja.

Rezervacije za splošna bančna tveganja so namenjene kritju morebitnih izgub zaradi tveganj, ki izhajajo iz

celotnega poslovanja, izkazane pa so v pasivi bilance stanja.

i) Odpisi neizterljivih terjatev

Neizterljive terjatve se odpišejo po izčrpanju možnosti za izterjavo na podlagi sklepa ustreznega organa v skladu z internimi akti Banke. V primeru kasnejšega poplačila odpisane terjatve se prikaže prihodek iz odpisanih terjatev.

j) Rezervacije za obveznosti in stroške

Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške so oblikovane za obveznosti, ki se bodo po predvidevanjih pojavile v obdobju daljšem od leta dni, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- zaradi preteklega dogodka obstaja sedanja obveza,
- obstaja verjetnost, da bo pri poravnavi obveze potreben odtok dejavnikov, ki omogočajo pritekanje gospodarskih koristi in
- znesek obveze je mogoče zanesljivo izmeriti.

k) Slabo ime

Slabo ime je presežek določljive poštene vrednosti čistega premoženja družbe, ki preneha obstajati kot samostojna pravna oseba, nad danim nadomestilom in se v izkaz poslovnega izida prenese v roku petih let. Slabo ime je izkazano v okviru dolgoročnih rezervacij.

l) časovne razmejitev

Prihodki in odhodki so v računovodskih izkazih vključeni v obdobju, na katerega se nanašajo, ne glede na to, ali so bili prejeti oziroma plačani. Izkazujejo se kot usredstvene ali udolgovane časovne razmejitve.

m) Opredmetena osnovna sredstva

Opredmetena osnovna sredstva se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti. Nabavno vrednost sestavljajo poleg nakupne cene opredmetenega osnovnega sredstva tudi uvozne dajatve, stroški dovoza in namestitve.

Za opredmetena osnovna sredstva se vsako leto oceni, ali obstajajo znamenja, ki bi kazala na njihovo oslabitev. V kolikor se ugotovi, da ta obstajajo, se pristopi k oceni nadomestljive vrednosti sredstev. Nadomestljiva vrednost je lahko vrednost pri uporabi ali pa čista prodajna vrednost, in sicer tista, ki je višja. V kolikor je vrednost pri uporabi višja od knjigovodske vrednosti sredstev, je to pokazatelj, da sredstva niso oslabiljena. V kolikor pride na trgu do pomembnejših rasti cen, se prouči potrebnost izvedbe okrepitve opredmetenih osnovnih sredstev.

Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev je obračunana po metodi enakomernega časovnega

amortiziranja. Stopnje amortizacije so določene tako, da je vrednost opredmetenih osnovnih sredstev razporejena v stroške v ocenjenem obdobju njihove koristnosti.

Uporabljene letne stopnje amortizacije so:			
v %	2005	2004	
Gradbeni objekti	2	2	
Računalniška oprema	14,3 - 25	14,3 - 25	
Pohištvo in druga oprema	10 - 20	10 - 20	
Motorna vozila	25	25	
Drobni inventar	20	20	

Zemljišča in umetniška dela se ne amortizirajo.

Opredmetena osnovna sredstva se pričnejo amortizirati prvi dan naslednjega meseca, potem ko so se pričela uporabljati.

Stroški, ki povečujejo prihodnje koristi nad pričakovanimi, povečujejo nabavno vrednost opredmetenih osnovnih sredstev, stroški, ki omogočajo podaljšanje koristi, pa zmanjšujejo amortizacijski popravek vrednosti.

Enake računovodske usmeritve veljajo tudi pri opredmetenih osnovnih sredstvih, pridobljenih s finančnim najemom.

n) Naložbene nepremičnine

Naložbene nepremičnine so opredmetena osnovna sredstva, ki jih Banka ne uporablja neposredno za opravljanje svojih dejavnosti, temveč jih poseduje z namenom oddajanja v poslovni najem. Za naložbene nepremičnine se uporabljajo enaka računovodska načela vrednotenja kot za preostala opredmetena osnovna sredstva.

V skladu z metodologijo Banke Slovenije se naložbene nepremičnine v bilanci stanja izkazujejo med drugimi sredstvi.

o) Neopredmetena dolgoročna sredstva

Neopredmetena dolgoročna sredstva se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti. Stroški, ki jih je mogoče pripisati pridobitvi neopredmetenega dolgoročnega sredstva, povečujejo njegovo nabavno vrednost. Če je kasnejša nadomestljiva vrednost neopredmetenega dolgoročnega sredstva nižja od nabavne vrednosti, se opravi prevrednotenje zaradi oslabitve.

Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev je obračunana po metodi enakomernega časovnega amortiziranja. Stopnje amortizacije so določene tako,

da je vrednost neopredmetenih dolgoročnih sredstev razporejena v stroške in ocenjenem obdobju njihove koristnosti.

Uporabljene letne stopnje amortizacije so:		
v %	2005	2004
Vlaganja v tuje objekte	20	20
Programska oprema za velike računalnike	10 - 20	10 - 20
Integralni informacijski sistem	10	10
Druga neopredmetena dolgoročna sredstva	20 - 33,3	20 - 33,3

Neopredmetena dolgoročna sredstva se pričnejo amortizirati, ko so na razpolago za uporabo.

p) Denarna sredstva in denarni ustrezniki
V izkazu finančnega izida se kot denar in denarni ustrezniki prikazuje denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki, ki presegajo sredstva obvezne rezerve, vrednostni papirji namenjeni trgovanju (razen terminsko prodanih vrednostnih papirjev), krediti bankam in dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju, in zapadejo v roku do 90 dni.

Osnova za sestavo izkaza finančnega izida so podatki, pridobljeni iz poslovnih knjig Banke, izkaz pa je sestavljen po neposredni metodi.

q) Davek od dobička in odloženi davek
Davek od dobička se sestoji iz tekočega in odloženega davka.

Tekoči davek od dobička je obračunan v višini 25 odstotkov od ugotovljene davčne osnove v skladu z Zakonom o davku od dohodkov pravnih oseb. Davek na bilančno vsoto je bil z letom 2005 ukinjen.

Odloženi davek je obračunan na vsečasne razlike med računovodskim in davčnim dobičkom. Odložene terjatve oziroma prihodki iz odloženega davka se pripoznajo na vse odbitnečasne razlike le, če je verjetno, da se bo pojavil razpoložljivi obdavčljivi dobiček, v breme katerega bo mogoče uporabiti odbitnečasne razlike.

Z letom 2005 je začel veljati nov Zakon o davku od dohodkov pravnih oseb (ZDDPO-1), ki uvajačasne razlike med knjigovodskim in davčnim evidentiranjem nekaterih odhodkov. Skladno z ZDDPO-1 odhodki prevrednotenja znižujejo davčno osnovo šele ob prodaji ali drugačni odtujitvi sredstev in ob poravnavi

ali drugačni odtujitvi dolgov, odhodki za dolgoročne rezervacije za obveznosti iz stroške pa šele ob njihovi porabi. V primeru, da se bodo iz tega naslova v kasnejših letih evidentirali prihodki, jih bo banka lahko izvzela iz obdavčljivih prihodkov.

r) Poslovanje v tujem imenu in za tuj račun
Sredstva in obveznosti iz poslovanja v tujem imenu in za tuj račun so v bilanci stanja prikazani po neto načelu.

s) Segmentna analiza
Poslovni segmenti odražajo poslovanje po segmentih, tveganje in donosi se med posameznimi segmenti razlikujejo.

t) Pomembni dogodki po datumu bilance stanja
S 1.1.2006 bodo banke v Sloveniji na podlagi Zakona o gospodarskih družbah in predpisov Banke Slovenije pričele neposredno uporabljati Mednarodne standarde računovodskega poročanja (MSRP). NLB je že do sedaj dolga leta prostovoljno finančno poročala po MSRP, zato bodo ti izkazi Banke po MSRP z letom 2006 postali tudi njeni zakonski računovodski izkazi. Zaradi tega prehoda se bo kot posledica odprave razlik med SRS in MSRP kapital Banke povečal za 16.935.990 tisoč tolarjev, od česar največji del odpade na zmanjšanje rezervacij za kreditna tveganja po MRS 39. Skladno z Zakonom od dohodka pravnih oseb je to povečanje kapitala obdavčeno z davkom od dohodka pravnih oseb, Banka pa bo lahko davek v višini 7.825.872 tisoč tolarjev plačala v treh obrokih po nastanku obveznosti. V računovodskih izkazih po MSRP je ta davek že obračunan kot odloženi davek, s 1.1.2006 pa se bo pretvoril v tekočo davčno obveznost, od česar bo prvi del plačan leta 2007 ob poravnavi tekočih davčnih obveznosti iz leta 2006.

NLB d.d. je dne 20.4.2006 s skupino tujih bank podpisala pogodbo o najemu dolgoročnega sindiciranega posojila v višini 168 milijard tolarjev z ročnostjo 5 let. To je doslej največje mednarodno posojilo za katerokoli slovensko banko in eno največjih za finančne institucije na trgih srednje in vzhodne Evrope. V posojilu je sodelovalo 35 tujih bank iz 18 držav in iz 5 kontinentov.

Posojilo je namenjeno splošnim potrebam poslovanja banke, predvsem pa financiranju slovenskih podjetij, ki jim bo NLB d.d. tako lahko zagotavljala pestrejšo finančno ponudbo po konkurenčnih pogojih.

3. **→ Prihodki in odhodki od obresti**

a) Razčlenitev po vrstah terjatev in obveznosti		
	2005	2004
v tisoč tolarjih		
Prihodki od obresti		
Vloge pri centralni banki	3.886.922	1.656.420
Krediti bankam	2.644.011	1.848.446
Krediti strankam, ki niso banke	54.170.489	53.853.127
Depoziti bankam	1.538.593	1.516.478
Depoziti strankam, ki niso banke	757.386	135.840
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	17.952.358	23.944.391
Druga sredstva	1.262.778	238.753
SKUPAJ	82.212.537	83.193.455
Odhodki za obresti		
Vloge na vpogled bank	346.701	297.072
Vezani depoziti bank	2.716.083	2.650.240
Prejeti krediti od bank	8.036.719	5.137.831
Vloge na vpogled strank, ki niso banke	2.593.846	2.235.812
Vezani depoziti strank, ki niso banke	19.680.078	24.903.807
Prejeti krediti od strank, ki niso banke	703.669	860.862
Dolžniški vrednostni papirji	7.430.728	6.834.318
Podrejene obveznosti	1.783.862	2.102.863
Drugi dolgovi	774.024	242.961
SKUPAJ	44.065.710	45.265.766

ČISTE OBRESTI IN PODOBNI PRIHODKI	38.146.827	37.927.689
--	-------------------	-------------------

b) Razčlenitev po sektorjih				
v tisoč tolarjih	2005		2004	
	Prihodki	Odhodki	Prihodki	Odhodki
Nefinančne družbe	30.232.823	5.391.068	29.417.717	6.827.099
Država	9.981.349	2.234.315	13.014.915	2.816.533
Banke	17.149.906	16.507.682	17.978.377	11.231.415
Gospodinjstva	19.341.635	14.461.653	18.681.202	18.034.914
Druge finančne organizacije	1.328.800	4.859.178	1.234.414	5.738.743
Tuje osebe	3.074.787	282.997	1.710.463	271.889
Neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom	36.924	320.404	48.777	308.875
Zamudne obresti	1.066.313	8.413	1.107.590	36.298
SKUPAJ	82.212.537	44.065.710	83.193.455	45.265.766

V okviru prihodkov oziroma odhodkov od obresti so izkazani prihodki od obresti od tujih bank in drugih tujih oseb v višini 6.579.638 tisoč tolarjev (leto 2004: 3.842.472 tisoč tolarjev) in odhodki od obresti od tujih bank in drugih tujih oseb v višini 13.887.204 tisoč tolarjev (leto 2004: 6.951.645 tisoč tolarjev).

4.

→ Prihodki iz
naložbenja v kapital

v tisoč tolarjih	2005	2004
Prihodki od naložb v kapital strank v skupini		
V odvisne stranke		
• banke	2.295.823	1.998.677
• druge finančne organizacije	2.422.872	1.233.949
• nefinančne družbe	4.223	2.500
V pridružene stranke		
• banke	564.054	512.896
Prihodki od naložb v kapital drugih strank		
• banke	2.872	2.872
• druge finančne organizacije	10.699	10.569
• nefinančne družbe	44	29
Prihodki od vrednostnih papirjev namenjenih trgovanju		
• prejete dividende	531.301	364.496
• prihodki od obresti	4.988.988	4.962.974
SKUPAJ	10.820.876	9.088.962

5.

→ Prihodki in odhodki
od opravnin

v tisoč tolarjih	2005	2004
Prihodki od opravnin		
Plačilni promet	7.770.589	7.614.186
Posredniško poslovanje	8.218.018	7.343.932
Administrativne storitve	7.270.393	6.327.608
Kreditno poslovanje	3.512.520	3.080.275
Dana jamstva	2.033.935	2.114.882
Shranjevanje stvari in vrednosti	239.014	212.082
SKUPAJ	29.044.469	26.692.965
Odhodki od opravnin		
Bančne storitve	4.121.768	3.946.249
Posredniško poslovanje	1.573.103	1.369.302
Borzno poslovanje	258.446	188.166
Plačilni promet	151.171	138.982
SKUPAJ	6.104.488	5.642.699
ČISTE OPRAVNINE	22.939.981	21.050.266

6.

→ Čisti dobiček iz
finančnih poslov

v tisoč tolarjih	2005	2004
Prihodki iz finančnih poslov		
Prihodki pri trgovanju z vrednostnimi papirji, namenjenimi trgovanju	6.357.083	5.622.666
Prihodki od vrednotenja:		
• dolžniških vrednostnih papirjev, ki niso namenjeni trgovanju	30.729	44.864
• vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju	1.155.043	675.789
• dolgoročnih naložb v kapital družb v skupini	27	158.002
• dolgoročnih naložb v kapital drugih družb	-	331.282
• drugih naložb	4.500	-
Tečajne razlike	19.315.693	29.046.336
Prihodki od izvedenih finančnih instrumentov	7.537.578	6.396.737
Prihodki pri nakupih in prodajah tujih valut	6.439.172	9.991.302
SKUPAJ	40.839.825	52.266.978
Odhodki za finančne posle		
Odhodki pri trgovanju z vrednostnimi papirji, namenjenimi trgovanju	389.217	257.638
Odhodki od vrednotenja:		
• dolžniških vrednostnih papirjev, ki niso namenjeni trgovanju	645.139	240
• vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju	1.733.675	1.046.453
• dolgoročnih naložb v kapital družb v skupini	999.711	765.018
• dolgoročnih naložb v kapital drugih družb	3.269	142.414
• drugih naložb	5.963	9.924
Tečajne razlike	18.891.686	27.502.647
Odhodki od izvedenih finančnih instrumentov	10.621.052	7.711.410
Odhodki pri nakupih in prodajah tujih valut	4.238.030	7.814.952
SKUPAJ	37.527.742	45.250.696
ČISTI DOBIČEK IZ FINANČNIH POSLOV	3.312.083	7.016.282

7.

→ Drugi poslovni prihodki

v tisoč tolarjih	2005	2004
Prihodki od nebančnih storitev		
• storitve informacijske tehnologije	1.852.732	1.220.599
• druge storitve	1.280.060	1.056.916
Prihodki od prodaje opredmetenih osnovnih sredstev	44.563	28.360
Drugi poslovni prihodki	226.122	377.553
SKUPAJ	3.403.477	2.683.428

13.

→ Izredni prihodki in
odhodki

v tisoč tolarjih	2005	2004
Izredni prihodki		
Prihodki od prejetih odškodnin, nagrad in podobno	67.332	64.211
Drugi izredni prihodki	690	3.549
SKUPAJ	68.022	67.760
Izredni odhodki		
Odhodki za kazni, penale in podobno	980	3.868
SKUPAJ	980	3.868
DOBIČEK ZUNAJ REDNEGA POSLOVANJA	67.042	63.892

14.

→ Davki iz dobička

v tisoč tolarjih	2005	2004
Davek iz dobička	4.817.429	5.973.193
Odloženi davek (pojasnili 2 in 25)	(1.430.659)	-
Davek na bilančno vsoto (pojasnilo 2)	-	935.971
SKUPAJ	3.386.770	6.909.164

Na začasne razlike med računovodskimi in davčnimi odhodki iz vrednostnih papirjev in rezervacij je Banka obračunala odloženo terjatev za davek in izkazala prihodek iz odloženega davka.

Davek na bilančno vsoto je bil z letom 2005 ukinjen.

15.

→ Denar v blagajni in
stanje na računih pri
centralni banki

v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	v SIT	v tuji valuti	v SIT	v tuji valuti
Blagajna	11.449.411	5.688.953	11.548.396	4.443.395
Poravnalni račun pri centralni banki	48.822.325	-	34.230.763	-
Druge vloge pri centralni banki	-	1.130.983	-	719.229
	60.271.736	6.819.936	45.779.159	5.162.624
SKUPAJ	67.091.672		50.941.783	

Banka mora imeti obvezno rezervo pri Banki Slovenije v obliki in višini, kot jo določa Sklep o obvezni rezervi bank in hranilnic. Po tem sklepu morajo banke obračunavati obvezno rezervo v višini 2 % za vse vloge z ročnostjo do 2 let. Decembra 2005 je osnova za obvezno rezervo Banke znašala 25.542.737 tisoč tolarjev.

16.

→ Krediti bankam

a) Razčlenitev kreditov po ročnosti		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Kratkoročni krediti		
• v tolarjih	5.681.982	3.521.550
• v tuji valuti	63.017.875	69.166.111
Dolgoročni krediti		
• v tolarjih	31.806	87.443
• v tuji valuti	48.589.107	33.091.653
Dolgoročne vloge pri centralni banki		
• v tolarjih	87.576.000	75.590.000
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov		
• v tolarjih	-	57.827
• v tuji valuti	14.912.615	11.339.296
	219.809.385	192.853.880
Popravki vrednosti	(1.859.093)	(2.978.094)
SKUPAJ	217.950.292	189.875.786

Podrobnejši pregled kreditov bankam po ročnosti je podan v pojasnilu 43 - Bilanca stanja po ročnosti.

b) Razčlenitev po vrstah kreditov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Vloge na vpogled	15.355.682	8.095.591
Vezane vloge	131.752.378	124.629.156
Kredit	71.481.572	57.821.959
Terjatve iz danih jamstev	21.921	21.936
Druge naložbe	1.197.832	2.285.238
	219.809.385	192.853.880
Popravki vrednosti	(1.859.093)	(2.978.094)
SKUPAJ	217.950.292	189.875.786

c) Geografska razčlenitev kreditov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Slovenija	129.963.835	109.171.996
Države OECD	38.326.897	41.565.399
Druge države	49.659.560	39.138.391
SKUPAJ	217.950.292	189.875.786

d) Razčlenitev kreditov po povezavah z banko		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Odvisne banke	75.267.928	61.237.407
Pridružene banke	6.414.080	8.197.270
Druge banke	138.127.377	123.419.203
	219.809.385	192.853.880
Popravki vrednosti	(1.859.093)	(2.978.094)
SKUPAJ	217.950.292	189.875.786

e) Gibanje kreditov		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	189.875.786	120.988.996
Povečanje:		
• dani krediti	12.713.506.028	6.005.827.750
• tečajne razlike	2.544.608	(229.233)
Zmanjšanje:		
• prejeta plačila	(12.689.095.130)	(5.935.058.712)
• odpisi	-	(119.000)
Popravki vrednosti	1.119.000	(1.534.015)
Stanje 31. decembra	217.950.292	189.875.786

17.

→ Krediti strankam,
ki niso banke

a) Razčlenitev kreditov po sektorjih				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tolarjih				
• nefinančne družbe	94.634.979	164.572.005	116.839.509	163.677.076
• država	3.907.029	19.193.648	243.259	22.534.699
• gospodinjstva	43.162.805	157.703.640	39.399.770	169.435.277
• druge finančne organizacije	4.599.390	6.959.490	4.179.418	8.442.374
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom	258.400	152.281	327.843	244.183
• tuje osebe	4.077	-	-	-
V tuji valuti				
• nefinančne družbe	117.254.691	341.377.666	63.190.463	238.787.322
• država	31	1.832.771	19.479	1.569.302
• gospodinjstva	1.661.154	73.743.305	602.314	12.915.002
• druge finančne organizacije	10.284.863	35.749.162	3.900.147	19.204.046
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom	5.103	181.648	-	-
• tuje osebe	63.789.016	47.069.808	48.281.903	28.442.413
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov	186.665.889	(186.665.889)	156.301.609	(156.301.609)
	526.227.427	661.869.535	433.285.714	508.950.085
Popravki vrednosti	(31.450.467)	(16.438.997)	(27.481.440)	(14.364.675)
	494.776.960	645.430.538	405.804.274	494.585.410
SKUPAJ	1.140.207.498		900.389.684	

V okviru celotne vrednosti kreditov na dan 31. decembra 2005 v višini 1.188.096.962 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 942.235.799 tisoč tolarjev) so krediti, razporejeni v C, D in E bonitetne skupine, znašali 57.104.846 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 50.119.021 tisoč tolarjev), 22.936.352 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 17.860.835 tisoč tolarjev) kreditov pa je bilo zapadlih in neplačanih. Obračunane obresti na nedonosne kredite, ki so izključene iz prihodkov, so na dan 31. decembra 2005 znašale 3.406.234 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 3.541.381 tisoč tolarjev).

b) Razčlenitev kreditov po dejavnosti komitentov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Industrija	255.501.785	221.327.063
Trgovina in finance	251.887.988	188.270.321
Prebivalstvo	244.595.232	196.947.332
Storitve	233.930.126	166.341.751
Promet in zveze	69.521.459	58.777.741
Gradbeništvo	46.355.384	33.022.366
Samostojni podjetniki	32.806.268	26.355.737
Država	24.481.378	23.619.863
Kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo	9.929.222	9.588.521
Energetika	9.565.544	10.324.296
Rudarstvo	4.759.708	4.199.909
Drugo	4.762.868	3.460.899
	1.188.096.962	942.235.799
Popravki vrednosti	(47.889.464)	(41.846.115)
SKUPAJ	1.140.207.498	900.389.684

c) Razčlenitev po vrstah kreditov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Krediti	1.118.053.767	880.194.762
Okvirni krediti	44.059.965	38.686.619
Odkupljene terjatve	24.597.254	22.010.042
Terjatve iz danih jamstev	1.367.612	1.199.058
Druge naložbe	18.364	145.318
	1.188.096.962	942.235.799
Popravki vrednosti	(47.889.464)	(41.846.115)
SKUPAJ	1.140.207.498	900.389.684

d) Zavarovani krediti

Krediti, za katere jamčijo Republika Slovenija in slovenske banke, ter za katere popravki vrednosti niso oblikovani, so:

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Krediti:		
• z garancijo Republike Slovenije	65.541.868	71.739.316
• z garancijo slovenskih bank	30.120.472	3.648.802
SKUPAJ	95.662.340	75.388.118

e) Geografska razčlenitev kreditov

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Slovenija	1.034.526.974	831.077.650
Države OECD	56.127.154	48.303.092
Druge države	49.553.370	21.008.942
SKUPAJ	1.140.207.498	900.389.684

f) Razčlenitev kreditov po povezavah z banko

v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Odvisne družbe	71.102.483	51.176.408
Pridružene družbe in skupaj obvladovane družbe	6.112.159	2.597.568
Druge neodvisne družbe	812.866	4.345.882
Druge družbe	1.110.069.454	884.115.941
	1.188.096.962	942.235.799
Popravki vrednosti	(47.889.464)	(41.846.115)
SKUPAJ	1.140.207.498	900.389.684

g) Gibanje kreditov		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	900.389.684	779.362.127
Povečanje:		
• dani krediti	2.000.598.440	1.708.952.024
• obresti, pripisane glavnici	15.891.487	14.481.676
• tečajne razlike	3.722.413	2.633.455
Zmanjšanje:		
• prejeta plačila	(1.773.898.699)	(1.599.201.202)
• odpisi	(452.477)	(3.301.404)
Popravki vrednosti	(6.043.350)	(2.536.992)
Stanje 31. decembra	1.140.207.498	900.389.684

→ 18.
Dolžniški vrednostni
papirji, ki niso
namenjeni trgovanju

a) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tuji valuti				
• Blagajniški zapisi Banke Slovenije	124.816.587	-	167.526.779	-
• Obveznice	-	48.420.281	-	12.359.579
V tolarjih				
• Obveznice Republike Slovenije	-	136.382.689	-	135.860.215
• Obveznice drugih	-	1.846.933	-	888.305
• Blagajniški zapisi Banke Slovenije	138.500.000	-	107.734.649	-
Tekoča zapadlost vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo	18.724.294	(18.724.294)	11.039.978	(11.039.978)
	282.040.881	167.925.609	286.301.406	138.068.121

SKUPAJ	449.966.490	424.369.527
--------	-------------	-------------

Med obveznicami drugih so vključene obveznice v skupni višini 888.084 tisoč tolarjev, ki imajo naravo podrejenega dolga. Razen do obresti in vračila glavnice Banka iz teh obveznic nima drugih pravic. Med obveznicami drugih izdajateljev so vključeni tudi lastni vrednostni papirji Banke v višini 958.848 tisoč tolarjev .

Tržna vrednost dolžniških vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo je na dan 31. decembra 2005 višja od knjigovodske vrednosti za 1.979.474 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 3.098.945 tisoč tolarjev).

b) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
V tuji valuti				
• Obveznice Republike Slovenije	-	676.926	-	999.454
• Druge obveznice		8.472.675	-	4.892.879
V tolarjih				
• Obveznice Republike Slovenije	-	-	-	23.792.445
Tekoča zapadlost vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti	676.926	(676.926)	400.791	(400.791)
	676.926	8.472.675	400.791	29.283.987

SKUPAJ	9.149.601	29.684.778
--------	-----------	------------

Od skupne vrednosti portfelja dolžniških vrednostnih papirjev, ki niso namenjeni trgovanju, so v borzne kotacije vključeni vrednostni papirji v višini 123.943.433 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 84.655.062 tisoč tolarjev).

Vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti so se v letu 2005 zmanjšali zaradi odpoklica obveznic RS06 s strani države.

c) Gibanje vrednostnih papirjev		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	454.054.305	535.071.514
Povečanje:		
• pridobitev vrednostnih papirjev	805.404.741	274.435.806
• pripisane obresti in tečajne razlike	4.211.471	5.616.511
Zmanjšanje:		
• prodaja in vnovčitev vrednostnih papirjev	(804.067.434)	(360.831.909)
• prenos na vrednostne papirje, namenjene trgovanju	-	(276.690)
(Oslabitev) / odprava oslabitve	(486.992)	39.073
Stanje 31. decembra	459.116.091	454.054.305

→ 19.
Vrednostni papirji,
namenjeni trgovanju

a) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Blagajniški zapisi Banke Slovenije	35.500.000	18.685.247
Obveznice		
• Republike Slovenije	36.609.728	39.018.952
• drugih izdajateljev	68.246.631	41.736.747
Delnice		
• bank	3.189.286	356.989
• drugih izdajateljev	19.798.691	21.825.163
Zakladne menice	6.235.462	5.995.097
Drugi vrednostni papirji	2.655.804	5.098.066
SKUPAJ	172.235.602	132.716.261

Od skupne vrednosti portfelja vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju, so v borzne kotacije vključeni vrednostni papirji v višini 124.816.324 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 94.278.062 tisoč tolarjev).

Tržna vrednost vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju je na dan 31. decembra 2005 višja od knjigovodske vrednosti za 3.102.521 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 5.654.418 tisoč tolarjev).

Med obveznicami drugih izdajateljev so vključene obveznice v skupni višini 101.949 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 102.387 tisoč tolarjev), ki imajo naravo podrejenega dolga. Razen do obresti in vračila glavnice Banka iz teh obveznic nima drugih pravic. Med obveznicami drugih izdajateljev in drugimi vrednostnimi papirji so vključeni tudi lastni vrednostni papirji Banke v višini 955.232 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 1.747.608 tisoč tolarjev).

b) Gibanje vrednostnih papirjev		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	132.716.261	100.775.593
Povečanje:		
• pridobitev vrednostnih papirjev	475.149.257	364.893.762
• prenos iz dolžniških vrednostnih papirjev	-	276.690
• pripisane obresti	318.802	474.902
• tečajne razlike	1.989.634	(366.887)
Zmanjšanje:		
• prodaja vrednostnih papirjev	(437.359.720)	(332.966.418)
Oslabitev	(578.632)	(371.381)
Stanje 31. decembra	172.235.602	132.716.261

20.
Dolgoročne naložbe v
kapital strank v skupini

a) Razčlenitev po vrstah naložb v kapital odvisnih strank		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
V tolarjih		
• banke	18.794.448	17.633.508
• druge finančne organizacije	3.527.227	2.850.644
• nefinančne družbe	2.678.119	2.890.986
V tuji valuti		
• banke	40.477.970	11.236.261
• druge finančne organizacije	5.222.885	3.429.748
SKUPAJ	70.700.649	38.041.147

Odvisne družbe Banke so:

	Velikost kapitala družbe na dan 31.12.2005	Poslovni izid družbe v letu 2005	Udeležba Banke v kapitalu v %*	Delež glasovalnih pravic v %*	Stanje naložbe na dan 31.12.2005
v tisoč tolarjih					
Koroška banka d.d., Slovenj Gradec	12.394.456	1.184.541	62,54	62,54	7.885.590
Banka Domžale d.d., Domžale	9.277.230	1.100.467	65,98	65,98	6.459.130
Banka Zasavje d.d., Trbovlje	6.627.288	526.779	70,80	70,80	4.449.727
LHB Internationale Handelsbank AG, Frankfurt/Main	11.575.778	995.248	56,01	56,01	9.688.401
Tutunska banka a.d., Skopje	10.825.095	1.408.744	17,29	43,01	1.794.839
LB InterFinanz AG, Zürich	3.870.498	1.451.842	100	100	3.876.660
LB Factoring a.s., Ostrava	1.227.302	283.057	100	100	1.230.232
Slovenska investicijska banka d.d., Ljubljana - v likvidaciji	(2.281.016)	18.845	80,78	80,78	-
NLB Montenegro banka a.d., Podgorica	3.008.579	9.583	5	5	133.537
Euromarket banka a.d., Podgorica	2.065.580	33.780	80,29	80,29	2.343.858
Continental banka a.d., Novi Sad	8.925.282	672.130	99,49	99,49	11.658.918
Tuzlanska banka d.d., Tuzla	4.001.094	566.346	83,54	83,64	7.653.278
Razvojna banka a.d., Banja Luka	3.273.710	76.680	92,42	92,42	6.439.604
LHB Banka a.d., Beograd	3.656.995	580.852	15,95	15,95	765.535
NLB Propria d.o.o., Ljubljana	2.619.606	(217.091)	100	100	2.552.272
LB Leasing d.o.o., Ljubljana	3.109.729	323.858	55	55	1.589.578
NLB Leasing d.o.o., Maribor	418.842	115.857	55	55	230.363
LB Leasing d.o.o., Koper	224.850	(150.930)	55	55	123.670
LB Maksima d.o.o., Ljubljana	855.969	216.408	95,95	95,95	821.218
NLB Leasing Velenje d.o.o., Velenje	(51.990)	35.546	100	100	-
NLB Skladi d.o.o., Ljubljana	762.398	216.871	100	100	762.398
Nov Penzijski fond a.d., Skopje	229.742	(131.410)	51	51	115.994
Prospera plus d.o.o., Ljubljana	125.847	4.223	100	100	125.847

* Pri izračunu udeležbe Banke v kapitalu in deleža glasovalnih pravic je upoštevan kapital, znižan za lastne delnice.

V letu 2005 je Banka z nakupi delnic na novo pridobila 99,49-odstotni delež v kapitalu Continental banke a.d. Novi Sad, 83,54-odstotni delež v kapitalu Tuzlanske banke d.d. Tuzla, 80,29-odstotni delež v kapitalu Euromarket banke a.d. Podgorica ter 92,42-odstotni delež v kapitalu Razvojne banke a.d. Banja Luka. Skupaj s Tutunsko banko a.d., Skopje je Banka v letu 2005 ustanovila novo odvisno družbo Nov Penzijski fond a.d., Skopje.

Z dodatnimi nakupi delnic je Banka povečala svoj delež tudi v kapitalu Banke Domžale d.d., Domžale, Koroške banke d.d., Slovenj Gradec, Banke Zasavje d.d., Trbovlje, Tutunske banke a.d., Skopje in LHB Banke a.d., Beograd.

Tutunska banka a.d., Skopje, Montenegro banka a.d., Podgorica in LHB Banka a.d., Beograd so odvisne banke na podlagi večinskega lastništva Skupine NLB.

b) Razčlenitev po vrstah naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih strank		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
V tolarjih		
• banke	8.904.173	8.517.077
• druge finančne organizacije	1.276.381	1.113.010
• nefinančne družbe	893.133	817.077
V tuji valuti		
• banke	2.093.729	2.022.797
SKUPAJ	13.167.416	12.469.961

Pridružene družbe Banke so:

		Velikost kapitala družbe na dan 31.12.2005	Poslovni izid družbe v letu 2005	Udeležba Banke v kapitalu v %*	Delež glasovalnih pravic v %*	Stanje naložbe na dan 31.12.2005
v tisoč tolarjih	Dejavnost					
Banka Celje d.d., Celje	Bančništvo	30.143.394	2.982.873	30,62	37,52	8.904.173
Adria Bank AG., Wien	Bančništvo	7.322.146	452.677	28,46	28,46	2.093.729
Bankart d.o.o., Ljubljana	Kartično poslovanje	2.445.043	243.151	36,74	36,74	893.133
Skupna pokojninska družba d.d., Ljubljana	Zavarovalništvo	1.092.982	85.815	27,49	27,49	406.205

* Pri izračunu udeležbe Banke v kapitalu in deleža glasovalnih pravic je upoštevan kapital, znižan za lastne delnice.

Skupaj obvladovane družbe Banke so:

		Velikost kapitala družbe na dan 31.12.2005	Poslovni izid družbe v letu 2005	Udeležba Banke v kapitalu v %	Delež glasovalnih pravic v %	Stanje naložbe na dan 31.12.2005
v tisoč tolarjih	Dejavnost					
NLB Vita d.d., Ljubljana	Zavarovalništvo	934.954	50.524	50	50	464.851
Prvi Faktor d.o.o., Ljubljana	Finančno posredništvo	918.474	52.190	50	50	405.325

c) Gibanje naložb v kapital strank v skupini

	2005	2004
v tisoč tolarjih		
Stanje 1. januarja	50.511.108	45.692.997
Nove naložbe	34.029.258	3.571.988
Pripadajoči dobiček družb v skupini	6.973.049	4.449.389
Tečajne razlike	(231.545)	158.851
Pripadajoča izguba družb v skupini	(367.118)	(387.290)
Prejem dividend	(2.000.043)	(2.568.141)
Amortizacija dobrega imena in druge uskladitve	(1.777.180)	(564.686)
Odprava oslabitve	-	158.000
Prodaja naložb	(3.269.464)	-
Stanje 31. decembra	83.868.065	50.511.108

Banka je v letu 2005 kupila 7,17-odstotni delež v kapitalu Banke Celje, konec leta pa ga je prodala zaradi potreb po zagotavljanju ustrezne višine kapitalske ustreznosti.

21.

→ Dolgoročne naložbe v
kapital drugih strank

a) Razčlenitev po vrstah naložb		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
V tolarjih		
• finančne organizacije	415.465	415.465
• nefinančne družbe	34.625	37.894
V tuji valuti		
• finančne organizacije	159.038	159.148
• nefinančne družbe	8.027	8.033
SKUPAJ	617.155	620.540
b) Gibanje naložb		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	620.540	719.080
Nove naložbe	-	42.900
Prodaja naložb	-	(500)
Tečajne razlike	(116)	2.125
Oslabitev	(3.269)	(142.414)
Drugo	-	(651)
Stanje 31. decembra	617.155	620.540

22.

→ Neopredmetena
dolgoročna sredstva

	Programska oprema	Dolgoročno vračunljivi stroški	Neopredmetena dolgoročna sredstva v pripravi	Skupaj
v tisoč tolarjih				
Nabavna vrednost				
Stanje 1. januarja 2005	16.489.674	1.965.278	6.262.414	24.717.366
Povečanja	4.270.632	64.261	1.537.265	5.872.158
Zmanjšanja	(196.019)	(71.226)	-	(267.245)
Odpis programske opreme	(2.096.293)	-	(2.240.003)	(4.336.296)
Stanje 31. decembra 2005	18.467.994	1.958.313	5.559.676	25.985.983
Popravek vrednosti				
Stanje 1. januarja 2005	4.876.478	1.361.152	-	6.237.630
Zmanjšanja	-	(45.181)	-	(45.181)
Amortizacija	2.370.160	175.650	-	2.545.810
Odpis programske opreme	(878.471)	-	-	(878.471)
Stanje 31. decembra 2005	6.368.167	1.491.621	-	7.859.788
Neodpisana vrednost				
Stanje 1. januarja 2005	11.613.196	604.126	6.262.414	18.479.736
Stanje 31. decembra 2005	12.099.827	466.692	5.559.676	18.126.195

Med neopredmetenimi dolgoročnimi sredstvi Banka izkazuje stroške nakupa novega informacijskega sistema, katerega nabavna vrednost na dan 31. decembra 2005 znaša 14.213.994 tisoč tolarjev (v uporabi 10.051.006 tisoč tolarjev, v pripravi 4.162.988 tisoč tolarjev). Popravek vrednosti informacijskega sistema znaša 2.317.705 tisoč tolarjev, od česar se na leto 2005 nanaša 1.031.734 tisoč tolarjev, njegova preostala doba amortiziranja pa je 6 - 10 let.

Banka je v letu 2005 izvedla odpis programske opreme v skupni višini 3.457.825 tisoč tolarjev. Odpis so povzročile spremembe v okviru pravnega in regulatornega delovanja Banke v letu 2005, ki so vplivale na poslovanje tako, da je Banka opustila uporabo oziroma razvoj teh neopredmetnih dolgoročnih sredstev in jih nadomestila z novimi.

23.

→ Opredmetena
osnovna sredstva

	Zemljišča in gradbeni objekti	Računalniška oprema	Pohištvo in ostala oprema	Motorna vozila	Osnovna sredstva v pripravi	Skupaj
v tisoč tolarjih						
Nabavna vrednost						
Stanje 1. januarja 2005	38.867.660	22.677.175	12.932.120	663.893	829.617	75.970.465
Povečanja	-	-	-	-	2.647.249	2.647.249
Prenos iz osnovnih sredstev v pripravi	367.639	1.681.757	324.659	77.552	(2.451.607)	-
Zmanjšanja	(32.308)	(2.104.337)	(338.139)	(96.260)	-	(2.571.044)
Stanje 31. decembra 2005	39.202.991	22.254.595	12.918.640	645.185	1.025.259	76.046.670
Popravek vrednosti						
Stanje 1. januarja 2005	11.498.887	16.742.480	9.873.226	576.590	-	38.691.183
Zmanjšanja	(11.731)	(2.067.577)	(327.567)	(92.155)	-	(2.499.030)
Amortizacija	755.668	2.515.703	1.035.574	54.816	-	4.361.761
Stanje 31. decembra 2005	12.242.824	17.190.606	10.581.233	539.251	-	40.553.914
Neodpisana vrednost						
Stanje 1. januarja 2005	27.368.773	5.934.695	3.058.894	87.303	829.617	37.279.282
Stanje 31. decembra 2005	26.960.167	5.063.989	2.337.407	105.934	1.025.259	35.492.756

24.

→ Lastne delnice

V letu 2005 Banka ni poslovala z lastnimi delnicami niti ni podpisala nikakršnih dogovorov s tretjimi osebami za pridobitev oziroma odtujitev lastnih delnic za račun banke ter za prejem delnic NLB v zastavo za račun banke. Na dan 31. 12. 2005 Banka oziroma tretja oseba za račun banke ni bila imetnik lastnih delnic, Banka ni imela zastavljenih lastnih delnic, prav tako pa tudi nobena lastna delnica ni bila zastavljena v korist NLB oziroma tretje osebe za račun banke.

Na dan 31. decembra 2005 imajo odvisne družbe LB Propria d.o.o., Ljubljana in Koroška banka d.d., Slovenj Gradec v lasti delnice NLB v skupnem znesku 490.824 tisoč tolarjev, za katere ima Banka oblikovane rezerve za lastne delnice.

25.
Druga sredstva

<

c) Razčlenitev depozitov in kreditov po povezavah z banko		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Odvisne banke	20.222.815	26.173.317
Pridružene banke	955.466	754.644
Druge banke	575.597.114	288.338.816
SKUPAJ	596.775.395	315.266.777

d) Gibanje depozitov in kreditov		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	315.266.777	252.670.722
Povečanje:		
• novi krediti in depoziti	11.578.527.678	10.663.941.213
• tečajne razlike	2.891.061	426.318
• obresti, pripisane glavnici	247	24.524
Zmanjšanje:		
• odplačila	(11.299.910.368)	(10.601.796.000)
Stanje 31. decembra	596.775.395	315.266.777

29.
→ Dolgovi do strank,
ki niso banke

a) Razčlenitev prejetih depozitov po sektorjih				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
Vloge na vpogled				
• nefinančne družbe				
• v tolarjih	60.607.320	-	51.543.756	-
• v tuji valuti	26.722.720	-	25.618.855	-
• država				
• v tolarjih	11.292.258	-	14.522.809	-
• v tuji valuti	770.383	-	549.364	-
• gospodinjstva				
• v tolarjih	269.387.921	-	249.972.641	-
• v tuji valuti	168.924.065	-	44.991.186	-
• druge finančne organizacije				
• v tolarjih	2.867.150	-	1.129.505	-
• v tuji valuti	1.924.330	-	742.683	-
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom				
• v tolarjih	8.721.299	-	8.275.961	-
• v tuji valuti	2.297.282	-	1.194.842	-
• tuje osebe				
• v tolarjih	2.228.004	-	2.254.903	-
• v tuji valuti	12.304.121	-	9.932.926	-
Vezani depoziti				
• nefinančne družbe				
• v tolarjih	100.917.017	5.740.695	79.135.665	8.021.117
• v tuji valuti	19.937.133	115.829	20.621.115	236.506
• država				
• v tolarjih	27.079.305	2.564.657	21.443.918	3.084.568
• v tuji valuti	286.878	-	155.833	-
• gospodinjstva				
• v tolarjih	222.135.918	48.675.401	219.368.167	53.520.466
• v tuji valuti	132.078.009	24.156.875	247.762.439	20.176.322
• druge finančne organizacije				
• v tolarjih	9.148.572	14.755.981	25.698.404	17.850.097
• v tuji valuti	1.221.310	38.075	3.394.453	50.958
• neprofitni izvajalci storitev gospodinjstvom				
• v tolarjih	6.848.049	352.544	5.064.495	344.936
• v tuji valuti	1.829.126	22.414	1.668.076	1.008
• tuje osebe				
• v tolarjih	831.870	78.137	908.530	59.031
• v tuji valuti	7.000.921	3.430.086	11.517.115	2.659.159
Tekoča zapadlost dolgoročnih depozitov	43.978.784	(43.978.784)	51.462.745	(51.462.745)
SKUPAJ	1.141.339.745	55.951.910	1.098.930.386	54.541.423

b) Razčlenitev prejetih kreditov po sektorjih				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
Država				
• v tuji valuti	-	1.699.782	-	2.576.975
Druge finančne organizacije				
• v tolarjih	1.370.955	1.297.914	3.575.755	1.554.538
• v tuji valuti	-	19.837.436	-	20.649.338
Tuje osebe				
• v tuji valuti	-	294.946	-	6.362.736
Tekoča zapadlost dolgoročnih kreditov	3.138.613	(3.138.613)	5.303.340	(5.303.340)
SKUPAJ	4.509.568	19.991.465	8.879.095	25.840.247
SKUPAJ a) in b)	1.145.849.313	75.943.375	1.107.809.481	80.381.670
	1.221.792.688		1.188.191.151	

c) Razčlenitev depozitov in kreditov po povezavah z banko		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Odvisne družbe	3.936.403	9.829.248
Pridružene družbe in skupaj obvladovane družbe	2.612.588	1.483.708
Druge neodvisne družbe	28.256.181	36.497.238
Drugi komitenti	1.186.987.516	1.140.380.957
SKUPAJ	1.221.792.688	1.188.191.151

d) Gibanje depozitov in kreditov		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	1.188.191.151	1.120.183.949
Povečanje:		
• novi krediti in depoziti	22.590.889.608	20.549.346.984
• tečajne razlike	6.391.549	1.319.025
• obresti, pripisane glavnici	15.284.404	19.062.468
Zmanjšanje:		
• odplačila	(22.578.964.024)	(20.501.721.275)
Stanje 31. decembra	1.221.792.688	1.188.191.151

30.
→ Dolžniški
vrednostni papirji

a) Razčlenitev dolžniških vrednostnih papirjev po ročnosti		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Kratkoročne obveznosti		
• v tolarjih	2.053	7.336.179
• v tuji valuti	37.627	61.587
Dolgoročne obveznosti		
• v tolarjih	84.388.242	64.628.484
Tekoča zapadlost dolgoročnih obveznosti		
• v tolarjih	15.499.716	23.441.356
SKUPAJ	99.927.638	95.467.606

Podrobnejši pregled po ročnosti obveznic je podan v pojasnilu 43 - Bilanca stanja po ročnosti.

b) Razčlenitev dolžniških vrednostnih papirjev po povezavah z banko		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Odvisne družbe	6.868.919	239.743
Pridružene družbe	5.947.443	2.058.972
Druge neodvisne družbe	5.622.610	21.833.758
Drugi komitenti	81.488.666	71.335.133
SKUPAJ	99.927.638	95.467.606

31.
→ Drugi dolgovi

Razčlenitev po vrstah drugih dolgov		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Obveznosti do dobaviteljev	4.386.262	4.424.185
Obveznosti po plačilnih karticah	3.999.161	4.388.673
Izvedeni finančni instrumenti	2.403.231	3.505.548
Obveznosti za neizvršena izplačila	1.807.918	646.225
Obveznosti za plače	1.770.343	1.582.427
Obveznosti za obresti	1.112.922	949.030
Obveznosti za davke	694.932	2.592.033
Obveznosti za prejeto tujo efektivno	612.679	222.738
Obveznosti za opravnine	255.089	70.833
Obveznosti za prejete predujme	26.648	17.030
Neto obveznosti iz poslovanja v tujem imenu in za tuj račun	13.710	37.994
Druge obveznosti	708.969	817.306
SKUPAJ	17.791.864	19.254.022

32.
→ Udolgovane (pasivne)
časovne razmejitve

	31.12.2005	31.12.2004
v tisoč tolarjih		
Vnaprej vračunane obresti	9.466.317	8.182.461
Obveznosti v obračunu	2.053.028	412.922
Vnaprej vračunani stroški	493.781	533.860
Odloženi prihodki	372.944	397.153
SKUPAJ	12.386.070	9.526.396

Obveznosti v obračunu so obveznosti prehodnega značaja, ki so zaradi načina delovanja računalniške podpore na ustrezne postavke prenesena v naslednjih dneh po nastanku.

33.

→ Dolgoročne rezervacije
za obveznosti in stroške

a) Razčlenitev po vrstah rezervacij		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Rezervacije za bilančne in zunajbilančne terjatve, razvrščene v bonitetno skupino A	16.245.764	13.425.093
Rezervacije za zunajbilančne terjatve, razvrščene v ostale bonitetne skupine	8.057.577	9.787.698
Rezervacije za deželna tveganja	13.145.850	9.897.706
Rezervacije za nekreditna tveganja	2.507.953	2.508.552
Slabo ime	160.935	375.514
Druge rezervacije (pojasnilo11)	1.677.274	782.922
SKUPAJ	41.795.353	36.777.485

b) Gibanje rezervacij					
	Stanje 01.01.2005	Oblikovane rezervacije med letom	Ukinjene rezervacije med letom	Porabljene rezervacije med letom	Stanje 31.12.2005
v tisoč tolarjih					
Rezervacije za bilančne in zunajbilančne terjatve, razvrščene v bonitetno skupino A	13.425.093	12.131.117	(9.310.446)	-	16.245.764
Rezervacije za zunajbilančne obveznosti, razvrščene v ostale bonitetne skupine	9.787.698	12.447.162	(14.177.283)	-	8.057.577
Rezervacije za deželna tveganja	9.897.706	14.164.080	(10.915.936)	-	13.145.850
Slabo ime	375.514	-	(214.579)	-	160.935
Posebne rezervacije za nekreditna tveganja	2.508.552	-	-	(599)	2.507.953
Druge rezervacije	782.922	1.634.180	(288.808)	(451.020)	1.677.274
SKUPAJ	36.777.485	40.376.539	(34.907.052)	(451.619)	41.795.353

34.

→ Rezervacije za splošna
bančna tveganja

Gibanje rezervacij		
v tisoč tolarjih	2005	2004
Stanje 1. januarja	5.989.370	3.839.370
Oblikovane rezervacije	-	2.150.000
Stanje 31.decembra	5.989.370	5.989.370

35.

→ Podrejene obveznosti

	Valuta	Datum zapadlosti		Obrestna mera	31.12.2005	31.12.2004
v tisoč tolarjih						
Podrejeni krediti	EUR	24.07.2012	EURIBOR + 1,2% p.a. do 24.7.2007, nato EURIBOR + 1,5% p.a.		21.561.804	21.576.870
Podrejene obveznice	SIT	09.06.2013		7,0 %	11.618.121	11.602.615
	v SIT z valutno klavzulo	24.11.2008		EUR + 5,0 %	4.061.538	4.060.493
	EUR	02.06.2014		3 M EURIBOR + 1,25% p.a.	11.978.780	11.987.150
	EUR	po 17.12.2014		3 M EURIBOR + 1,6% p.a.	23.957.560	23.974.300
	EUR	15.07.2015		6 M EURIBOR + 1,7% p.a.	31.144.828	-
SKUPAJ					104.322.631	73.201.428

Na dan 31. decembra 2005 je Banka izkazovala en podrejeni dolgoročni kredit in izdane podrejene obveznice, ki se na podlagi Sklepa o izračunu kapitala, kapitalskih zahtev in kapitalske ustreznosti bank in hranilnic vštevajo v dodatni kapital Banke. Izdane podrejene obveznice in pogodba o najetu kredita ne vsebujejo določb o konverziji v kapital ali kakšno drugo obveznost.

NLB je v letu 2005 izdala inovativni instrument v obliki obveznic v skupnem znesku 130 mio EUR. Obveznice kotirajo na luksemburški borzi vrednostih papirjev, Banka pa jih je izdala z namenom izboljšanja kapitalske ustreznosti. Lastnosti inovativnega instrumenta so skladne s Sklepom o kapitalski ustreznosti bank in hranilnic, glavne izmed njih pa so sledeče:

- instrument se glasi na prinosnika,
- je brez določene dospelosti, izdajatelj pa ima pravico do odpoklica na vsak dan plačila obresti po poteku 10 let od datuma izdaje inovativnega
- instrumenta dalje, v izjemnih primerih pa že od poteka 5 let od datuma izdaje dalje; v vsakem primeru je za odpoklic potrebno predhodno soglasje Banke Slovenije,
- obresti dospevajo v plačilo polletno za nazaj,
- izplačila iz naslova tega instrumenta so nekumulativna,
- so sposobni pokrivati izgubo v času rednega poslovanja,
- so podrejeni obveznostim do navadnih upnikov in obveznostim na podlagi podrejenih dolžniških instrumentov, kar pomeni, da se ob morebitnem stečaju izplačujejo šele tik pred nekumulativnimi prednostnimi delnicami in navadnimi delnicami,
- niso zavarovani niti pokriti z garancijo banke izdajateljice, z njo povezane osebe ali s kakšno drugo obliko pogodbe, ki bi v pravnem ali ekonomskem pogledu izboljšala stopnjo prioritete izplačil pred drugimi upniki,
- odpoklic, odkup instrumentov s strani banke izdajateljice ali sprejem instrumenta v zavarovanje terjatve je mogoč najprej po petih letih od izdaje in ob predhodnem soglasju Banke Slovenije. Pogoj za izdajo soglasja, da bo banka take instrumente nadomestila z enako ali boljakovostno obliko kapitala, razen če Banka Slovenije ugotovi, da bo kapital brez inovativnih instrumentov zadosten glede na prevzeta tveganja banke in na njeno poslovno strategijo. Od dneva odpoklica, odkupa ali sprejema v zavarovanje inovativni instrument ne izpolnjuje več pogojev za vključitev v izračun kapitala,
- vplačila na podlagi instrumentov morajo biti takoj in brezpogojno razpoložljiva banki izdajateljic,
- banka ima možnost, da v primeru, če ni izkazala bilančnega dobička, ne izplača donosov po inovativnih instrumentih in lahko z njimi prosto razpolaga,
- izplačila iz naslova takih instrumentov so mogoča le iz postavk za to. Če so izplačila vnaprej določena, ne morejo biti naknadno spremenjena zaradi spremenjene bonitete banke izdajateljice.

36.

→ Kapital banke

a) Razčlenitev vpisanega kapitala po sektorjih		
v tisoč tolarjih	31.12.2005	31.12.2004
Nefinančne družbe	1.293.652	1.255.618
Država	6.251.168	6.251.896
Banke	6.107.912	6.074.742
Druge finančne organizacije	1.613.776	1.673.542
Gospodinjstva	97.522	108.232
SKUPAJ	15.364.030	15.364.030

Na dan 31. decembra 2005 je osnovni kapital Banke razdeljen na 7.682.015 navadnih delnic v nominalni vrednosti 2.000 tolarjev. Delnice so vknjižene v register Centralne klirinško depotne družbe d.d. in s tem izdane v nematerializirani obliki. Vse delnice so navadne, istega razreda in glasijo na ime.

Konec leta 2005 je bilo v delniško knjigo Banke vpisanih 906 imetnikov delnic, od tega 260 pravnih oseb, 640 fizičnih oseb in 6 tujih oseb. Število imetnikov delnic NLB se je v primerjavi s številom imetnikov konec leta 2004 povečalo za 5 oseb.

Na podlagi sklepa skupščine je Banka v letu 2005 obračunala dividendo za leto 2004 v višini 358 tolarjev na delnico oziroma v skupni vrednosti 2.752.293 tisoč tolarjev.

Navadni čisti dobiček na delnico na dan 31. decembra 2005 znaša 1.514 tolarjev (31. decembra 2004: 896 tolarjev). Tehtano povprečno mesečno število delnic, uveljavljajočih se v poslovnem letu 2005, je bilo 7.682.015 (31. decembra 2004: 7.682.015).

V kolikor bi Banka revalorizirala kapital na podlagi rasti cen življenjskih potrebščin, bi dobiček Banke pred obdavčitvijo znašal 12.262.750 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 10.038.866 tisoč tolarjev). V letu 2005 kapitala ne bi bilo potrebno ohranjati z rastjo evra, saj je bila njegova letna stopnja rasti negativna (dobiček Banke pred obdavčitvijo po ohranjanju kapitala z rastjo evra 31. decembra 2004: 12.299.246 tisoč tolarjev).

Banka je v letu 2005 izdala inovativne instrumente v znesku 31 milijard tolarjev, ki se vključujejo deloma v temeljni in deloma v dodatni kapital, za potrebe izračuna kapitalske ustreznosti.

b) Oblikovanje bilančnega dobička leta 2005

Na podlagi sklepa Nadzornega sveta je Banka čisti dobiček poslovnega leta v višini 5.816.898 tisoč tolarjev razporedila v druge rezerve iz dobička. Preostali del čistega dobička poslovnega leta in preneseni čisti dobiček v skupni višini 5.816.966 tisoč tolarjev je usmerila v bilančni dobiček, o uporabi katerega bo odločala skupščina banke.

37.
→ Zunajbilančne
postavke

a) Razčlenitev po vrstah potencialnih in prevzetih obveznosti				
v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	v SIT	v tuji valuti	v SIT	v tuji valuti
Kratkoročne garancije				
• finančne	13.551.363	14.209.721	26.356.546	9.704.064
• storitvene	18.371.485	6.168.238	12.027.103	5.373.641
Dolgoročne garancije				
• finančne	24.230.242	105.930.780	21.693.172	98.095.874
• storitvene	39.621.202	15.274.044	37.343.713	8.088.990
Odobreni krediti	171.678.733	49.676.232	159.771.495	44.690.337
Nepokriti dokumentarni akreditivi	-	5.070.630	-	4.472.486
Avalirane in akceptirane menice	-	5.858.330	-	6.284.123
Drugo	2.139.826	-	1.463.066	-
Kreditna nadomestitvena vrednost izvedenih finančnih instrumentov	523.944	5.215.227	997.229	2.151.628
	270.116.795	207.403.202	259.652.324	178.861.143
Rezervacije	(3.985.905)	(4.071.672)	(5.766.899)	(4.020.799)
SKUPAJ	266.130.890	203.331.530	253.885.425	174.840.344

Celotne zunajbilančne postavke Banke po metodologiji Banke Slovenije za sestavo bilance stanja znašajo 985.346.926 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 747.661.027 tisoč tolarjev). V skladu s Sklepom o razvrstitvi aktivnih bilančnih in zunajbilančnih postavk bank in hranilnic je tveganih potencialnih obveznosti 477.519.997 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 438.513.467 tisoč tolarjev). Glavno razliko do celotnih zunajbilančnih postavk banke predstavljajo promptne kupoprodaje deviz ter razlika med pogodbeno vrednostjo izvedenih finančnih instrumentov in njihovo kreditno nadomestitveno vrednostjo, ki se ne štejejo kot tvegane potencialne obveznosti.

b) Razčlenitev pogodbenih vrednosti izvedenih finančnih instrumentov po vrstah

v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Kratkoročni	Dolgoročni	Kratkoročni	Dolgoročni
Terminske prodaje deviz Banki Slovenije	147.335.016	-	166.623.771	-
Zamenjave	105.920.825	135.389.552	41.427.177	49.408.644
Opcije	45.195.141	25.268.425	9.627.025	7.653.969
Terminski posli	29.630.320	873.767	19.962.661	3.297.249
Terminske pogodbe	1.840.268	-	477.338	-
Terminski nakupi in prodaje vrednostnih papirjev	2.100.172	3.468.344	3.566.658	2.563.497
	332.021.742	165.000.088	241.684.630	62.923.359

SKUPAJ	497.021.830	304.607.989
---------------	--------------------	--------------------

Vsi izvedeni finančni instrumenti, katerih pogodbene vrednosti so izkazane v postavkah za trgovanje, so sklenjeni z namenom ekonomskega varovanja pred tveganji v skladu s strategijo Banke za obvladovanje tveganj. Ker pa ne izpolnjujejo vseh računovodskih kriterijev za razvrstitev med izvedene finančne instrumente, sklenjene z namenom varovanja, se računovodsko obravnavajo kot instrumenti za trgovanje.

Po stanju na dan 31. decembra 2005 Banka izkazuje rezervacije iz naslova izvedenih finančnih instrumentov v višini 52.277 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 37.275 tisoč tolarjev).

c) Zastavljena sredstva

v tisoč tolarjih	zastavljena sredstva		obveznosti	
	31.12.2005	31.12.2004	31.12.2005	31.12.2004
Obveznice drugih v tuji valuti	30.578.089	-	31.156.402	-
SKUPAJ	30.578.089	-	31.156.402	-

38.
→ Poslovanje v tujem
imenu in za tuj račun

Banka s sredstvi v višini 469.586.385 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 286.137.422 tisoč tolarjev) upravlja v tujem imenu in za tuj račun. Banka ta sredstva vodi ločeno od svojih sredstev, prihodki in stroški pa pripadajo nalogodajalcu oziroma bremenijo nalogodajalca. Banka za svoje storitve zaračunava opravnino.

39.
→ Poslovno organizacijske
enote v tujini

Banka ima podružnico v Trstu, katere bilančna vsota na dan 31. decembra 2005 znaša 41.635.237 tisoč tolarjev (31. decembra 2004: 38.418.434 tisoč tolarjev), čisti dobiček po italijanskih predpisih v letu 2005 pa 2.439 tisoč tolarjev (letu 2004: 2.775 tisoč tolarjev).

40.
→ Odnosi do drugih
povezanih oseb

v tisoč tolarjih	Stanje 31.12.2005	Stanje 31.12.2004	Obrestna mera	Odplačani del
				kreditov v letu 2005
Dani krediti				
• članom uprave	48.406	49.872	TOM + 1,3 %	5.368
• članom nadzornega sveta	2.502	6.201		6.699
• drugim zaposlenim na podlagi individualne pogodbe	463.650	292.603	TOM + 1,3 %	81.258
• delničarjem banke	93.784.349	80.568.760		
Dani depoziti				
• delničarjem banke	2.431.308	534.814		
Vrednostni papirji				
• delničarjev banke	183.701.558	184.266.101		
Prejeti depoziti				
• članov uprave	48.435	33.097		
• članov nadzornega sveta	-	8.619		
• drugih zaposlenih na podlagi individualne pogodbe	378.518	399.601		
• delničarjev banke	94.637.134	70.396.366		
Prejeti krediti				
• delničarjev banke	6.968.248	2.959.491		
Izdani vrednostni papirji				
• delničarjem banke	34.314.680	37.147.586		
Podrejene obveznosti				
• delničarjev banke	27.142.509	26.803.391		
	Leto 2005	Leto 2004		
Prejemki				
• članov uprave	396.145	368.012		
• članov nadzornega sveta	6.363	3.400		
• drugih zaposlenih na podlagi individualne pogodbe	1.992.791	1.828.578		

Prejemki članov uprave in ostalih zaposlenih po individualni pogodbi vključujejo bruto plače in nagrade iz naslova uspešnosti, regres za letni dopust, dodatno pokojninsko zavarovanje, zavarovanje zaposlenih po individualni pogodbi, jubilejne nagrade in odpravnine.

41.

→ Poštene vrednosti
finančnih instrumentov

v tisoč tolarjih	31.12.2005		31.12.2004	
	Knjigovodska vrednost	Poštena vrednost	Knjigovodska vrednost	Poštena vrednost
Krediti bankam	217.950.292	220.106.237	189.875.786	193.463.929
Kreditni strankam, ki niso banke	1.140.207.498	1.205.763.392	900.389.684	919.127.908
Dolžniški vrednostni papirji, razpoložljivi za prodajo	449.966.490	451.945.964	424.369.527	427.468.472
Dolžniški vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti	9.149.601	9.086.194	29.684.778	29.684.167
Naložbe v kapital	84.485.220	84.485.220	51.131.648	51.131.648
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	172.235.602	175.338.123	132.716.261	138.370.679
Izvedeni finančni instrumenti	824.054	2.218.502	1.252.426	1.884.506
Depoziti od bank	117.035.250	116.138.522	85.201.646	83.606.516
Kreditni od bank	479.740.145	479.613.744	230.065.131	227.015.758
Depoziti od strank, ki niso banke	1.197.291.655	1.165.891.190	1.153.471.809	1.123.513.993
Kreditni od strank, ki niso banke	24.501.033	24.098.636	34.719.342	34.492.504
Dolžniški vrednostni papirji	99.927.638	103.359.578	95.467.606	98.234.879
Podrejene obveznosti	104.322.631	105.824.753	73.201.428	75.061.081
Izvedeni finančni instrumenti	2.403.231	2.403.231	3.505.548	3.505.548

Kreditni bankam

Ocenjena poštena vrednost temelji na diskontiranih denarnih tokovih, upošteva je trenutne tržne obrestne mere za komitente s podobnim kreditnim tveganjem in za kredite s podobno preostalo zapadlostjo.

Kreditni strankam, ki niso banke

Pri izračunu poštenih vrednosti je banka uporabila pristop diskontiranih denarnih tokov. To pomeni, da izračun temelji na pogodbenih denarnih tokovih. Kreditno tveganje denarnih tokov posameznega komitenta je upoštevano preko pričakovanih oslabitev terjatev.

Dolžniški vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti

Poštena vrednost vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti, temelji na objavljeni tržni ceni ali na diskontiranih denarnih tokovih.

Depoziti

Poštena vrednost vpoglednih depozitov je za institucijo, ki te depozite prejema, odvisna od pričakovanega časovnega razporeda in višine dvigov teh depozitov, od višine trenutnih obrestnih mer na trgu in kreditnega tveganja same depozitne institucije. To je še posebej pomembno pri stabilnih vpoglednih depozitih, ki imajo za depozitno institucijo pozitivno pošteno vrednost.

Ocenjena poštena vrednost depozitov temelji na diskontiranih pogodbenih denarnih tokovih, upošteva je tržne obrestne mere, ki bi jih morala banka trenutno plačati za nadomestitev teh virov z novimi z enako preostalo zapadlostjo.

42.

→ Segmentna analiza

Leto 2005 v tisoč tolarjih	Poslovna mreža	Velika podjetja	Finančni trgi	Ostalo (nerazporejeno)	Skupaj
Čiste obresti in podobni prihodki	27.726.073	8.765.500	(2.124.688)	3.779.942	38.146.827
Prihodki iz naložbenja v kapital	1.590.177	848.094	7.322.537	1.060.068	10.820.876
Čiste opravnine	19.467.100	3.567.503	75.590	(170.212)	22.939.981
Čisti dobiček (izguba) iz finančnih poslov	1.271.317	(142.066)	2.545.239	(362.407)	3.312.083
Drugi poslovni prihodki	2.121.471	27.779	26.368	1.227.859	3.403.477
Stroški dela	(19.400.416)	(3.181.953)	(2.476.942)	(141.866)	(25.201.177)
Stroški materiala in storitev	(11.489.712)	(1.598.799)	(1.451.943)	(937.725)	(15.478.179)
Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki	(5.888.476)	(896.212)	(723.054)	(2.899.964)	(10.407.706)
Drugi poslovni odhodki	(1.063.416)	(19.159)	(1.907)	(1.683.505)	(2.767.987)
Izgube iz danih kreditov in terjatev, zmanjšane za poplačila	(4.243.100)	(2.736.176)	(2.472.170)	(363.224)	(9.814.670)
Izredni prihodki/odhodki	15.693	(604)	(192)	52.145	67.042
Poslovni izkaz po segmentih					
	10.106.711	4.633.907	718.838	(438.889)	15.020.567
Prihodki/(odhodki) ustvarjeni med segmenti	20.105.104	(4.950.022)	(18.022.575)	2.867.493	-
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA					15.020.567
Davki					(3.386.770)
ČISTI DOBIČEK POSLOVNEGA LETA					11.633.797
Skupaj aktiva	414.555.499	810.669.268	788.887.459	217.188.803	2.231.301.029
Skupaj obveznosti	1.034.472.978	111.801.949	905.765.535	48.740.547	2.100.781.009
Kapital	-	-	-	130.520.020	130.520.020

Segmentna analiza Banke izkazuje tri glavne poslovne segmente:

1.
- poslovna mreža, ki preko podružnic zajema vse aktivne in pasivne posle prebivalstva ter malih in srednjih podjetij, njihove transakcijske račune in plačilne kartice,
2.
- velika podjetja, ki vključujejo vse odnose z velikimi podjetji in podjetji v državni lasti (javni sektor),
3.
- finančni trgi, ki vključujejo: aktivnosti zakladništva, investicijskega bančništva in kapitalskih naložb.

Segment **ostalo** oziroma nerazporejeno zajema: podporo tem poslovnim področjem, informacijsko tehnologijo in upravljalski center oziroma aktivnosti, ki niso razporejene v prve tri poslovne segmente.

Leto 2004 v tisoč tolarij	Poslovna mreža	Velika podjetja	Finančni trgi	Ostalo (nerazporejeno)	Skupaj
Čiste obresti in podobni prihodki	25.622.728	8.231.427	(1.148.784)	5.222.318	37.927.689
Prihodki iz naložbenja v kapital	1.128.447	602.174	6.605.470	752.871	9.088.962
Čiste opravnine	16.868.877	3.698.070	211.618	271.701	21.050.266
Čisti dobiček (izguba) iz finančnih poslov	1.404.143	(29.413)	5.900.972	(259.420)	7.016.282
Drugi poslovni prihodki	1.686.795	14.573	32.882	949.178	2.683.428
Stroški dela	(19.611.310)	(2.879.304)	(2.711.733)	(82.660)	(25.285.007)
Stroški materiala in storitev	(11.729.246)	(1.445.699)	(1.583.798)	(204.329)	(14.963.072)
Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki	(6.027.115)	(766.651)	(737.924)	(135.914)	(7.667.604)
Drugi poslovni odhodki	(44.786)	(12.480)	(4.138)	(1.841.061)	(1.902.465)
Izgube iz danih kreditov in terjatev, zmanjšane za poplačila	(3.186.523)	(5.909.902)	(2.895.239)	(80.806)	(12.072.470)
Izredni prihodki/odhodki	7.122	2	(127)	56.895	63.892
Poslovni izkaz po segmentih	6.119.132	1.502.797	3.669.199	4.648.773	15.939.901
Prihodki(odhodki) ustvarjeni med segmenti	22.017.075	(9.639.087)	(18.447.218)	6.069.230	-
Čisti znesek rezervacij za splošna bančna tveganja					(2.150.000)
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA					13.789.901
Davki					(6.909.164)
ČISTI DOBIČEK POSLOVNEGA LETA					6.880.737
Skupaj aktiva	343.508.605	629.154.802	782.191.423	109.916.969	1.864.771.799
Skupaj obveznosti	986.266.704	111.474.728	608.766.136	37.166.667	1.743.674.235
Kapital	-	-	-	121.097.564	121.097.564

43.

→ Bilanca stanja
po ročnosti

Analiza bilance stanja po ročnosti na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v tisoč tolarij	Do 1 meseca	Od 1 do 3 mesecev	Od 3 mesecev do 1 leta	Od 1 do 5 let	Nad 5 let	Skupaj
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	67.091.672	-	-	-	-	67.091.672
Kreditni bankam	42.207.014	13.941.568	25.948.974	126.581.867	9.270.869	217.950.292
Kreditni strankam, ki niso banke	41.490.993	131.100.236	321.578.677	403.802.767	242.234.825	1.140.207.498
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	101.629.976	168.096.145	12.991.686	96.594.156	79.804.128	459.116.091
Vrednostni papirji, namenjeni trgovanju	170.619.049	-	1.616.553	-	-	172.235.602
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	-	-	-	-	83.868.065	83.868.065
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	-	-	-	-	617.155	617.155
Neopredmetena dolgoročna sredstva	-	-	-	3.955.489	14.170.706	18.126.195
Opredmetena osnovna sredstva	-	-	-	8.271.183	27.221.573	35.492.756
Druga sredstva	20.053.515	-	3.074.270	377.724	-	23.505.509
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitve	1.354.126	2.133.831	9.602.237	-	-	13.090.194
SKUPAJ AKTIVA	444.446.345	315.271.780	374.812.397	639.583.186	457.187.321	2.231.301.029
Dolgovi do bank	97.264.232	48.339.899	109.983.201	320.524.358	20.663.705	596.775.395
Dolgovi do strank, ki niso banke	678.543.543	189.043.841	278.261.929	70.234.090	5.709.285	1.221.792.688
Dolžniški vrednostni papirji	50.991	7.174	15.481.231	36.248.886	48.139.356	99.927.638
Drugi dolgovi	15.320.390	31.071	2.440.403	-	-	17.791.864
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitve	3.335.668	1.577.720	7.129.248	343.434	-	12.386.070
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	3.120.398	2.188.243	5.682.791	24.076.459	6.727.462	41.795.353
Rezervacije za splošna bančna tveganja	-	-	-	-	5.989.370	5.989.370
Podrejene obveznosti	-	-	-	4.061.538	100.261.093	104.322.631
Vpisani kapital	-	-	-	-	15.364.030	15.364.030
Kapitalske rezerve	-	-	-	-	13.603.399	13.603.399
Rezerve iz dobička	-	-	-	-	77.319.000	77.319.000
Prevrednotovalni popravki kapitala	-	-	-	-	18.416.625	18.416.625
Preneseni čisti dobiček	-	-	-	-	67	67
Čisti dobiček poslovnega leta	-	-	-	-	5.816.899	5.816.899
SKUPAJ PASIVA	797.635.222	241.187.948	418.978.803	455.488.765	318.010.291	2.231.301.029
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	(353.188.877)	74.083.832	(44.166.406)	184.094.421	139.177.030	-
31.12.2004						
SKUPAJ AKTIVA	387.998.695	261.306.374	338.358.404	548.396.869	328.711.457	1.864.771.799
SKUPAJ PASIVA	597.841.930	330.947.699	372.131.719	324.215.238	239.635.213	1.864.771.799
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	(209.843.235)	(69.641.325)	(33.773.315)	224.181.631	89.076.244	-

44.

→ Izpostavljenost banke
valutnemu tveganju

Analiza bilance stanja glede na izpostavljenost banke valutnemu tveganju na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v tisoč tolarjih	SIT	v SIT z valutno klavzulo	EUR	USD	Druge valute	Skupaj
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	60.271.736	-	4.589.516	692.034	1.538.386	67.091.672
Kreditni bankam	93.289.788	-	103.370.613	17.790.573	3.499.318	217.950.292
Kreditni strankam, ki niso banke	458.059.027	11.448.328	619.700.501	29.114.427	21.885.215	1.140.207.498
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	275.991.537	738.085	168.380.948	11.850.727	2.154.794	459.116.091
Vrednostni papirji, namenjeni trgovanju	114.826.124	3.955.256	30.848.792	19.048.153	3.557.277	172.235.602
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	36.073.481	-	14.259.524	-	33.535.060	83.868.065
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	450.090	-	167.065	-	-	617.155
Neopredmetena dolgoročna sredstva	18.078.055	11.790	36.350	-	-	18.126.195
Opredmetena osnovna sredstva	35.445.131	-	47.625	-	-	35.492.756
Druga sredstva	16.492.137	22.278	4.330.645	1.170.009	1.490.440	23.505.509
Usredstvene (aktivne) časovne razmejitev	11.043.065	74.533	1.752.768	214.988	4.840	13.090.194
SKUPAJ AKTIVA	1.120.020.171	16.250.270	947.484.347	79.880.911	67.665.330	2.231.301.029
Dolgovi do bank	12.839.929	-	548.022.751	31.159.640	4.753.075	596.775.395
Dolgovi do strank, ki niso banke	793.510.962	3.390.005	366.562.931	41.232.729	17.096.061	1.221.792.688
Dolžniški vrednostni papirji	90.172.808	9.717.203	23.656	13.971	-	99.927.638
Drugi dolgovi	13.224.243	-	3.291.343	1.163.813	112.465	17.791.864
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitev	6.336.315	161.130	5.067.627	782.871	38.127	12.386.070
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	15.803.898	274.640	20.807.935	1.991.077	2.917.803	41.795.353
Rezervacije za splošna bančna tveganja	5.989.370	-	-	-	-	5.989.370
Podrejene obveznosti	11.618.121	4.061.538	88.642.972	-	-	104.322.631
Vpisani kapital	15.364.030	-	-	-	-	15.364.030
Kapitalske rezerve	13.603.399	-	-	-	-	13.603.399
Rezerve iz dobička	77.319.000	-	-	-	-	77.319.000
Prevrednotovalni popravki kapitala	18.416.625	-	-	-	-	18.416.625
Preneseni čisti dobiček	67	-	-	-	-	67
Čisti dobiček poslovnega leta	5.816.899	-	-	-	-	5.816.899
SKUPAJ PASIVA	1.080.015.666	17.604.516	1.032.419.215	76.344.101	24.917.531	2.231.301.029
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	40.004.505	(1.354.246)	(84.934.868)	3.536.810	42.747.799	-
Izvedeni finančni instrumenti	(121.438.854)	-	141.847.112	(8.050.372)	(11.656.025)	701.861
31.12.2004						
SKUPAJ AKTIVA	1.081.432.566	18.464.978	60.565.652	672.070.996	32.237.607	1.864.771.799
SKUPAJ PASIVA	1.044.786.209	23.227.470	62.017.176	711.559.861	23.181.083	1.864.771.799
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO	36.646.357	(4.762.492)	(1.451.524)	(39.488.865)	9.056.524	-
Izvedeni finančni instrumenti	(94.925.363)	-	106.323.046	(5.494.443)	(6.753.964)	(850.724)

45.

→ Izpostavljenost banke
obrestnemu tveganju

Analiza bilance stanja glede na izpostavljenost banke obrestnemu tveganju na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v tisoč tolarjih	Skupaj	Neobrestovano	Obrestovano	Do 1 meseca	Od 1 do 3 mesecev	Od 3 do 12 mesecev	Nad 1 letom
AKTIVA							
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	67.091.672	18.269.348	48.822.324	48.822.324	-	-	-
Kreditni bankam	217.950.292	-	217.950.292	141.275.427	34.582.235	40.790.142	1.302.488
Kreditni strankam, ki niso banke	1.140.207.498	-	1.140.207.498	426.325.228	248.560.203	243.809.486	221.512.581
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	459.116.091	-	459.116.091	183.836.103	169.433.586	6.659.348	99.187.054
Vrednostni papirji, namenjeni trgovanju	172.235.602	22.987.977	149.247.625	148.590.085	-	657.540	-
Dolgoročne naložbe v kapital strank v skupini	83.868.065	83.868.065	-	-	-	-	-
Dolgoročne naložbe v kapital drugih strank	617.155	617.155	-	-	-	-	-
Neopredmetena dolgoročna sredstva	18.126.195	18.126.195	-	-	-	-	-
Opredmetena osnovna sredstva	35.492.756	35.492.756	-	-	-	-	-
Druga sredstva	23.505.509	23.296.692	208.817	208.817	-	-	-
Nevračunani stroški in nezaračunani prihodki	13.090.194	13.090.194	-	-	-	-	-
SKUPAJ AKTIVA	2.231.301.029	215.748.382	2.015.552.647	949.057.984	452.576.024	291.916.516	322.002.123
PASIVA							
Dolgovi do bank	596.775.395	-	596.775.395	105.142.185	322.871.085	167.485.079	1.277.046
Dolgovi do strank, ki niso banke	1.221.792.688	-	1.221.792.688	973.407.673	144.524.915	94.843.582	9.016.518
Dolžniški vrednostni papirji	99.927.638	-	99.927.638	23.393.737	7.971	10.883.326	65.642.604
Drugi dolgovi	17.791.864	17.791.864	-	-	-	-	-
Udolgovane (pasivne) časovne razmejitev	12.386.070	12.386.070	-	-	-	-	-
Dolgoročne rezervacije za obveznosti in stroške	41.795.353	41.795.353	-	-	-	-	-
Rezervacije za splošna bančna tveganja	5.989.370	5.989.370	-	-	-	-	-
Podrejene obveznosti	104.322.631	-	104.322.631	-	66.999.844	21.535.664	15.787.123
Vpisani kapital	15.364.030	15.364.030	-	-	-	-	-
Kapitalske rezerve	13.603.399	13.603.399	-	-	-	-	-
Rezerve iz dobička	77.319.000	77.319.000	-	-	-	-	-
Prevrednotovalni popravki kapitala	18.416.625	18.416.625	-	-	-	-	-
Preneseni čisti dobiček	67	67	-	-	-	-	-
čisti dobiček poslovnega leta	5.816.899	5.816.899	-	-	-	-	-
SKUPAJ PASIVA	2.231.301.029	208.482.677	2.022.818.352	1.101.943.595	534.403.815	294.747.651	91.723.291
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO				(152.885.611)	(81.827.791)	(2.831.135)	230.278.832
31.12.2004							
SKUPAJ AKTIVA				1.689.302.372	882.333.751	378.352.993	245.606.839
SKUPAJ PASIVA				1.672.126.962	1.049.358.243	241.870.802	314.913.866
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO				17.175.410	(167.024.492)	136.482.191	(69.307.027)

46.

→ Dejanske
obrestne mere

v %	2005		2004	
	V tolarjih	V tuji valuti	V tolarjih	V tuji valuti
AKTIVA				
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	0,67	-	0,68	-
Kreditni bankam	4,30	3,30	4,17	2,87
Kreditni strankam, ki niso banke	7,35	3,68	8,35	3,59
Dolžniški vrednostni papirji, ki niso namenjeni trgovanju	5,30	2,19	6,91	2,04
Vrednostni papirji namenjeni trgovanju	4,31	2,65	5,01	2,85
Druga sredstva	3,83	-	0,86	-
SKUPAJ AKTIVA	5,66	3,18	6,63	2,96
PASIVA				
Depoziti bank	3,34	1,31	4,28	1,53
Prejeti krediti od bank	4,16	2,59	4,81	2,56
Depoziti strank, ki niso banke	2,41	1,16	3,29	0,86
Prejeti krediti od strank, ki niso banke	3,59	2,58	5,72	2,56
Dolžniški vrednostni papirji	5,80	1,45	7,25	1,72
Drugi dolgovi	1,08	-	0,35	-
Podrejene obveznosti	6,64	3,65	7,01	3,68
SKUPAJ PASIVA	2,49	1,85	3,26	1,52

Obrestne mere so izračunane na temelju doseženih kumulativnih obrestnih prihodkov in odhodkov ter iz dnevni povprečnih stanj za obrestovane postavke aktive in pasive. Obrestni prihodki pri postavki krediti bankam in postavki krediti strankam, ki niso banke, so povečani za ustrezni del opravnin, povezanih z odobritvijo navedenih kreditov.

2_b

Računovodsko poročilo

Mednarodni standardi računovodskega poročanja

Revidirani konsolidirani računovodski
izkazi Skupine NLB

v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Izjava o odgovornosti uprave

Uprava je odgovorna za pripravo računovodskih izkazov tako, da ti predstavljajo resnično in pošteno sliko poslovanja banke in njenih odvisnih družb za poslovno leto 2005.

Uprava potrjuje, da so bile ustrezne računovodske politike dosledno uporabljene ter sprejete razumne in preudarne presoje in ocene pri pripravi računovodskih izkazov za leto, ki se je zaključilo 31. decembra 2005. Uprava prav tako potrjuje, da so bili računovodski izkazi sestavljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja in da so računovodski izkazi pripravljeni na osnovi predpostavke o časovni neomejenosti delovanja družbe.

Uprava je odgovorna za vodenje ustreznih evidenc, za izvajanje ustreznih ukrepov za varovanje premoženja banke in njenih odvisnih družb ter za preprečevanje in odkrivanje zlorab in drugih nepravilnosti.

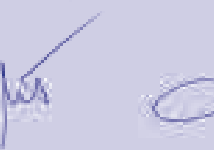
Uprava



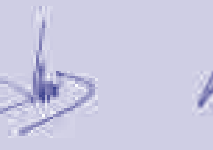
Erik Luts
član uprave



Borut Stanič
član uprave



Matej Narat
član uprave



Pierre Van Keirsbilck
član uprave



Andrej Hazabent
član uprave



Marjan Kramar
predsednik uprave

Revizorjevo poročilo

Lastnikom Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana

Revidirali smo priloženo bilanco stanja Skupine Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana na dan 31. decembra 2005 ter z njo povezane izkaz poslovnega izida, izkaz finančnega izida, izkaz gibanja kapitala in priložo k računovodskim izkazom za tedaj končano leto. Za pripravo teh računovodskih izkazov v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija, je odgovorna uprava gospodarske družbe. Naša naloga je, na podlagi revizije izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih.

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primerne zagotovitve, da računovodski izkazi ne vsebujejo bistveno napačnih navedb. Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Revizija vključuje tudi presojanje uporabljenih računovodskih načel in pomembnih ocen uprave ter ovrednotenje celovite predstavitve računovodskih izkazov. Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so skupinski računovodski izkazi s priložo iz prvega odstavka v vseh bistvenih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja Skupine Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana na dan 31. decembra 2005, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v tedaj končanem letu v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija.



PricewaterhouseCoopers d.o.o.

Ljubljana, 28. april 2006

To revizorjevo poročilo je prevod angleškega originala, služi kot napotek k prevedenim računovodskim izkazom in se ne podpisuje.

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja			
→ Konsolidirani izkaz poslovnega izida			
		v milijonih tolarjev	
	Pojasnilo	2005	2004
Prihodki od obresti in podobni prihodki	6	134.290	124.824
Odhodki od obresti in podobni odhodki	6	(56.770)	(54.512)
ČISTE OBRESTI IN PODOBNI PRIHODKI		77.520	70.312
Prejete opravnine	7	35.195	30.439
Dane opravnine	7	(7.427)	(6.580)
ČISTE OPRAVNINE		27.768	23.859
Čisti dobiček iz vrednostnih papirjev, namenjenih trgovanju		1.950	5.691
Čisti dobiček iz investicijskih vrednostnih papirjev		2.396	1.480
Čisti dobiček iz trgovanja s tujo valuto		2.884	2.549
Čista izguba iz trgovanja z izvedenimi finančnimi instrumenti		(2.420)	(1.124)
Čisti dobiček iz tečajnih razlik		2.103	2.427
Drugi prihodki iz poslovanja	8	6.558	6.962
PRIHODKI IZ POSLOVANJA		118.759	112.156
Izgube iz danih kreditov in terjatev	9	(13.977)	(18.519)
Splošni upravni stroški	10	(64.049)	(58.699)
Drugi odhodki poslovanja	11	(16.303)	(14.371)
DOBIČEK IZ POSLOVANJA		24.430	20.567
Delež v dobičku pridruženih in skupaj obvladovanih družb	20	820	1.590
DOBIČEK PRED OBDAVČITVIJO		25.250	22.157
Davki	12	(5.454)	(5.837)
DOBIČEK PO OBDAVČITVI		19.796	16.320
Dobiček večinskih lastnikov		16.973	13.643
Dobiček manjšinskih lastnikov	35	2.823	2.677
		19.796	16.320
Osnovni in popravljeni dobiček na delnico (izražen v tolarjih na delnico)	13	2.209	1.776
Spremnja pojasnila so sestavni del konsolidiranih računovodskih izkazov.			

Revidirani konsolidirani
računovodski izkazi
Skupine NLB v skladu z
mednarodnimi standardi
računovodskega poročanja

→ Konsolidirana
bilanca stanja

v milijonih tolarjev	Pojasnilo	31.12.2005	31.12.2004
AKTIVA			
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	14	131.038	75.372
Depoziti in krediti bankam	15	223.543	170.913
Vrednostni papirji, po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida	16	171.337	135.190
Izvedeni finančni instrumenti	17	2.103	1.786
Kreditni strankam, ki niso banke	18	1.658.182	1.274.790
Investicijski vrednostni papirji	19	589.378	604.604
Zastavljena sredstva		29.850	432
Naložbene nepremičnine	20	6.091	4.046
Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	21	14.071	13.632
Terjatve za davek od dobička		1.095	166
Terjatve za odložene davke	23	550	102
Druga sredstva	22	17.973	14.516
Nezaračunani prihodki in nevračunani stroški	24	17.095	15.077
Opredmetena osnovna sredstva	25	69.340	60.449
Neopredmetena sredstva	26	32.796	18.703
Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	27	2.338	-
SKUPAJ AKTIVA		2.966.780	2.389.778
OBVEZNOSTI			
Depoziti bank	28	166.533	121.151
Kreditni bank	29	656.800	362.442
Depoziti drugih strank	30	1.573.462	1.389.735
Kreditni drugih strank	31	87.191	83.738
Izvedeni finančni instrumenti	17	2.361	3.486
Dolžniški vrednostni papirji	32	91.601	93.919
Obveznosti za davek od dobička		773	2.147
Obveznosti za odložene davke	23	10.477	12.450
Drugi dolgovi	33	27.333	23.497
Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki	34	14.287	12.063
Rezervacije za obveznosti in stroške	35	20.911	16.860
Podrejene obveznosti	36	103.715	72.990
SKUPAJ OBVEZNOSTI		2.755.444	2.194.478
DELNIŠKI KAPITAL			
Vpisani kapital	38	15.364	15.364
Vplačani presežek kapitala		12.546	12.546
Lastne delnice		(69)	(69)
Zadržani dobiček		135.806	120.699
Rezerve	39	18.016	19.630
		181.663	168.170
Kapital manjšinskih delničarjev		29.673	27.130
SKUPAJ DELNIŠKI KAPITAL		211.336	195.300
SKUPAJ PASIVA		2.966.780	2.389.778

v milijonih tolarjev		Pripadajoči kapital Skupine						
	Pojasnilo	Vpisani kapital	Rezerve	Vplačani presežek kapitala	Zadržani dobiček	Skupaj pripadajoči kapital Skupine	Kapital manjšinskih lastnikov	Skupaj kapital
Stanje 1. januarja 2004								
Vrednotenje opredmetenih osnovnih sredstev		-	(19.308)	-	19.131	(177)	-	(177)
Implementacija prenovljenega MRS 39	2.30, 39	-	5.242	-	(2.145)	3.097	1	3.098
Stanje 1. januarja 2004 - popravljeno		15.364	16.684	12.477	111.467	155.992	28.017	184.009
Tečajne razlike na otvoritvena stanja čistega premoženja		-	-	-	23	23	(360)	(337)
Neto sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo		-	418	-	-	418	22	440
Neto dobički nepriznani v izkazu poslovnega izida		-	418	-	-	418	22	440
Čisti dobiček poslovnega leta		-	-	-	13.643	13.643	2.677	16.320
Skupaj priznani prihodki za leto 2004		-	418	-	13.643	14.061	2.699	16.760
Izplačane dividende		-	-	-	(2.187)	(2.187)	(975)	(3.162)
Prenos v rezerve za splošna bančna tveganja		-	2.528	-	(2.528)	-	-	-
Drugo		-	-	-	281	281	-	281
Dodatno pridobljen delež odvisnih družb		-	-	-	-	-	(2.251)	(2.251)
Stanje 31. decembra 2004								
		15.364	19.630	12.477	120.699	168.170	27.130	195.300
Stanje 1. januarja 2005								
Implementacija prenovljenega MSRP 3	2.30	-	-	-	871	871	-	871
• pripadajoči del Skupine		-	-	-	962	962	-	962
• manjšinski delež		-	-	-	(91)	(91)	-	(91)
Tečajne razlike na otvoritvena stanja čistega premoženja		-	-	-	(60)	(60)	(62)	(122)
Neto sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo		-	(1.690)	-	-	(1.690)	287	(1.403)
Neto izgube nepriznani v izkazu poslovnega izida		-	(1.690)	-	-	(1.690)	287	(1.403)
Čisti dobiček poslovnega leta		-	-	-	16.973	16.973	2.823	19.796
Skupaj priznani prihodki za leto 2005		-	(1.690)	-	16.973	15.283	3.110	18.393
Izplačane dividende		-	-	-	(2.740)	(2.740)	(859)	(3.599)
Prenos v rezerve za splošna bančna tveganja		-	(20)	-	20	-	-	-
Drugo		-	96	-	43	139	96	235
Nove odvisne družbe		-	-	-	-	-	1.467	1.467
Dodatno pridobljen delež odvisnih družb		-	-	-	-	-	(1.209)	(1.209)
Stanje 31. decembra 2005		15.364	18.016	12.477	135.806	181.663	29.673	211.336

Sprema pojasnila so sestavni del konsolidiranih računovodskih izkazov.

v milijonih tolarjev	2005	2004
FINANČNI TOKOVI IZ POSLOVANJA		
Prejete obresti in opravnine	162.560	153.034
Plačane obresti in opravnine	(61.082)	(69.417)
Prejete dividende	615	413
Poplačila odpisanih terjatev	683	554
Plačila zaposlenim in dobaviteljem	(59.981)	(58.530)
Dobički iz trgovanja	2.147	15.286
Drugi prejemki	5.096	4.694
Drugi izdatki	(1.728)	(828)
Plačani davki	(8.692)	(6.027)
Denarni tokovi iz poslovanja pred spremembo poslovnih sredstev in obveznosti		39.618
(Povečanje)/zmanjšanje poslovnih sredstev:		39.179
Stanja na računih pri centralni banki	1.395	(6.626)
Depoziti in krediti bankam	(26.009)	74.626
Kreditni strankam, ki niso banke	(323.861)	(222.493)
Vrednostni papirji v posesti za trgovanje	1.393	(2.348)
Druga sredstva	(5.637)	(9.231)
Povečanje/(zmanjšanje) poslovnih obveznosti:		
Depoziti bank	46.730	(28.900)
Depoziti drugih strank	64.854	109.467
Druge obveznosti	(551)	2.097
ČISTA DENARNA SREDSTVA IZ POSLOVANJA		(202.068)
FINANČNI TOKOVI IZ INVESTIRANJA		
Iztržek iz prodaje investicijskih vrednostnih papirjev	143.738	36.899
Nakup investicijskih vrednostnih papirjev	(136.805)	(46.142)
Iztržek iz prodaje opredmetenih in neopredmetenih sredstev	3.432	282
Nakup opredmetenih in neopredmetenih sredstev	(9.904)	(11.656)
Nakupi odvisnih družb	(1.034)	(2.513)
ČISTA DENARNA SREDSTVA IZ INVESTIRANJA		(573)
FINANČNI TOKOVI IZ FINANCIRANJA		
Prejeta posojila	906.938	902.237
Odplačana posojila	(616.751)	(801.834)
Podrejene obveznosti	31.546	21.577
Plačane dividende	(3.599)	(3.163)
ČISTA DENARNA SREDSTVA IZ FINANCIRANJA		318.134
Učinek tečajnih razlik na denar in denarne ustreznike		4.496
ČISTO POVEČANJE DENARNIH SREDSTEV IN NJIHOVIH USTREZNIKOV		119.989
ZAČETNO STANJE DENARNIH SREDSTEV IN NJIHOVIH USTREZNIKOV		536.423
KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV IN NJIHOVIH USTREZNIKOV		656.412

Sprema pojasnila so sestavni del konsolidiranih računovodskih izkazov.

v milijonih tolarjev	Pojasnilo	2005	2004
Denar in denarni ustrezniki obsegajo:			
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	14	62.966	27.957
Depoziti in krediti bankam z zapadlostjo do treh mesecev		86.168	58.232
Vrednostni papirji v posesti za trgovanje z zapadlostjo do treh mesecev		171.097	134.958
Investicijski vrednostni papirji z zapadlostjo do treh mesecev		336.181	315.276
SKUPAJ		656.412	536.423

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

1. OSNOVNI PODATKI

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana (v nadaljevanju NLB ali Banka) je slovenska delniška družba, ki opravlja univerzalne bančne posle. Največja delničarja sta Republika Slovenija, ki ima v lasti 35,41 % delnic Banke in KBC Bank N.V., Brussels (v nadaljevanju KBC Bank), ki ima v lasti 34 % delnic Banke.

Poslovni naslov banke je: Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, Trg republike 2, Ljubljana.

Rast indeksa cen življenjskih potrebščin je bila v letu 2005 2,3 % (2004: 3,2 %). Menjalni tečaj za euro se je v obdobju od 31. decembra 2004 do 31. decembra 2005 znižal iz 239,7 na 239,6 tolarjev, menjalni tečaj za ameriški dolar pa se je zvišal iz 176,2 na 202,4 tolarjev.

Vsi zneski v računovodskih izkazih in njihovih pojasnilih so izraženi v milijonih tolarjev, razen če ni drugače navedeno.

2. POMEMBNEJŠE RAČUNOVODSKE USMERITVE

Pomembnejše računovodske usmeritve, uporabljene pri izdelavi konsolidiranih računovodskih izkazov, so predstavljene v nadaljevanju:

2.1 Izjava o skladnosti

Konsolidirani računovodski izkazi so pripravljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja ("MSRP"), kot jih je sprejela EU.

2.2 Izhodišča za predstavitev konsolidiranih računovodskih izkazov

Konsolidirani računovodski izkazi so pripravljeni na osnovi modela nabavne vrednosti in so ustrezno prilagojeni za vrednotenje finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo, naložbenih nepremičnin, finančnih sredstev in obveznosti vrednotenih po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida ter izvedenih finančnih instrumentov po poštenu vrednosti.

Priprava konsolidiranih računovodskih izkazov v skladu z MSRP, ki jih je sprejela EU, zahteva uporabo ocen in predpostavk, ki vplivajo na vrednost poročanih sredstev in obveznosti ter na razkritje o potencialnih sredstvih in obveznostih na poročevalski datum ter na višino prihodkov in odhodkov v poročevalskem obdobju. Čeprav so uporabljene ocene zasnovane na najboljšem poznavanju tekočih dogodkov in aktivnosti, se lahko dejanski rezultati razlikujejo od ocen.

Z namenom poštene predstavitve v skladu z MSRP, ki jih je sprejela EU, po potrebi so računovodski izkazi Banke in njenih odvisnih družb (skupaj: "Skupina") ustrezno prilagojeni.

Računovodske politike, uporabljene pri pripravi računovodskih izkazov, so predstavljene v nadaljevanju. Predstavljene politike so bile dosledno uporabljene za predstavljeni leti, v kolikor ni drugače navedeno.

2.3 Konsolidacija

Odvise družbe, kjer ima Skupina neposredno ali posredno več kot polovico glasovalnih pravic ali kako drugače moč izvajati kontrolo nad njihovim poslovanjem, so v konsolidirane računovodske izkaze vključene po metodi polne konsolidacije, razen SIB banke, ki je v procesu likvidacije. Večji del njenih sredstev in obveznosti je bil prenesen na NLB. Odvisna družba je polno konsolidirana od dneva pridobitve kontrole in je izključena iz konsolidacije z datumom odtujitve. V postopkih konsolidacije so izločene vse medsebojne terjatve in obveznosti med družbami Skupine, prav tako pa so izločeni tudi prihodki in odhodki, ustvarjeni znotraj Skupine. Z namenom zagotovitve skladnosti z računovodskimi politikami Banke, so računovodske politike odvisnih družb po potrebi ustrezno prilagojene. Manjšinski delež je predstavljen v izkazu gibanja kapitala.

Seznam odvisnih družb je predstavljen v pojasnilu 45.

2.4 Pridružene družbe

Naložbe v kapital pridruženih družb so v konsolidiranih računovodskih izkazih obračunane po kapitalski metodi. Pridružene družbe so tiste, kjer ima Skupina neposredno ali posredno med 20% in 50% glasovalnih pravic ter tiste družbe, kjer ima Skupina pomemben vpliv.

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

V konsolidiranem izkazu poslovnega izida je ločeno pripoznan delež v dobičku oziroma izgubi pridruženih družb, ki pripada Skupini. V konsolidirani bilanci stanja je naložba v kapital pridruženih družb prikazana v vrednosti, ki predstavlja pripadajoči del čistega premoženja in vključuje dobro ime ugotovljeno ob pridobitvi pridružene družbe.

Seznam pridruženih družb je predstavljen v pojasnilu 21.

2.5 Skupaj obvladovane družbe

Skupaj obvladovane družbe so tiste, katere Skupina, na osnovi pogodbenega dogovora, skupno obvladuje. V konsolidiranih računovodskih izkazih so naložbe v skupaj obvladovane družbe obračunane po kapitalski metodi.

2.6 Dobro in slabo ime

Ob pridobitvi naložbe v odvisno družbo se ugotovi razlika med pošteno vrednostjo pripadajočega čistega premoženja in pošteno vrednostjo danega nadomestila. Pri dodatnih nakupih deležev v obstoječih odvisnih družbah uporablja Banka metodo delnega povečanja in posledično izračunava razliko med pošteno vrednostjo neto premoženja na datum pridobitve in pošteno vrednostjo danega nadomestila le v višini dodatnega nakupa. V kolikor je dano nadomestilo večje od poštene vrednosti pripadajočega čistega premoženja odvisne družbe, nastane dobro ime. Oslabitev dobrega imena se preverja letno.

V kolikor se ob pridobitvi kapitalskega deleža ugotovi presežek prevzemnikovega deleža v čisti poštenu vrednosti opredeljivih sredstev, dolgovi in potencialnih obveznosti nad nabavno vrednostjo, se le-ta najprej ponovno preveri in se nato v celoti pripozna v izkazu poslovnega izida kot prihodek.

2.7 Prevedba tujih valut

Funkcijska in predstavitvena valuta

Postavke, prikazane v računovodskih izkazih posameznih družb članic Skupine, se merijo v valuti izvirnega gospodarskega okolja, v katerem družba posluje. Konsolidirani računovodski izkazi so predstavljeni v tolarjih, ki so funkcijska in predstavitvena valuta banke.

Prevedba poslovnih dogodkov in postavk

Transakcije v tuji valuti se pretvorijo v funkcijsko valuto po tečaju na dan posla. Tečajne razlike, ki nastanejo pri poravnavi takšnih transakcij in pri prevedbi denarnih postavk, se pripoznajo v izkazu poslovnega izida. Tečajne razlike, ki nastajajo pri nedenarnih postavkah, kot so lastniški instrumenti, razvrščeni v skupino finančnih

instrumentov vrednotenih po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida, se prikažejo kot del dobička oziroma izgube iz naslova vrednotenja po poštenu vrednosti. Tečajne razlike pri lastniških instrumentih, razvrščenih v skupino finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo, se prikažejo v prevrednotovalnem popravku kapitala, skupaj z učinkom vrednotenja po poštenu vrednosti. Tečajne razlike pri lastniških vrednostnih papirjih, razpoložljivih za prodajo, se prikažejo v prevrednotovalnem popravku kapitala.

Prihodki in odhodki v tuji valuti so preračunani v tolarsko protivrednost po tečaju na datum transakcije.

Dobički in izgube, ki nastanejo pri kupoprodaji deviz, so v izkazu poslovnega izida prikazani v postavki neto dobički in izgube iz trgovanja s tujo valuto.

Družbe, članice Skupine

Poslovni izid in finančni položaj družb, katerih funkcijska valuta je različna od predstavitvene valute, se pretvorita v predstavitveno valuto na sledeč način:

- sredstva in obveznosti se pretvorijo po končnem tečaju na datum bilance stanja,
- prihodki, odhodki in stroški se pretvotijo po povprečnem tečaju,
- vse nastale tečajne razlike se pripoznajo kot sestavina kapitala

Dobro ime in prilagoditve prevzetega premoženja tuje odvisne družbe na pošteno vrednost se obravnavajo enako kot sredstva in terjatve tuje odvisne družbe ter se prevedejo v predstavitveno valuto po končnem tečaju.

2.8 Prihodki in odhodki za obresti

Obrestni prihodki in odhodki se v izkazu poslovnega izida pripoznajo za vse dolžniške inštrumente z uporabo metode efektivne obrestne mere na osnovi dejanske nakupne cene. Obrestni prihodki vključujejo obresti od naložb s fiksnim donosom in vrednostnih papirjev v posesti za trgovanje ter obračunane diskonte in premije pri obveznicah. V izračun efektivne obrestne mere se vključujejo tudi vse provizije in transakcijski stroški. Ko je finančno sredstvo oziroma skupina sorodnih finančnih sredstev oslabiljena, se obrestni prihodki pripoznajo na osnovi obrestne mere, ki je bila uporabljena pri diskontiranju prihodnjih denarnih tokov za namene izračuna oslabitve.

2.9 Prihodki in odhodki za provizije

Provizije se v izkazu poslovnega izida praviloma pripoznajo, ko je storitev opravljena. Provizije vključujejo

2b

Finančno poročilo

provizije od plačilnega prometa, provizije iz poslov upravljanja premoženja pravnih in fizičnih oseb ter provizije od garancij.

Terjatve za provizije, ki predstavljajo nadomestilo za določeno storitev, so vključene med prihodke, ko je storitev opravljena.

2.10 Finančna sredstva
a) Razvrščanje
Finančna sredstva vrednotena po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida
Ta kategorija se razdeli na dve skupini: finančni instrumenti v posesti za trgovanje in finančni instrumenti po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida. Finančni instrument se ob pridobitvi razvrsti v to skupino, v kolikor je bil pridobljen izključno z namenom nadaljnje prodaje v kratkem času ali v kolikor se je za takšno klasifikacijo odločilo poslovodstvo. Izvedeni finančni instrumenti so razvrščeni v skupino finančnih instrumentov v posesti za trgovanje, razen v kolikor predstavljajo uspešne instrumente pri uporabi računovodskih pravil za obračunavanje varovanj pred tveganji.

Posojila in terjatve
Posojila in terjatve so finančna sredstva z določenimi ali določljivimi plačili, s katerimi se ne trguje na aktivnem trgu.

Finančna sredstva v posesti do zapadlosti
Finančna sredstva v posesti do zapadlosti so sredstva z določenimi ali določljivimi plačili in določeno zapadlostjo, za katere Skupina izpričuje namen in sposobnost posedovati jih do zapadlosti.

Finančna sredstva razpoložljiva za prodajo
Finančna sredstva rapoložljiva za prodajo so tista, ki jih Skupina namerava posedovati nedoločeno časovno obdobje in jih lahko proda zaradi likvidnostnih potreb ali zaradi sprememb obrestnih mer, deviznih tečajev ali cen finančnih instrumentov.

Nakupi in prodaje finančnih instrumentov po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida, finančnih sredstev v posesti do zapadlosti ter finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo se pripoznajo na datum sklenitve posla. Posojila se pripoznajo, ko se strankam zagotovijo denarna sredstva. Vsi ostali nakupi in prodaje se pripoznajo kot izvedeni finančni instrumenti.

b) Merjenje in pripoznavanje
Finančna sredstva, razen finančnih instrumentov po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida, se začetno izmerijo po poštenu vrednosti, povečani za transakcijske stroške.

Finančna sredstva po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida in finančna sredstva razpoložljiva za prodajo se vrednotijo po poštenu vrednosti. Dobički in izgube se pri finančnih sredstvih vrednotenih po poštenu vrednosti pripoznajo v izkazu poslovnega izida v obdobju, v katerem nastanejo. Pri finančni sredstvih razpoložljivih za prodajo se dobički in izgube iz naslova vrednotenja po poštenu vrednosti prikažejo v kapitalu in se prenesejo v izkaz poslovnega izida, ko je sredstvo prodano ali oslabiljeno.

Posojila in finančna sredstva v posesti do zapadlosti se merijo po odplačni vrednosti.

c) Odprava pripoznanja
Pripoznanje finančnega sredstva se odpravi, ko pogodbene pravice do denarnih tokov potečejo ali ko je finančno sredstvo prenešeno in prenos izpolnjuje kriterije za odpravo pripoznanja. Pripoznanje finančne obveznosti se odpravi zgolj, kadar je obveza, določena v pogodbi, izpolnjena, razveljavljena ali zastarana.

d) Načela, uporabljena pri vrednotenju po poštenu vrednosti
Poštena vrednost finančnih instrumentov temelji na objavljeni tržni ceni na datum bilance stanja. V kolikor tržna cena ni znana, se poštena vrednost določi na podlagi modela diskontiranih bodočih denarnih tokov ali na osnovi cenovnega modela.

Pri uporabi modela diskontiranih bodočih denarnih tokov se ti določijo na podlagi najverjetnejše ocene, pri določanju diskontne stopnje pa se upošteva tržna obrestna mera sorodnega finančnega instrumenta s primerljivimi lastnostmi na zadnji dan poročevalskega obdobja. Pri uporabi cenovnega modela se upoštevajo podatki z delujočega trga na datum bilance stanja.

e) Izvedeni finančni instrumenti
Izvedeni finančni instrumenti, vključno s terminskimi posli in terminskimi pogodbami, zamenjavami ter opcijami, so v bilanci stanja pripoznani po nabavni vrednosti, ki je enaka poštenu vrednosti prejetega ali danega nadomestila. Izvedeni finančni instrumenti se vrednotijo po poštenu vrednosti, ki se ustrezno določi na osnovi objavljene tržne cene, modela diskontiranih

bodočih denarnih tokov ali z uporabo cenovnih modelov. Poštene vrednosti izvedenih finančnih instrumentov so v bilanci stanja prikazane med sredstvi oziroma obveznostmi.

Posamezni izvedeni finančni instrumenti, ki iz poslovnega vidika predstavljajo uspešne instrumente varovanja, vendar pa ne izpolnjujejo vseh kriterijev za uporabo računovodskega obračunavanja varovanj pred tveganji, so v računovodskih izkazih obravnavani kot finančni instrumenti v posesti za trgovanje.

Najboljši dokaz poštene vrednosti izvedenega finančnega instrumenta je transakcijska cena (poštena vrednost prejetega oz. danega nadomestila), razen v kolikor je poštena vrednost podkrepljena s primerljivimi tržnimi transakcijami (brez modifikacij) s takšnim instrumentom ali pa temelji na modelu vrednotenja, katerega spremenljivke izvirajo iz aktivnega trga. V takšnih primerih Skupina pripozna dobiček že prvi dan.

2.11 Oslabitev finančnih sredstev
a) Finančna sredstva merjena po odplačni vrednosti
Na vsak dan bilance stanja Skupina oceni, ali obstaja nepristranski dokaz o oslabitvi finančnega sredstva oziroma skupine finančnih sredstev. Finančno sredstvo oziroma skupina finančnih sredstev je oslabiljena in izgube nastanejo le v kolikor obstaja nepristranski dokaz o oslabitvi kot posledica enega ali več dogodkov, ki so nastali po začetnem pripoznanju sredstva in imajo vpliv na prihodnje denarne tokove.

Skupina najprej oceni, ali obstajajo nepristranski dokazi o oslabitvi pri posamično pomembnih finančnih sredstvih in skupinsko pri posamično nepomembnih finančnih sredstvih. V kolikor Skupina ugotovi, da ni prisotnih znakov oslavitve pri posamično pomembnem finančnem sredstvu, ga vključi v skupino sorodnih finančnih sredstev in preveri, ali so znaki oslavitve prisotni v skupini. Sredstva, ki so bila posamično ocenjena in pri katerih se ugotovi prisotnost znakov oslavitve, se ne vključijo v skupinsko preverjanje oslavitve.

V kolikor obstajajo nepristranski dokazi, da je prišlo do izgube pri posojilih ali finančnih sredstvih v posesti do zapadlosti, se znesek oslavitve izmeri kot razlika med knjigovodsko vrednostjo sredstva in njegovo sedanjo vrednostjo prihodnjih denarnih tokov, ugotovljeno na osnovi izvirne učinkovite obrestne mere. Knjigovodska vrednost sredstva se zmanjša z uporabo konta popravka vrednosti in se prikaže kot izguba v izkazu poslovnega izida.

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

Izračun sedanje vrednosti ocenjenih prihodnjih tokov, v primeru zavarovanih finančnih sredstev, odraža sedanjo vrednost čistih denarnih tokov iz naslova prodaje prejetega zavarovanja ne glede na to ali je unovčitev zavarovanja verjetna.

Za potrebe skupinskega ocenjevanja oslavitve se finančna sredstva razvrstijo v skupine upoštevaje sorodne značilnosti glede kreditnega tveganja (na osnovi internega procesa Skupine, ki upošteva vse pomembne dejavnike).

Prihodnji denarni tokovi se za skupino finančnih sredstev ocenijo na osnovi pogodbeno dogovorjenih denarnih tokov in z upoštevanjem izkušenj glede preteklih izgub pri sredstvih s podobnimi značilnostmi glede kreditnega tveganja. Skupina redno preverja ustreznost uporabljene metodologije in ocen, uporabljenih za določanje prihodnjih denarnih tokov.

V kolikor se kasneje znesek izgube zmanjša kot posledica dogodka, ki je nastopil po oslabitvi, se odprava oslavitve izvede z zmanjšanjem konta popravka vrednosti.

Ko posojilo postane neizterljivo, se ga odpiše z uporabo predhodno oblikovanega popravka vrednosti. Neizterljive terjatve se odpišejo po izčrpanju vseh možnosti za izterjavo in ko je znesek izgube določen. V primeru kasnejšega poplčila odpisane terjatve se prikaže prihodek v izkazu poslovnega izida.

b) Finančna sredstva merjena po poštenu vrednosti
Skupina oceni vsako poročevalsko obdobje, ali so prisotni znaki, ki označujejo oslabitev finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo. Pomembno in dolgotrajno zmanjšanje poštene vrednosti lastniškega instrumenta pod njegovo nabavno vrednost lahko predstavlja nepristranski dokaz o oslabitvi. V primeru obstoja nepristranskega dokaza o oslabitvi finančnega sredstva razpoložljivega za prodajo, se nabrana izguba, pripoznana v kapitalu, prenese v izkaz poslovnega izida. Odprava oslavitve v primeru lastniškega instrumenta se ne izvede preko izkaza poslovnega izida, temveč se kasnejše povečanje poštene vrednosti prikaže neposredno v kapitalu. V kolikor se v naslednjem obdobju poštena vrednost dolžniškega instrumenta poveča in je povečanje moč nepristransko povezati z dogodkom, ki je nastal po pripoznanju izgube, se odprava oslavitve izvede preko izkaza poslovnega izida.

2.12 Pobot

Finančna sredstva in obveznosti so v bilanci stanja pobotani, ko za to obstaja pravna pravica in namen neto poravnave ali istočasna realizacija sredstva ter poravnava obveznosti.

2.13 Začasni nakupi in prodaje vrednostnih papirjev

Vrednostni papirji, ki so predmet pogodbe o začasni prodaji finančnih sredstev (repo) so prikazani v bilanci stanja začasnega prodajalca, obveznost iz naslova prejetih denarnih sredstev pa je vključena med depoziti bank ali depoziti strank. Začasno prodani vrednostni papirji so v bilanci stanja prikazani kot zastavljena sredstva, kadar ima nasprotna stranka pogodbeno pravico prodati ali nadalje zastaviti te vrednostne papirje. Začasno kupljeni vrednostni papirji so v bilanci stanja prikazani kot dano posojilo.

Razlika med prodajno ceno in ceno ponovnega odkupa se v računovodskih izkazih obravnava kot obresti, ki se obračunavajo v celotnem času trajanja pogodbe z uporabo učinkovite obrestne mere.

2.14 Opredmetena osnovna sredstva

Opredmetena osnovna sredstva se začetno pripoznajo po nabavni vrednosti. Za opredmetena osnovna sredstva se vsako leto oceni, ali obstajajo znaki, ki bi kazali na njihovo oslabitev. V kolikor se ugotovi, da so takšna znamenja prisotna, se pristopi k ocenjevanju nadomestljive vrednosti. Nadomestljiva vrednost je vrednost v uporabi ali čista prodajna vrednost, in sicer tista, ki je višja. V kolikor je vrednost pri uporabi višja od knjigovodske vrednosti, je to pokazatelj, da sredstva niso oslabljena.

Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev je obračunana po metodi enakomernega časovnega amortiziranja. Stopnje amortizacije so določene tako, da je vrednost opredmetenih osnovnih sredstev razporejena v stroške v ocenjenem obdobju njihove koristnosti.

Uporabljene letne stopnje amortizacije so:			
v %			
Gradbeni objekti	2	-	5
Vlaganja v tuje objekte	20		
Računalniška oprema	14,3	-	50
Pohištvo in oprema	10	-	33,3
Motorna vozila	12,5	-	25

Opredmetena osnovna sredstva se pričnejo amortizirati, ko so dana v uporabo.

Preostala vrednost in doba koristnosti sredstva se redno pregleduje in ustrezno prilagodi, v kolikor so pričakovanja drugačna od prejšnjih ocen.

Dobički in izgube, ki nastanejo ob odtujitvi opredmetenih osnovnih sredstev, se določijo glede na knjigovodsko vrednost sredstev in v izkazu poslovnega izida vplivajo na dobiček iz poslovanja. Vzdrževanja in popravila se vključijo v izkaz poslovnega izida, ko stroški nastanejo.

2.15 Neopredmetena sredstva

Neopredmetena sredstva vključujejo programsko opremo in so v bilanci stanja pripoznana po nabavni vrednosti, zmanjšani za nabrano amortizacijo in oslabitev.

Amortizacija neopredmetenih sredstev je obračunana po metodi enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacijska doba obstoječe programske opreme in nove informacijske tehnologije je deset let, amortizacijska doba ostale programske opreme pa tri do pet let.

Neopredmetena sredstva se pričnejo amortizirati, ko so na razpolago za uporabo.

2.16 Naložbene nepremičnine

Naložbene nepremičnine so opredmetena osnovna sredstva, ki jih Skupina ne uporablja neposredno za opravljanje svojih dejavnosti, temveč jih poseduje z namenom oddajanja v poslovni najem. Naložbene nepremičnine so prikazane po pošteni vrednosti, ki jo določi pooblaščen cenilec. Poštena vrednost temelji na trenutnih tržnih cenah. Dobički in izgube iz vrednotenja po pošteni vrednosti so vključeni v izkaz poslovnega izida. V kolikor pride do spremembe namena uporabe nepremičnine, se le ta prenese med lastniško uporabljena sredstva.

2.17 Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo

Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo so tista, katerih knjigovodska vrednost bo poravnana predvsem s prodajo in ne z nadaljnjo uporabo. Ta pogoj je izpolnjen, ko je prodaja zelo verjetna in je sredstvo v stanju za takojšnjo prodajo. Vodstvo mora biti zavezano prodaji, ki mora biti izpeljana v roku enega leta od klasifikacije sredstva. Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo se merijo po knjigovodski vrednosti ali pošteni vrednosti, znižani za stroške prodaje, in sicer po tisti, ki je nižja.

2.18 Računovodsko obračunavanje najemov

• kjer je Skupina v vlogi najemnika

Vsi najemi, kjer Skupina nastopa kot najemnik, so poslovni najemi. Dana plačila na osnovi poslovnih najemov se v izkaz poslovnega izida vključujejo sorazmerno glede na čas trajanja pogodbe.

V primerih, ko je poslovni najem predčasno prekinjen, se vsa plačila, zahtevana s strani najemodajalca, pripoznajo kot strošek v obdobju preinitve pogodbe.

• kjer je Skupina v vlogi najemodajalca

V primeru sredstva danega v finančni najem, se sedanja vrednost najemnini prikaže kot terjatev iz naslova finančnega najema. Prihodki iz finančnega najema se v izkazu poslovnega izida pripoznajo sistematično skozi celotno življenjsko dobo najema in odražajo konstanten donos najemodajalca.

2.19 Denar in denarni ustrezniki

V izkazu finančnega izida se kot denar in denarni ustrezniki prikazujejo: denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki, brez obvezne rezerve, vrednostni papirji v posesti za trgovanje, posojila bankam ter vrednostni papirji, ki niso v posesti za trgovanje, z zapadlostjo manj kot 90 dni.

2.20 Prejeti krediti, depoziti in izdani dolžniški vrednostni papirji

Prejeti krediti, depoziti in izdani dolžniški vrednostni papirji se v bilanci stanja pripoznajo v višini prejetih denarnih sredstev, zmanjšanih za neposredne transakcijske stroške. Prejeti krediti, depoziti in izdani dolžniški vrednostni papirji se merijo po odplačni vrednosti, razlika med začetno in končno vrednostjo pa se v izkaz poslovnega izida prenaša z uporabo metode učinkovite obrestne mere.

Lastni odkupljeni dolg se prikaže kot zmanjšanje obveznosti v pasivi bilance stanja.

2.21 Rezervacije za obveznosti in stroške

Rezervacije za obveznosti in stroške se pripoznajo, v kolikor ima Skupina zaradi preteklega dogodka sedanjo obvezo (pravno ali posredno) in je verjetno, da bo pri poravnavi obveze potreben odtok dejavnikov, ki omogočajo pritekanje gospodarskih koristi ter je znesek obveze mogoče zanesljivo izmeriti.

2.22 Zaloge

Zaloge se izkazujejo po nabavni ali čisti iztržljivi vrednosti, tisti, ki je nižja. Za zaloge uporablja Skupina metodo

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

povprečnih cen. Zaloge vključujejo vrednost gradbenih projektov, v katerih je Skupina udeležena kot investitor in nepremičnine, nabavljene z namenom nadaljnje prodaje.

2.23 Davki

Tekoči davek od dobička je prikazan v višini, kot ga je obračunala vsaka članica Skupine v skladu z lokalno zakonodajo. Davek na bilančno vsoto je bil z letom 2005 ukinjen.

Odloženi davki se obračunavajo za vse začasne razlike med vrednostjo sredstev in obveznosti za davčne namene ter njihovo knjigovodsko vrednostjo. Odloženi davki so obračunani po trenutno veljavni davčni stopnji. Najpomembnejše začasne razlike izvirajo iz vrednotenja finančnih instrumentov, vključno z izvedenimi finančnimi instrumenti, vrednote-nja naložbenih nepremičnin in rezervacij.

Odložena terjatev za davek se pripozna za vse odbitne začasne razlike, če je verjetno, da se bo pojavil razpoložljivi obdavčljivi dobiček, v breme katerega bo mogoče uporabiti odbitne začasne razlike.

Odloženi davek povezan z vrednotenjem finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo po pošteni vrednosti se izkaže neposredno v kapitalu in se kasneje prenese v izkaz poslovnega izida skupaj z dobičkom oziroma izgubo iz naslova vrednotenja.

Odloženi davek se obračuna na začasne razlike pri naložbah v odvisne, pridružene in skupaj obvladovane družbe, razen v kolikor ni moč nadzorovati, kdaj bo začasna razlika odpravljena, in v kolikor ni verjetno, da bi bila začasna razlika odpravljena v predvidljivi prihodnosti.

2.24 Poslovanje v tujem imenu in za tuj račun

Skupina nudi svojim strankam tudi storitve upravljanja s premoženjem. Za te storitve je strankam zaračunana provizija. Premoženje strank ni vključeno v konsolidirano bilanco stanja, podrobnosti o poslovanju v tujem imenu in za tuj račun so predstvaljene v pojasnilu 43.

2.25 Ugodnosti zaposlenih

Ugodnosti zaposlenih vključujejo jubilejne nagrade, odpravnine ob upokojitvi in ostale dolgoročne ugodnosti. Rezervacije za ugodnosti zaposlenih so izračunane s strani neodvisnega aktuarja. Pomembnejše predpostavke, uporabljene pri aktuarskem izračunu so:

- diskontni faktor 2,75%
- rast plač v skladu s koeficientom inflacije, napredovanja in rast plač glede na pretečeno delovno dobo.

Banka in večina njenih odvisnih družb plačuje prispevke za dodatno pokojninsko zavarovanje (8,85% bruto plače). Banka in njene slovenske odvisne družbe plačujejo stalne prispevke v skladu s slovensko zakonodajo. Razen do plačila prispevkov Skupina nima nikakršnih dodatnih obveznosti. Prispevki predstavljajo stroške v obdobju, na katerega se nanašajo in so v izkazu poslovnega izida prikazani v okviru stroškov dela.

V skladu s slovensko zakonodajo se zaposleni upokojijo po 40 letih službovanja in takrat so, ob izpolnitvi določenih pogojev, upravičeni do odpravnine ob upokojitvi v enkratnem znesku. Zaposleni so upravičeni tudi do jubilejne nagrade za vsakih deset let službovanja v Banki.

Te obveznosti so izmerjene v višini sedanje vrednosti prihodnjih izdatkov, vsi dobički in izgube iz tega naslova pa so vključeni v izkaz poslovnega izida.

2.26 Delniški kapital
Dividende na navadne delnice

Dividende na navadne delnice znižujejo kapital v obdobju, v katerem so bile odobrene s strani lastnikov Banke.

Lastne delnice
V kolikor Banka ali družba, članica Skupine, z nakupom pridobi delnice Banke, se dano nadomestilo prikaže kot znižanje kapitala. V primeru kasnejše prodaje lastnih delnic, se prejeta nadomestilo prikaže s povečanjem kapitala.

2.27 Primerjalne informacije
Primerjalne informacije so, kjer potrebno, preračunane z namenom primerljivosti s tekočim obdobjem (pojasnilo 16 in 19).

2.28 Poročanje po segmentih
Posamezni poslovni segmenti vključujejo produkte in storitve, ki se glede na tveganja in donosnost razlikujejo od ostalih segmentov.

Posamezni geografski segmenti zagotavljajo produkte in storitve določenemu gospodarskemu okolju, ki se glede na svoja tveganja in donose razlikuje od ostalih segmentov.

2.29 Pomembnejše računovodske usmeritve in ocene
a) Oslabitev posojil in terjatev
Z namenom ugotavljanja oslavitve pregleduje banka portfelj posojil kvartalno. Pred odločitvijo, ali je potrebno

prikazati izgubo v izkazu poslovnega izida, banka preveri, ali obstajajo informacije, ki označujejo padec ocenjenih denarnih tokov iz naslova skupine posojil. Dokazi vključujejo informacije o poslabšanju plačilne sposobnosti dolžnikov ali poslabšanje gospodarskih pogojev in okoliščin. Prihodnji denarni tokovi v skupini finančnih sredstev se ocenjujejo na podlagi preteklih izkušenj in izgub pri sredstvih, ki nosijo kreditno tveganje podobno kot sredstva v skupini. Individualne ocene so opravljene na osnovi projekcije prihodnjih denarnih tokov z upoštevanjem vseh relevantnih informacij glede finančnega položaja in plačilne sposobnosti dolžnika. Projekcije denarnih tokov se preverjajo s strani neodvisnih oseb. Majhne izpostavljenosti se preverjajo skupinsko. Metodologija in predpostavke, uporabljene pri ocenjevanju prihodnjih denarnih tokov, so predmet rednih preverjanj z namenom zmanjšanja razlik med ocenjenimi in dejanskimi izgubami.

b) Poštene vrednosti finančnih instrumentov
Poštene vrednosti finančnih instrumentov, s katerimi se ne trguje na aktivnem trgu, se določijo z uporabo modelov vrednotenja. Modeli vrednotenja za določanje poštene vrednosti so redno pregledani s strani neodvisnih oseb. Vsi uporabljeni modeli so preverjeni z namenom zagotovitve, da rezultati odražajo tržne pogoje. Modeli temeljijo na tržnih podatkih v največji možni meri, kljub temu pa je potrebno za določitev tržnega tveganja, volatilnosti in korelacije uporabljati tudi ocene. Spremembe ocene glede teh dejavnikov lahko vplivajo na poročano pošteno vrednost finančnih instrumentov.

c) Lastniški instrumenti razpoložljivi za prodajo
Lastniški instrumenti razpoložljivi za prodajo so oslabljeni, v kolikor pride do pomembnega padca njihove poštene vrednosti pod nabavno vrednost. Odločitev, kaj predstavlja pomemben padec poštene vrednosti, temelji na ocenah. Pri postavitvi teh ocen, poleg ostalih faktorjev, upošteva banka volatilnost cen delnic. Oslabitev označujejo tudi dokazi o poslabšanju finančnega položaja izdajatelja instrumenta, poslabšanje uspešnosti panoge, spremembe v tehnologiji in poslovanju.

d) Finančna sredstva v posesti do zapadlosti
Skupina razvrsti v skupino finančnih sredstev v posesti do zapadlosti finančna sredstva z določenimi ali določljivimi plačili in določeno zapadlostjo. Pred razvrstitvijo Skupina preveri namen in sposobnost držati takšne naložbe do njihove zapadlosti. V kolikor Skupina ne bi bila sposobna držati naložbe do zapadlosti, bi

posledično morala celotno skupino prerazvrstiti med finančna sredstva razpoložljiva za prodajo. V tem primeru bi morala naložbe prevrednotiti na pošteno vrednost, kar bi vplivalo na znižanje vrednosti naložb in posledično kapitala za 63 milijonov tolarjev.

2.30 Implementacija prenovljenih mednarodnih standardov računovodskega poročanja
V tekočem letu je Skupina implementirala prenovljene in nove Mednarodne standarde računovodskega poročanja ter interpretacije izdane s strani Odbora za mednarodne računovodske standarde (OMRS) in Odbora za pojasnjevanje mednarodnih standardov računovodskega poročanja (OPMSRP), ki so stopili v veljavo s 1.1.2005. Najpomembnejši učinki izvirajo iz implementacije MRS 39 Finančni instrumenti: Pripoznavanje in merjenje in MSRP 3 Poslovne združitve.

Učinki, povezani z implementacijo MRS 39, so:

- Skupina je spremenila računovodsko politiko glede izkazovanja učinkov povezanih z vrednotenjem finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo iz izkaza poslovnega izida v kapital,
- Skupina je prerazvrstila vrednostne papirje, pridobljene na primarnem trgu, s katerimi se trguje na borznem trgu, iz skupine posojil, v skupino finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo,
- Skupina je prerazvrstila določene vrednostne papirje iz skupine za trgovanje v skupino finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo in v skupino finančnih instrumentov vrednotenih po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida v skladu s prehodnimi določbami prenovljenega standarda (39.105).

Posledica implementacije prenovljenega MRS 39 je povečanje kapitala za 2.176 milijonov tolarjev (leto 2004: 4.016 milijonov tolarjev). Računovodski izkazi za poslovno leto 2004 so bili prilagojeni z namenom prikaza sprememb MRS 39, kar ima za posledico prenos 501 milijonov tolarjev iz izkaza poslovnega izida v zadržane dobičke.

Posledica implementacije MSRP 3 je odprava pripoznanja slabega imena in prenos v zadržane dobičke v znesku 871 milijonov tolarjev. Prenovljeni MRS 38 je uporabljen od 1. januarja 2005 dalje. Implementacija ostalih prenovljenih standardov ni imela pomembnih učinkov na računovodske izkaze Skupine.

Če povzamemo:

- MRS 1 zahteva drugačno predstavitev kapitala manjšinskih lastnikov.

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

- MRS 8, 10, 16, 17, 27, 28, 32 in 33 niso imeli pomembnih učinkov na računovodske usmeritve Skupine.
- MRS 21 ni pomembno vplival na računovodsko usmeritev Skupine. Vse članice skupine imajo enako predstavitevno in funkcijsko valuto.
- MRS 24 je vpeljal zahteve po novih razkritjih glede povezanih oseb.
- MRS 38 je vplival na preveritev življenjske dobe neopredmetenih sredstev, kar pa ni zahtevalo nikakršnih prilagoditev

2.31 Novi Mednarodni računovodski standardi, katerih uporaba še ni obvezna
Avgusta 2005 je bil izdan nov računovodski standard MSRP 7 Finančni instrumenti: Razkritja. Nov standard ne posega v principe pripoznavanja in merjenja finančnih instrumentov ter zato tudi ne vpliva na poslovni izidi in kapital. MSRP 7 od družb zahteva obsežna kvantitativna in kvalitativna razkritja glede tveganj, povezanih z glavnimi skupinami finančnih instrumentov v računovodskih izkazih. MSRP 7 stopi v veljavo s 1.1.2007.

3. POLITIKE UPRAVLJANJA S TVEGANJI V SKUPINI NLB

Strategija upravljanja s tveganji v Skupini NLB je vzdrževanje stabilnega poslovanja v prihodnosti. Upravljalški center za upravljanje s tveganji in problematičnimi naložbami ima neodvisno in centralno vlogo pri nadzorovanju različnih tveganj, povezanih s strukturo podatkov, prevzeto metodologijo, poročanjem in limiti znotraj odločitvenih procesov.

Banka postavlja politike upravljanja s tveganji in strategijo skupaj s svojimi odvisnimi družbami. Banka ima tako centralno vlogo pri spremljanju različnih tveganj.

a) Kreditna tveganja
Upravljalški center za upravljanje s tveganji in problematičnimi naložbami je odgovoren za spremljanje kreditnega tveganja v Skupini NLB.

Kreditni portfelj banke vključuje tako bilančne terjatve (posojila, naložbe v vrednostne papirje, kapitalske naložbe, obresti, opravnine ipd.) kot zunajbilančne obveznosti (jamstva, akreditivi, okvirni krediti, terjatve iz izvedenih finančnih instrumentov ipd.) do podjetij, bank, javnega sektorja, samostojnih podjetnikov, občanov in drugih komitentov. Pri omenjenih naložbah se banka izpostavlja kreditnim tveganjem.

Ovisne družbe morajo upoštevati standarde NLB pri upravljanju s kreditnim tveganjem. Usklajevanje postopkov ocenjevanja tveganj poteka z vidika strukture podatkov, prevzete metodologije in poročanja.

Glede na tveganost posameznega komitenta, ki je izražena z njegovo bonitetno oceno, in tveganost posameznega posla, na katero vpliva tudi pridobljeno zavarovanje, banka oblikuje ustrezno visoke rezervacije za zavarovanje pred kreditnim tveganjem. Rezervacije oblikuje tako po lokalnih kot po Mednarodnih standardih računovodskega poročanja.

Izvedeni finančni instrumenti
Skupina zagotavlja relativno strog nadzor nad izpostavljenostjo iz naslova neto odprtih pozicij izvedenih finančnih instrumentov, ki predstavljajo razliko med vrednostjo nakupnih in prodajnih pogodb. Trgovanje z omenjenimi derivativi ne predstavlja aktivnega trgovanja, večina poslov je sklenjena za potrebe servisiranja komitentov, pozicije pa so večinoma zaprte. Izpostavljenost kreditnemu tveganju iz naslova izvedenih finančnih instrumentov je enaka kreditni nadomestitveni vrednosti, ki se izračunava v skladu z regulativo po metodi tekoče izpostavljenosti (kot vsota trenutne in potencialne izpostavljenosti). Izpostavljenost kreditnemu tveganju iz naslova izvedenih finančnih instrumentov se upravlja v okviru zgornjih mej zadolževanja za sklepanje kreditnih poslov.

Potencialne obveznosti iz kreditnih poslov
Primarni namen teh instrumentov je, da se ustrezno zagotovijo denarna sredstva, ko jih stranka zahteva. Garancije in krediti, ki predstavljajo nepreklicno zagotovilo, da bo Skupina izvršila plačilo, v kolikor stranka ne bo sposobna izpolniti svojih pogodbenih obveznosti, izpostavljajo Skupino enakemu kreditnemu tveganju kot posojila. Dokumentarni in komercialni akreditivi so zavarovani z dobavo blaga in tako nosijo manj tveganj kot neposredna posojila. Obljuba o podaljšanju kredita predstavlja neizkoriščen del odobrenega zneska v obliki posojila, garancije ali kredita. Glede kreditnega tveganja ti posli Skupino potencialno izpostavljajo izgubi, ki je enaka neizkoriščenemu odobrenemu znesku. Kljub temu je znesek možne izgube manjši od celotnega odobrenega zneska, saj je večina obljub o podaljšanju kredita odvisna od bonitete stranke. Skupina nadzoruje pogoje do zapadlosti, saj so praviloma dolgoročne obljube o podaljšanju kredita praviloma bolj tvegane kot kratkoročne.

b) Tržna tveganja
Tržna tveganja predstavljajo potencialno izgubo, ki v povezavi z izpostavljenostjo banke lahko nastane zaradi neugodnih sprememb posameznih tržnih parametrov (devizni tečaji, obrestne mere, cene vrednostnih papirjev). Upravljanje tržnih tveganj v banki je proces, ki ga tvori spremljanje in merjenje posameznih tveganj, njegov cilj pa je upravljanje morebitnih negativnih finančnih posledic, ki bi izhajale iz sprememb na finančnih trgih. Metodologije merjenja tržnih tveganj, ki jih uporablja banka, so usklajene s predpisanimi zahtevami regulatorjev.

Valutna tveganja
Finančni položaj in denarni tokovi banke so izpostavljeni vplivu nestanovitnosti deviznih tečajev. Valutno tveganje banke se spremlja in upravlja na dnevni ravni. Banka izvaja dokaj konzervativno politiko upravljanja valutnih tveganj, saj minimizira valutno tveganje z vsakodnevnim zapiranjem odprte valutne pozicije. Limite dopustnih izpostavljenosti po posameznih valutah in po trgovcih so nadzorovani dnevno in potrjeni s strani uprave banke.

Banka poleg standardizirane metodologije uporablja interni model ‘Value at Risk’ (VAR) za izračun valutnih tveganj pozicij (za bančno in trgovalno knjigo) in maksimalnih potencialnih izgub. Izračun vrednosti VAR je prilagojen zahtevam Baselskih standardov za izračun kapitalske ustreznosti in temelji na metodi historične simulacije (interval zaupanja je 99 odstotkov, opazovalno obdobje 250 delovnih dni, 10-dnevno obdobje držanja pozicije). Metoda izhaja iz dnevnega preračunavanja spremembe vrednosti deviznega dela balance in zunajbilančnih instrumentov na podlagi preteklih vrednosti deviznih tečajev ter njihovih medsebojnih korelacij v zadnjem letu. Dnevno se izvaja tudi preverjanje za nazaj z namenom potrditve natančnosti modela. Model je v fazi testiranja in s strani Banke Slovenije še ni priznan kot interni model za izračun kapitalske ustreznosti, zato se uporablja le za interne namene.

Obrestna tveganja
Obrestno tveganje izhaja iz obrestno občutljivih sredstev, ki imajo različne zapadlosti in drugačno dinamiko spreminjanja variabilnih obrestnih mer kot ustrezne obveznosti do virov sredstev. Banka in slovenske odvisne družbe spremljajo in upravlajo izpostavljenost obrestnim tveganjem na podlagi metodologije obrestnih razmikov in trajanja, medtem ko uporabljajo tuje odvisne družbe svoje modele, ki vključujejo različne scenarije za gibanje obrestnih mer.

Cilj upravljanja obrestnega tveganja je minimiziranje nihanja neto obrestnih marž zaradi volatilnosti obrestnih mer na trgu. Izpostavljenost banke obrestnim tveganjem se spremlja in upravlja na podlagi metodologije obrestnih razmikov. Poročila vsebujejo analizo obrestne občutljivosti po posameznih časovnih žepkih, vključujejo obrestno občutljive bilančne in zunajbilančne postavke, ki se spremljajo po posameznih vrstah obrestnih mer in po časovnih žepkih glede na njihovo zapadlost oziroma datum ponovnega določanja obrestnih mer.

Z namenom spremljanja občutljivosti na spremembo obrestnih mer, uporablja banka tehnike s katerimi sledi tržni vrednosti (BPV) in obrestnim prihodkom (z merjenjem občutljivosti obrestnih prihodkov) pozicije. Spremljanje in merjenje tveganj pri portfelju obveznic temelji na variančno-kovariančni metodi izračuna tvegane vrednosti (VAR) in trajanju.

Likvidnostno tveganje
Likvidnostno situacijo Skupine ne predstavljajo le aktivnosti za zagotavljanje ustreznih denarnih tokov, temveč tudi razpoložljivost likvidnih sredstev, s katerimi je mogoče tekoče izpolnjevati zapadle finančne obveznosti do strank. V skladu z navedenim banka izračunava in redno poroča številne likvidnostne kazalce (v povezavi s sredstvi, z obveznostmi, povezava med sredstvi in obveznostmi).

Portfelj delnic
Na področju naložb v lastniške vrednostne papirje ima banka sprejete politike upravljanja naložb, potrjene s strani uprave banke. Politike se nanašajo na dovoljeno strukturo naložb v portfelju, spremljanje in upravljanje tveganj ter možne oblike zavarovanja portfeljev. V letu 2005 je bil večji del portfelja delnic relativno stabilen. Za spremljanje in merjenje tveganja delniškega portfelja uporablja banka metodo VAR. Metoda meri potencialno izgubo portfelja za 10-dnevno obdobje ohranjanja pozicije pri 99-odstotnem intervalu zaupanja. Meritev upošteva 250-dnevne zgodovinske podatke in je v skladu z BIS standardi. Izračun temelji na zgodovinski simulaciji, ki ne predpostavlja nobene specifične porazdelitve.

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

4. SPREMEMBE V SESTAVI SKUPINE

V letu 2004 in 2005 so se v Skupini zgodile sledeče najpomembnejše spremembe:

- a) Nakupi novih bank v letu 2005**
V letu 2005 je NLB na področju bivše Jugoslavije kupila:
- 80,29 - odstotni delež v kapitalu Euromarket banke a.d., Podgorica, v mesecu aprilu,
 - 98,77 - odstotni delež Continental banke a.d., Novi Sad, v mesecu juliju,
 - 83,54 - odstotni delež Tuzlanske banke d.d., Tuzla v mesecu septembru in
 - 92,42 - odstotni delež Razvojne banke a.d., Banja Luka v mesecu septembru.

Za vse banke, razen za Continental banko, so bile predvidene združitve z obstoječimi bankami na tem teritoriju. Euromarket banka se je 1. januarja 2006 uspešno združila z Montenegro banko, Razvojna banka pa z LHB Banko, Banja Luka dne 1. aprila 2006, za Tuzlansko banko je predvidena združitev s CBS banko 1. julija 2006.

Ob konsolidaciji vseh štirih bank je bilo ugotovljeno dobro ime in sicer za Euromarket banko v višini 825 milijonov tolarjev, za Continental banko v višini 3.525 milijonov tolarjev, za Tuzlansko banko v višini 4.748 milijonov tolarjev in za Razvojno banko v višini 3.757 milijonov tolarjev. Dobro ime lahko pripišemo tržnemu deležu in dobičkonosnosti kupljenih družb ter pričakovanim sinergijskim učinkom. Poštena vrednost sredstev in obveznosti sloni na modelu diskontiranih denarnih tokov.

Konec leta 2005 znaša bilančna vsota teh bank 134.642 milijonov tolarjev, kar predstavlja 4,52% bilančne vsote Skupine. Podatki za lansko leto niso primerljivi.

Poštena vrednost kupljenih sredstev in obveznosti se ne razlikuje bistveno od njihove knjigovodske vrednosti.

v milijonih tolarjev	
Denar in denarni ustrezniki	28.253
Kreditni strankam, ki niso banke	63.884
Druga sredstva	11.581
Terjatve do strank	(84.507)
Druge obveznosti	(2.780)
Dobro ime (pojasnilo 25)	12.856
Kupnina	29.287
Kupnina	29.287
Minus: Denar in denarni ustrezniki kupljenih odvisnih družb	(28.253)
Denarni odtok pri nakupu	1.034

b) Nakupi in ustanovitve novih odvisnih družb v letu 2004

- NLB je z večkratnimi dokupi deležev povečala kapitalsko udeležbo v treh slovenskih bankah in sicer v Banki Domžale iz 58,46 % na 59,80 % za 156 milijonov tolarjev, v Koroški banki iz 54,5 % na 61,9 % za 1.146 milijonov tolarjev in v Banki Zaslavje iz 62,11 % na 70,08 % za 498 milijonov tolarjev. Pri konsolidaciji je bilo ugotovljeno dobro ime v višini 20 milijonov tolarjev za Banko Domžale, dobro ime v višini 65 milijonov tolarjev za Koroško banko in dobro ime v višini 10 milijonov tolarjev za Banko Zaslavje.
- NLB je v drugem trimesečju kupila 9,38% delež v LHB banki Beograd za 456 milijonov tolarjev. V omenjeni banki ima 51% delež tudi LHB banka Frankfurt, tako da znaša skupni delež 60,40%. Ob konsolidaciji je bilo ugotovljeno dobro ime v višini 182 milijonov tolarjev.
- V novembru in decembru je LHB banka Banja Luka kupila 49% delež za 70 milijonov tolarjev in LHB Trade Zagreb 30% delež za 69 milijonov tolarjev v družbi Plan, Banja Luka. Družba Plan, Banja Luka zaradi nematerialnosti in nakupa tik pred koncem leta ni vključena v konsolidirane računovodske izkaze za leto 2004.
- V juniju je LB Leasing, Ljubljana prodal svoj delež v NLB Leasing, Maribor, NLB in trem slovenskim bankam.
- V juliju je NLB kupila manjše število delnic Skupne pokojninske družbe, tako da se je njena kapitalska udeležba povečala iz 26,94% na 27,18%.
- V novembru je NLB odkupila navadne in prednostne delnice, ki jih je imela Tutunskabroker v Tutunski banki, tako da se je skupna kapitalska udeležba v Tutunski banki povečala iz 72,42% na 73,12%.
- V novembru je LB Leasing Ljubljana ustanovil

hčerinsko družbo CBS Leasing, Sarajevo, ki je v njeni 100% lasti.

- V decembru je NLB Factoring Ostrava ustanovila hčerinsko družbo NLB Factor, Bratislava, ki je v njeni 100% lasti.

c) Dokupi deležev v obstoječih bankah

NLB je povečala kapitalsko udeležbo v:

- Banki Domžale z 59,80% na 65,98%, pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 30 milijonov tolarjev
- Koroški banki z 61,7% na 62,54%, pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 9 milijonov tolarjev
- Banki Zaslavje s 66,59% na 70,80%, pri čemer je bilo obračunano slabo ime v višini 6 milijonov tolarjev
- LHB Banki, Beograd s 60,38% na 66,95% pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 116 milijonov tolarjev
- v Tutunski banki, Skopje s 73,12% na 74,19%, pri čemer je bilo obračunano slabo ime v višini 32 milijonov tolarjev
- v Banki Celje z 32,15% na 32,26%, pri čemer je bilo obračunano dobro ime v višini 10 milijonov tolarjev.

d) Ustanovitve novih odvisnih družb

V letu 2005 so bile v Skupini ustanovljene sledeče odvisne družbe:

- LB Leasing, Ljubljana je ustanovil hčerinski družbi LB Leasing, Podgorica in Optima Leasing, Zagreb v 100 - odstotni lasti.
- Prvi Faktor, Ljubljana je ustanovil hčerinsko družbo Prvi Faktor, Beograd v 100 - odstotni lasti.
- NLB in Tutunska banka sta ustanovili novo odvisno družbo Nov Penziski fond, Skopje, ki je v 100 - odstotni lasti.

5. Pomembnejši dogodki po datumu bilance stanja

NLB d.d. je v aprilu s skupino tujih bank podpisala pogodbo o najemu dolgoročnega sindiciranega posojila v višini 168 milijard tolarjev z ročnostjo 5 let. To je doslej največje mednarodno posojilo za katerokoli slovensko banko in eno največjih za finančne institucije na trgih srednje in vzhodne Evrope. V posojilu je sodelovalo 35 tujih bank iz 18 držav in s 5 kontinentov. Posojilo je namenjeno splošnim potrebam poslovanja banke, predvsem pa financiranju slovenskih podjetij, ki jim bo NLB d.d. tako lahko zagotavljala pestrejšo finančno ponudbo po konkurenčnih pogojih.

6. Prihodki in odhodki od obresti

Razčlenitev po vrstah terjatev in obveznosti		
v milijonih tolarjev		
	2005	2004
PRIHODKI OD OBRESTI		
Kreditni in depoziti strankam, ki niso banke	95.056	83.579
Kreditni in depoziti bankam	5.451	4.776
Vrednostni papirji	28.406	34.463
Depoziti pri centralni banki	4.124	1.734
Drugo	1.253	272
SKUPAJ	134.290	124.824
ODHODKI ZA OBRESTI		
Depoziti drugih strank	29.062	32.223
Izdani vrednostni papirji	8.314	7.638
Kreditni bank	11.549	7.934
Depoziti bank	5.661	4.826
Kreditni drugih strank	1.301	1.354
Druge obveznosti	883	537
SKUPAJ	56.770	54.512

Razčlenitev po sektorjih				
v milijonih tolarjev				
	2005		2004	
	Prihodki	Odhodki	Prihodki	Odhodki
Gospodarstvo	65.404	8.027	55.507	8.678
Država	15.005	2.556	19.148	3.004
Banke	21.858	21.723	23.408	14.841
Prebivalstvo	28.540	19.355	23.822	22.172
Finančne organizacije	3.483	5.109	2.939	5.817
SKUPAJ	134.290	56.770	124.824	54.512

13.

Osr

y m

Pod

14.

y m

Slow

15.

a) F

b) G

y mi

c) G

y mi

16.

y mi

Na c

Drug

Delr

Skup

17.
→ Izvedeni finančni instrumenti

	Nominalna vrednost 2005	Nominalna vrednost 2004	Poštene vrednosti 2005		Poštene vrednosti 2004	
			Sredstva	Obveznosti	Sredstva	Obveznosti
v milijonih tolarjev						
Valutne zamenjave z Banko Slovenije	150.210	170.220	7	15	-	9
Druge zamenjave						
• Obrestne zamenjave	135.390	49.409	742	1.289	537	392
• Valutne zamenjave	105.921	41.427	589	120	286	1.756
Opcije	70.463	17.280	264	776	314	559
Terminski posli	36.072	27.980	501	161	649	770
Opcije	1.840	477	-	-	-	-
SKUPAJ (pojasnili 22, 33)	499.896	306.793	2.103	2.361	1.786	3.486

Aktivnosti družbe so po naravi povezane z uporabo finančnih instrumentov vključno z uporabo izvedenih finančnih instrumentov. Skupina zagotavlja svojim strankam transakcije v valutnih in obrestnih pogodbah in hkrati vstopa v drugi izvedeni finančni instrument z namenom zaprtja izpostavljenosti, ki izhaja iz prvega izvedenega finančnega instrumenta.

Tisti izvedeni finančni instrumenti, ki zagotavljajo učinkovito ekonomsko varovanje pred tveganji v skladu strategijo Skupine za obvladovanje tveganj, vendar pa kriterijev za računovodsko obračunavanje varovanj pred tveganji ne izpolnjujejo, se v računovodskih izkazih obravnavajo kot instrumenti za trgovanje.

18.
→ Krediti strankam, ki niso banke

a) Razčlenitev kreditov po sektorjih		
v milijonih tolarjev	2005	2004
V tolarjih		
• gospodinjstva	226.862	230.411
• gospodarstvo	341.159	354.743
• država	23.698	24.151
• finančne organizacije	5.335	4.547
V tolarjih z valutno klavzulo		
• gospodinjstva	14.664	5.904
• gospodarstvo	48.647	38.746
• država	8.093	9.943
• finančne organizacije	1.228	1.463
V tuji valuti		
• gospodinjstva	124.762	33.330
• gospodarstvo	922.222	621.910
• država	4.348	2.849
• finančne organizacije	24.095	8.303
	1.745.113	1.336.300
Popravki vrednosti	(86.931)	(61.510)
SKUPAJ	1.658.182	1.274.790

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

2b

Finančno poročilo

b) Razčlenitev kreditov po dejavnosti komitentov		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Industrija	472.844	361.682
Prebivalstvo	365.468	269.811
Storitve	328.897	218.023
Trgovina in finance	275.675	207.436
Promet in zveze	87.805	75.855
Gradbeništvo	79.807	50.672
Samostojni podjetniki	43.323	34.335
Država	35.705	74.969
Kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo	32.718	15.756
Energetika (elektrika, plin, voda)	16.354	17.907
Drugo	6.517	9.854
	1.745.113	1.336.300
Popravki vrednosti	(86.931)	(61.510)
SKUPAJ	1.658.182	1.274.790

c) Razčlenitev po vrstah kreditov		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Krediti	1.589.999	1.219.163
Okvirni krediti	75.328	63.281
Terjatve iz finančnega najema	69.368	43.911
Terjatve iz kartičnega poslovanja	8.518	8.353
Terjatve iz danih jamstev	1.900	1.592
	1.745.113	1.336.300
Popravki vrednosti	(86.931)	(61.510)
SKUPAJ	1.658.182	1.274.790

d) Gibanje kreditov		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	1.274.790	1.063.823
Nove odvisne družbe	62.918	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	682	1.645
Povečanje		
• novi krediti	2.602.154	2.391.123
• pripisane obresti	18.190	20.913
• tečajne razlike	5.123	2.280
Zmanjšanje		
• prejeta plačila	(2.289.400)	(2.192.615)
• odpisi	(67)	(482)
Popravki vrednosti	(16.208)	(11.897)
Stanje 31. decembra	1.658.182	1.274.790

e) Gibanje popravkov vrednosti		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	61.510	56.774
Nove odvisne družbe	12.038	-
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(409)	(101)
Popravki vrednosti (pojasnilo 9)	16.208	11.897
Odpisi	(2.416)	(4.083)
Drugo	-	(2.977)
Stanje 31. decembra	86.931	61.510

f) Finančni najem		
Krediti strankam vključujejo terjatve iz finančnega najema:		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Bruto naložbe v finančni najem		
• do enega leta	16.618	12.673
• od 1 do 5 let	53.836	31.714
• nad 5 let	14.842	9.364
	85.296	53.751
Dolgoročno razmejeni prihodki iz finančnega najema	(15.928)	(9.840)
Neto naložbe v finančni najem	69.368	43.911
Razčlenitev neto naložb v finančni najem po ročnosti		
• do enega leta	13.432	10.705
• od 1 do 5 let	41.094	23.842
• nad 5 let	14.842	9.364
	69.368	43.911

V popravkih vrednosti kreditov so vključeni tudi popravki vrednosti za neizterljive terjatve iz naslova najema v višini 1.619 milijonov tolarjev (31. decembra 2004: 1.114 milijonov tolarjev). Krediti strankam vključujejo terjatve iz finančnega najema.

g) Krediti z jamstvom		
Krediti z jamstvom Republike Slovenije ali slovenskih bank izven Skupine, za katere niso bili oblikovani popravki vrednosti, so:		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Krediti z garancijo Republike Slovenije	72.776	79.081
Krediti z garancijo drugih bank	27.262	3.788
SKUPAJ	100.038	82.869

Krediti so dodatno členjeni v naslednjih pojasnilih: 46 - Valutno tveganje, 47 - Likvidnostno tveganje, 48 - Obrestno tveganje, 40 - Poštene vrednosti finančnih instrumentov in 44 - Poslovanje s povezanimi osebami.

19. → Investicijski vrednostni papirji

a) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev, razpoložljivih za prodajo		
v milijonih tolarjev	2005	2004
V tuji valuti		
• delnice	1.116	1.211
• obveznice	270.818	298.230
V tolarjih		
• delnice	5.943	7.698
• obveznice	302.351	260.110
SKUPAJ a)	580.228	567.249

b) Razčlenitev po vrstah vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti		
v milijonih tolarjev	2005	2004
V tuji valuti		
• Obveznice Republike Slovenije	677	999
• Drugi vrednostni papirji	8.473	4.893
V tolarjih		
• Obveznice Republike Slovenije	-	31.463
SKUPAJ b)	9.150	37.355
SKUPAJ a) + b)	589.378	604.604

Po stanju na dan 31. decembra 2005 so bili v borzno kotacijo vključeni investicijski vrednostni papirji v višini 215.655 milijonov tolarjev (31. december 2004: 172.823 milijonov tolarjev).

Med finančnimi sredstvi razpoložljivimi za prodajo so obveznice s pošteno vrednostjo 29.470 milijonov tolarjev, ki so začasno prodane. Pogodbe o začasnih prodajah nimajo zapadlosti daljše od treh mesecev. Začasno prodane obveznice so v bilanci stanja prikazane med zastavljenimi sredstvi.

c) Dobički in izgube pri investicijskih vrednostnih papirjih		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Oslabitev vrednostnih papirjev razpoložljivih za prodajo	(113)	(336)
Prodaja vrednostnih papirjev razpoložljivih za prodajo	2.509	1.816
SKUPAJ	2.396	1.480

Gibanje investicijskih vrednostnih papirjev (vključno z zastavljenimi vrednostnimi papirji) je povzeto v spodnji tabeli:

	Vrednostni papirji, razpoložljivi za prodajo	Vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti	Skupaj
v milijonih tolarjev			
Stanje 1. januarja 2005	567.249	37.355	604.604
Nove odvisne družbe	1.008	-	1.008
Tečajne razlike na otvoritvena stanja odvisnih družb	75	-	75
Nakupi	1.134.739	3.589	1.138.328
Prodaja	(1.096.237)	(32.405)	(1.128.642)
Pripisane obresti	2.406	497	2.903
Tečajne razlike	1.676	114	1.790
Sprememba poštene vrednosti	(1.105)	-	(1.105)
Oslabitve	(113)	-	(113)
Stanje 31. decembra 2005	609.698	9.150	618.848

V skupino finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo so vključene obveznice, ki so bile v prejšnjih računovodskih izkazih prikazane med posojili in so imele knjigovodsko vrednost 429.925 milijonov tolarjev ter obveznice, ki so bile prej razvrščene v skupino finančnih instrumentov v posesti za trgovanje in so imele knjigovodsko vrednost 46.755 milijonov tolarjev. Dobiček v višini 3.299 milijonov tolarjev iz naslova vrednotenja teh obveznic po poštenu vrednosti je bil pripoznan v začetnem stanju prevrednotovalnega popravka kapitala.

Med finančnimi sredstvi razpoložljivimi za prodajo so vključene tudi delnice, ki so bile prej razvrščene v skupino finančnih instrumentov v posesti za trgovanje in so imele pošteno vrednost 5.228 milijonov tolarjev po stanju 31. december 2004. Poštena vrednost teh delnic po stanju 31. december 2005 je 4.680 milijonov tolarjev.

Zaradi spremembe računovodske politike pri finančnih sredstvih razpoložljivih za prodajo je bilo v letu 2004 iz zadržanih dobičkov v prevrednotovalni popravek kapitala prenešenih 501 milijon tolarjev izgub iz naslova vrednotenja po poštenu vrednosti.

20.
→ **Naložbene nepremičnine**

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	4.046	4.777
Tečajne razlike na otvoritvena stanja odvisnih družb	1	(9)
Nove odvisne družbe	179	-
Prenos iz opredmetnih osnovnih sredstev (pojasnilo 25)	739	64
Nakupi	1.608	647
Prodaja in odpoklic	(5)	(1.118)
Prenos na opredmetena osnovna sredstva (pojasnilo 25)	(176)	(58)
Vrednotenje na pošteno vrednost (pojasnilo 11)	(301)	(95)
Drugo	-	(162)
Stanje 31. decembra	6.091	4.046

21. ➔ **Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe**

	2005	2004
v milijonih tolarjev		
V tolarjih		
• banke	8.999	8.999
• finančne organizacije	1.322	1.087
• gospodarstvo	981	888
V tuji valuti		
• banke	2.696	2.577
• finančne organizacije	-	36
• gospodarstvo	73	45
SKUPAJ	14.071	13.632

Pridružene družbe so:

Naziv	Dejavnost	Sedež	Bilančna vsota	Dobiček/izguba	glasovalnih pravic	Delež
Banka Celje d.d., Celje	Bančništvo	Slovenija	412.873	1.382		37,52%
Adria Bank AG, Wien	Bančništvo	Avstrija	57.520	453		28,46%
Bankart d.o.o., Ljubljana	Kartično poslovanje	Slovenija	3.095	243		39,45%
West - East Bank AD, Sofia	Bančništvo	Bolgarija	8.633	216		24,50%
Skupna pokojninska družba d.d., Ljubljana	Zavarovalništvo	Slovenija	27.536	86		27,99%
Krajinapromet AD, Banja Luka	Trgovina	Bosna in Hercegovina	209	(28)		30%
ICJ d.o.o., Domžale	Nepremičnine	Slovenija	456	17		50%

Skupaj obvladovane družbe so:

Naziv	Dejavnost	Sedež	Bilančna vsota	Dobiček/izguba	Delež glasovalnih pravic
NLB Vita d.d., Ljubljana	Zavarovalništvo	Slovenija	14,574	51	50%
Skupina Prvi Faktor, Ljubljana	Finance	Slovenija	23,197	147	50%

Naložbe v pridružene družbe sestavljajo:

	2005	2004
v milijonih tolarjev		
Delnice	6.435	7.421
Obveznice	153	153
Dobiček pridruženih družb	7.483	6.058
SKUPAJ	14.071	13.632

Gibanje naložb v pridružene in skupaj obvladovane družbe:

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	13.632	10.632
Nakupi pridruženih družb	3.508	548
Tečajne razlike na otvoritveno stanje	(43)	26
Sprememba metode konsolidacije iz proporcionalne v kapitalsko za skupaj obvladovana podjetja	-	807
Delež v dobičkih pred obdavčitvijo	1.147	2.154
Delež v davkih (pojasnilo 12)	(327)	(564)
Neto dobički, nepripoznavni v izkazu poslovnega izida	40	554
Prejete dividende	(571)	(525)
Prodaje	(3.283)	-
Drugo	(32)	-
Stanje 31. decembra	14.071	13.632

Banka je v letu 2005 kupila 7,17% delež v kapitalu Banke Celje, konec leta pa ga je prodala zaradi zagotavljanja ustrezne višine kapitalske ustreznosti.

22.
→ **Druga sredstva**

a) Razčlenitev po vrstah sredstev

	2005	2004
v milijonih tolarjev		
Terjatve za obresti	5.719	3.919
Terjatve za dane predujme	4.090	1.815
Terjatve do kupcev	2.926	2.756
Terjatve v obračunu	2.782	3.459
Terjatve za davke	1.256	968
Terjatve za opravnine	860	530
Nepremičnine za prodajo	566	2.169
Drugo	3.612	1.832
	21.811	17.448
Popravki vrednosti		
• terjatve do kupcev	(1.697)	(1.770)
• terjatve za davke in prispevke	(574)	(589)
• drugo	(1.567)	(573)
SKUPAJ	17.973	14.516

b) Gibanje popravkov vrednosti

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	2.932	2.994
Nove odvisne družbe	823	-
Tečajne razlike na otvoritvena stanja odvisnih družb	(182)	(256)
Popravki vrednosti (pojasnilo 9)	403	236
Odpisi	(156)	(182)
Drugo	18	140
Stanje 31. decembra	3.838	2.932

23.

→ Odloženi davki

Neto odloženo terjatev za davek po stanju na dan 31. decembra 2005 in 31. decembra 2004 sestavljajo:		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Odložene obveznosti za davke:		
Oslabitev kreditov in terjatev	10.423	9.559
Poštena vrednost finančnih instrumentov	874	3.492
Vrednotenje opredmetenih osnovnih sredstev	242	-
Slabo ime	40	94
Skupaj odložena obveznost za davke	11.579	13.147
Odložena terjatev za davke:		
Rezervacije za ugodnosti zaposlenih	795	745
Davčne izgube	437	-
Oslabitev kreditov in terjatev	358	54
Davčne olajšave	62	-
Skupaj odložena terjatev za davke	1.652	799
Neto odložena obveznost za davke	9.927	12.348
Vključeno v izkaz poslovnega izida	1.952	2.936
Vključeno v kapital	469	(160)

24.

→ Nezaračunani prihodki in nevračunani stroški

v milijonih tolarjev	2005	2004
Nezaračunane obresti	16.533	14.505
Nevračunani stroški	562	572
SKUPAJ	17.095	15.077

25.

→ Opredmetena osnovna sredstva

2005							
	Zemljišča in gradbeni objekti	Vlaganja v tuje objekte	Računalniška oprema	Pohištvo in ostala oprema	Motorna vozila	Sredstva v prenosu ali izgradnji / pripravi	Skupaj
v milijonih tolarjev							
Nabavna vrednost							
• stanje 1. januarja 2005	60.254	2.085	25.869	18.268	3.676	1.213	111.365
• nakupi novih odvisnih družb	7.473	205	1.074	1.895	209	792	11.648
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(189)	-	(34)	2	10	(1)	(212)
• nakupi	1.690	121	2.380	2.779	1.546	1.483	9.989
• prodaje	(1.169)	(188)	(2.290)	(824)	(911)	-	(5.382)
• prenos v naložbene nepremičnine	(1.019)	-	-	-	-	-	(1.019)
• prenos iz naložbenih nepremičnin	424	-	-	-	-	-	424
• oslabitev	223	-	-	-	-	-	223
• prenos v nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	(595)	-	-	-	-	-	(595)
Stanje 31. decembra 2005	67.687	2.223	26.999	22.120	4.530	3.487	126.451
Popravek vrednosti							
• stanje 1. januarja 2005	16.619	1.384	18.783	12.667	1.463	-	50.916
• nakupi novih odvisnih družb	1.217	65	705	1.086	110	-	3.183
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(11)	-	(13)	(12)	3	-	(33)
• prodaje	(291)	(183)	(2.250)	(472)	(485)	-	(3.681)
• amortizacija (pojasnilo 11)	1.169	210	3.018	1.793	568	-	6.758
• prenos v naložbene nepremičnine	(280)	-	-	-	-	-	(280)
• prenos iz naložbenih nepremičnin	248	-	-	-	-	-	248
Stanje 31. decembra 2005	18.671	1.476	20.243	15.062	1.659	-	57.111
Neodpisana vrednost							
Stanje 31. decembra 2005	49.016	747	6.756	7.058	2.871	3.487	69.340
Stanje 1. januarja 2005	43.635	701	7.086	5.601	2.213	1.213	60.449

2004							
	Zemljišča in gradbeni objekti	Vlaganja v tuje objekte	Računalniška oprema	Pohištvo in ostala oprema	Motorna vozila	Sredstva v prenosu ali izgradnji / pripravi	Skupaj
v milijonih tolarjev							
Nabavna vrednost							
• stanje 1. januarja 2004	63.268	1.859	24.772	16.860	2.869	675	110.303
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	15	(2)	(31)	(45)	(17)	(9)	(89)
• nakupi	1.638	357	2.880	2.168	5.140	187	12.730
• prodaje	(2.055)	(129)	(1.752)	(715)	(4.316)	-	(8.967)
• oslabitev	(2.612)	-	-	-	-	-	(2.612)
Stanje 31. decembra 2004	62.866	2.085	25.869	18.268	3.676	1.213	111.365
Popravek vrednosti							
• stanje 1. januarja 2004	15.994	1.354	17.471	11.586	1.320	-	47.725
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(2)	(1)	(12)	(17)	(6)	-	(38)
• prodaje	(491)	(129)	(1.702)	(657)	(402)	-	(3.381)
• amortizacija (pojasnilo 11)	1.118	160	3.026	1.755	551	-	6.610
Stanje 31. decembra 2004	16.619	1.384	18.783	12.667	1.463	-	50.916
Neodpisana vrednost							
Stanje 31. decembra 2004	46.247	701	7.086	5.601	2.213	1.213	60.449
Stanje 1. januarja 2004	47.274	505	7.301	5.274	1.549	675	62.578

2b

Finančno poročilo

200

Skupina NLB
Letno poročilo 2005

201

26. Neopredmetena sredstva

2005			
v milijonih tolarjev	Programska oprema	Dobro ime/presežek	Skupaj
Nabavna vrednost			
• stanje 1. januarja 2005	24.194	(248)	23.946
• prenos v zadržane dobičke	-	962	962
• nakupi novih odvisnih družb	411	-	411
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(8)	-	(8)
• nakupi	6.256	12.853	19.109
• prodaje	(352)	-	(352)
• odpisi	(3.986)	-	(3.986)
Stanje 31. decembra 2005	26.515	13.567	40.082
Popravek vrednosti			
• stanje 1. januarja 2005	5.243	-	5.243
• nakupi novih odvisnih družb	169	-	169
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(5)	-	(5)
• prodaje	(19)	-	(19)
• strošek amortizacije (pojasnili 8, 11)	2.707	-	2.707
• odpisi	(809)	-	(809)
Stanje 31. decembra 2005	7.286	-	7.286
Neodpisana vrednost			
Stanje 31. decembra 2005	19.229	13.567	32.796
Stanje 1. januarja 2005	18.951	(248)	18.703

2004			
v milijonih tolarjev	Programska oprema	Dobro ime/presežek	Skupaj
Nabavna vrednost			
• stanje 1. januarja 2004	18.966	(5.345)	13.621
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(6)	-	(6)
• nakupi	6.064	-	6.064
• prodaje	(268)	(2.109)	(2.377)
• odpisi	(562)	-	(562)
Stanje 31. decembra 2004	24.194	(7.454)	16.740
Popravek vrednosti			
• stanje 1. januarja 2004	3.320	(4.662)	(1.342)
• tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(1)	-	(1)
• prodaje	(233)	(1.684)	(1.917)
• strošek amortizacije (pojasnili 8, 11)	2.157	(860)	1.297
Stanje 31. decembra 2004	5.243	(7.206)	(1.963)
Neodpisana vrednost			
Stanje 31. decembra 2004	18.951	(248)	18.703
Stanje 1. januarja 2004	15.646	(683)	14.963

Med neopredmetenimi dolgoročnimi sredstvi Skupina izkazuje stroške nakupa novega informacijskega sistema, katerega nabavna vrednost na dan 31. decembra 2005 znaša 15.052 milijonov tolarjev (v uporabi 10.635 milijonov tolarjev, v pripravi 4.417 milijonov tolarjev). Popravek vrednosti informacijskega sistema znaša 2.438 milijonov tolarjev, od česar se na leto 2005 nanaša 1.091 milijonov tolarjev, njegova preostala doba amortiziranja pa je 6 - 10 let.

Skupina je v letu 2005 izvedla odpis programske opreme v skupni višini 3.114 milijonov tolarjev. Odpis so povzročile spremembe pravnega in regulatornega okvira delovanja Skupine v letu 2005, ki so spremenili pogoje poslovanja na način, da je Skupina morala opustiti uporabo oziroma razvoj teh neopredmetenih dolgoročnih sredstev in jih nadomestiti z novimi.

Dobro ime je prikazano v znesku zmanjšanemu za vrednost presežka. Preostali del presežka po stanju 31. decembra 2004 je bil prenesen med zadržane dobičke.

27. Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo

v milijonih tolarjev	2005
Stanje 1. januarja	-
Nakupi novih odvisnih družb	201
Prenos iz opredmetenih osnovnih sredstev, drugih sredstev	2.796
Prodaje	(659)
Stanje 31. decembra	2.338

28. Depoziti bank

v milijonih tolarjev	2005	2004
Na vpogled		
• v tolarjih	8.243	3.954
• v tuji valuti	15.371	20.080
Drugo		
• v tolarjih	5.645	7.501
• v tuji valuti	137.274	89.616
SKUPAJ	166.533	121.151

29. Krediti bank

v milijonih tolarjev	2005	2004
V tolarjih	1.677	1
V tuji valuti	655.123	362.441
SKUPAJ	656.800	362.442

2b

Finančno poročilo

30.
→ Depoziti drugih strank

v milijonih tolarjev	2005	2004
Vloge na vpogled		
• gospodarstvo		
• v tolarjih	98.453	85.267
• v tuji valuti	93.405	61.260
• država		
• v tolarjih	11.292	14.523
• v tuji valuti	15.895	2.522
• gospodinjstva		
• v tolarjih	294.102	272.630
• v tuji valuti	234.764	66.128
• finančne organizacije		
• v tolarjih	2.029	998
• v tuji valuti	3.588	1.906
Vezani depoziti		
• gospodarstvo		
• v tolarjih	124.956	102.848
• v tuji valuti	68.330	55.484
• država		
• v tolarjih	35.169	27.468
• v tuji valuti	8.513	1.271
• gospodinjstva		
• v tolarjih	311.152	308.813
• v tuji valuti	242.393	346.038
• finančne organizacije		
• v tolarjih	23.472	34.515
• v tuji valuti	5.949	8.064
SKUPAJ	1.573.462	1.389.735

31.
→ Krediti drugih strank

v milijonih tolarjev	2005	2004
Republika Slovenija		
• v tuji valuti	7.904	5.902
Finančne organizacije		
• v tolarjih	2.521	5.167
• v tuji valuti	27.938	28.918
Gospodarstvo		
• v tolarjih	1.200	616
• v tuji valuti	47.628	43.135
SKUPAJ	87.191	83.738

32.
→ Dolžniški vrednostni papirji

v milijonih tolarjev	2005	2004
Dolžniški vrednostni papirji		
• v tolarjih	81.978	80.195
• v tuji valuti	9.623	13.724
SKUPAJ	91.601	93.919

33.
→ Drugi dolgovi

v milijonih tolarjev	2005	2004
Obveznosti do dobaviteljev	6.086	5.727
Obveznosti v obračunu	5.968	2.043
Obveznosti po kreditnih karticah	3.999	4.338
Factoring	2.636	2.722
Obveznosti za plače	2.427	1.975
Obveznosti za obresti	1.763	1.382
Obveznosti za davke	1.439	1.282
Obveznosti za prejete predujme	1.044	510
Obveznosti za opravnine	264	80
Neto obveznosti iz poslovanja v tujem imenu in za tuj račun	56	1.099
Druge obveznosti	1.651	2.339
SKUPAJ	27.333	23.497

34.

→ Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki

v milijonih tolarjev	2005	2004
Vnaprej vračunane obresti	12.170	9.936
Vnaprej vračunani stroški	1.658	1.334
Odloženi prihodki	459	793
SKUPAJ	14.287	12.063

35.

→ Rezervacije za obveznosti in stroške

a) Razčlenitev po vrstah rezervacij

v milijonih tolarjev	2005	2004
Rezervacije za potencialne obveznosti (pojasnilo 42a)	12.916	10.555
Rezervacije za ugodnosti zaposlenih	3.026	2.808
Rezervacije za pokojnine	2.857	2.697
Druge rezervacije	1.512	80
Rezervacije za prestrukturiranje	600	720
SKUPAJ	20.911	16.860

b) Gibanje rezervacij za ugodnosti zaposlenih

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	2.808	2.741
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(7)	(3)
Nove odvisne družbe	309	-
Oblikovane rezervacije med letom (pojasnilo 10)	73	169
Koriščene rezervacije	(124)	(186)
Ukinjene rezervacije (pojasnilo 10)	(33)	(55)
Drugo	-	142
Stanje 31. decembra	3.026	2.808

Ugodnosti zaposlenih vključujejo jubilejne nagrade, odpravnine in druge dolgoročne ugodnosti. Vrednotenje teh obveznosti izvajajo neodvisni strokovno usposobljeni aktuarji.

c) Gibanje rezervacij za pokojnine

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	2.697	2.475
Tečajne razlike na otvoritveno stanje odvisnih družb	(2)	32
Oblikovane rezervacije med letom (pojasnilo 11)	297	324
Koriščene rezervacije	(135)	(134)
Stanje 31. decembra	2.857	2.697

206

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h k računovodski

d) Gibanje drugih rezervacij

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	80	1.349
Tečajne razlike na otvoritvena stanja odvisnih družb	(3)	-
Oblikovane rezervacije (pojasnilo 11)	1.497	76
Koriščene rezervacije	(17)	-
Ukinjene rezervacije (pojasnilo 11)	(45)	(36)
Drugo	-	(1.309)
Stanje 31. decembra	1.512	80

Skupina je v letu 2005 v višini 1.095 milijonov tolarjev oblikovala rezervacije za ocenjene obveznosti vračila premij Stanovanjskemu skladu Republike Slovenije v primerih, ko varčevalec po izteku varčevanja ne izkoristi pravice do kredita po pogojih nacionalne stanovanjske varčevalne sheme.

e) Rezervacije iz naslova prenehanja zaposlitve

v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	720	28
Dodatno oblikovane rezervacije (pojasnilo 11)	311	720
Koriščene rezervacije	(431)	(28)
Stanje 31. decembra	600	720

V skladu s politiko zmanjševanja stroškov dela in števila zaposlenih je banka v letu 2005 oblikovala rezervacije za prestrukturiranje v višini 311 milijonov tolarjev.

36. → Podrejene obveznosti

v milijonih tolarjev	Valuta	Zapadlost	Obrestna mera	2005	2004
1. Podrejeni depoziti in krediti					
	SIT	2005	TOM+6%	-	400
	EUR	2012	EURIBOR+1,2% do 24.7.2007, nato EURIBOR +1,5%	21.562	21.577
				21.562	21.977
2. Podrejene obveznosti iz vrednostnih papirjev					
	SIT	2013	Fiksna obrestna mera 7,0%	10.529	10.509
	SIT z valutno klavzulo	2008	EUR + 5,0%	3.345	3.344
	SIT z valutno klavzulo	2011	Fiksna obrestna mera 4,5%	1.198	1.199
	EUR	2014	3 M EURIBOR + 1,25%	11.978	11.987
	EUR	2014	3 M EURIBOR + 1,6%	23.958	23.974
	EUR	2015	6 M EURIBOR + 1.7%	31.145	-
				82.153	51.013
SKUPAJ				103.715	72.990

V letu 2005 so znašali odhodki za obresti in opravnine Skupine na osnovi podrejenih obveznosti 3.558 milijonov tolarjev (2004: 2.019 milijonov tolarjev).

Na dan 31. decembra 2005 je Skupina izkazovala en podrejen dolgoročni kredit in izdane podrejene obveznice, ki se na podlagi Sklepa o izračunu kapitala, kapitalskih zahtev in kapitalske ustreznosti bank in hranilnic vštevajo v dodatni kapital Skupine. Izdane podrejene obveznice in pogodbe o najetju kreditov ne vsebujejo določb o konverziji v kapital ali kakšno drugo obveznost.

V letu 2005 je Banka izdala novo podrejeno obveznico, ki predstavlja inovativni hibridni finančni instrument. Hibridna obveznica je brez vnaprej določene zapadlosti, z možnostjo odpoklica po 10-ih letih od datuma izdaje.

Skupina NLB

Letno poročilo 2005

37.

→ Navadne delnice

v milijonih tolarjev	Število delnic	Lastne delnice	Skupaj
Stanje 1. januarja 2005	7.682.015	(34.925)	7.647.090
Stanje 31. decembra 2005	7.682.015	(34.925)	7.647.090

38.

→ Vpisani kapital

Na dan 31. decembra 2005 predstavlja delniški kapital Banke 7.682.015 navadnih delnic z nominalno vrednostjo 2.000 tolarjev. Delnice so izdane v nematerializirani obliki in so registrirane pri Centralno klirinško depotni družbi d.d., vse delnice so navadne, istega razreda in glasijo na ime.

Konec leta 2005 je bilo v delniško knjigo Banke vpisanih 906 delničarjev, od katerih jih je 260 pravnih oseb, 640 fizičnih oseb in 6 tujih oseb.

V skladu z odločitvijo letne skupščine Banke je Banka v letu 2005 izplačala dividendo za leto 2004 v višini 358,28 tolarjev na delnico, kar v celoti znaša 2.740 milijonov tolarjev.

39.

→ Rezerve

	Statutarne rezerve	Prevrednotenje finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo na pošteno vrednost	Drugi prevrednotovalni popravki kapitala	Rezerve za splošna bančna tveganja	Skupaj
v milijonih tolarjev					
Stanje 1. januarja 2004	3.240	19.308	-	8.202	30.750
Prevrednotenje opredmetenih osnovnih sredstev	-	(19.308)	-	-	(19.308)
Vpeljava prenovljenega MRS 39	-	5.242	-	-	5.242
Stanje 31. decembra 2004 - popravljeno	3.240	5.242	-	8.202	16.684
Neto dobički nepripoznani v izkazu poslovnega izida	-	418	-	-	418
Prenos iz zadržanega dobička	-	-	-	2.528	2.528
Stanje 31. decembra 2004	3.240	5.660	-	10.730	19.630
Stanje 1. januarja 2005	3.240	5.660	-	10.730	19.630
Neto dobički nepripoznani v izkazu poslovnega izida	-	(1.690)	-	-	(1.690)
Prenos iz zadržanega dobička	-	-	-	(20)	(20)
Drugo	-	-	96	-	96
Stanje 31. decembra 2005	3.240	3.970	96	10.710	18.016

Revalorizacija opredmetenih osnovnih sredstev in kapitalskih naložb v višini 19.308 milijonov tolarjev je bila prenešena iz rezerv med zadržane dobičke.

Prevrednotenje finančnih sredstev		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	5.660	5.242
Neto (izguba)/dobiček zaradi sprememb poštene vrednosti	(1.367)	1.400
Odloženi davek	312	(251)
Izguba prenesena v izkaz poslovnega izida	(792)	(863)
Odloženi davek	157	132
Stanje 31. decembra	3.970	5.660

40.

→ Poštene vrednosti finančnih instrumentov

Poštene vrednosti sledečih finančnih instrumentov se razlikujejo od njihove knjigovodske vrednosti, izkazane v bilanci stanja:

		Knjigovodska vrednost 2005	Poštena vrednost 2005	Knjigovodska vrednost 2004	Poštena vrednost 2004
v milijonih tolarjev	Pojasnilo				
Krediti bankam	15	223.543	224.511	170.913	171.727
Krediti strankam, ki niso banke	18	1.658.182	1.659.785	1.274.790	1.290.223
Vrednostni papirji v posesti do zapadlosti	19b	9.150	9.086	37.355	38.031
Depoziti bank	28	166.533	164.566	121.151	118.979
Krediti bank	29	656.800	657.084	362.442	359.275
Depoziti drugih strank	30	1.573.462	1.473.524	1.389.735	1.359.263
Krediti drugih strank	31	87.191	86.239	83.738	83.476
Dolžniški vrednostni papirji	32	91.601	95.747	93.919	96.687
Podrejene obveznosti	36	103.715	104.974	72.990	72.279

Krediti bankam

Ocenjena poštena vrednost temelji na diskontiranih denarnih tokovih, upošteva je trenutne tržne obrestne mere za komitente s podobnim kreditnim tveganjem in za kredite s podobno preostalo zapadlostjo.

Krediti strankam, ki niso banke

Krediti in avansi so prikazani v neto znesku, to je zmanjšani za oblikovane rezervacije. Ocenjeno pošteno vrednost kreditov in avansov predstavlja diskontiran znesek ocenjenih prihodnjih denarnih tokov, za katere se pričakuje, da bodo prejeti. Pričakovani denarni tokovi so za določitev poštene vrednosti diskontirani po trenutnih tržnih obrestnih merah.

Dolžniški vrednostni papirji, hranjeni do zapadlosti

Poštena vrednost vrednostnih papirjev, hranjenih do zapadlosti temelji na objavljeni tržni ceni ali na diskontiranih denarnih tokovih.

Depoziti

Poštena vrednost vpoglednih depozitov je za institucijo, ki te depozite prejema, odvisna od pričakovanega časovnega razporeda in višine dvigov teh depozitov, od višine trenutnih obrestnih mer za podobna časovna razdobja, od stroškov servisiranja teh depozitov ter od kreditnega tveganja same depozitne institucije. To je še posebej pomembno pri stabilnih vpoglednih depozitih, ki imajo za depozitno institucijo pozitivno pošteno vrednost.

Ocenjena poštena vrednost ostalih depozitov temelji na diskontiranih pogodbenih denarnih tokovih, upošteva je tržne obrestne mere, ki bi jih morala banka trenutno plačati za nadomestitev teh virov z novimi z enako preostalo zapadlostjo.

Dolžniški vrednostni papirji

Poštena vrednost vrednostnih papirjev temelji na objavljeni tržni ceni ali izračunu z uporabo metode diskontiranja bodočih denarnih tokov.

41. → Kapitalska ustreznost

	Knjigovodska vrednost		Tehtana, tveganjem prilagojena vrednost	
v milijonih tolarjev	2005	2004	2005	2004
Sredstva (znižana za rezervacije)				
Terjatve do bank	354.581	246.285	72.732	41.076
Terjatve do strank, ki niso banke	1.658.182	1.274.790	1.493.227	1.098.269
Tržni in investicijski vrednostni papirji*	591.292	606.784	142.937	142.489
Opredmetena osnovna sredstva	69.340	60.449	69.340	60.449
Druga sredstva	293.385	201.470	65.120	53.135
	2.966.780	2.389.778		
Zunajbilančna evidenca				
Prevzete obveznosti iz odobrenih kreditov	482.398	425.851	175.381	129.071
Terminski posli	499.896	306.793	1.375	1.621
Skupaj tveganjem prilagojene postavke			2.020.112	1.526.110
Koefficient kapitalske ustreznosti (BIS)				
	Kapital		Koefficient kapitalske ustreznosti v %	
	2005	2004	2005	2004
Temeljni kapital	169.386	160.245	8,4%	10,5%
Temeljni in dodatni kapital	265.815	241.076	13,2%	15,8%

* Vključno s kreditnim in tržnim tveganjem

Osnovni kapital je sestavljen iz delniškega kapitala, zmanjšanega za dobro ime, in kapitalske zahteve za valutnim tveganjem prilagojene postavke in omejenega števila inovativnih instrumentov. Dodatni kapital vključuje ustrezen dolgoročni dolg banke ter revalorizacijsko rezervo. Dodatni kapital za pokrivanje tržnih tveganj vključuje podrejene obveznice.

Količniki kapitalske ustreznosti so izračunani v skladu s smernicami Banke za mednarodne poravnave. Te smernice naj bi upoštevale večje mednarodne banke s sedežem v eni izmed OECD držav. Z namenom omogočanja primerjave z drugimi večjimi bankami je bila Slovenija obravnavana kot članica OECD. Glavni učinek tega je uporaba 0-odstotne uteži za oceno tveganja dolga Slovenske države in 20-odstotne uteži za oceno tveganja dolga drugih slovenskih bank.

42. → Potencialne in prevzete obveznosti

Dokumentarni (in standby) akreditiv predstavlja pisno nepreklicno obvezo akreditivne (otvoritvene) banke v imenu nalogodajalca (uvoznika), da bo plačala upravičencu (izvozniku) vrednost dokumentov v okviru določenega roka:

- če je akreditiv plačljiv na vpogled - plačala na vpogled
- če je akreditiv plačljiv z odloženim plačilom - plačala na dan zapadlosti pod pogojem, da upravičenec (izvoznik) predloži banki dokumente, ki so v skladu s pogoji in roki, predpisanimi v akreditivu.

Obveznost pa se lahko prevzame tudi v obliki konfirmacije (potrditve) akreditiva, ki jo običajno na zahtevo ali po pooblastilu akreditivne (otvoritvene) banke prevzame potrtilna banka. Potrtilna banka dodatno k obvezi akreditivne banke samostojno prevzame obveznost do upravičenca in sicer pod določenimi pogoji.

Valutni izvedeni finančni instrumenti omogočajo tako članicam Skupine NLB kot njenim komitentom prenos, modifikacijo ali zmanjšanje izpostavljenosti valutnim tveganjem. Valutno tveganje, ki izhaja iz sklenjenih valutnih izvedenih finančnih instrumentov, je varovano s sklenitvijo nasprotnih pozicij. Na ta način je minimizirano valutno tveganje in tudi neto denarni tok ob zapadlosti pogodb. Skupina ima vzpostavljene limite neto odprtih pozicij tj. razlik med nakupnimi in prodajnimi pogodbami, tako upošteva valute kot datume zapadlosti. Izpostavljenost kreditnim tveganjem je pri izvedenih finančnih instrumentih omejena, razen če ni drugače določeno, na trenutno pozitivno tržno vrednost izvedenih instrumentov, kar predstavlja le majhen delež zneska, na katerega glasijo posamezne pogodbe. Izpostavljenost omenjenim kreditnim tveganjem upravljamo preko zavarovanj (začetno kritje ali depozit) ali kot del limita, ki predstavlja zgornjo mejo zadolževanja posameznega komitenta.

V nadaljevanju prikazujemo pogodbene vrednosti zunajbilančnih finančnih instrumentov, ki izhajajo iz prevzetih obveznosti.

a) Potencialne in prevzete obveznosti		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Garancije v tuji valuti		
• kratkoročne	54.473	42.138
• dolgoročne	58.505	51.182
Garancije v tolarjih		
• kratkoročne	38.831	46.987
• dolgoročne	59.242	52.551
Nepokriti dokumentarni akreditiv		
• kratkoročni	8.528	8.210
Prevzete obveznosti iz odobrenih kreditov	275.735	235.338
	495.314	436.406
Rezervacije (pojasnilo 35)		
	(12.916)	(10.555)
SKUPAJ	482.398	425.851

b) Kapitalska vlaganja

Na dan 31. decembra 2005 ima Skupina prevzete obveznosti v višini 3.799 milijonov tolarjev iz naslova kapitalskih vlaganj v implementacijo novega informacijskega sistema (pojasnilo 26).

c) Gibanje rezervacij za potencialne obveznosti		
v milijonih tolarjev	2005	2004
Stanje 1. januarja	10.555	5.601
Tečajne razlike na otvoritvena stanja odvisnih družb	10	(53)
Nove odvisne družbe	435	-
Dodatno oblikovane rezervacije (pojasnilo 9)	1.916	4.572
Drugo	-	435
Stanje 31. decembra	12.916	10.555

d) Zastavljena sredstva	Zastavljena sredstva		Pripadajoče obveznosti	
	v milijonih tolarjev			
	2005	2004	2005	2004
Investicijski vrednostni papirji (pojasnilo 19)	87.763	63.044	87.577	58.122
Vrednostni papirji, namenjeni trgovanju (pojasnilo 16)	380	432	417	401
Terjatve iz naslova najema	823	1.617	823	1.617
Factoring	-	2.091	-	1.576
SKUPAJ	88.966	67.184	88.817	61.716

e) Obveznosti iz poslovnega najema		
V primerih, ko je družba v Skupini najemjemalec, so minimalna bodoča plačila iz naslova nepreklicnega najema nepremičnin, naslednja:		
v milijonih tolarjev		
	2005	2004
Do 1 leta	447	456
Od 1 do 5 let	1.578	1.414
Več kot 5 let	723	574
SKUPAJ	2.748	2.444

43.
→ Poslovanje v tujem imenu in za tuj račun

Skupina s sredstvi v skupni vrednosti 479.476 milijonov tolarjev (31. decembra 2004: 290.765 milijonov tolarjev) upravlja v tujem imenu in za tuj račun. Sredstva v upravljanju se vodijo ločeno od sredstev Skupine. Prihodki in odhodki iz poslovanja v tujem imenu in za tuj račun pripadajo oziroma bremenijo nalagodajalca, zato pri takšnem poslovanju za Skupino ne nastane nobena obveznost. Za opravljanje svojih storitev članice Skupine zaračunavajo opravnino nalogodajalcu.

44.
→ Odnosi do povezanih oseb

V okviru rednega poslovanja se številni bančni posli opravijo s povezanimi strankami. Bančni posli s povezanimi strankami se izvajajo po tržnih pogojih in cenah. Obseg bančnih poslov s povezanimi strankami konec leta je sledeč:

v milijonih tolarjev	Uprava in zaposleni na podlagi individualne pogodbe		Delničarji		Nadzorni svet		Pridružene družbe	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
Dani krediti:								
Stanje 1. januarja	571	566	106.295	89.417	8	1	4.092	3.118
Novi krediti	313	186	151.031	128.001	17	9	38.789	12.381
Odplačila	(70)	(181)	(143.546)	(111.123)	(8)	(2)	(32.141)	(11.407)
Stanje 31. decembra	814	571	113.780	106.295	17	8	10.740	4.092
Prejete obresti	37	31	3.409	4.690	-	-	157	525
Oslabitve	-	-	(1.952)	(961)	-	-	(7)	(126)
Prejeti krediti								
Stanje 1. januarja	-	-	25.686	37.290	-	-	1.570	1.429
Novi krediti	-	-	6.832	9.452	-	-	3.134	283
Odplačila	-	-	(2.698)	(21.056)	-	-	(1.420)	(142)
Stanje 31. decembra	-	-	29.820	25.686	-	-	3.284	1.570
Dane obresti	-	-	261	1.087	-	-	36	52
Dani depoziti:								
Stanje 1. januarja	-	-	1.008	988	-	-	8.923	8.666
Novi depoziti	-	-	1.387.824	520.403	-	-	130.546	175.837
Odplačila	-	-	(1.385.155)	(520.383)	-	-	(131.272)	(175.580)
Stanje 31. decembra	-	-	3.677	1.008	-	-	8.197	8.923
Prejete obresti	-	-	140	49	-	-	185	150
Oslabitve	-	-	-	-	-	-	(144)	-
Prejeti depoziti:								
Stanje 1. januarja	871	782	80.441	82.519	10	10	5.092	10.098
Novi depoziti	1.887	2.143	1.408.263	1.659.982	3	39	190.656	249.717
Odplačila	(1.687)	(2.054)	(1.382.658)	(1.662.060)	(13)	(39)	(189.812)	(254.723)
Stanje 31. decembra	1.071	871	106.046	80.441	-	10	5.936	5.092
Dane obresti	27	18	1.454	4.461	-	-	208	143
Izdani vrednostni papirji								
Izdani vrednostni papirji na dan 31. december	-	-	39.895	42.374	-	-	6.289	332
Dane obresti	-	-	2.893	2.868	-	-	153	60
Izdane garancije	-	-	13.981	30.574	-	-	800	377
Prejete opravnine	-	-	323	487	-	-	127	59
Dane opravnine	-	-	81	101	-	-	18	23

Prejemki ključnih delavcev	člani uprave in drugi ključni delavci	
	2005	2004
v milijonih tolarjev		
Plače in druge kratkoročne ugodnosti	3.089	2.769
Dolgoročne ugodnosti		
• ugodnosti po prenehanju zaposlitve	246	212
• druge ugodnosti	9	1
Nagrade	886	662
Skupaj	4.230	3.644

45. → Odvisne družbe		
46. → Valutno tveganje		

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

45.
→ Odvisne družbe

46.
→ Valutno tveganje

Analiza bilance stanja glede na izpostavljenost valutnemu tveganju na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

Odvisne družbe NLB so:	Dejavnost	Sedež	Udeležba v odstotkih	
v milijonih tolarjev			v kapitalu	v glasovalnih pravicah
Banka Domžale d.d., Domžale	Bančništvo	Slovenija	65,98	65,98
FIN-DO d.o.o., Domžale	Finance	Slovenija	100	100
Koroška banka d.d., Slovenj Gradec	Bančništvo	Slovenija	62,54	62,54
Banka Zasavje d.d., Trbovlje	Bančništvo	Slovenija	70,80	70,80
LHB Internationale Handelsbank AG, Frankfurt/Main	Bančništvo	Nemčija	56,01	56,01
LHB Banka Banja Luka AD, Banja Luka	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	63,49	63,49
LHB Immobilien GmbH, Frankfurt/Main	Nepremičnine	Nemčija	100	100
LHB Finance d.o.o., Ljubljana	Finance	Slovenija	100	100
LHB Trade d.o.o., Zagreb	Trgovina	Hrvaška	100	100
LHB Consult d.o.o., Beograd	Trgovina	Srbija in Črna gora	100	100
LHB Banka AD, Beograd	Bančništvo	Srbija in Črna gora	66,95	66,95
Texiba d.o.o., Beograd	Trgovina	Srbija in Črna gora	100	100
BTB AD, Beograd	Nepremičnine	Srbija in Črna gora	100	100
Plan a.d., Banja Luka	Planiranje	Republika Bosna in Hercegovina	81,30	81,30
Tutunska Banka AD, Skopje	Bančništvo	Republika Makedonija	74,19	78,22
Tutunskabroker AD, Skopje	Finance	Republika Makedonija	100	100
CBS Bank d.d., Sarajevo	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
Montenegrobanka AD, Podgorica	Bančništvo	Srbija in Črna gora	91,52	91,52
Razvojna banka A.D., Banja Luka	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	92,42	92,42
Tuzlanska banka d.d. Tuzla	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	83,54	83,54
Continental banka a.d., Novi sad	Bančništvo	Srbija in Črna gora	99,50	99,50
Conet a.d., Novi sad	Telekomunikacije	Srbija in Črna gora	83,68	83,68
Convest a.d., Novi Sad	Finance	Srbija in Črna gora	100	100
Euromarket Banka A.D., Podgorica	Bančništvo	Srbija in Črna gora	80,29	80,29
LB Leasing d.o.o., Ljubljana	Finance	Slovenija	100	100
LB Leasing d.o.o., Beograd	Finance	Slovenija	100	100
NLB Leasing Murska Sobota d.o.o., Murska Sobota	Finance	Slovenija	100	100
CBS Leasing d.o.o., Sarajevo	Finance	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
Optima Leasing d.o.o. Zagreb	Finance	Hrvaška	75,1	75,1
LB Leasing d.o.o. Podgorica	Finance	Srbija in Črna gora	100	100
NLB Leasing d.o.o., Maribor	Finance	Slovenija	100	100
LB Leasing Koper d.o.o., Koper	Finance	Slovenija	100	100
LB Maksima d.o.o. Ljubljana	Upravljanje premoženja	Slovenija	100	100
NLB Leasing Velenje d.o.o., Velenje	Finance	Slovenija	100	100
NLB Skladi d.o.o., Ljubljana	Finance	Slovenija	100	100
LB InterFinanz AG, Zürich	Finance	Švica	100	100
LB InterFinanz Praha s.r.o., Praha	Finance	Češka Republika	100	100
LB InterFinanz Italia s.r.l., Gorizia	Finance	Italija	51	51
LBIS d.o.o.e.l., Skopje	Finance	Republika Makedonija	100	100
LB InterFinanz d.o.o., Beograd	Finance	Srbija in Črna gora	100	100
NLB Factoring, a.s., Ostrava	Finance	Češka Republika	100	100
NLB Factor s.r.o., Bratislava	Finance	Slovaška Republika	100	100
NLB Propria d.o.o., Ljubljana	Nepremičnine	Slovenija	100	100
Golf Arboretum d.o.o. Volčji potok	Šport in gostinstvo	Slovenija	50,6	50,6
Prospera plus d.o.o., Ljubljana	Turizem in gostinstvo	Slovenija	100	100
CBS Invest d.o.o., Sarajevo	Nepremičnine	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
Nov penziski fond a.d., Skopje	Zavarovalništvo	Republika Makedonija	100	100
Slovenska investicijska Banka d.d., Ljubljana	Bančništvo	Slovenija	80,78	80,78

Udeležbi v kapitalu in glasovalnih pravicah ne vključujeta lastnih delnic.

Analiza bilance stanja glede na izpostavljenost valutnemu tveganju na dan 31. decembra 2005 je prikazana v naslednji tabeli:

v milijonih tolarjev	Tolarji	EUR	USD	Drugo	Skupaj
SREDSTVA					
Denar v blagajni in stanja na računih pri centralni banki	64.585	52.184	1.066	13.203	131.038
Kreditni in depoziti bankam	98.574	85.344	26.085	13.540	223.543
Vrednostni papirji po pošteni vrednosti preko izkaza poslovnega izida	111.680	36.618	19.409	3.630	171.337
Kreditni strankam, ki niso banke	564.499	970.505	39.896	83.282	1.658.182
Investicijski vrednostni papirji	308.294	250.046	14.964	16.074	589.378
Zastavljena sredstva	380	29.470	-	-	29.850
Naložbene nepremičnine	4.598	508	-	985	6.091
Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	11.302	2.295	-	474	14.071
Terjatve za davek od dobička	721	269	-	105	1.095
Terjatve za odloženi davek	294	42	-	214	550
Druga sredstva	9.783	6.978	1.631	1.684	20.076
Nezaračunani prihodki in nevračunani stroški	11.391	17.045	1.196	1.030	30.662
Opredmetena osnovna sredstva	45.134	15.372	-	8.834	69.340
Neopredmetena sredstva	18.545	484	-	200	19.229
Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	1.028	298	-	1.012	2.338
SKUPAJ AKTIVA	1.250.808	1.467.458	104.247	144.267	2.966.780
OBVEZNOSTI					
Depoziti bank	13.888	135.004	13.968	3.673	166.533
Kreditni bank	1.677	599.124	23.033	32.966	656.800
Depoziti drugih strank	900.625	561.512	51.564	59.761	1.573.462
Kreditni drugih strank	3.721	79.717	2.663	1.090	87.191
Dolžniški vrednostni papirji	81.978	9.512	111	-	91.601
Obveznosti za davek od dobička	442	38	-	293	773
Obveznosti za odloženi davek	10.268	76	-	133	10.477
Drugi dolgovi	16.012	7.404	1.988	4.290	29.694
Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki	6.419	6.672	277	919	14.287
Rezervacije za obveznosti in stroške	11.344	6.499	216	2.852	20.911
Podrejene obveznosti	10.529	89.841	3.345	-	103.715
Kapital manjšinskih lastnikov	11.529	12.484	-	5.660	29.673
Vpisani kapital	15.364	-	-	-	15.364
Vplačani presežek kapitala	12.476	-	-	-	12.476
Rezerve	140.530	6.215	-	7.078	153.823
SKUPAJ PASIVA	1.236.802	1.514.098	97.165	118.715	2.966.780
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO					
Izvedeni finančni instrumenti	(121.439)	141.847	(8.050)	(11.656)	702
Stanje 31. decembra 2004					
SKUPAJ AKTIVA	1.206.220	1.012.524	77.616	93.418	2.389.778
SKUPAJ PASIVA	1.173.813	1.058.962	75.421	81.582	2.389.778
RAZLIKA MED AKTIVO IN PASIVO					
Izvedeni finančni instrumenti	(94.925)	106.323	(5.494)	(6.754)	(850)

Skupina NLB
Letno poročilo 2005

214

2b

Finančno poročilo

215

47. → Likvidnostno tveganje

Zneski konsolidiranih sredstev in obveznosti na dan 31. decembra 2005, razčlenjeni po preostali dobi do pogodbene dospelosti so prikazani v nadaljevanju:

v milijonih tolarjev	Do 1 meseca	Od 1 do 3 mesecev	Od 3 mesecev do1 leta	Od 1 do 5 let	Nad 5 let	Brez zapadlosti	Skupaj
SREDSTVA							
Denar v blagajni in stanja na računih pri centralni banki	131.038	-	-	-	-	-	131.038
Kreditni in depoziti bankam	68.655	17.513	23.979	111.529	1.867	-	223.543
Vrednostni papirji po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida	169.078	2.019	8	232	-	-	171.337
Kreditni strankam, ki niso banke	95.520	149.790	487.703	607.824	317.345	-	1.658.182
Investicijski vrednostni papirji	137.448	198.733	19.981	148.117	85.099	-	589.378
Zastavljena sredstva	380	-	2.398	12.012	15.060	-	29.850
Naložbene nepremičnine	-	-	-	2.796	3.295	-	6.091
Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	-	-	-	-	-	14.071	14.071
Terjatve za davek od dobička	-	1.095	-	-	-	-	1.095
Terjtve za odloženi davek	-	-	-	550	-	-	550
Druga sredstva	15.395	562	3.907	212	-	-	20.076
Nezaračunani prihodki in nevračunani stroški	3.402	2.987	10.663	387	13.223	-	30.662
Opredmetena osnovna sredstva	-	-	-	4.075	-	65.265	69.340
Neopredmetena osnovna sredstva	-	-	-	158	-	19.071	19.229
Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	257	-	2.081	-	-	-	2.338
SKUPAJ AKTIVA	621.173	372.699	550.720	887.892	435.889	98.407	2.966.780
OBVEZNOSTI							
Depoziti bank	85.513	46.148	34.826	46	-	-	166.533
Kreditni bank	43.980	68.993	133.668	375.234	34.925	-	656.800
Depoziti drugih strank	897.708	237.640	335.671	90.805	11.638	-	1.573.462
Kreditni drugih strank	4.016	11.727	34.983	35.581	884	-	87.191
Dolžniški vrednostni papirji	161	7	15.481	34.442	41.510	-	91.601
Obveznosti za davek od dobička	-	-	773	-	-	-	773
Obveznosti za odloženi davek	-	-	-	10.477	-	-	10.477
Drugi dolgovi	23.439	2.841	3.296	118	-	-	29.694
Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki	2.717	2.148	9.203	219	-	-	14.287
Rezervacije za obveznosti in stroške	949	288	878	15.044	3.752	-	20.911
Podrejene obveznosti	-	-	-	3.345	100.370	-	103.715
SKUPAJ PASIVA	1.058.483	369.792	568.779	565.311	193.079	-	2.755.444
NETO LIKVIDNOSTNI RAZMIK	(437.310)	2.907	(18.059)	322.581	242.810	98.407	211.336
Stanje 31. decembra 2004							
SKUPAJ AKTIVA	489.547	308.459	458.145	734.672	300.531	98.424	2.389.778
SKUPAJ PASIVA	785.094	431.731	476.307	369.561	131.785	-	2.194.478
NETO LIKVIDNOSTNI RAZMIK	(295.547)	(123.272)	(18.162)	365.111	168.746	98.424	195.300

Zgornja tabela analizira sredstva in obveznosti Skupine po pomembnejših skupinah zapadlosti na osnovi preostale dobe med datumom bilance stanja in pogodbenim datumom dospelosti.

Usklajevanje in nadzorovanje neusklajenosti dospelosti in obrestnih mer sredstev in obveznosti je osnovno pri vodenju Skupine. Za banke je praviloma neobičajno, da bi bile kadarkoli popolnoma usklajene, saj so opravljeni posli različnih tipov in pogosto pod negotovimi pogoji. Neusklajena pozicija potencialno poveča dobičkonosnost, lahko pa tudi poveča možnost izgub.

Dospelost sredstev in obveznosti in zmožnost zamenjave, za sprejemljivo ceno, obrestovanih obveznosti, ko te dospejo, so pomembni dejavniki pri ocenjevanju likvidnosti Skupine in njene izpostavljenosti spremembam v obrestnih merah in valutnih tečajih.

48. → Obrestno tveganje

Analiza bilance stanja upošteva spreminljivost obrestnih mer na dan 31. decembra 2005 je prikazana v nadaljevanju:

v milijonih tolarjev	SKUPAJ	Neobrestovano	Obrestovano	Do 1 meseca	Od 1 do 3 mesecev	Od 3 do 12 mesecev	Nad 1 letom
SREDSTVA							
Denar v blagajni in stanja na računih pri centralni banki	131.038	73.216	57.822	57.822	-	-	-
Kreditni in depoziti bankam	223.543	453	223.090	156.266	31.441	29.158	6.225
Vrednostni papirji po poštenu vrednosti preko izkaza poslovnega izida	171.337	23.460	147.877	145.858	2.019	-	-
Kreditni strankam, ki niso banke	1.658.182	6.508	1.651.674	509.589	382.091	399.338	360.656
Investicijski vrednostni papirji	589.378	6.685	582.693	205.254	201.099	66.166	110.174
Zastavljena sredstva	29.850	380	29.470	11.759	10.904	428	6.379
Naložbene nepremičnine	6.091	6.091	-	-	-	-	-
Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	14.071	14.071	-	-	-	-	-
Terjtve za davek na dobiček	1.095	1.095	-	-	-	-	-
Terjtve za odloženi davek	550	550	-	-	-	-	-
Druga sredstva	20.076	19.590	486	472	-	14	-
Nezaračunani prihodki in nevračunani stroški	30.662	30.662	-	-	-	-	-
Opredmetena osnovna sredstva	69.340	69.340	-	-	-	-	-
Neopredmetena sredstva	19.229	19.229	-	-	-	-	-
Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	2.338	2.338	-	-	-	-	-
SKUPAJ AKTIVA	2.966.780	273.668	2.693.112	1.087.020	627.554	495.104	483.434
OBVEZNOSTI							
Depoziti bank	166.533	592	165.941	64.567	75.843	25.519	12
Kreditni bank	656.800	-	656.800	92.865	355.627	201.896	6.412
Depoziti drugih strank	1.573.462	9.098	1.564.364	1.188.900	195.557	145.271	34.636
Kreditni drugih strank	87.191	-	87.191	4.963	29.189	46.668	6.371
Dolžniški vrednostni papirji	91.601	-	91.601	23.509	8	10.883	57.201
Obveznosti za davek na dobiček	773	773	-	-	-	-	-
Obveznosti za odloženi davek	10.477	10.477	-	-	-	-	-
Drugi dolgovi	29.694	29.694	-	-	-	-	-
Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki	14.287	14.287	-	-	-	-	-
Rezervacije za obveznosti in stroške	20.911	20.911	-	-	-	-	-
Podrejene obveznosti	103.715	-	103.715	-	67.000	21.536	15.179
SKUPAJ PASIVA	2.755.444	85.832	2.669.612	1.374.804	723.224	451.773	119.811
BILANČNA IZPOSTAVLJENOST OBRESTNEMU TVEGANJU	211.336	187.836	23.500	(287.784)	(95.670)	43.331	363.623

2b

Finančno poročilo

Analiza bilance stanja upošteva je spremenljivost obrestnih mer na dan 31. decembra 2004 je prikazana v nadaljevanju:

v milijonih tolarjev	SKUPAJ	Neobrestovano	Obrestovano	Do 1 meseca	Od 1 do 3 mesecev	Od 3 do 12 mesecev	Nad 1 letom
SREDSTVA							
Denar v blagajni in stanja na računih pri centralni banki	75.372	33.262	42.110	42.110	-	-	-
Kreditni in depoziti bankam	170.913	1.577	169.336	116.596	29.735	19.096	3.909
Vrednostni papirji po pošteni vrednosti preko izkaza poslovnega izida	135.190	18.705	116.485	112.606	1.572	2.307	-
Kreditni strankam, ki niso banke	1.274.790	7.215	1.267.575	459.530	293.066	276.762	238.217
Investicijski vrednostni papirji	604.604	9.369	595.235	262.006	224.322	34.592	74.315
Zastavljena sredstva	432	432	-	-	-	-	-
Naložbene nepremičnine	4.046	4.046	-	-	-	-	-
Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	13.632	13.632	-	-	-	-	-
Terjtnje za davke od dobička	166	166	-	-	-	-	-
Terjtnje za odloženi davke	102	102	-	-	-	-	-
Druga sredstva	16.302	16.302	-	-	-	-	-
Nezaračunani prihodki in nevaračunani stroški	14.829	14.829	-	-	-	-	-
Opredmetena osnovna sredstva	60.449	60.449	-	-	-	-	-
Neopredmetena sredstva	18.951	18.951	-	-	-	-	-
SKUPAJ AKTIVA	2.389.778	199.037	2.190.741	992.848	548.695	332.757	316.441
OBVEZNOSTI							
Depoziti bank	121.151	182	120.969	65.489	15.103	40.258	119
Kreditni bank	362.442	-	362.442	46.006	95.173	201.980	19.283
Depoziti drugih strank	1.389.735	4.966	1.384.769	1.070.488	200.809	97.412	16.060
Kreditni drugih strank	83.738	511	83.227	4.289	51.096	25.714	2.128
Dolžniški vrednostni papirji	93.919	-	93.919	38.280	3.921	10.216	41.502
Obveznosti za davke od dobička	2.147	2.147	-	-	-	-	-
Obveznosti za odloženi davke	12.450	12.450	-	-	-	-	-
Drugi dolgovi	26.983	26.983	-	-	-	-	-
Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki	12.063	12.063	-	-	-	-	-
Rezervacije za obveznosti in stroške	16.860	16.860	-	-	-	-	-
Podrejene obveznosti	72.990	-	72.990	-	36.290	21.534	15.166
SKUPAJ PASIVA	2.194.478	76.162	2.118.316	1.224.552	402.392	397.114	94.258
BILANČNA IZPOSTAVLJENOST OBRESTNEMU TVEGANJU	195.300	122.875	72.425	(231.704)	146.303	(64.357)	222.183

Zgornja tabela prikazuje izpostavljenost Skupine obrestnemu tveganju. Sredstva in obveznosti Skupine so v razpredelnici prikazana po knjigovodski vrednosti in so razvrščena po zgodnejšem od datuma pogodbeno dogovorjene spremembe cen oziroma datuma zapadlosti.

Efektivne obrestne mere (EOM) monetarnih finančnih instrumentov so:

	2005		2004	
V %	Tolarji	Tu je valute	Tolarji	Tu je valute
SREDSTVA				
Denar v blagajni in sredstva na računih pri centralni banki	0,81	-	0,84	-
Kreditni in depoziti bankam	3,58	3,14	5,53	3,65
Vrednostni papirji v posesti za trgovanje	5,42	3,12	3,03	2,59
Kreditni strankam, ki niso banke	10,66	3,31	11,95	3,10
Investicijski vrednostni papirji	6,16	1,83	7,75	1,47
Druga sredstva	3,00	-	0,62	-
OBVEZNOSTI				
Depoziti bank	3,85	2,00	4,98	1,08
Kreditni bank	0,55	2,10	2,75	2,25
Depoziti strank, ki niso banke	2,65	1,00	3,53	0,75
Kreditni strank, ki niso banke	4,70	1,33	7,77	1,13
Obveznosti iz vrednostnih papirjev	8,31	0,00	8,33	0,00
Druga obveznosti	0,98	-	0,62	-
Podrejene obveznosti	6,66	3,65	6,96	3,78

49. [→ Segmentna analiza](#)

a) Poslovni segmenti

Obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005

v milijonih tolarjev	Bančništvo	Leasing	Izvozno financiranje	Upravljanje sredstev	Drugo	Izločitve	Skupaj
Celotni prihodki	173.664	6.594	6.891	1.496	2.531	(8.267)	182.909
• Zunanji prihodki	166.976	6.050	6.891	1.486	1.506	-	182.909
• Prihodki od drugih segmentov	6.688	544	-	10	1.025	(8.267)	-
Izgube iz danih kreditov in terjatev	12.312	580	1.085	-	-	-	13.977
Dobiček iz poslovanja	21.211	1.013	1.808	542	(144)	-	24.430
Udeležba v dobičku pridruženih in skupaj obvladovanih družb	900	-	101	-	146	-	1.147
Dobiček pred davki							25.577
Davki							(5.781)
Dobiček po davkih							19.796
Delež manjšinskih lastnikov							(2.823)
Čisti dobiček							16.973
Sredstva segmenta	2.759.921	82.773	96.290	1.309	12.416	-	2.952.709
Naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	11.696	-	434	-	1.941	-	14.071
Sredstva skupaj	2.771.617	82.773	96.724	1.309	14.357	-	2.966.780
Skupaj obveznosti	2.654.239	31.712	64.855	273	4.365	-	2.755.444
Lastniški kapital in delež manjšinskih lastnikov							211.336
Druga postavke segmentov							
Vlaganja v osnovna sredstva	10.786	12.966	73	69	129	-	24.023
Amortizacija opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev	8.776	408	118	23	140	-	9.465

Skupinske aktivnosti je mogoče razdeliti v štiri glavne poslovne segmente:

- Bančništvo
- Izvozno financiranje
- Leasing
- Upravljanje sredstev

Druga aktivnosti Skupine vključujejo zavarovanja in podporne aktivnosti (zagotavljanje storitev v zvezi s procesiranjem kartic in bančnimi avtomati kot tudi POS terminali, upravljanje z nepremičninami Skupine, vzdrževanje, računovodstvo, gostinstvo in turizem).

Ta segmentacija poslovnih segmentov temelji na Skupininem sistemu internega finančnega poročanja članom uprave. Transakcije med poslovnimi segmenti se vršijo po normalnih poslovnih pogojih.

Obdobje od 1. januarja 2004 do 31. decembra 2004							
v milijonih tolarjev	Bančništvo	Izvozno financiranje	Leasing	Upravljanje sredstev	Drugo	Izločitve	Skupaj
Celotni prihodki	163.749	6.147	5.145	920	4.190	(7.950)	172.200
• Zunanji prihodki	158.960	5.629	5.145	910	1.557	-	172.200
• Prihodki od drugih segmentov	4.789	518	-	10	2.633	(7.950)	-
Izgube iz danih kreditov in terjatev	16.438	1.573	514	(9)	3	-	18.519
Dobiček iz poslovanja	18.452	1.413	825	(38)	(85)	-	20.567
Udeležba v dobičku pridruženih in skupaj obvladovanih družb	1.913	81	-	-	160	-	2.154
Dobiček pred davki							22.721
Davki							(6.401)
Dobiček po davkih							16.320
Delež manjšinskih lastnikov							(2.677)
Čisti dobiček							13.643
Sredstva segmenta	2.238.995	72.856	49.324	2.496	12.475	-	2.376.146
Naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	12.457	407	-	-	768	-	13.632
Sredstva skupaj	2.251.453	73.263	49.324	2.496	13.243	-	2.389.778
Skupaj obveznosti	2.119.676	45.929	23.027	800	5.045	-	2.194.478
Lastniški kapital in delež manjšinskih lastnikov							195.300
Druge postavke segmentov							
Vlaganja v osnovna sredstva	13.126	186	5.153	87	120	-	18.672
Amortizacija opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev	8.132	94	395	14	132	-	8.767

b) Geografski segmenti

Obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005

v milijonih tolarjev	Slovenija	Jugovzhodna Evropa*	Zahodna Evropa**	Drugo	Skupaj
Celotni prihodki	150.302	24.022	16.852	(8.267)	182.909
Zunanji prihodki	142.360	23.697	16.852	-	182.909
Prihodki od drugih segmentov	7.942	325	-	(8.267)	-
Izgube iz danih kreditov in terjatev	9.236	2.741	2.000	-	13.977
Dobiček iz poslovanja	18.015	4.179	2.236	-	24.430
Udeležba v dobičku pridruženih družb in skupaj obvladovanih družb	921	51	175	-	1.147
Dobiček pred davki					25.577
Davki					(5.781)
Dobiček po davkih					19.796
Delež manjšinskih lastnikov					(2.823)
Čisti dobiček					16.973
Sredstva segmenta	2.338.371	287.965	326.373	-	2.952.709
Naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	11.302	567	2.202	-	14.071
Sredstva skupaj	2.349.674	288.532	328.574	-	2.966.780
Skupaj obveznosti	2.247.585	221.247	286.612	-	2.755.444
Lastniški kapital in delež manjšinskih lastnikov					211.336
Zunajbilančne postavke	389.509	54.595	38.294	-	482.398
Vlaganja v osnovna sredstva	22.230	971	822	-	24.023

- * republike bivše Jugoslavije, Bolgarija
** Nemčija, Švica, Avstrija, Češka, Slovaška, Italija

Revidirani konsolidirani računovodski izkazi Skupine NLB v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja

Pojasnila h konsolidiranim računovodskim izkazom

Obdobje od 1. januarja 2004 do 31. decembra 2004

v milijonih tolarjev	Slovenija	Jugovzhodna Evropa*	Zahodna Evropa**	Drugo	Skupaj
Celotni prihodki	151.003	14.220	14.927	(7.950)	172.200
Zunanji prihodki	144.595	13.543	14.062	-	172.200
Prihodki od drugih segmentov	6.408	677	865	(7.950)	-
Izgube iz danih kreditov in terjatev	16.114	1.176	1.228	-	18.519
Dobiček iz poslovanja	16.079	3.436	1.052	-	20.567
Udeležba v dobičku pridruženih družb in skupaj obvladovanih družb	2.050	3	101	-	2.154
Dobiček pred davki					22.721
Davki					(6.401)
Dobiček po davkih					16.320
Delež manjšinskih lastnikov					(2.677)
Čisti dobiček					13.643
Sredstva segmenta	1.960.161	127.987	287.997	-	2.376.146
Naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	10.974	522	2.136	-	13.632
Sredstva skupaj	1.971.136	128.509	290.133	-	2.389.778
Skupaj obveznosti	1.863.633	87.456	243.390	-	2.194.478
Lastniški kapital in delež manjšinskih lastnikov					195.300
Zunajbilančne postavke	366.928	15.216	43.707	-	425.851
Vlaganja v osnovna sredstva	16.091	992	1.589	-	18.672

Geografska analiza vključuje razdelitev po geografskih segmentih glede na državo, v kateri je posamezna družba, članica Skupine locirana.

- * republike bivše Jugoslavije, Bolgarija
** Nemčija, Švica, Avstrija, Češka, Slovaška, Italija

50. → Prevedba čistega dobička, bilančne vsote in kapitala po slovenskih računovodskih standardih (SRS) na Mednarodne standarde računovodskega poročanja (MSRP)

v milijonih tolarjev	Pojasnilo	2005	2004
PREVEDBA ČISTEGA DOBIČKA			
Čisti dobiček po SRS		11.913	8.666
Rezervacije za kreditna tveganja	b)	5.483	(2.062)
Poštene vrednosti finančnih instrumentov	a)	(2.101)	111
Dobro ime/presežek	d)	1.736	1.037
Rezervacije za splošna bančna tveganja	c)	(456)	2.819
Odloženi davek	f)	(194)	2.925
Nadomestila zaposlenim	e)	26	33
Drugo	h)	566	114
Čisti dobiček po MSRP		16.973	13.643
PREVEDBA KAPITALA			
Kapital po SRS		126.804	117.174
Rezervacije za kreditna tveganja	b)	48.412	41.029
Odloženi davek	f)	(11.732)	(10.635)
Rezervacije za splošna bančna tveganja	c)	11.544	11.768
Poštene vrednosti finančnih instrumentov	a)	9.802	13.049
Nadomestila zaposlenim	e)	(2.812)	(2.716)
Lastne delnice	g)	(491)	(491)
Dobro ime/presežek	d)	(425)	(1.027)
Drugo	h)	561	19
Kapital po MSRP		181.663	168.170

Finančni instrumenti

Po SRS so vrednostni papirji v posesti za trgovanje, vrednostni papirji razpoložljivi za prodajo in izvedeni finančni instrumenti izkazani v bilanci stanja po nabavni ali poštenu vrednosti, po tisti, ki je nižja, po MSRP pa so izkazani po njihovi poštenu vrednosti.

Rezervacije za kreditna tveganja

Po SRS se rezervacije za izgube iz danih kreditov ugotavljajo glede na bonitetno skupino terjatve ali komitenta in v skladu z odstotki, predpisanimi s strani Banke Slovenije v Sklepu o klasifikaciji bilančnih in izvenbilančnih postavk bank. Po MSRP pa so izgube pripoznane, kadar je verjetno, da Skupina ne bo sposobna realizirati zapadlih zneskov glede na pogodbeno določila.

Rezervacije za splošna bančna tveganja

Rezervacije za splošna bančna tveganja so po SRS obračunane v breme izkaza poslovnega izida in izkazane kot posebna postavka na strani obveznosti bilance stanja.

Dobro ime

Po MSRP se dobro ime, ki nastane pri nakupu odvisne družne, preverja za oslabeitev, medtem ko se po SRS prenese v konsolidirani izkaz poslovnega izida v obdobju petih let.

Po MSRP je presežek čiste poštene vrednosti premoženja nad danim nadomestilom takoj prenesen v izkaz poslovnega izida, medtem ko se po SRS amortizira v obdobju petih let.

Nadomestila zaposlenim

Računovodski izkazi po MSRP vključujejo rezervacije, oblikovane za druga dolgoročna nadomestila zaposlenim, kot so jubilejne nagrade, nadomestila ob upokojitvi. Po SRS pa takšna nadomestila niso pripoznana.

Odloženi davek

Odloženi davek se nanaša na pošteno vrednost finančnih instrumentov, rezervacije za kreditna tveganja in nadomestila zaposlenim.

Lastne delnice

Po SRS so lastne delnice prikazane kot ločena postavka v aktivni bilance stanja, medtem ko po MSRP znižujejo vplačani presežek kapitala.

Drugo

Postavka drugo vključuje pozitivne tečajne razlike na neto investicije, nagrade in stornacijo amortizacije naložbenih nepremičnin.

→ Izkaz poslovnega izida (NLB d.d.)

v milijonih tolarjev	2005	2004
Prihodki od obresti in podobni prihodki	90.925	92.134
Odhodki za obresti in podobni prihodki	(44.097)	(45.044)
ČISTE OBRESTI IN PODOBNI PRIHODKI	46.828	47.090
Prejete opravnine	25.545	23.630
Dane opravnine	(6.104)	(5.643)
ČISTE OPRAVNINE	19.441	17.987
Čisti dobiček iz vrednostnih papirjev v posesti za trgovanje	1.860	5.090
Čisti dobički/(izgube) iz investicijskih vrednostnih papirjev	(131)	165
Čisti dobički iz trgovanja s tujo valuto	2.201	2.176
(Izgube)/dobički iz trgovanja z izvedenimi finančnimi instrumenti	(2.235)	(1.372)
Čisti dobiček iz tečajnih razlik	659	1.274
Drugi prihodki iz poslovanja	6.007	5.837
PRIHODKI IZ POSLOVANJA	74.630	78.247
Izgube iz danih kreditov in terjatev	(6.189)	(15.556)
Splošni upravni stroški	(41.457)	(40.928)
Drugi odhodki poslovanja	(11.760)	(8.511)
DOBIČEK PRED OBDAVČITVIJO	15.224	13.252
Davki	(3.821)	(3.942)
DOBIČEK PO OBDAVČITVI	11.403	9.310

2b

Finančno poročilo

→ Bilanca stanja
(NLB d.d.)

v milijonih tolarjev	31.12.2005	31.12.2004
AKTIVA		
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralni banki	67.092	50.942
Kreditni in depoziti bankam	219.288	188.273
Vrednostni papirji, vrednoteni po pošteni vrednosti preko izkaza poslovnega izida	169.275	132.346
Izvedeni finančni instrumenti	2.102	1.785
Kreditni strankam, ki niso banke	1.155.561	919.321
Investicijski vrednostni papirji	435.714	462.760
Zastavljena sredstva	29.850	432
Naložbene nepremičnine	250	256
Kapitalske naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	6.765	6.607
Kapitalske naložbe v odvisne družbe	52.407	21.805
Terjatve za davek od dobička	721	-
Druga sredstva	13.401	8.308
Nezaračunani prihodki in nevracunani stroški	13.189	11.876
Opredmetena osnovna sredstva	35.304	37.843
Neopredmetena sredstva	17.657	17.531
Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	743	-
SKUPAJ AKTIVA	2.219.319	1.860.085
OBVEZNOSTI		
Depoziti bank	117.035	85.202
Kreditni bank	479.740	230.065
Depoziti drugih strank	1.197.292	1.153.472
Kreditni drugih strank	24.918	35.119
Izvedeni finančni instrumenti	2.361	3.486
Dolžniški vrednostni papirji	98.013	93.720
Obveznosti za davek od dobička	37	1.669
Obveznosti za odložene davke	19.765	10.488
Drugi dolgovi	17.404	147.493
Vnaprej vračunani stroški in odloženi prihodki	10.055	9.113
Rezervacije za obveznosti in stroške	13.555	11.446
Podrejene obveznosti	104.323	73.201
SKUPAJ OBVEZNOSTI	2.073.677	1.721.474
DELNIŠKI KAPITAL		
Vpisani kapital	15.364	15.364
Vplačani presežek kapitala	12.710	12.710
Rezerve	13.475	15.096
Zadržani dobiček	104.093	95.441
SKUPAJ DELNIŠKI KAPITAL	145.642	138.611
SKUPAJ PASIVA	2.219.319	1.860.085